

वाहार्या पूरवलनाथ मामञ्ज

भि. **এই**চ ডি., ডি. मिंहे,

কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের ভূতপূর্বে অধ্যক্ষ,
কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের জজ দি ফিফ্থ চেয়ারের দর্শনশাস্ত্রের
প্রাক্তন অধ্যাপক, কেম্ব্রিজ বিশ্ববিভালয়ের অধ্যাপক

प्रिजालग्र

১• শ্রামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা--১২

প্রথম সংস্করণ ১৩৫৭ আসিনে

সাত টাকা

মিজালয় ১০ খ্রামাচরণ দে স্থাট কলিকাতা হইতে গৌরীশঙ্ক ভট্টাচার্য্য কর্তৃক প্রকাশিত ও গুপুপ্রেশ, ৩৭।৭ বেনিয়াটোলা লেন কলিকাতা হইতে ফণীভূষণ হাজনা কর্তৃক মুদ্রিত।

প্রথম অধ্যায়

সৌন্দর্য্য কাহাকে বলে এবং তাহার স্বরূপ কি এই সম্বন্ধে আমাদের দেশে এখনও কোন আলোচনাই হয় নাই। ইদানীস্তন কালে জগন্নাথ পণ্ডিত তাঁহার রসগন্ধাধের অবশ্য বলিয়াছেন যে রমণীয়ার্থপ্রতিপাদক শব্দের নাম কাব্য। কিন্তু রমণীয়তা কাহাকে বলে তাহার সম্বন্ধে কোনও গভীর বিচারের অবতারণা করেন নাই। রমণীয়তা শব্দের অর্থ করিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন লোকোন্তরাহলাদজনকজ্ঞানগোচরতা। লোকোন্তরতা শব্দের অর্থ করিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে ইহার কোনও বিশেষ লক্ষণ দেওয়া যায় না কেবলমাত্র আমাদের অন্তভ্তবের দারা ইহা বুঝিতে পারি।

"লোকোত্তরত্ত্বং চাহলাদগতশ্চমংকার্থাপরপর্যায়োহস্থভবসান্ধিকো জাতিবিশেষঃ। কারণং চ তদবচ্ছিয়ে ভাবনাবিশেষঃ পুনঃ পুনরস্থানাত্মা।" যে চমংকারিত্বকে রমণীয়ভা বলা যায় তাহার অন্তর্গালে বিশেষ বিশেষ সংস্থার ও তদম্পারী বিচিত্র প্রকারের অন্থসন্ধান সেই চমংকারিত্বকে আবিষ্ট করিয়া থাকে। এই চমংকারিত্ব একদিকে লোকোত্তর অর্থাৎ সাধারণ সাংসারিক প্রয়োজনভৃত্তির সংস্কবিহীন। কাজেই কোন ব্যক্তিগত স্বথস্থবিধার যে চমংকারিত্ব তাহাকে রমণীয়তা বলা যায় না। অপরদিকে ইহা একটা আনন্দময় জ্ঞান এবং তাহার অভ্যন্তরে একটি জ্ঞানের চাঞ্চল্য বিভ্যমান রহিয়ছে, আবার অন্তদিকে একটি বিশেষ বস্তু বা অর্থকে লইয়া ইহা ফুটিয়া উঠিয়ছে। এইজন্ম কাব্যের লক্ষণ করিতে গিয়া জ্বায়াথ বলিয়াছেন যে যথন কোন বাক্যবিত্যাস এমন ভাবে একটি অর্থকে প্রকাশ করে যে সেই প্রকাশের ভঙ্গীর সহিত্ই প্র্যোক্ত একটি বিশেষ প্রকারের চমৎকারত্ব ফুটিয়া উঠে বা উৎপন্ন হয়, তথন সেই বাক্যবিত্যাসের এই যে একটি চমৎকারত্বত্ব ধর্ম প্রকাশ পায় তাহাই কাব্যের কাব্যত্ব।—-স্থ-বিশিষ্ট জনকতাবচ্ছেদকার্থপ্রতিপাদকতাসংসর্গেন চমৎকারত্বত্বযেব বা কাব্যত্বমূ ইতি ফলিভম্।

উপরোক্ত রমণীয়তার লক্ষণ পর্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে সৌন্দর্য্য বলিতে কি বুঝা বায় সে সম্বন্ধে জগন্ধাথের বেশ একটি স্থাপাই ধারণা ছিল। সৌন্দর্য্যকে তিনি চমৎকারত্ব বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন। চমৎকারত্বের ইংরাজী করিতে গেলে আমরা বলিব Emotional thrill। অথচ সেই thrillটি অগুজাতীয় thrill হইতে স্বতম্ব। সেই জ্বন্তু জগন্ধাথ বলিয়াছেন 'জাতিবিশেষং'' অর্থাৎ যে চমৎকারত্বকে রমণীয়তা বলা যায় তাহা একটি স্বতম্ব জাতীয় আনন্দাস্থতব। এই স্বতম্বজাতীয় আনন্দাস্থতবের কোনও প্রত্যক্ষ অনুমান বা অগুবিধ প্রমাণ নাই। ইহা কেবলমাত্র আমাদের সার্ব্বজনীন অন্তবের দারা বেগু। আনন্দ ছাড়া ইহার মধ্যে আর কি পাওয়া যায়? জগন্ধাথ ইহার উত্তরে বলেন—'পুনং পুনরস্বস্থানাত্মা ভাবনাবিশেষং।'

(બેલ્પ પંડ્ર)

সম্ভব নয়। সৌন্দর্য্যবোধ সম্বন্ধে গভীর গবেষণা দ্বারা সৌন্দর্য্যবোধের শক্তি বাড়ান যায় না। জন্ম The Renaissance এই প্ৰায়ে Peater বলিয়াছেন The value of Æsthetic Philosophy has most often been in the suggestive and penetrative things said by the way. Such discussions help us very little to enjoy what has been welldone in Art and Poetry. সৌন্ধ্যবোধ সম্বন্ধে কিছু বলিতে গেলেই ইহার স্বতম্ব সত্তা মানিয়া লইয়া ইহার বিশ্লেষণ করিতে আমরা প্রবৃত্ত হই। এই বিশ্লেষণ ব্যাপার তর্কবেছ এবং অহসন্ধানবেগু এবং ইহার ফলে আমানের আন্তরবৃত্তি সম্বন্ধে আমরা যে আলোচনা করি তাহা বারা বিবিধ দার্শনিক তত্ত্ব সম্বন্ধে অনেক আলোকের রেখাপাত করা সম্ভব হয়। এই বিচারের ফলে যে সমস্ত সিদ্ধান্তে আমরা উপনীত হই তাহা দার। বহিরপভাবে কোন শিল্প বা সাহিত্যের বিচার করিতে স্থবিধা হয়। √বীক্ষাণাম্ম বা দৌন্দর্যাশাম্মে (Æsthetics) দক্ষতা না পাকিলে আমাদের প্রত্যেককেই নিজ নিজ দৌন্দর্যাবোধের মধ্যে আৎদ্ধ থাকিতে হয়। ভাৰবিনিময় করিয়া কোনও শিল্প বা সাহিত্যের স্থায়সঙ্গত বিচার করা সম্ভব হয় না : কারণ বিচার-মাত্রেই তর্ক ও বিশ্লেষণদাপেক্ষ। এই তর্ক ও বিশ্লেষণের দ্বারা আমরা শিল্প ও দাহিত্য সম্বন্ধে আমাদের ব্যক্তিগত মত প্রকাশ করিয়া পরস্পারের সহিত আদান প্রদান করিয়া শিল্প ও সাহিত্যের মুল্য নির্দ্ধারণ করিতে পারি। এই তর্ক ও বিশ্লেষণের ব্যাপারের মধ্যেই একটা স্বতন্ত্র স্প্রেষ্টব্যাপার এবং স্বতম্ব দর্শনব্যাপার রহিয়াছে। সেই হিসাবে এই বীক্ষাশাস্ত্র দর্শনশাস্ত্রের অন্তর্ভুক্ত একটি স্বতন্ত্র বিজ্ঞানধারা। সাহিত্য আর শিল্পের মূল্যনির্দারণে প্রযুক্ত হইলে সেই ক্ষেত্রে ইহার একটি স্বতন্ত্র রূপ দেখিতে পাওয়া যায়। এই জন্ম বীক্ষাশাস্ত্র একদিকে যেমন স্বতন্ত্র একটি তত্তাবেদক শাস্ত্র অপরদিকে তেমনি সাহিত্য বা শিল্পের মূল্যনির্দারণ করিতে প্রযুক্ত হইতে পারে বলিয়া ইহাকে প্রায়েগিক (practical) শাস্ত বল! যাইতে পারে। বীকাশালের সাধারণ সিদ্ধান্ত গুলিতে অনেক বৈমত্য দেখা যায়। কিন্তু তাহাদের মধ্যে যদি ঐকমত্যও ঘটতে থাকে তথাপি তাহাদের প্রায়োগিক ব্যবহারের সময়ে অনেক হলেই বৈমত্য অনিবার্ঘ্য। "অমল ধ্বল পালে লেগেছে মন্দ মধুর হাওয়া" এই কবিতাটি কেন আনন্দের উদ্রেক করে দে সম্বন্ধে গুরুতর মতভেদ থাকিতে পারে, কারণ ছন্দ, শন্দ, ভাব, অর্থ, ব্যঞ্জনা প্রভৃতি বছবিধ উপাদান সম্ভারে বিমিশ্র ছইয়া যে সৌন্দর্য্য সাক্ষাংকার ঘটে তাহা পানক রসের ন্যায় অনির্বাচনীয়। সেই উপাদান সম্ভাবের মধ্যে কোন্ অংশটুকু দৌন্ধ্যবোদের প্রতি কি ভাবে প্রয়োজক হইয়া উঠিয়াছে দে সম্বন্ধে প্রচুর মতভে থাকিতে পারে। সেই জন্ম বীক্ষাশান্ত্রের সিদ্ধান্তে সম্পূর্ণ ঐকমত্য থাকিলেও কোন বিশেষ কাব্য বা শিল্পের মধ্যে সেই দিদ্ধান্তগুলি থাটাইতে গোলে অনেক বৈমত্য উঠিতে পারে। শিষিন সমালোচক হইবেন তাঁহার কেবলমাত্র বীক্ষাশান্ত্রে নিপুণতা থাকাই যথেষ্ট নছে: বিশেষ বিশেষ কাব্য বা শিল্পের তাৎপয় বিশ্লেষণকরিবার স্বতন্ত্র ক্ষমত। থাকা চাই। এবং দেই বিশিষ্ট উপাদান সম্ভারকে সাধারণ বীক্ষাপ্রণালীর অন্তভূক্তি করিয়া তাহাদের উপর বৈক্ষিক সিদ্ধান্তগুলি প্রয়োগ করিয়া, ভদমুদানে তাহাদের বিচার করিবার শক্তি থাকা আবশুক। যে শ্রেণীর পাঠক প্রক্রা পতির

(બ્રાન્કચંડ્ર) ર

ভাষ অলস এবং কেবল মধুপানেই যাহাদের ক্ষতি তাহাদের চিত্ত সেইখানেই মজিয়া থাকুক। বৈশিক্ষ চিন্তার পরিপ্রম যাহারা সহ করিতে না পারেন তাঁহারাও যে কেবলমাত্র মধুপানানন্দ বিহরল হইয়া তাঁহাদের গণ্ডীর বাহিরে আদিয়া বিচারে প্রবৃত্ত হন এবং বিনাযুক্তিতে কেবল পানবিহ্বলভাষ আপন মত প্রকাশ করিতে প্রবৃত্ত হন এবং সাহিত্য বা শিল্পবিচারে বৈশিক যে তর্ক দৃষ্টির অনাবশুকভা প্রতিপাদন করিতে চেষ্টা করেন, ইহাই ত্থের কারণ। তাঁহারা ধরিয়া নেন যে তাঁহারাই সমজদার এবং যাঁহাদের বীক্ষাদৃষ্টি আছে এবং যাঁহারা তর্কদৃষ্টিতে সাহিত্য দেখেন তাঁহারা সমজদার নহেন; তাঁহারা ভূলিয়া যান যে বীক্ষাদৃষ্টিসম্পন্ন হইয়াও সমজদার হইতে পারা যায় এবং এই বিতীয় শ্রেণীর সমজদারেরাই যথার্থ সাহিত্য বিচারের অধিকার।

্রবীক্রনাথ সৌন্দর্য্যবোধ সম্বন্ধে যে সমস্ত প্রবন্ধ লিথিয়াছেন তাহাতে বিনা প্রয়োজনের বে আনন্দ তাহাকেই সৌন্দর্য্যের স্বরূপ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। এই সভাট এতই স্গৃহীত, যে, এদম্বন্ধে বেশী আলোচনা কর। অনাবশুক। সৌন্দর্য্য যে কেবলমাত্র প্রয়োজনবিহীন তাহা নহে, এক হিদাবে তাহ। সত্যবিহীন ও ভালমন্দ মর্যাদাবিহীনও বটে। সাধরণত: আমরা যাহাকে জ্ঞান বলি, যেমন বৃক্ষলভাদির জ্ঞান বা কোন বৈজ্ঞানিক সত্যের জ্ঞান, সৌন্দর্য্যের মধ্যে তাদৃশ কোনও জ্ঞান উদ্ভাদিত হয় না। স্থায়-অস্থায় বলিতে যে ভালমন্দ আমরা বুঝি তাহাও সৌন্দর্য্যের মধ্যে উদ্ভাসিত হয় না অথচ কোনও জ্ঞান বা কোনও ভ্যায়-অভ্যায়বোধ যেরপ স্বাস্থভববেত্য সৌন্দর্য্যবোধও সেইরূপ স্বতন্ত্রভাবে স্বাস্থভববেত্য।) তত্ত্বে দিক দিয়া দেখিতে গেলে সৌন্দর্য্যের সহিত ফ্রায়ম্থী পবিত্র বৃত্তির কি সম্পর্ক সে সম্বন্ধে আমরা এখন কোন আলোচনা করিব না। আমাদের দেশের অনেক আলকারিকেরাই বলেন যে, যে সত্তণের উদ্রেকে দৌন্দর্য্যরদের ক্তি হয় তাহারই অক্সতর কৃতিতে পুণ্যপ্রার্থত ও বিমলজ্ঞান উংপন্ন হয়। তিনেরই এক উৎস, কিছ এ প্রসঙ্গ এখন থাক্। (সৌন্দর্য্যের সহিত আনন্দ অত্যস্ত ঘনিষ্ঠ ভাবে সংশ্লিষ্ট, অথচ এ আনন্দ সাধারণ প্রয়োজনসিধির আনন্দ নয়। এ আনন্দের মধ্যে চাওয়ার তৃপ্তি নাই, কেবল পাওয়ার তৃপ্তি আছে।) কিন্তু দেই দঙ্গে এ কথাও বলিতে হয় যে, সৌন্দর্য্যের সহিত চাওয়াও জড়িত আছে, আমরা স্থানর গান ভনিতে চাই, স্থানর কবিতা শুনিতে চাই, স্থন্দর ফুল দেখিতে চাই, স্থন্দর ছবি দেখিতে চাই। কিন্তু এখানে চাওয়াটা অস্তরক নয়, বহিরক। আগে দৌন্দর্য্যের তৃপ্তি তারপর দেই তৃপ্তিকে আরও দীর্ঘকাল পাইবার জন্ম চাওয়া। সৌন্দর্ব্যের তৃপ্তি চাওয়ার পরিপূরণে নহে। সৌন্দর্য্যের তৃপ্তি আদিলে সেই তৃত্তির পুনরাকাজকার চাওয়া। সৌন্দর্য কেন আনন্দ দেয় তাহা বলা কঠিন, অথচ অন্তু যে সমস্ত আনন্দ আমরা ভোগ করি তাহাদের প্রায় সর্বব্রই একট। চাওয়ার পরিতৃপ্তি দেখিতে পাই। অথচ দকৰ দময়েই যে এই চাওয়া কৃট হইয়া উঠে এবং আমকাজক। জাগিয়া উঠে তাহা নহে। আজ এক ব্যক্তি অপ্রত্যাশিত অনাকাক্ষিতভাবে আমার নিকট অনেকগুলি উপঢৌকন লইয়া আদিল বা একান্ত অপ্রত্যাশিতভাবে আমার আশা ও আকাজ্ঞার অনধিগ্রম্য আমার কোন পদর্কি ইইল, এছলে আমার কোন কৃট আকাজ্ঞাও ছিল না চাওয়াও ছিল না

(બ્રાન્કર્ય) 23

অথচ ইং। লাভ করিয়া আমি অত্যন্ত আনন্দ লাভ করিলাম। এ স্থলে দেখা বাইতেছে যে সাধারণ প্রয়োজনসিদ্ধির আনন্দেও প্রয়োজন বা আকাজ্জা সকল সময় স্টু হইয়া প্রকাশ পায় না, অন্তরের মধ্যে গভীর ও অস্ট্ভাবে যে আকাজ্জা লুগু হইয়াছিল সে আকাজ্জার ধন লাভ করিয়া আকাজ্জা জাগ্রত না হইয়াই তাহার তৃপ্তির আনন্দ আমরা অন্তর্ভব করি। চাওয়ার আন্তরিক গভীর সংস্কার বা বাসনা না থাকিলে ভোগের তৃপ্তি হয় না। যদি একথা কেহ বলে যে বিনা সংস্কার ও বিনা বাসনায়ও আনন্দ উৎপন্ন হইতে পারে এবং আনন্দ উৎপত্তির যদি অন্ত কোন স্বতন্ত্র কারণ না দেখিতে পাওয়া যায় তাহা হইলে বলিতে হয় যে অন্ত কারণ নির-পেকভাবে চাওয়ার সংস্কারের বিভ্যানতায় ও অবিভ্যানতায় উভয়ত্রই আনন্দ হয়। এরপ সিদান্ত স্ববিরোধসঙ্কল। যদি কেবলমাত্র চাওয়ার অভাবই আনন্দ হয় তাহা হইলে হয় চাওয়া, নয় চাওয়ার অভাব স্বনাই বিভ্যান আছে বলিয়া স্বনাই আনন্দ উৎপন্ন হইতে পারে।

আমাদের সৌন্দর্য্যের উপলব্ধি হয়; সে উপলব্ধি কেবলমাত্র আন্তরকারণজন্ম হইতে পারে, কেবলমাত্র বহিদারণজ্ঞ হইতে পারে কিম্বা উভয়কারণজ্ঞ হইতে পারে। কিন্তু স্কল সময়েই যথন সৌন্দধ্যের বোধ হয় না তথন সৌন্দ্য্যবোধের প্রতি কোনও কারণ নিশ্চয়ই স্বীকার করিতে হইবে। স্বীকার করিতে হইবে যে, যেরপেই হউক তাদুশ কারণ উপস্থিত হইলে চিত্তের মধ্যে দৌন্দ্র্য গ্রহণের আনন্দ পরিকুর্ত্ত হয়। এ অবস্থায় যদি কেহ বলে থে ভাদশ কারণ সংঘটনের প্রতি আমাদের অন্তরে সর্বদাই একটি স্থপ্ত বাসনা চাওয়া বা আকাজ্ঞা জাগরুক রহিয়াছে, এবং তাদুশ কারণ সংঘটিত হইলেই সেই স্থপ্ত চাওয়ার একটি পরিত্রপ্তি ঘটে এবং দেই বিশেষ চাওয়ার পরিতৃপ্তিনিবন্ধন যে আনন্দ স্কৃত্ত হয় তাহাই সৌন্দর্য্যের আনন্দ এবং তাহাই সৌন্দয়, তবে তাহা খণ্ডন করা হুদাধ্য বলিয়া মনে হয় না। কবির মনে একটা বিশেষভাব বিশেষভাবে ব্যক্ত হুইবার জন্ম আকুল হুইয়া উঠিয়াছে। এ চাওয়ার রূপ নাই তবু ইহাবে অন্তরের একটি গভীর চাওয়া তাহা অস্বীক্রি করা যায় না। ছলে ও বাক্যবিভাগে কবি তাহা প্রকাশ করিতে চেষ্টা করেন। হয় তো **অনে**ক কাটাকুটি ও অনেক পরিবন্তন ও করিতে থাকেন। তাহাতে স্পষ্টই এই কথাটি প্রভিভাত হয় যে যাহা কবি প্রকাশ করিতে চাহিতেছেন, তাহা একটা অফুট অমুর্ত্ত রূপে তাঁহার চিত্তে বিধৃত হইয়া রহিয়াছে, দে অমূর্ত্ত রূপকে রূপে ফুটাইবার জন্ম তিনি প্রয়াদ করিয়া চলেন এবং যখন তাহা প্রকাশ করিতে পারিলেন বলিয়া মনে করেন তথন সৌন্দধ্যস্প্রতীর ও সৌন্দর্য্য উপভোগের আনন্দে আনন্দিত হইয়। উঠেন। কোনও চিত্রী যথন চিত্র আঁকেন তথন তিনি তাঁহার মনে কোনও অমূর্ত্ত আদর্শকে রূপ দিবার জন্ম তুলি চালাইতে থাকেন। দে অমূর্ত্ত আদর্শটি তাঁহার মনের মধ্যে যে ফুট ২ইয়া আছে একথা বলা চলে না। অথচ যতক্ষণ প্রয়ন্ত তাঁহার চিত্ত দেই আদর্শের অন্তর্রপ নাহয় ততক্ষণ পর্যান্ত তিনি তাঁহার চেষ্টা হইতে ক্ষান্ত হন না। যথনই তাঁহার চিমটি দেই আদর্শের অহ্তরণ হইয়। উঠে তথনই বহিম্ ভির সহিত অন্তম্ ভির " ঐক্যের পরিমা পাইয়া তাঁহার প্রয়ত্ত দিদ্ধ হয় এবং দৌন্দর্ঘ্যস্থান্তর ও দৌন্দর্ঘ্য উপলব্ধির

(भ्राक्त ग्रं ३३३

আনন্দ উন্তাসিত হইয়া উঠে। ডাঃ ভিঞ্চি মোনালিসার চিত্রধানি চারি বংসর ধরিয়া আঁকিয়াছিলেন তথাপি তৃপ্ত হইতে পারেন নাই এবং তাঁহার বিবেচনায় চিত্রধানি অসম্পূর্ণ রহিয়া গিয়াছে। রাজা ছ্যাস্ত অতি যত্ন সহকারে শকুন্তলার ছবি আঁকিয়াছিলেন কিন্তু তাঁহার প্রেমে শকুন্তলার যে অমূর্ত্রলাবণ্য তাঁহার চিত্তে ভাসিয়া উঠিয়াছিল তাহার অমূর্ত্রপ রূপ দিতে পারেন নাই বলিয়া আক্ষেপ করিয়া বলিয়াছিলেন, "তথাপি তন্তা লাবণ্যং রেথয়া কিঞ্চিদ্বিত্রম্"।

তবেই দেখা যাইতেছে যে, শিল্পকলা ও কাব্যস্তির পশ্চাতে একটি অফুট অমুভূতিকে আবেগের সহিত হানয়ের বিশেষ স্পর্ণের সহিত একটি রূপ দেওয়ার চেষ্টা জাগ্রত ইইয়া উঠে। এই চেষ্টাটি কথঞ্চিৎ পরিমাণে জাগ্রৎ-মনোবৃত্তির উপর ভাদমান হইয়া উঠিলেও ইহার যথার্থ কাজ চলিতে থাকে স্প্রপ্রায় মনোধাতুর অন্তরের পদার মধ্যে। কবি বা শিলীর মনে জাগিয়া উঠে একটি চাওয়া একটি আকাজ্ঞা, কেবলমাত্র যুক্তি বা তর্কের পদ্ধতির দ্বারা তিনি তাহাকে কোন রূপ দিতে পারেন না, অথচ তাঁহার যুক্তিতর্কপদ্ধতির অন্তরালে চিত্তের গভীরের মধ্যে একটা শক্তি চঞ্চল হইয়া উঠে। সেই শক্তির আবেগে ভাষা রংবা স্থবের প্রতিচ্ছবির মধ্য দিয়া যে রূপগুলি পরম্পরাক্রমে ফুটিয়া উঠিতে থাকে, কবি তাঁহার জাগ্রং মনের দ্বারা বিচার করিয়া দেপেন যে, দেই সেই রূপগুলি কি পরিমাণে সম্প্রস হইয়াছে এবং দেই অন্তলাবে অন্তর হইতে প্রণোদিত শব্দ, বং, স্থবাদি কায়ার যতটুকু গ্রহণ বর্জন বা পরিবর্ত্তন আবশুক তাহ। করিতে থাকেন। এমনি করিয়া বথন সমগ্র স্পৃষ্টি স্ম্পূর্ণ হয় তথন স্টুমনোবৃত্তির মধ্যে গভীর মনের অস্টু রূপকে যে পরিমাণে প্রত্যক্ষ করেন সেই পরিমাণে তাঁহার শিল্প বা কাব্য সিদ্ধ হইল বলিয়া মনে করেন। অব্দুট মনোবৃত্তির মধ্যে যাহা ছাযারপে বিশ্বত হইয়াছিল তাহাই কায়া গ্রহণ করিয়া শুটমনোবৃত্তির সমক্ষে ও অগ্র দশজনের সমক্ষে উপস্থিত হয়। যদিও আমাদের ক্টমনোবৃত্তি ছায়ার যথার্থ স্বরূপ ক্টভাবে জ্ঞানগোচর করিতে পারে না তথাপি সেই ছায়া কায়া পরিগ্রহ করিলে তাহা যে সেই ছায়ারই কায়া, তাহা বুঝিতে পারা নায় এবং এই ছামাকে কায়াতে মূর্ত্ত করাতে ও কায়ার মধ্যে ছামাকে চিনিতে পারিষা আনক্বিহল হয়।

জাগ্রং মনের অন্তরালে কি শক্তির স্পাননে ছায়া বিশ্বত হয় ও সেই ছায়া শব্দ ছন্দ রং ও হ্বরের মধ্য দিয়া আপন উপযোগী কায়। গ্রহণ করিতে চেষ্টা করে, কি উপায়ে অব্ধপ ব! ঈষংরূপ হইতে রূপের সৃষ্টি হয় তাহা বলা কঠিন; কিন্তু তাহা যে হয় তাহা শিল্পী মাত্রেরই অক্তাবেছ। রবীক্রনাথ বলিভেছেন—

একি কৌতুক নিত্য নৃতন
প্রগো কৌতুকময়ী !
আমি যাহা কিছু চাহি বলিবারে
বলিতে দিতেছ কই ?

(બ્રાન્ય પંડગરૂ

অন্তর মাঝে বদি অহরহ মুখ হতে তুমি ভাষা কেড়ে লহ, মোর কথা লয়ে তুমি কথা কহ মিশায়ে আপন স্থরে। তুমি দে ভাষারে দহিয়া অনলে, ডুবায়ে ভাসায়ে নয়নের জলে, নবীন প্রতিমা নব কৌশলে গড়িলে মনের মত। সে মামা মুরতি কি কহিছে বাণী! কোথাকার ভাব কোথা নিলে টানি! আমি চেয়ে আছি বিশ্বয় মানি' बहरका निम्मान। এ যে সঙ্গীত কোথা হতে উঠে, এ যে লাবণ্য কোথা হতে ফুটে, এ যে ক্ৰন্দন কোথা হতে টুটে অন্তর বিদারণ ! নৃতন ছন্দ অন্ধের প্রায় ভরা আনন্দে ছুটে চলে যায়, নৃতন বেদনা বেজে উঠে তায় নৃতন রাগিণী ভরে। যে কথা ভাবিনি বলি সেই কথা, যে কথা বুঝিনা জাগে সেই ব্যথা, জানিনা এনেছি কাহার বারতা কারে শুনা'বার তরে। কে কেমন বুঝে অর্থ তাহার কেহ এক বলে, কেহ বলে আর, আমারে ভগায় রুথা বার বার, দেখে' তুমি হাস বুঝি! কে গো তুমি, কোথা রয়েছ গোপনে আমি মরিতেছি খুঁজি।

রবীক্লনাথের এই কবিতাটি পড়িলে দেখা যায় যে, জাগ্রৎ ক্টমনের সহিত অভ্যস্তরশ্ব অক্ট মনের একটি দ্ব কাব্যস্থির সময় অন্তব করা যায়। এই অভ্যস্তরশ্ব মনো-দেবতাকে

(બ્રાન્ક પાંડ) રૂ

কবি কৌতুকময়ী বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। জাগ্রং মনের চিন্তার ধারা কেবলমাত্র বৃদ্ধি ও বিচার প্রয়োগে কবি জাগ্রংভাবে ইচ্ছাপ্র্বিক যাহা বলিতে চাহেন, অস্তরের মধ্য হইতে কোন্ এক কৌতুকময়ী আসিয়া কবির মুখ হইতে ভাষা কাড়িয়া লইয়া সেই ভাষাকে নিজের ইচ্ছামত পরিবর্ত্তিত করিয়া নিজের অমুরূপ ভাবে ব্যবহার করিতে কবির জাগ্রং মনকে বাধ্য করেন। কবি বলিভেছেন যে, এই অস্তরের দেবতা যথন নিজে বাহিরে আসিতে চান তখন কবির জাগ্রং মনোবৃত্তি সেই প্লাবনে যেন ভ্বিয়া যায়; এবং কবি নিজে যেন নিজের ভাষা ভূলিয়া গিয়া নিজেকে সেই অস্তর্বদেবতার উপর ছাড়িয়া দেন—

কি বলিতে চাই সব ভূলে যাই,
তুমি যা বলাও আমি বলি তাই,
সঙ্গীতশ্ৰোতে কূল নাহি পাই,
কোথা ভেসে যাই দূরে।

যে সৃষ্টিকে আমরা কবির সৃষ্টি বলি, তাহা অতি অল্প পরিমাণেই কবির জাগ্রৎ মনের স্ষ্টি, কবির মধ্যে যে অন্তর্গামী পুরুষ আছেন সেই পুরুষের চিত্তফলকে যে মায়ামুর্দ্ধি দাঁড়ায় তাহাকেই রূপ দিবার জন্ম দেই অস্তরপুরুষ তাঁহার শক্তিতে কবির জাগ্রত মনের মধ্যে প্রেরণ করিয়া জাগ্রত মনের বুদ্ধি জ্ঞান ও ভাষার সম্পদকে আপন আয়ত্ত করিয়া আপনার মধ্যে প্রতিভাত অক্ট মূর্ত্তিকে ক্ট করিতে চেষ্টা করেন ইহাই শিল্লস্ষ্টের প্রধান রহস্ত। সেই জন্ম কবি বলিতেছেন যে, এই অন্তর্গামী কবির ভাষাকে অনলে দগ্ধ ক**রিয়া, নিবিড়** বেদনার নম্বনের জলে ভাদাইয়া, জাগ্রংমনের ভাবকে একদিক হইতে অপরদিকে টানিয়া লইয়া একটি নবীন প্রতিমাকে নবীন কৌশলে গড়িয়া তোলেন। এই স্বাষ্ট-প্রক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে সঙ্গীতধারা ছুটিয়া আদে, লাবণ্য ফুটিয়া উঠে, এবং হালয়ের অকুট ব্যথার ভাব স্বষ্টির মধ্য দিয়া প্রকাশ লাভ করে; এই অজ্ঞাত অন্তরশক্তির আলোড়নের ফলে নৃতন ছন্দ নৃতন ব্যাখ্যা নৃতন রাগিণী ভাসিয়া উঠে; জাগ্রংমনে যে ব্যথার আভাস কবি পান নাই সেই ব্যথা জাগিয়া উঠে. যে কথা ভাবেন নাই সেই ভাষা, সেই ভাব আপনি শ্রোতে বাহির হইয়া আদে। কবি যেন নি**জ্ঞে**ই জানেন না বে, বে মৃত্তি গড়িয়া তুলিলেন সে মৃত্তি কাহার, যাহা বলিলেন ভাহার যথার্থ অর্থ কি, এবং কাহাকে শুনাইবার জন্ম তিনি সে কথা বলিতেছেন। কবির মনে হয় যেন তাঁহার জাগ্রুমনটি কেবলমাত্র একটি নিজ্ঞিয় বীণাযন্ত্র। যন্ত্রী কোন্ অন্তঃপুরে থাকিয়া সেই যন্ত্রথানির তারগুলি নিপীড়ন. করিয়া আপন অন্তরম্ব গভীর বেদনা ও গভীর স্পর্শ প্রকাশ করিতেছেন এবং দেই প্রকাশের মধ্যে সমগ্ৰ জগতের অনাদি বহস্তকাহিনী প্ৰকাশিত হইতেছে। কৰি বলিতেছেন :---

আমার অর্থ তোমার তত্ত্ব
বলে' দাও মোরে অমি !
আমি কিগো বীণাযন্ত্র তোমার !
বাণায় পীড়িয়া হৃদয়ের তার

(भ्रीक्यं) ३३

মুর্চ্ছনা ভবে গীতঝকার
ধ্বনিছ মর্ম মাঝে।
আমার মাঝারে করিছ রচনা
অসীম বিরহ, অপার বাসনা,
কিসের লাগিয়া বিশ্ববেদনা
মোর বেদনায় বাজে?
মোর প্রেমে দিয়ে তোমার রাগিণী
কহিতেছ কোন্ অনাদি কাহিনী,
কঠিন আঘাতে ওগো মায়াবিনী
ভাগাও গভীর স্থর।

কবি আবার বলিতেছেন যে, তিনি যেন একটি প্রদীপ মাত্র, এবং সেই প্রদীপ জালিয়া রহস্তাঘরা অসীম আঁধারে মহামন্দিরতলে কোন্ অজ্ঞাত দেবতার পূজা চলিয়াছে, তিনি জানেন না, কাহার জন্ম তাঁহার প্রাণ দিবারাত্র সচেতন বহির ক্যায় তাঁহার নাড়ীর মধ্যে জ্বলিয়া উঠিতেছে এবং হোমের জনলের ক্যায় জীবনকে দগ্ধ করিতেছে।

জেলেছ কি মোরে প্রদীপ তোমার করিবারে পূজা কোন্ দেবতার রহস্ত-ঘেরা অসীম আঁধার মহামন্দির তলে ? নাহি জানি, তাই কার লাগি প্রাণ মরিছে দহিয়া নিশি দিনমান নাডীতে নাডীতে জলে ?

এই গোপনপুরের অন্তর্গামী তাঁহার সর্জনশক্তিতে কবিকেই যেন নিত্য ন্তন করিয়া স্ষ্টি করিয়া তুলিতেছেন, এই স্টিক্রিয়ার বাহিরে, ইহার কোন তাংপর্য নাই, ইহা আপনাতে আপনি সম্পূর্ণ, আপনাতে আপনি সার্থক অর্থবান্, ইহা তর কি অতত্ব বলা যায় না, অর্থ কি অনর্থ বলা যায় না, সত্য কি মিথ্যা বলা যায় না, কারণ এই সমন্ত মাপকাঠি সেইখানেই ব্যবহার করা যায় যেখানে ইহার বাহিরে কোন আদর্শ থাকে। কিন্তু ইহা স্টেটর সমগ্রতায় জীবনের সমগ্রতায় আপনার মধ্যে আপনার পরিপূর্ণতায় সম্পূর্ণ। সেইজক্ত বাহিরের কোন আদর্শ এখানে প্রয়োগ করা যায় না।

হাসিমাথা তব আনত দৃষ্টি,
আমারে করিছে নৃতন সৃষ্টি,
আঙ্গে আঙ্গে অমৃতবৃষ্টি
বরষি' করণান্তরে।

(બ્રાન્કપંડ્ર)ર

নাহিক অর্থ, নাহিক তত্ত্ব, নাহিক মিখ্যা, নাহিক সত্য, আপনার মাঝে আপনি মত্ত্ব, দেখিয়া হাসিবে বৃঝি ?

ইহার্রই কিছু পাওয়া ও কিছু না পাওয়া, তাহাতেই জাগে নিত্য-মিলনে নিত্য-বিরহ। বাহিরের রূপ রদ গদ্ধ স্পর্শের মধ্য দিয়া যথন আমাদের চিত্ত বিভ্রান্ত হইয়া ছুটিয়া চলে তথনও জাগ্রৎ মনের বিভিন্ন উপলব্ধির অন্তর্গালে অন্তরের গোপন অন্তঃপুরে যে আলোড়ন উপন্থিত হয়, যে অন্ট্ ব্যথা অন্তভ্ত হয়, তাহার স্ট্তর পরিচয়ের জন্ম হলয়ের মধ্যে যে আর্ছি জাগিয়া উঠে, তাহার কোন রূপ দেওয়া যায় না, তাহাকে বর্ণনা করা যায় না, অথচ তাহার গভীরতা সমস্ত জাগ্রৎ মনকে এমন করিয়া বিক্লুদ্ধ করিয়া তোলে, এমন করিয়া আকুল করিয়া তোলে যে, তাহা যেন কেন্দ্রভ্রই হইয়া দ্রে উৎক্লিগু হইয়া যায়। কিছু পাওয়ার মধ্য দিয়া একটা অদীম না পাওয়া, একটা গভীর চাওয়া তাহার সমস্ত আর্ত্তি লইয়া জাগ্রতের বেলাভূমিতে সম্ত্রের ফেনিল উন্মিনালার ফ্রায় আহত হইয়া তাহাকে যেন ভাসাইয়া দেয়। একটা বিরাট চাওয়া, একটা বিরাট অন্তর্গন, একটা বিরাট অন্তর্গনা সমগ্র জীবনকে আলোড়িত করিয়া তোলে।

নিত্য মিলনে নিত্য বিরহ
জীবনে জাগাও প্রিয়ে।
নব নব রূপে ওগো রূপময়
লুক্তিয়া লহ আমার হৃদয়
কাঁদাও আমারে, ওগো নির্দয়,
চঞ্চল প্রেম দিয়ে।

এমনই টুটিয়া মম পাথর
ছুটিবে আবার অঞা নিঝর
জানিনা থুঁজিয়া কি মহাসাগর
বহিয়া চলিব দ্রে।

এবারের মত পুরিয়া পরাণ তীত্র বেদনা করিয়াছি পান ; শিশুরা তরল অগ্নি সমান তুমি ঢালিতেছ বুঝি।

(भ्राक्यं()३

আবার এমনি বেদনার মাঝে । তোমারে ফিরিব খুঁজি।

এই থোঁজার কথাতেই জগন্নাথের অমুসন্ধানাত্মা ভাববিশেষের কথা মনে পড়ে। অবশ্র অমুসন্ধান কথাটি কি অর্থে জগন্নাথ প্রয়োগ করিয়াছেন তাহা তিনি স্পষ্ট করিয়া বলেন নাই।

সাধনা কবিতায় কবি আবার বলিতেছেন যে, মনের মধ্যে যে গানের আভাস ছিল যে তান সাধিতে আশা করিয়াছিলেন, তাহা সম্পন্ন করিতে গিয়া তাঁহার তার ছি ড়িয়া গেল। তিনি শুবহীন গীতহীন হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন, তাঁহার নিজের চেষ্টায় তিনি প্রাণের আশা, বিরহ, প্রকাশ করিতে পারেন না, নিজ অস্থরের সেই (গোপন দেবী বীণা-যন্ত্রের তাম তাঁহার জাগ্রং মনকে কোলে তুলিয়া নেন। তাহা হইলেই তাঁহার ছিন্নভন্ত্রী বীণা অগীত সঙ্গীতের ভাষায় মুধরিত হইয়া গোপনপুরবাসিনী দেবীর কর্ণে তাঁহার মনের অফ্রন্প সঙ্গীত ঢালিয়া দিবেন।

"মনে যে গানের আছিল আভাদ যে তান সাধিতে করৈছিছ আশ সহিল না সেই কঠিন প্রয়াদ, ছিড়িল তার। শুবহীন তাই রয়েছি দাঁড়ায়ে সারাটিক্ষণ আনিয়াছি গীতহীনা আমার প্রাণের একটি যন্ত্র বৃক্তের ধন ছিন্নতন্ত্রী বীণা।

তৃমি যদি এবে লহ কোলে তৃলি
তোমার শ্রেবণে উঠিবে আকুলি
সকল অগীত সঙ্গীতগুলি,
হৃদয়াসীনা।
ছিল যা আশায় ফুটাবে ভাষায়
ভিশ্বতন্ত্রী বীণা।

ভিতরে যাহা পাওয়া যায়, চেষ্টা করিলে, বাহিরে তাহাকে প্রকাশ করিয়া রূপ দিতে পারা যায় না, অন্তরে যে রূপ দাক্ষাং হয়, যে মিলন ঘটে দেই মিলনই শিল্পীর প্রাণ-প্রেরণা। সেই প্রাণ-প্রেরণা যে পরিমাণে জাগ্রন্ত প্রাণের মধ্যে ফুটিয়া উঠিতে পারে সেই পরিমাণে শিল্পীর ক্বতিস্থা।

Browning "Andrea del Sarto" কবিতায় বলিতেছেন—
I do what many dream of, all their lives
—Dream? Strife to do and agonised to do
And fail in doing.....

(भे।करां()३

Well, less is more, ducrlzea: I am judged, There burns the truer light of God in them,

Their works drop groundward, but themselves, I know, Reach many a time a heaven that's shut to me. Enter and take their place, there sure enough, Though they come back and tell the world My works are nearer heaven but I sit here.....

All is as God overrules, Beside, incentives come from the soul's self, The rest avail not,

Browningএর তাংপর্য এই যে, অস্তরের প্রেরণাই সৌন্দর্যাস্থাষ্টির মূল উৎস। অথচ সকলে এই মূল উৎসের প্রেরণার সাক্ষাৎ পাইয়াও তাহাকে অত্তরূপ ভাবে প্রকাশ করিতে পারেন না। কেহ হয়ত কেবলমাত্র অল্প একটু সাক্ষাৎ পাইয়া সেইটুকুকে ফুটাইতে পারেন, কেহ বেশী সাক্ষাৎ পাইয়াও কিঞ্জিয়মাত্রও ফুটাইতে পারেন না।

বাহিরের জনসভ্য কেবলমাত্র বাহিক রূপের কৃতিত্বের উপর নির্ভন্ন করিয়া নিন্দা প্রশংসা করিয়া থাকেন। কিন্তু উভয়ের মধ্যে কে বড় তাহা কেবলমাত্র অন্তর্যামী পুরুষই বলিতে পারেন। এই যে অন্তরের রূপদাক্ষাংকার, বাহ্বস্ত আঁকিবার সময়েও ইহারই সংস্পর্দে, ইহারই নিবিড় বেদনায় চিত্রী বা কবির শিল্প সেই বাহ্বস্তকে অতিক্রম করিয়া অলৌকিক হইয়া উঠে। Fra lippo lippi কবিতায় Browning বলিতেছেন—

However, you're my man, you have seen the world.

—The beauty and the wonder and the power,
The shapes of things, their colours, lights and shades,
Changes, surprises,—and God made it all!

—For what? Do you feel thankful, ah or no,

But why not do as well as say,—paint these
Just as they are, careless what comes of it?
God's works—paint anyone and count it crime
To let a truth sleep. Dont object "His works
Are here already. Nature is complete:
Suppose you reproduce her (which you can't)
There's no advantage! You must beat her then."
For, don't you mark? We're made so that we love
First when we see them painted, things we have passed.

(भेष-४५५७३

Perhaps a hundred times not cared to see; And so they are better painted, better to us Which is the same thing Art was given for that, God uses us to help each other soul, Lending our minds out.

কবিদের অন্তত্ত্ব বিশ্লেষণ করিয়া আমরা যে কথা পাই, কঠোর বৈজ্ঞানিক আলোচনা দ্বারাও আমরা অনেকটা দেই সত্যেই পৌছাই। কবি রবীক্রনাথ বলিয়াছেন যে, আমাদের সমন্ত শিল্পস্থাইর মধ্যে আমাদের অন্তরালে যে একটি অন্তর্থামিনী দেবী রহিয়াছেন তাঁহারই লীলা চলিতেছে। সমন্ত স্ষষ্টি আমাদের সেই গোপনপুরের অন্তর্থামিনীর জাগ্রত ভূমিতে আত্মপ্রকাশের চেষ্টার ফল।

আমরা এতক্ষণ জাগ্রত মন বা জাগ্রত চিত্ত বলিতে যাহা বলিয়া আসিয়াছি, তাহা বিশ্লেষণ করিলে চুই বুকুম জ্ঞান দেখিতে পাওয়া যায়—একটি প্রাত্যক্ষিক রূপাত্মক, বেমন রূপ বুস গন্ধ শব্দ স্পর্শ: অপরটি অধীক্ষামূলক, বা Logical. এই বুত্তির দ্বারা আমরা প্রত্যক্ষগৃহীত কিংবা স্মরণ-গুহীত রূপাদি ঐক্রিয়ক বোধ বা তাহাদের স্মৃতিকে পরস্পর বিশেষ বিশেষ সম্বন্ধে সংযুক্ত বা বিযুক্ত করিতে পারি, এবং কতকগুলি ঐক্রিয়ক বোধকে একত্র গৃহীত করিয়া মনের সম্মুখে ধরিতে পারি। যথন বলি এই ফুলটি লাল, ছুধ সাদা, তথন কতকগুলি গুণসমবায়কে একত করিয়া মনের সন্মধে সেই গুণগুলির স্বতন্ত্রতা আচ্ছাদন করিয়া সেগুলিকে একত্র সমবেতভাবে বস্তব্ধপে আমাদের স্মুথে ধরিয়া বলি, ফুল হুধ। এইরূপ অবস্থাতে যে বল্পভাব হয় তাহাকে বৌদ্ধেরা বলিয়াছেন প্রজ্ঞপ্রিদং। মনেরই একটি বিশেষ ধর্ম যে গুণ-গুণী, ধর্ম-ধর্মী, সম্বন্ধ-সম্বন্ধী, এইরপ ভাবে ছাড়া তাহার ব্যাপার অগ্রসর হইতে পারে না। মনোবৃত্তির স্বপ্রয়োজনে গুণ-গুণী ধ্ম-ধ্মী সম্বন্ধ-সম্বন্ধী ভাবেই ব্দগতের যাবতীয় পদার্থ তাহার নিকট প্রতিভাত হয়। এইরূপে ফুল বা হুধকে বস্তু মনে করিয়! তাহাতে লাল বা সাদা গুণসংযোগ করিলে যাহা নিষ্পন্ন হয় তাহাকে বাক্য বা প্রতিজ্ঞা বলা যাইতে পারে, यथा ফুলটি লাল, হুধ সাদা। এই অন্বীক্ষা বৃত্তির দারা আমরা যে কেবল বস্তু ও গুণ, ধর্মী ও धर्म, मश्बी ७ मश्रक रेराप्तत मः योग-विद्यांग कति जारा नाइ, এर मः योग-विद्यादन्त करन दय वाका গঠিত হয় সেই বাক্যগুলিকেও পরস্পর বিবিধ সম্বন্ধে অন্বিত করিয়া নৃতন নৃতন বাক্যের নৃতন নৃতন সম্বন্ধপ্রণালী রচনা করিয়া থাকি। ফলে যেথানে ধৃম আছে সেইখানে বহ্নি আছে, পর্বতে ধৃম আছে দেইখানে বহ্নি আছে। ঐক্রিয়ক প্রাত্যক্ষিক জ্ঞানের দারা যে উপাদান সংস্তৃত হয় তাহাই অম্বীক্ষা বৃত্তির দারা স্মৃতি সহযোগে বাক্যাকারে রচিত হয়। প্রত্যক্ষ ও অম্বীক্ষা এই উভয় বৃত্তির দারা আমাদের জাগ্রত মনোবৃত্তির কাজ চলিতে থাকে, অদ্বীক্ষাবৃত্তির স্বভাব এই যে, সে এককণে বছবিধ গুণ বা দ্রব্যকে একসম্বন্ধান্তিত করিতে পারে না।

প্রত্যক্ষ কিন্তু একক্ষণে বহুকে বিধারণ করিতে পারে। আমার সন্মধে ঐ যে নারিকেল গাছটি বহিয়াছে, আমার চক্ষ্ উন্মীলন করিলে, উহার মাথার কতকগুলি পাতা ও কাও এক সক্ষে আমার চক্ষ্তে ভাসিয়া উঠে; এই যে অনেকগুলির যুগপৎ প্রত্যক্ষ ঘটে, ইহাদের দর্শনে কোন

(બાનપંડ્ર)

ক্ষণভেদ আছে, ইহা প্রমাণ করা অতি হঃসাধ্য। অস্ততঃ আমাদের প্রত্যক্ষ জ্ঞানে তাদৃশ ক্ষণভেদ আমরা বুঝিতে পারি না। আধুনিক Gestalt Psychologyতে নানা উপায়ে ইহাই প্রমাণ করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে যে, চাকুষ প্রত্যক্ষের সময় আমাদের মন্তিক্ষের মধ্যে একক্ষণে কেবল একটিমাত্র স্ক্র নাড়ীকেন্দ্র উত্তেজিত হয় না কিছু যুগপৎ অল্লাধিকপরিমাণে বহুস্থানব্যাপী বহু নাড়ীকেন্দ্র উত্তেজিত হয়। তাহার ফলে চাক্ষ্য প্রত্যক্ষস্থলে যুগপৎ অক্লাধিকপরিমাণে স্পষ্টভাবে অনেক্খানি স্থান আমাদের প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। আমাদের চক্ষ্রিক্রিয়ের গঠনপ্রণালীও এরূপ বে, বদিও Retinaতে fovea centralis কেন্দ্রে বে ছবি পড়ে সেইটাই সর্বাপেকা স্পষ্ট তথাপি সমগ্র Retinaর উপরেই একটা বিস্তুত ছবি পড়িয়া থাকে: তাহা হইলেই দেখা যাইতেছে বে, চাকুৰ প্রত্যক্ষের এই রীতি যে, অনেকথানি স্থান জুড়িয়া একটি অম্পষ্ট প্রতিভাস ছবিকে অবলম্বন করিয়া তাহারই থানিকটা অংশ স্পষ্ট প্রতিভাস হইয়া যুগপৎ প্রত্যক্ষীকৃত হইয়া থাকে। একটা প্রদীপের আলোকে যথন কোন বস্তুর ছায়া পড়ে, তখন সেই ছায়ার ভিতরের খানিকটা অংশ থাকে গভীর কালো, ক্রমশঃ সেই কালোর অংশ হইতে যতই দুরে ষাই ততই সেই কালোর গাঢ়তা ক্রমশঃ ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইয়া আদে, এবং পরিশেষে ছায়ার অবসান হয়। গাঢ় কালো অংশটিকে আমরা বলিতে পারি ছায়া ও ক্ষীণ ছায়ার অংশকে বলিতে পারি উপচ্ছায়া। উপচ্ছায়ার মধ্য হইতে বা উপচ্ছায়াকে অবলম্বন করিয়া ছায়া ফুটিয়া উঠিয়াছে। তেমনি আমরা যখন কোন জিনিষ দেখি তথন সেই জিনিষ্টার খানিকটা অংশ অত্যন্ত স্পষ্টভাবে প্রত্যক্ষ হয় ও অপর অংশগুলি অস্পষ্ট ভাবে তাহার সহিত অম্বিত হইয়া থাকে। ছায়া ও উপচ্ছায়ার অন্তকরণে আমর। এই বিভাগকে দৃষ্ট ও উপদৃষ্ট বলিতে পারি। যে অংশ দৃষ্ট বা স্থদৃষ্ট হয় তাহা কেবলমাত একটি বিন্দু নহে, কিন্তু একটি স্থানসমবেত রূপ। তাহা হইলেই দেখা যাইতেছে যে, চাক্ষ্য প্রত্যক্ষে একটি বিস্তৃত স্থানসমবেত উপদৃষ্ট রূপকে অবলম্বন করিয়া তদপেক্ষা স্বল্লায়তন স্থানসমবেত রূপসমবায় স্বৃষ্ট হইয়া ফুটিয়া উঠে। অকুবিধ ইন্দ্রিয়ের প্রত্যক্ষের বেলাও এই একই প্রণালী, কিন্তু সে সম্বন্ধে এখন আলোচনা করিব না। এতক্ষণ যে কথা বলিতে চেষ্টা করিতেছিলাম তাহার তাৎপর্য্য এই বে, প্রত্যক্ষের যে যুগপংগ্রাহিত্ব আছে অধীক্ষার তাদৃশ যুগপংগ্রাহিত্ব নাই। যে ফুলটিকে আমরা সাদা দেখিতেছি সেই ফুলটিকে দেখিবার সময় কেবলমাত্র তাহার খেতত্ব দেখিতেছি তাহা নহে, সেই পুষ্পবিশেষের যে অক্সবিলক্ষণ খেতত্ব বহিয়াছে তাহা দেখিতেছি, তাহার পাঁপ ডিগুলির আকার দেখিতেছি, তাহাদের বিচিত্র সন্নিবেশপ্রণালী দেখিতেছি, এবং সমস্ত সন্ধিবেশ লইয়া পুষ্পটির ষে একটা বিশেষ আকার রহিয়াছে তাহাও দেখিতেছি, অথচ ইহারা পৃথক্ পৃথক্ ভাবে যে প্রতিক্ষণে দৃষ্ট হইতেছে তাহা বলিতে পারি না। সকলগুলি একত দৃষ্ট হইয়া একটি পুলা দেখিতেছি এইমাত্র বলিতে পারি। চাক্ষ্য প্রত্যক্ষমাত্রই বিশেষকে অবলম্বন করিয়া, অথচ সেই বিশেষপরস্পারা, পরস্পারের মধ্যে এমন করিয়া বিলীন হইতেছে বে, তাহাদের পরস্পারের বিশেষধর্মকৈ আচ্ছন্ত করিয়া পুষ্পরূপ একটা স্বভন্ত বিশেষকে পরিকৃতি করিতেছে।

(બ્રાન્ધયંડ્રગર્

অধীকা মাত্রই সামাত্রগোচর; অথচ বিশেষকে অবলম্বন না করিয়া এই সামাত্তবোধ উৎপন্ন হইতে পারে না, অনেক সাদা না দেখিলে সাদা এই সামাত ধারণা সম্ভব নহে ; কিন্তু বিশেষকে অবলম্বন করিয়া উৎপন্ন হইলেও অধীক্ষার দৃষ্টিতে বিশেষের বিশেষত্ব বর্জিত না হইয়া পারে না। এক হিসাবে বলা যাইতে পারে যে, বিশেষের যদি বিশেষত্ব বজিত হইল তবে রহিল কি ? কিন্তু প্রত্যক্ষে যেমন কতকগুলি বিশেষ পরস্পারকেই বর্জন করিয়া একটি বিশেষকে ফুটাইয়া তোলে, অধীক্ষাতেও তেম্নি একজাতীয় বহু বিশেষের মধ্যে যে একটি স্বরূপ বিশেষ আছে তাহাকেই প্রকাশ করিতে গিয়া বিশেষ ব্যক্তিপরম্পরার স্বগত বৈশিষ্ট্যকে উপেক্ষ। করে: ভুধু তাহাই নহে, অধীক্ষাকে অবলম্বন না করিলে প্রত্যক্ষের ঘারা আমরা যে বিশেষকে জ্ঞান-গোচর করি, তাহার মধ্যেই যে বিবিধ সম্বন্ধজাল রহিয়াছে ও বিবিধ পদার্থের সংঘটন রহিয়াছে, তাহাও জ্ঞানগোচর করিতে পারি না৷ যে ফুলটি দেখিতেছি তাহাকে ব্ঝিতে হইলে আমার বুঝিতে হয় ফুলটি সাদা, তাহার পাঁপ ড়িগুলি পরস্পর বিচ্ছির হইয়া বোঁটাতে মিলিত হইয়াছে, পাঁপ ড়িগুলি অর্দ্ধচন্দ্রাকৃতি, দেগুলি পরস্পরাক্রমে অনেকগুলি শ্রেণীতে থাকে থাকে সাজানো রহিয়াছে, তাহার মধ্যস্থলে পীতরক্ত কিঞ্জর বহিয়াছে ইত্যাদি ইত্যাদি। এ সমন্ত চিন্তাই বিকাশমূলক, এবং অধীক্ষাবৃত্তির অন্তর্গত। ভাহা হইলেই দেখা যাইতেছে যে, প্রত্যক্ষের উপাদান ছাড়া অধীক্ষার সম্ভব হয় না এবং অধীক্ষার প্রয়োগ ছাড়া প্রত্যক্ষে গৃহীত বস্তব নানা অপেকিত ঘটকীভূত পদার্থ এবং সমন্ধপরস্পারার বোধও হয় না। প্রত্যক্ষ কেবলমাত্র ম্বরপভূত কোন বিশেষবন্ধর বোধ উৎপন্ন করিয়াই ক্ষান্ত হয়, অধীক্ষা দারা সেই বিশেষকে তাহার ঘটকীভূত উপাদানের মধ্যে বিশ্লেষণ করিয়া আধীক্ষিক প্রণালীতে নানা সম্বন্ধজালের মধ্য দিয়া সেগুলিকে বিধৃত করা হয়। সেইজক্তই প্রত্যক্ষের দ্বারা যাহা গৃহীত হয় তদালম্বনে উৎপন্ন হইলেও এবং নানা সমন্ধরাজির মধ্য দিয়া তাহাকে প্রকাশ করিবার জন্ম যত্নবান্ হইলেও অধীকা দারা যাহা উদ্ভাসিত হইযা উঠে তাহা প্রত্যক্ষ হইতে স্বতন্ত্র। প্রত্যক্ষকে অবলম্বন করিয়া অধীক্ষা একটি নৃতন সত্যকে উদ্ভাসিত করে, আবার সেই অধীক্ষাকে যথন প্রত্যক্ষের সহিত মিলিত করিয়া দেখিতে যাই তখন প্রত্যক্ষের যে রূপ আমাদের জ্ঞানগোচর হয় তাহা অম্বীকাবিহীন প্রত্যক্ষ হইতে স্বতম্ব। ফুলটিকে ভাহার নানা বিশ্লেষণে বিশ্লিষ্ট করিয়া ভাহার নানা সম্বন্ধজালকে চিস্তার গোচর করিয়া যখন আমরা তাহা আবার প্রত্যক্ষগোচর করি তখন সেই অম্বীক্ষা গৃহীত জ্ঞানের সহযোগে পূর্বপ্রত্যক্ষীকৃত বস্তব একটা নৃতন প্রত্যক্ষ উৎপন্ন হয়।

কিন্তু কি প্রতাক্ষ কি অধীক্ষা উভয়েই তাহাদের আপন ব্যাপারের জন্ম পূর্বান্তত স্মৃতি ও সংস্কারের অপেক্ষা বাথে। এই পূর্বান্তত স্মৃতি ও সংস্কার কোথায় থাকে, কেমন করিয়া থাকে, কেমন করিয়া আসে, কেন বা কথন আসিতে বিলম্ব হয়, কথনও-বা কেন অতি জ্বভবেগেই আসে তাহা বলা যায় না। এই স্মৃতি বা সংস্কারের মধ্য দিয়া আমাদের প্রাচীন সমগ্র জ্বানসঞ্চয় বর্ত্তমানের উপযোগিতায় আসিয়া থাকে। এই স্মৃতি ও সংস্কার দিয়াই আমাদের অন্তর্ত্তর গঠিত। এই স্মৃতি ও সংস্কার আমাদের প্রামাদের প্রত্তাকের জীবনে বিশেষ বিশেষ প্রণালীতে

(બ્રાન્ક્યાંડગરૂ

বিশেষ বিশেষ ব্যাপারাম্যোগী হইয়া স্বগত অনস্ত বিশেষ ব্যবস্থায় পিণ্ডিত ইইয়া আমাদের পুক্ষ ধাতু বা ব্যক্তিত্ব কষ্টে করিয়াছে। শান্ত্রপ্রমাণ ছাড়া ইহা অপেকা স্বতন্ত্র কোন পুক্ষ বা আআ প্রমাণ করা অভি ছংসাধ্য। এই স্বৃতি ও সংস্কারের পিণ্ডকেই অনেকটা পরিমাণে সাংখ্যাক্ত বৃদ্ধির সহিত তুলনা করা যায়। এই পিণ্ডের মধ্যে আমাদের প্রাচীন জীবনের সমস্ত জ্ঞান, সমস্ত ইচ্ছা, এবং সমস্ত স্থুখহুখাদির অন্তব্ব স্পান্ট, অস্পান্ট, পরিবর্ত্তিত, বা সংস্কৃতভাবে বিভ্যমান রহিয়াছে। এই পিণ্ডনের বিশিষ্ট যৌথ সম্বন্ধের ছারা আমাদের ব্যক্তিগত জীবনের সমগ্র চরিত্র প্রবৃত্তি ও কচি প্রভৃতি নিয়ন্ত্রিত হইয়া থাকে। প্রত্যক্ষ ও অধীক্ষার মধ্যে আমরা কেবলমাত্র জ্ঞানই আহরণ করিয়া থাকি, কিন্তু কেবলমাত্র জ্ঞানকেই পুক্ষ পাতুর একমাত্র উপকরণ বলা যায় না। পুক্ষ ধাতুর মধ্যে জ্ঞানেরও বেমন স্থান, তেম্নি ভাহার সহিত ওতপ্রোভভাবে জড়িত রহিয়াছে নানাবিধ হর্ষহৃথের সংবেশ, নানাবিধ ইচ্ছা কৃতির প্রেরণ। পুক্ষ ধাতুর মধ্যে যেমন জ্ঞানাত্মক স্বৃতি সংস্কার সন্তান রহিয়াছে তেম্নি রহিয়াছে ভাবসংবেগ সন্থান, ও ইচ্ছা কৃতি সন্তান। এই বিবিধ সন্তানের সমষ্টিতেই জীবনের সক্ষে পুক্ষ ধাতুর পুষ্টি প্রিক্রিয়া চলিয়াছে।

এই ধাতৃপুরুষের অন্বপ্রতান্তরপে বহু ব্যষ্টিপুরুষের কল্পনা করা যাইতে পারে। কারণ আমাদের মতে পরস্পরসাপেকভাবে দশ্মিলিত হইলেও যে কোন সমষ্টির স্বতম্ম ক্রিয়া দেখা যায়, প্রজ্ঞপ্রিসতা পুরস্কাবে তাহারই স্বতন্ত্র সত্তা অঞ্চীকার করিতে পারা যায়। সেইজন্ত মূল ধাতুপুরুষের সহিত অন্বিতভাবে জৈবপুরুষ, বৌদ্ধপুরুষ প্রভৃতি বিভিন্ন প্রকারের পুরুষ অঙ্গীকার করিতে কোনও আপন্তি নাই। স্বতম সত্তা বলিতে অক্তনিরপেক্ষ সত্তা বোঝা যায় না। এই মাত্র বোঝা যায় যে, কেবল সেইটুকুকে দিয়াই অনেক ব্যাপাবের ব্যাখ্যা চলিতে পাবে। দৃষ্টাক্তম্বরূপ বলা যাইতে পাবে যে, জৈবপুৰুষ (Biological personality) আমর। তাহাকেই বলি যাহ। নিরস্তর আমাদের দৈহিক প্রয়োজনের সহিত সম্বন্ধ। দৈহিক প্রয়োজনের সহিত সম্বন্ধ বলিয়াই দৈহিক আকাজ্জার পরি-পুরণের চেষ্টা ও পরিপৃত্তিজনিত আনন্দ এ সমস্তই জৈবপুরুষের কোঠায় পড়ে। এই হিসাবে জৈবপুরুষকে একদিকে স্বতন্ত্র পুরুষ বলা যায়। কিন্তু স্বতন্ত্র হইলেও এই জৈবপুরুষ অতি ঘনিষ্ঠ ভাবে বৌদ্ধপুরুষের সহিত সংযুক্ত। কারণ বৌদ্ধপুরুষের সহিত সংযুক্ত না থাকিলে জৈবপুরুষের অনেক কার্যাই চলিতে পারে না। আবার বৌদ্ধ পুরুষের ব্যাপারও জৈবপুরুষের ব্যাপার ছাড়া চলিতে পারে না। এই পুরুষদ্বয় একদিকে যেমন স্বতন্ত্র, অপরদিকে তেমনি পরস্পারসাপেক্ষভাবে অম্বিত এবং একের ব্যাপারের উপর অক্তের ব্যাপার অনেক সময়েই অন্তর্লীন হইয়া থাকে। বৌদ্ধ-পুরুষ বলিতে আমরা আমাদের স্বসামশ্বস্থে চালিত সেই বুত্তিসমবায়কেই বৃত্তি যাহা অধীক। ব্যাপারের মধ্যে আত্ম-পরিচয় দিয়া থাকে। ইংরাজীতে বলিতে গেলে ইহাকে Logical personality বলা যাইতে পারে। এমনি করিয়া প্রয়োজনামুসারে মনের যে সমস্ত বৃত্তিনিচয়ের একটা সামঞ্জখটিত ঐক্য থাকে দেগুলিকে তাহাদের স্থপত সামঞ্জ্য ও বৈশিষ্ট্য অবলম্বন করিয়া পরস্পরসাপেক স্বতন্ত্র পুরুষ বলিয়া বর্ণনা করা যাইতে পারে। আমাদের মধ্যে বিভিন্নজাতীয় বৃত্তিনিচয়ের মধ্যে

(બેલ્પાંડ)રૂ

এমন একটি স্বগত সামঞ্জ ও ঐক্য আছে যে অগ্যজাতীয় বৃত্তিনিচয়ের সহিত তাহারা অবিত থাকিলেও খেন স্বতম্বভাবে অগ্যনিরপেক হইয়া স্ব য বিশিষ্ট ব্যাপার, আকাজ্ঞা ও ভাহার পরিপ্রণের জন্ম ব্যাপৃত হইয়া উঠে। এমনি করিয়া বছবিধ স্বতম্ব ও অস্বতম্ব পুরুষটির জীবনযাত্রা চলিয়াছে।

বে কোনও বৃত্তির অব্যাহত প্রয়োগে ও তজ্জনিত আত্মোপচয়ে ও আত্মন্থিতিতে যে প্রফুলতা উদ্তাসিত হয় তাহাকেই আনন্দ বা হথ বলা যায়। জৈবপুরুষের আকাক্ষা জৈবজাতীয়, সে দেহের সৃহিত সম্বন্ধ। দেহের পশুসাধারণ বৃত্তি, আহার, নিদ্রা, তম প্রভৃতির সৃহিত সে সম্বন্ধ এবং দেই সমন্ত ব্যাপারের পরিপুরণের দারা দেহের যে উপচয় বা তৃপ্তি হয় তাহারই আহরণের জন্ম দে উনুধ। সেইজন্ম দেখিতে পাই যে, জৈববৃদ্ধির বা দেহবৃদ্ধির অব্যাহত সঞ্চারে ও ভজ্জনিত জৈবপুরুষের দার্থকতার দহিত জৈব আনন্দ জড়িত বহিয়াছে। প্রত্যেক জৈববৃত্তির ব্যবহারেই জৈবপুরুষ তাহার আপন স্বতন্ত্রতার পরিচয় পায় ও আপন উপচয়ের মধ্য দিয়া আপনাকে সে যথন বাড়াইতে বা পুষ্ট করিতে থাকে তাহার ফলে যে নতন নতন আত্ম-পরিচয় ঘটে তাহার ফলে স্থা হইয়া ওঠে। ইহার বিপরীতেই ত্রার। কোনও জৈববৃত্তি যদি আমার অন্তর্ম্ব অন্ত কোনও পুরুষের ছারা নিয়ন্তিত হয় বা বাফ অপর কোনও কারণের ছারা ব্যাহত হয় ভাহা হইলেই তৎকালে তুংথ উৎপন্ন হয়। ^৮দেইজ্জুই আন্মাণ্ডম মাত্ৰেই বা ইচ্ছাবিঘাত মাত্ৰেই তৎকালে তুঃৰ উৎপন্ন হয়। এইরূপ দকল পুরুষের ব্যবহারের দহিতই আননদ ও তুঃগ জড়িত রহিয়াছে। প্রত্যেক পুরুষেরই স্বকীয় বৃত্তির অব্যাহত ব্যবহারের দারা আত্মপরিতৃষ্টি ও আস্মপরিচয় ঘটে। এবং তাহার ফলেই আদে আনন্দ। পরিচয় শুশটি বাংলায় চেনা অর্থে ব্যবহৃত হয়, আমি কিন্তু এখানে এই শব্দটিকে দেই অর্থে বাবহার করি না। কোন পুরুষের আয়-পরিচয় বলিতে আমি তাহার self-realisation বুঝি। VSelf-realisationএর অর্থ নিজেকে নিজের পাওয়া। নিজের বরপের বিস্তৃতি, বা যেখানে নিজের স্বরূপকে পূর্বের পাই নাই বা চিনি নাই, দেইখানে নিজের স্বরূপকে পাওয়ার নামই self-realisation। এই self-realisation চেডনাস্থক্তও হইতে পারে, মুচও হইতে পারে। প্রতাহ আমাদের শরীরে প্রোটিনের ক্ষয় হইতেছে, খাল্পপাতীয় পদার্থের মধ্যে বিভিন্ন আকারে এই প্রোটন লুকায়িত রহিয়াছে। আমাদের পাকস্থলী যথন এই খাছাকে জীর্ণ করিয়া তাহার প্রোটন ধাতুকে রক্তের সহিত মিশ্রিত করিয়া আমাদের শরীরের শীবকোষগুলিকে সঞ্জীবিত ও উপচিত করিয়া তুলে তথন জৈববৃত্তির দার। এই বে বহিঃস্থ প্রোটন ধাতু আমাদের অন্তর্ম ধাতুর স্বরূপভূত হয়, ইহাকেও আমরা মৃদ্ আত্মপরিচয় বা self-realisation বলিতে পারি এবং ইহার ফলেই উৎপন্ন হয় পুষ্টির আনন্দ। বাংলায় আমরা সাধারণভাবে চেনা অর্থে যে পরিচয় শব্দ ব্যবহার করি ভাহাও আমাদের পারিভাষিক পরিচয় শব্দের একটি লাক্ষণিক অর্থ মাত্র।. কাছাকেও চিনিতে গেলে আমাদের প্রক্ঞানের সহিত একত করিয়া প্রাচীন ও বর্ত্তমান এই উভয়ের মধ্যে একত ত্থাপন করিয়া এই উভয়কেই আমার জ্ঞানের মধ্যে বিধৃত করি এবং সেই হিসাবেঁ জামার জ্ঞানবৃত্তির যে নৃতন আত্মলাভ হয় তাহাকেই বলি পরিচয়। পরিচয় বলিভেই ভাহা

(भीष-घंऽ)३

হইলে বৃঝি আত্মবৃত্তির অব্যাহত প্রয়োগে আত্মলাভ, আত্মপৃষ্টি। এই আত্মলাভ ও আত্মপৃষ্টির চেটার ফলেই সমগ্র প্রাণিজ্ঞগং ক্রমোয়তির ধারায় বাড়িয়া উঠিয়াছে। ইহাই আত্মজীবন। এই হিসাবে সকল আনন্দই জীবনের ছিতির ও ব্যাপ্তির আনন্দ। কোন বৃত্তির প্রসারের পথে বধন কোনও বিছ বা ব্যাহতি আসিয়া গাঁছায় তখন ভাহা তুঃখ উৎপন্ন করে। কিছ সেই বৃত্তি বা ব্যাপার যখন দেই ব্যাহতিকে অভিক্রম করিয়া প্ররায় আপনাকে ফিরিয়া পায় তখন আসে আত্মলাভের আনন্দ। অপিকাংশ আত্মলাভের পথেই ব্যাহতি থাকে এবং সেই ব্যাহতিকে অভিক্রম করিছে জীবনশক্তির যে অজ্ঞ ধারা প্রবাহিত হয় এবং ব্যাহতিসমূহ অপনোদিত হয় ভাহাতেই সাকল্যের আনন্দের সন্তার স্থপ্তর হইয়া উঠে।

এমনি করিয়া দেখানো যাইতে পারে যে, আমাদের অন্তরন্থ প্রত্যেক পুরুষেরই স্বতম্র ব্যাপারের এক একটি বিশেষ ক্ষেত্র আছে এবং তদমুষায়ী বিশেষ বিশেষ আকাজ্ঞা আছে. দেই দেই বিশেষ বিশেষ আকাজ্ঞার অন্থরূপ যে যে বিশেষ বিশেষ বক্তি আছে ভাহার অব্যাহত প্রয়োগে ও তাহার পরিতৃপ্তির ফলে যে আত্মলাভ বা আত্মপরিচয় ঘটে তাহাতেই দেই দেই পুরুষের ত**ন্ত**জ্জাতীয় বিশেষ বিশেষ আনন্দ পরিফুর্ত হইয়া উঠে ইহাদের বিস্তৃত বিৰরণ এগানে দেওয়া অনাবশ্রক। ধাতুপুরুষ লইয়াই আমরা এখন প্রধানভাবে আলোচনা করিব। ধাতৃপুরুষ বলিতে আমরা অস্তরত্ব সেই পুরুষকেই বৃঝি যাহার অবলম্বনে অক্ত পুরুষগুলি বিধৃত হইষা বহিষাছে। আমাদের নিরশ্বর প্রবাহে জ্ঞান বা স্থগতঃখামুভতি বা ইচ্ছা-কুত্যাত্মক শক্তিব্যাপারের অনেক্থানিই বিভিন্ন পুরুষের আপন আপন স্বভন্ন ব্যাপারের অন্তর্গত ও অন্তর্ভুক্ত হইয়া পড়ে। কিন্তু এই সমন্ত বিভিন্ন পুরুষের স্বগত প্রয়োজনের মধ্যে ব্যয়িত বা ব্যবহৃত হয় না বা হইতে পাৰে না এমন অনেকগুলি জ্ঞান ও অমুভূতি অবশিষ্ট থাকিয়া ধায় যেগুলি বিশ্বত হয় ধাতুপুরুষের মধ্যে। একটা রেখা আর একটা রেখার সহিত বে সৌসামঞ্জে মিলিত হয়, একটি বং আৰু পাঁচটি বংগ্নের সহিত বিভিন্ন বৈচিত্র্যে মিলিত হয়, একটা অব্যৱ আর পাঁচটি অবয়বের সহিত বিভিন্ন সম্পর্কে মিলিত হইয়া নানা তরুগুলালভাদির মধ্যে আত্মপ্রকাশ করে. পাঝীর ডাকের মধ্যে যে নানা হারলহরী বিশিষ্ট বিশিষ্ট তানে মিপ্রিত হয়, প্রয়োজন-নিরপেক ভাবে তাহাদের জ্ঞান ও অহুভূতি আমাদের নিরস্তরই চলিতে থাকে, কিন্তু তাহাদের যেটুকু আমাদের কোন পুরুষের প্রয়োজনে লাগে না, দেওলি ভাহাদের বৃত্তির মধ্যে উপেকিড হইলেও তাহাদের সেই নিশ্রোয়জন স্বভাবের থাতুপুরুষের মধ্যে বিধৃত হয়। যথন কোন বাজি ক্রন্ধ হইয়া আমাকে মারিতে আসে তথন আমার জৈব পুরুষের বৃত্তিতে আমি হয় তাহাকে আক্রমণ করি. নয় পলায়ন করি, এবং তাহার ক্রোধ আমার মধ্যে ক্রোধ উৎপন্ন করে। এই ক্রোধের সময় অস্তঃকরণের মধ্যে যে বিভিন্নজাতীয় ভাবদোলা নাচিয়া উঠে কিংবা সেই হৃদ্গত বিকারের অন্তর্মণ বে সমন্ত মুখ চকু প্রভৃতির বিকার সন্দৃষ্ট হয় তাহা তৎকালে জৈব বৃত্তির আবেগে নানা প্রয়োজনে অস্তভ্ক হইয়া গৌণ হইয়া ভয়কোধাদি ব্যাপারের দারা অবলুপ্ত হয়। কিছু নিম্প্রয়োজনভাবে দেই দেই ব্যাপার যে পরিদৃষ্ট হয় না তাহা নহে; আমাদের অগোচরে আমাদের ধাতুপুরুষের

(भ्राक्त ग्रंड)३

মধো তাহা সংস্কু হইয়া থাকে; কোন কামিনীর কমনীয়তায় আমরা যথন আকৃষ্ট হই, তখন সেই কমনীয়তাকে নিম্প্রোজন দৃষ্টিতে না দেখিয়া তাহাকে আমাদের বৌন ব্যাপারের মধ্যে আমরা গৌণ ভাবে গ্রহণ করিয়া থাকি। যৌন ব্যাপারের সহিত অসংশ্লিষ্ট ভাবে নিপ্রয়োজনক স্বরূপে দেই ক্মনীয়তার স্বভাবদীলা আমাদের ধাতুপুরুষের মধ্যে তাংগর ছাপ রাধিষা যায়। এমনি করিয়া দৈনন্দিন নানা প্রাত্যক্ষিক অহুভৃতির মধ্য দিয়া, নানাবিধ রূপবস্ত শব্দাদির উপভোগের মধ্য দিয়া, জাগতিক বিষয়পুঞ্জের একটা নিস্প্রয়োজনক ছাপ আমাদের ধাতুপুরুষের মধ্যে নিরস্তর অহিত হইতে থাকে। এই ছাপ যে কেবল জ্ঞানমূলক তাহা নহে। তত্তৎকালে অহভূত হৰ্বছু:থাদির অমুভৃতিও ইহাদের সহিত একটা অলোকিক অনির্বাচনীয় রূপে জড়িত থাকে। ভুধু প্রাভাকিক ক্লপ গন্ধ শব্দদির অমুভব নহে, আমাদের অধীক্ষাতৃত্তি দারা যে সমস্ত বিভিন্ন জাতীয় সহন্ধ ও তংপ্রকাশক বিভিন্ন প্রকারের শব্দ স্থর প্রভৃতি আমর। অহুভব করি তত্তংকালীন প্রয়োজনাংশ হইতে বিশ্লিষ্ট হইয়া তাহাদের আপনাপন স্বরূপে বিভিন্ন প্রকারের ছাপও ঐ প্রণাশীতে আমাদের গাতু-পুক্ষের মধ্যে সংশ্লিষ্ট হইতে থাকে; এমনি করিয়া প্রয়োজনবিশিষ্ট ভাবে প্রত্যক্ষমূলক ও অধীকা-মূলক নানাবিধ জ্ঞান স্থখত:খাদির অমুভৃতির দারা আমাদের ধাতুপুরুষ গড়িয়া উঠিতে থাকে। কিন্তু ধাতুপুরুষের মধ্যে তাহাদের এই যে সমষ্ট্রাত্মক স্থিতি তাহার কোন স্কৃট সংস্থান বা রূপ নাই, অথচ তাহাদের অন্তর্মিলনের বে কোন প্রণালী নাই তাহা নহে, আমরা কেবলমাত্র এই বলিতে পারি বে সে প্রণালী একদিকে যেমন অধীক্ষামূলক পৃথক বিধৃতি হইতে বিভিন্ন অপরদিকে তেমনি অহন্ত্ত-সম্বন্ধ অথও বন্ধপ্রত্যক হইতে বিভিন্ন। সেগুলি যথন ধাতুপুক্ষে অহিত হয় তথন নানা পুক্ষের বিচিত্র ও বিবিধ ফুট অমূভূতি হইতে নিপ্রয়োজনক ভাবে আহত হয় এবং এই আহরণের সময় একদিকে যেমন বস্তরূপে তাহারা গৃহীত হয় অপর্বদিকে তেমনি ভাবরূপে ভাষারূপে স্বরুসক্ষতির শামঞ্জ রূপে ও বিচিত্র বর্ণবিক্যাদের সংহতি রূপে সংগৃহীত হয়। সমস্ত বিভিন্ন পুরুষের দারা আহত নানা উপাদানসভার দেই দেই পুরুষের বিশেষ বিশেষ প্রয়োজন হইতে বিশ্লিষ্ট হইয়া একত উপচিত হইয়া এই ধাতুপুরুষের দেহ সৃষ্টি করে, সে জ্বন্ত ইহার সম্ম্রীভৃত উপাদানের মধ্যে সর্কা-পুরুষীয় অন্তত্তত একতা সম্লিবিষ্ট হইয়া পিণ্ডিত হইয়া ইহার মধ্যে এমন করিয়া গভিত হইয়া থাকে যে তাহার কোন একটি অংশ ক্রিত হইতে গেলে সর্বপুরুষীয় অমূভবের সহিত তাহার যে একটি সামঞ্জন্ত আছে তাহা অব্যাহত থাকে। বে কোন বাহ্যিক ক্লপাদির নিশ্পয়োজনক' উত্তেজনায় যথন ধাতুপুরুষীয় কোন অংশ উত্তেজিত হইয়া উঠে তগন সেই উত্তেজক রূপাদির সহিত স্বগত সেই বিশেষ অংশের যে সৌসাদৃত্য বা সামঞ্জ উপলক্ষিত হয় তাহার মধ্য দিয়া ধাতুপুক্ষীয় সেই অংশ সেই সেই বাহ্য রপাদির মধ্যে আপনার স্বরূপের যে পরিচয় পায় ও তাহার মধ্য দিয়া যে আত্মলাভ ঘটে ভাহার ফলে আনন্দ উদ্ভাদিত হইয়া উঠে। দেই দৌন্দর্য্যবোধের আনন্দ। সৌন্দর্য্য মাত্রেই ধাতুপুরুষীয় পিণ্ডীভৃত স্বরূপের সহিত কোন স্প্তিপ্রস্ত বা কোন স্বাভাবিক ফলস্থিত বস্তুর পরিচয়ের বোধ। পরিচয় মাত্রেরই ফলে আনন্দ। সেই জন্ম সৌন্দর্য্য মাত্তের সহিতই আনন্দ জড়িত হইয়া আছে। সৌন্দয্য আনন্দ নহে, জগন্নাথের কথান্ন সৌন্দর্য্য অনুসন্ধানাত্মা ভাববিশেষ।

(બ્રાન્સચંડ્રગરૂ

অমুসন্ধান বলিতে কেবলমাত্র থোঁজা বুঝায় না কিন্তু খুঁজিয়া আপনার সৃহিত লাগানে। বা পরিচয় পর্যন্ত বুঝায়।

এই পিণ্ডীভৃত ধাতৃপুরুষের মধ্যে নানাপ্রকার রেখাদির নানাপ্রকার অব্যবসংস্থানের নানা তরক্ষের বর্ণরূপাদির সংশ্লেষ-প্রশ্লেষের নানাপ্রকার চিস্তাধারার ও স্থ্রতঃখাদি ভাবধারার যে সম্বিলিত সংস্কার বা ছাপ জড়িত থাকে তাহাই একাস্তভাবে দেশকালাদিসম্পর্কবর্জিত এবং বিশেষ-স্বভাবৰজিত। অৰ্থাং অমুকস্থানে অমুককালে অমুকভাবে ইহা আমার জ্ঞানগোচর হইয়াছিল এইরূপ শ্বতিসম্পর্কবর্জিত। ইহা সংস্কার রূপে ধাতৃপুরুষের আত্মস্বরূপের ও আত্মবিধারণের এমনই একটি অবস্থা যে অবস্থায় স্মৃতি পৌছিতে পারে না। স্মৃতি মাত্রই বিশেষ-উদ্বোধক-জগু-ব্যাপার-ঘটিত বিশেষের আবিভাব। সেই জন্ম যেথানেই শ্বৃতি আছে সেইখানেই দেশকালাদির বোধ আছে এবং বিশেষ উদ্বোধক কারণের প্রভাবে আর একটি বিশেষ বা বিশেষ-পরপারা চিত্ত-ভূমিতে উপস্থিত হয়। কিন্তু ধাতৃপুক্ষ কেবলমাত্র সংস্কারময় পুক্ষ। সমস্ত জীবন বসিয়া বে সমস্ত রূপসমবায় দেখিয়াছি ও যে সমস্ত রূপসমবায়ের সম্বন্ধ-পরস্পরা দেখিয়াছি, যে সমস্ত সংস্থান দেথিয়াছি, বা সংস্থানসমূহের সম্বন্ধ-পরপোরা দেখিয়াছি, নানাপ্রকার প্রাত্যক্ষিক বিষয়ের বা চিন্তা-গত বিষয়ের সাক্ষাৎ অমুভবে যাহা কিছু জ্ঞানগোচর হইয়াছে ও সেই সঙ্গে ভাবময় সংখ্যম হংখ্যম হর্ষোবেগভয়ময় শৃক্ষারময় ক্রণময় বীভংসাভূত্ময় যে সম্ভ রদ্সংবেগ মনকে আপুত ক্রিয়াছে, তাহারা তাহাদের বিশেষ বিশেষ স্থান কাল পাত্রকে ও তত্তৎস্থানকালপাত্রীয়ত্ত বিশেষ রূপকে অতিক্রম করিয়া, যথন একটা নির্বিশেষ বিশেষ রূপে আমাদের অন্তরের একটি স্থায়ী কেন্দ্রে বিধৃত হয় তথনই তাহারা আমাদের ধাতুপুরুষের অস্তর্ভুক্ত হয় বলিয়া বলিতে পারি।

ধাতৃপুক্ষের অন্তর্ভুক্ত আমাদের এই যে সামান্তাত্মক বোধ ইহা অন্বীক্ষাবৃত্তির সামান্ত-বোধ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন পর্যায়ের। যথন আমি বলি "বীরত্ব প্রশংসনীয়" তথন সকল-বীরসাধারণ একটি বিশেষ ধর্মকৈ একত্র আবদ্ধ করিবার জন্ত বীরত্ব শব্দটি ব্যবহার করি। বীরত্ব কি, তাহার উত্তরে বিশিত পারি সকলবীরসমবেত সাধারণ ধর্মই বীরত্ব। কিন্তু সেই ধর্মটির সম্বন্ধে সেই আতিবাচক শক্ষটির প্রয়োগ কালে আমাদের কোনও সাক্ষাং অন্তত্তব থাকে না। বীরত্ব গোত্ব বা মন্ত্র্যুত্ব কেই কথনও সাক্ষাং অন্তত্তব করিয়াছে তাহা বলা যায় না। তাহার কারণ এই যে বীরত্ব ধর্মটি বীরেতেই সমবেত ইইয়া বহিয়াছে। বীরকে ছাড়িয়া বীরত্বের কল্পনা যথনই আমারা করি তথনই আমাদের অন্বীক্ষাবৃত্তির স্থবিধার জন্তু স্বপকে ছেদন করিয়া একটি অসত্য রূপকে স্পৃষ্টি করি। আমাদের বিকল্পর্যুত্তির বা অন্ত্রীক্ষাবৃত্তির বিকল্প ব্যবহার ছাড়া অন্তর তাদৃশ জাতিভোতিত স্থভাব বা স্বরূপ দেখিতে পাওয়া যায় না। ধর্ম-ধর্মীর ভেদ করিয়া যথন আমরা বলি যে ধর্মটি ধর্মীতে সমবায় সম্বন্ধ আছে তথন সে আমাদের বাগাড়ম্বর ছাড়া আর কিছুই নহে। যে তুইটি পদার্থ অচ্ছেগুভাবে সম্বন্ধ তাহাদের মধ্যে যে অযুত্তিস্ক সম্বন্ধ তাহাকেই বলা যায় সমবায়। যদি তাহারা অচ্ছেগ্রই ইইল তবে তাহাদের ছেদন বা কে করিল, এবং ছেদনানন্তর সম্বন্ধই তাহারা অচ্ছেগ্রই ইইল তবে তাহাদের ছেদন বা কে করিল, এবং ছেদনানন্তর সম্বন্ধই তাহারা অচেছ্গ্রই ইইল তবে তাহাদের ছেদন বা কে করিল, এবং ছেদনানন্তর সম্বন্ধই তাহাবার সম্বন্ধই সম্বন্ধ তাহারা অচেছ্গ্রই ইইল তবে তাহাদের ছেদন বা কে

(બ્રાન્કચંડ્રગરૂ

বা কে হাপন করিল। যদি আমাদের বিকরবৃত্তির আমাদের চিস্তাবিধির সৌকর্য্যের জক্ত আম্রা তাদুশ ছেদ্নকাথ্য করিছা থাকি, তবে সেই অচ্ছেতের ছেদ্নের ছারা যাহা আম্রা মনের সমুখে উপস্থাপিত করি তাহা যথার্থত কোথায়ও নাই। সেইজ্ঞ সমবায়সম্ম ও তদঘটকীভূত তৎপূৰ্ববৰ্ত্তী বিয়োগব্যাপার ও সমবায়নিপার জাতিপদার্থ তাত্তিকসন্তাবিহীন। বিশিষ্ট বৃদ্ধিমূলক অমুমান অসংগত, কারণ কুত্রাপি যাহাদের পৃথক্ সন্তা দৃষ্টিগোচর হয় না তাহাদের পৃথক্তবোধপূর্বক বিশিষ্টভবোধ মনের বিকল্পবৃত্তির ব্যবহার ছাড়া আর কিছুই নতে। বাহারা কুত্রাপি পৃথক সিদ্ধ নতে তাহাদের মধ্যে সম্বন্ধাত্মক বিশিষ্টতা কে ঘটাইবে। বেদাস্তীরা ও বৌদ্ধেরা অক্সবিধ যুক্তির আশ্রয় করিয়া জাতি ও সমবায়ের সত্তা অক্সীকার করেন না। নৈয়ায়িকের প্রক্রিয়া অমুসরণ করিয়া কেহ জাতির ও জাতিত্ব মানিতে পেলে নৈয়ায়িক অনবস্থা ভয়ে বিচারে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করেন কিন্তু কৈয়ট প্রভৃতিরা ব্যাকরণের অমুভবপার্ষদত্ব অঙ্গীকার করিয়া স্থান বিশেষে জাতির ও জাতিত্ব মানিতে প্রস্তুত আছেন। কিছ এ বিচারে আমাদের প্রয়োজন নাই। আমাদের এখানে এইমাত্র বক্তব্য, বে, অধীকা বৃত্তি বা বিকল্প সূত্রির দারা বীংজ ঘটজ গোজ প্রভৃতি যে সমস্ত জাতিবাচক শব্দ ব্যবহার করি তাহার কোনও মূর্ত্ত বা সাক্ষাৎ-অমূভব-বেগু অন্তিম নাই। স্থান কাল পাত্রকে অতিক্রম করিয়া ও স্থান-কাল-পাত্রীয়ত্ব স্বরূপকে অতিক্রম করিয়া যে বিশেষ রূপ সংস্থান শবাদি আমাদের ধাতুপুরুষের মধ্যে বিধৃত হয়, বিশেষ কোন স্থান কাল পাত্রকে লক্ষ্য করিয়া উৎপন্ন হয় না বলিয়া তাহাকেও আমরা কোন হিসাবে সামান্ত বলিতে পারি। কিন্তু এই সামাত্ত অধীক্ষা-সামাত হইতে একান্ত পৃথক্জাতীয়। অধীকা-সামাত উৎপন্ন হয় বিশেষ সমূহের মধ্য ইইতে, সাক্ষাৎ অনহুভূত কাল্লনিক অহুগত ধম সামাল্লকে লইয়া। আরু সৌন্ধর্যাপধায়ক সামান্ত সেই জাতীয় সামান্ত যেথানে কেবলমাত্র বিশেষ বিশেষ রূপ সংস্থান শন্ধাদি নহে পরস্ক তংসহ ঘটিত বিশেষ বিশেষ ভাবসংযোগাদি প্রমুষ্ট-তত্তৎস্থান-काल-পাতীয়ত্ব-রূপে ধাতৃপুরুষের মধ্যে বিধৃত হইয়া থাকে। এথানে রূপ সংস্থান শব্দদি ও তত্তৎসহকালীনাহভূত ভাবসংবেগাদি একত্র পিণ্ডীভূত হইয়া ধাতুপুরুষের মধ্যে বিধৃত হয় অথচ সেই সেই বিশেষ স্থান কাল পাত্রের কথা বিধৃত হয় না। বিশেষ বিশেষ স্থান कान भारत्वत कथा अर्थात कान भाग ना अर्थ दिमार्थिक माज हैशर्क मामान यना यात्र। আবার এই সংস্থারের মধ্যে সমস্ত বিশেষের সর্ববিধ ভাবসংবেগাদি সৃহিত বিশিষ্ট স্বভাবটি বিধৃত হয় বলিয়া ইহাকে বিশেষ বলা যায়। স্থান কাল পাত্রাদি বিধৃত হয় না বলিয়া ইহা শ্বতি-সীমার বাহিরে। যেথানে বিশেষ বিশেষ স্থান কাল পাত্রাদি অহুস্থাত হইয়া থাকে তাদৃশ সংস্কার ম্বতির জনক হয়, তাহাও ধাতুপুরুষের মধ্যে বিধৃত হয়। কিছ কেবলমাত্র স্থান-কাল-পাত্রাদি দারা অনহগত সম্বলিত বিশেষ সংস্কার ধাতুপুরুষের মধ্যে অস্তুক্ত ইইয়া সৌন্দর্য্যোপধায়ক ইইয়া থাকে। এই সৌন্দর্য্যোপধায়ক সামান্তকে সামান্ত ৰলা বা বিশেষ বলাও ঠিক হয় না, দেই জন্ম ইহাকে দামান্তবিশেষাত্মক বলা ঘাইতে পারে।

(ક્રીભયંડ)ર્

ইংরাজীতে concrete universal বলিয়া একটি শব্দ আছে তাহা অনেকটা এই অর্থ প্রকাশ করে। কিন্তু ঐ শব্দটির আরও অনেক বিভিন্ন অর্থে প্রয়োগ দেখা যায়, তথাপি যথাকপঞ্চিৎ ঐ শব্দ বারাই ইহার অন্তবাদ সম্ভব।

বখন কোনৰ বস্তু দেখিয়া বা বস্তুর কথা শুনিয়া পূর্বদৃষ্ট বা পূর্বায়ুভূত তাদৃশ বস্তুর বা সেই বস্তুর দেশকালপাত্রঘটিত সংস্থার উদ্বন্ধ হয় তথন যে তাহাদের সহিত আমাদের পরিচয় ঘটে তাহা খতি-মূলক। কিন্তু দেশকালপাত্রবর্ত্তিত ভাবে ধাতৃপুরুষনিবদ্ধ সৌন্দর্ব্যোপধায়ক সংস্কার যথন উদ্বন্ধ হয় তথন তজ্জনিত যে পরিচয় ঘটে তাহাই সৌন্দর্ব্যের অবচ্ছেদক ধর্ম। পূর্বে বলিয়াছি যে সামাত্তবিশেষাক্সক সংস্কার মধ্যে আহত ও বিধৃত হইতেছে। বহিঃস্থ ও অন্তঃস্থ যে কোনও কারণে ঐ সংস্কার ষধন দেশকালপাত্রাদিবর্জিত ভাবে উদ্দ্ধ হয় এবং তাহার ফলে যথন ঐ সংস্কারভূমিতে তাদৃশ উৰোধক সামগ্ৰীর সহিত উদ্বন্ধ সংস্কারের ঐক্য বা সাদৃখ্যামূভবজনিত পরিচয় ঘটে নৈই পরিচয়ের নামই সৌন্দর্যা। কিছু জাগ্রত চিত্তের মধ্যে শ্বতিস্থলে বে পরিচয় ঘটে সেধানে বেমন অধীকাভূমিতে এটা এই, এটা এইরূপ, এটাকে পূর্বে দেখিয়াছি, এই রকম দেখি নাই, এই রকম দেখিয়াছি ইত্যাদি নানারপ প্রকার-প্রকারি-সম্বদাহণত বিশিষ্টবোধাত্মক প্রত্যে জ্বেন, এখানে সেরপ হয় না। এখানে সংস্থার ভূমিতে মধীকাবৃত্তির কোনও কুট বোধ নাই, সেই জন্ম এখানে জাগরবৃত্তির ন্যায় কোন কুট প্রতায় জন্মে না বা কোনও কুট পরিচয়ও জন্মে না। সেই হিসাবে এখানে যে প্রত্যন্ত জন্ম তাহ। Logical প্রত্যয় নহে, তাহা প্রত্যয়াভাষ। তাহা ফুট পরিচয় নহে, তাহা পরিচয়াভাষ। এই পরিচয়াভাসের মধ্যে 'ইদ্মিখং' বা 'এটা এইরূপ' এই ভাবের কোন সল্পিবেশ সম্ভব নয় বলিয়। তাহাকে ক্রুট পরিচয় বলিয়া চেনা যায় না। কিন্তু যেখানেই সৌন্দ্য্যবোধ হয় সেইখানেই এ বোধও জ্বনে, যে, সেই স্থলর বস্তুটি আমার মনের কোন নিভত স্থানকে একটি বিচিত্র উপায়ে নাড়া দিয়া তুলিল। সৌন্দর্যান্ত্রির সময় ইহা আরও বিশেষভাবে বুঝা যায়, কারণ দেখানে কবি বা বা শিল্পী তাঁহার্য অন্তঃম্ব অকুট মূর্ত্তিকে ধুমাচ্ছাদিত বহিংর স্থায় ঈষ্মাত্র অহুভব করেন। সেই অমুভৰ একটা অৰপ্ৰত্যন্দ্ৰিহীন পিতীক্বত অমুভব, অথচ তাহার স্বগত ব্যাপাৰের প্রাবল্যে দে ভাহার মাধামূর্ত্তিকে উপবোগী ভাষা ছন্দ ও শব্দবিক্তাসের মধ্য দিয়া জাগরবৃত্তির মধ্যে গুড়িয়া তুলে। এই মূর্ত্তি যথন গড়িয়া উঠে কবি তথন তাঁহার আত্মসমালোচনা করিয়া বৃদিয়া উঠেন. বে দেবীকে খুলিতেছিলাম, যিনি আমার অন্তলেতিক কিঞ্চিলাত উদ্থাসিত হইয়াছিলেন, তিনি বহিলোকে রূপ পরিগ্রহ করিয়া প্রকাশ পাইধাছেন; বাহিরের রূপকে অন্তরের বলিয়া চিনিতে পারেন, এবং অন্তরের রূপকে বাহিরের নধ্যে প্রত্যক্ষ করিয়া সৌন্দর্য্যস্টির আনন্দে উৎকল रहेशा উঠেন।

অধীকাবৃত্তির (logical faculty) ব্যাপাবের ফলে একটা পরিচয় ঘটে, বস্তু সম্বন্ধে একজাতীয় নৃতন রকমের দৃষ্টির সম্ভব হয় এবং এই দৃষ্টিলন জ্ঞানের ঘারাই science বা বিজ্ঞান প্রতিষ্ঠিত হয়। বিজ্ঞান বা দর্শন শাস্ত্রমাত্রের মধ্যেই আমরা এই অধীকালন দৃষ্টির পরিচয় পাই। চর্মচক্ষু দিয়া

(ક્રીન્મ પંડ) રૂ

রূপ দেখি আব অধীকাচকু দিয়া নানারপতরক্ষের বিবিধ বৈচিত্র্যের মধ্যে তাহাদের বিবিধ সম্বজ্জের বিষয়ে নানা সিদ্ধান্তে উপনীত হই। কিন্তু এই ছুইটি চক্ষু ছাড়াও আমাদের আর একটি তৃতীয় নেত্র আছে বাহার অন্তবিলাসের দাব। আমরা সৌন্দর্য্য নিরীক্ষণ করি। ধাতুপুরুষস্থ দেশকাল-পাত্রবর্জিত পূর্বে।ক্ত সংস্থারের উদ্বোধেই এই দৃষ্টির আরম্ভ। এই দৃষ্টির দারা আমরা একটি ৰম্বকে প্রয়োজনবিহীনভাবে তাহার অথও সংস্থানসামগ্রস্থা, রেথাসামগ্রস্থা বা বর্ণসামগ্রস্থাকে সম্প্র ভাবে গ্রহণ করিয়া তাহাদের সহিত আমাদের অন্তক্ষদ্ধ সংস্থারের একোর একটি মূঢ় পরিচয় লাভ করি। এই দৃষ্টির মধ্যে কোনও বিশেষ সম্বন্ধ বা প্রকারপ্রকারিগত বিশিষ্টতা কুট হইয়া দেখা দেয় না। কোনও একটি জিনিষকে স্থন্দর বলিয়া বোধ করিলে তাহাকে কেন স্থন্দর বলিয়া বোধ করিলাম তাহা নিশ্চিত করিয়া বলা স্থপাধ্য হয় না। অনেক সময়েই আমরা কেবলমাত্র বলিতে পারি 'আহা কি স্থলর'। এই স্থলরবোধ একটি অগণ্ড স্বান্থভব, অথচ এই স্বান্থভবের অন্তবে গর্ভিড হুইয়া যে কোনও সম্বন্ধপরম্পরা নাই তাহা বলিতে পারি না: কেবলমাত্র ইহা বলিতে পারি যে সৌন্দর্যবোধের সময় এক ঝলক আলোর ন্যায় একটি অথও বোধ আসিয়া হরষধারায় সৌন্দর্যোর অভিবাক্তি করিয়া চলিয়া যায়। তৎকালে তদতিরিক্ত আর কিছুর জ্ঞান হয় না। এই সৌন্দর্য্য-मृष्टिक नान। विভिन्न অর্থে বিভিন্ন ইয়োরোপীয় মনীধীর। Intuition এই আখ্যা দিয়াছেন। সাধারণত: Intuition বলিতে ইহা বুঝা যায়—বিকল্পবিহীন একদৃষ্টিপ্রস্থত অথও উদ্ভাস। Hanslarsson বলেন যে অনেক সময়েই দেখা যায় যে আমাদের জ্ঞান যথন তর্কভূমি হুইতে উপরের স্তরে আবোহণ করে এবং দে আরোহণপ্রক্রিয়ার দার। বস্তুম্বরূপের সম্যক্তম দৃষ্টিতে পরিণত হয় তথন মেন এক মুহুর্ত্তে এমন করিয়া সমস্ত প্রকাশ হয় যে মনে হয় সেন আমাদের অন্তরের একটি তৃতীয় নেত খুলিয়। গেল।

"C'est une observation utilise'e par beaucoup de philosophes que notre connaisance, apre's s'etre e'leve'e du premier stade des observations plus on moins confusés a' celni de la pense'e rigoureusement rationnelle, logique et abstraite, paraît changer a' nouveau de caract'ere et, juste a' son point de perfection, an moment on' elle s'avance le plus profonde'ment et serre du plus pre's l'essence menae de son objet, redevient concre'te et s'ope're par une vue imme'diate comme si nous e'tions doue's d'un oeil inte'rienr"

এই যে একরপ নির্বিকল্পরপে, একরপ আকৃতিপ্রকৃতিবিহীনভাবে পরিচয়ের স্বরূপসৌন্দর্য্যের একটি অথও উদ্ভাস ফুটিয়া উঠে, মনে হয় যেন ইহাকে কোনক্রমেই লৌকিক অদ্বীক্ষা-প্রত্যয়ের মধ্যে টানিয়া আনা যায় না। ইহা যেন আপনাতেই আপনি পূর্ণ ও স্বতন্ত্র। লৌকিক বস্তুকে অবলম্বন করিয়া ও সেইগুলিকেই লক্ষ্য করিয়া ইহা উদ্ভাসিত হয়, তথাপি ইহাকে কোনও লৌকিক পর্যায়ে ফেলা যায় না। সেইজ্লু ইহাকে অনেকে অলৌকিক বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। আলৌকিক বলিতে কি বুঝা যায় তাহার কোনও ক্ষুট আলোচনা কোথাও দেখা যায় না। সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে প্রায় সমস্ত ভারতবর্ষীয় আলোচনার মধ্যে ও অধিকাংশ ইউরোপীয় আলোচনার

(બ્રાન્કરાંડગર્ક

মধ্যে, লৌকিকের সহিত এই অলৌকিকের কি সগদ্ধ ও লৌকিকের উপর এই অলৌকিকের কি প্রভাব তাহা অতি অল্পই আলোচিত হইয়াছে। ভরত বলিলেন, "বিভাবাযুভাবব্যভিচারিসংযোগাৎ রসনিষ্পত্তি:।" বিভাব, অফুভাব, ব্যভিচারী—ইহার। সকলেই লৌকিক, ইহাদের সংযোগে বে রসের নিষ্পাদনা হইল তাহা অলৌকিক। কিন্তু কি উপায়ে বিভাব, অফুভাব প্রভৃতি হইতে রসের নিষ্পাদনা হইতে পারে তাহা কি ভরত, কি আনন্দর্বর্জন, কি অভিনব কেহই ভাল করিয়া বলেন নাই। যে কবির অন্তরে রসোদ্ধাদ হইয়াছে সেই সেই রসোদ্ধাদের মধ্যে এমন কি সামগ্রী পায় যাহার দ্বারা তৎপ্রকাশোপযোগী বিভাব অফুভাব রচনা করিতে পারে, এ সম্বন্ধে একমাত্র উত্তর—প্রতিভা। এই কবিপ্রতিভার লক্ষণ করিতে গিয়া অনেকে বলিয়াছেন যে, রসপ্রকাশোপযোগী শন্ধাদি মনে পড়ার নামই প্রতিভা। ইহাতেই দেখা যাইতেছে যে, যে লৌকিকের উপর নির্ভর করিয়া অলৌকিকের উদ্ভাদ হয় সেই অলৌকিক কেমন করিয়া পুনরায় লৌকিকে ফিরিয়া আসে তাহার কোনও আলোচনাই প্রায়্র দেখা যায় না। ফলে রসবোধ বা সৌন্ধ্যবোধ সর্ববিচ্ছিন্ন হইয়া তাহার অলৌকিকতার রহস্তর্গে অনাবিদ্ধত-স্বরূপ হইয়া রহিয়াছে। আমরা সৌন্ধ্যবোধের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে যে প্রণালী গ্রহণ করিয়াছি তাহাতে লৌকিক অলৌকিকের মধ্যে একটি বিধরণসেতৃ নির্মাণ করা সম্ভব বলিয়া মনে হয়, কিন্ত সে প্রসঙ্গ বিভ্রত বলিয়া প্রবন্ধান্তরে আলোচনা করিব।

সৌন্দর্য্যবোধের মধ্যে ধাতুপুরুষের যে আত্মপরিচয় আছে তাহা বিভিন্ন প্রকারের সামগ্রীঘটিত। বিভিন্ন ইয়োরোপীয় মনীধীয়া এই সামগ্রীর বিভিন্ন অংশকে সৌন্দর্য্যোপধায়ক বিলয়
বর্ণনা করিতে গিয়া নানা যুক্তিতর্কের অবতারণা করিয়াছেন। আমাদের সিদ্ধান্তটি ক্টতরভাবে
প্রকাশ করিতে গেলে অন্তত কয়েকজন বিশিষ্ট মনীধীয় মত লইয়া পর্য্যালোচনা করিয়া দেখাইতে
হয় যে, তাঁহাদের মতগুলি কতটুকু সত্য এবং কতটুকু লাস্ত। এ আলোচনাও আমরা প্রবন্ধান্তরে
গ্রহণ করিব। এ প্রবন্ধে আমরা কেবলমাত্র আন্বীক্ষিকোপায়ে সৌন্দর্য্যকরপের পরিচয় দিতে
চেটা করিয়াছি। ধাতুপুরুষের কোনও বিশিষ্টজাতীয় আত্মপরিচয় বা আত্মলাভই সৌন্দর্য্যের
স্বরূপ, যথনই আমরা এই কথা বলি তথনই এই পরিচয় ব্যাপারটিকে আমরা Logical বা
আন্বীক্ষিক উপায়ে প্রকাশ করি। কিন্তু ধাতুপুরুষের স্বঘটিত আত্মপরিচয় তাহার নিজ্বেই
বিশেষ পর্যায়ের একটি স্বলক্ষণ ব্যাপার। আন্বীক্ষিকী ভাষায় তাহার অন্থবাদ করিতে গেলে
ভাহার স্বরূপ ঠিক বোঝা যায় না। তথাপি স্বসংবেদ্য স্বলক্ষণ সেই ব্যাপারটিকে ব্ঝাইতে গেলে
আন্বীক্ষিকী ভাষার আশ্রয় গ্রহণ না করিয়া উপায় নাই।

(भ्राक्तरां) ३

দ্বিতীয় অধ্যায়

অনেকেই মনে করেন যে, সৌন্দ্য্ সম্বন্ধে কোনও দার্শনিক-যুক্তি-মূলক বিচার করা বা মত প্রকাশ করা সম্বন্ধে কোন বিচার করিতে গেলেই যেন সৌন্দর্য্যের মহত্ব পণ্ডিত হইয়া যায়। কাব্য-সমালোচনা সম্বন্ধেও এরূপ কথা অনেকের নিকট শুনিয়াছি। তাঁহারা বলেন যে, তাঁহারা রস্ক্র । কাব্যের সমগ্রতায় তাহাকে ভোগ করেন, কিন্তু অফল বিচার বা সমালোচনা নিপ্পয়োজন। চিনি থাওয়ায় আনন্দ আছে কিন্তু চিনির উপাদান-বিচার নির্প্ক। Butler "Upon Critics" কবিতায় লিথিয়াছেন, যে, "One impulse from the vernal wood, or one line of minor poetry will show us more of beauty than all the sages can, for

"all their worst miscarriages delight

And please more than the best that pedants write."

থিক জু ইহার উত্তরে এই বলা যাইতে পারে যে, সমালোচনা ও বিচারপদ্ধতির ফলে প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য বা শিল্পসৌন্দর্য্য বুঝিতে বে ক্ষতিত্ব লাভ করা যায়, কেবলমাত্র প্রকৃতি দেখিলে বা কাৰ্যাদি পভিলে বা স্থন্দর চিত্র দেখিলে তাহা লাভ করা যায় না। Florence বা Louvre-এর চিত্রশালায় নিরস্তর শত শত থাত্রী রাফায়েল্ বা বটিচেলির কত চিত্র দিনের পর দিন বসিয়া দেখিতেছে, কিম্বা মুহূর্ত্তমাত্র একবার দেখিয়া চলিয়া যাইতেছে ও আনন্দ পাইতেছে, কিন্তু ঐ সমস্ত চিত্রের মহত্ব সম্বন্ধে তাহাদের অজ্ঞত। বিন্দুমাত্রও দূর হইতেছে না। আবার সেই সঙ্গে ইহাও বলিতে হয় যে. সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে বা কাব্যসমালোচনা সম্বন্ধে দার্শনিক বিচার যতই গভীর হউক না কেন, দে বিচারে যতই দক্ষতা অর্জন করা যাউক না কেন, তাহাতে দৌন্দর্য্য স্বাষ্ট্র করিবার ক্ষমতা উৎপন্ন করা যায় না, কিম্বা সৌন্দর্য্য উপলব্ধি করিবার ক্ষমতা না থাকিলে সে শক্তি উৎপাদন করা ষায় না। প্রভৃত পরিমাণে নীতিশাস্ত্র পড়িলেই যে লোকে নীতিপ্রয়োগে দক্ষ হইবে বা সাধুসজ্জন হইবে ইহার কোন প্রমাণ নাই। যিনি দৌন্দর্য্য বিচার করেন তাঁহার বিচারপদ্ধতি বৈজ্ঞানিকের রীতি অনুসরণ করে। যাহাকে বিশিষ্ট লোকেরা স্থন্দর বলে, দৌন্দর্য্যস্প্রি হইয়াছে বলিয়া যাহা সামাজিক সমাজে সমাদৃত ও সমানিত, দেওলি পরস্পার তুলনা করিয়া বা বিল্লেখণ করিয়া তাহার অন্তর্নিহিত কারণসামগ্রী সম্বন্ধে অন্তর্দুষ্টি লাভ করিয়া দে সম্বন্ধে যথাযথ সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়াই সৌন্দর্যাবাদী বা বীক্ষাবাদীর কর্ত্তব্য। বীক্ষাবাদী স্বকীয় মতের অন্পরোধে সর্বন্ধনামুভুত সিদ্ধান্তের অপলাপ করিতে পারেন না। মাহুষ ষেমন স্থন্দরকে দেখিয়া প্রীতিলাভ করে, স্থন্দরকে স্ষ্টি করিতে আনন্দলাভ করে, তেম্নি সৌন্দর্যবোধের প্রকৃতি স্বভাব ও কারণ সম্বন্ধে আলোচনা করিতেও তৃপ্তিবোধ করে। কেবল সৌন্দর্য্যেও আমাদের তৃপ্তি নাই, কেবল সৌন্দর্য্যবিচারেও আমাদের তৃপ্তি নাই। আবার বীক্ষাশাস্ত্র সমমে গভীর জ্ঞান থাকিলেই যে কাব্যসমালোচনা বা চিত্রসমালোচনা কার্য্যে কেহ স্থদক হইবে ইহাও বলা যায় না। কারণ সমালোচনাকার্য্য মাত্রেই সমালোচ্যমান বস্তুর মধ্যে কি কি বিশেষ ধর্ম আছে তাহার সম্বন্ধে যথার্থ সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া আবশ্রক। সেই সিদ্ধান্তগুলি যথার্থ হইলে ভবে ভাহাদের বৈক্ষিক সিদ্ধান্ত নিপুণভাবে প্রয়োগ

(બ્રાન્સ્યાંડ્ર) રૂ

कतित्व यथार्थ मभात्वाहनात भाष ज्ञानत इल्हा यात्र। यथारन त्यथारन पुम थारक मिहेशारन সেইখানে বহি থাকে অতএব কোনও স্থানে ধৃম থাকিলে সেথানে বহি নিশ্চয়ই থাকিবে এই দিদান্ত আধীক্ষিকী-সমত। কিন্তু এই দিদান্ত জানা থাকিলেই পরিদুশুমান পর্বতে বহ্নি পাওয়া যাইবে কি না তাহা যে সকল নৈয়ায়িকই বলিতে পারিবেন তাহা বলা ধায় না। নৈয়ায়িক বাহাকে ধুম মনে করিতেছেন তাহা ধুম না হইয়া কুজাটিকা হইতে পারে, কিম্বা নির্বাপিত গোপাল-ঘুটিকার ধুমের কিয়দংশ দিক্ত বাতাদে বুক্দশংসক্ত হইয়া থাকিতে পারে। এই উভয় স্থলেই নৈয়ায়িকের অন্নমান মিধ্যা হইবে। কাজেই অন্নমানশাল্পে জ্ঞান থাকিলেই যে ধ্থার্থ অন্নমান করিতে পারা ৰায় তাহা বলা যায় না। হেতুর সহিত পক্ষসম্বন্ধ যদি মিথ্যাভাবে গৃহীত হয় তবে অতি বড় নৈয়ায়িকেরও অমুমান ভ্রান্ত হইবে। তেমনি বীক্ষা-শাল্পে স্থপতিত হইলেও স্মালোচ্যমান বস্তব উপাদানসামগ্রী সম্বন্ধে বা সেই সামগ্রীগত সম্বন্ধ বিষয়ে যদি কোন ভ্রাস্ত ধারণা থাকে তবে তাদশ সমালোচনা কথনও यथार्थ সমালোচনা হইবে না। वीकाशास अहीका-উপায়-সম্বাদত একটি মনন-শান্ত (Theoretical Science)। কিন্তু সমালোচনাশান্ত একটি কাৰ্য্যনিস্পাদক শান্ত (Practical Science)। মননশান্ত দাবা ততুপ্যোগী কাৰ্য্যনিষ্পাদক শান্তের সাহায্য হয় বটে কিন্তু তহুদেশে মননশাস্ত্র প্রয়োগ করিতে গেলে আরও অনেক জিনিব অপেক্ষিত থাকে, সেগুলির সম্বন্ধে জ্ঞান না থাকিলে বা মননশাস্ত্রের সিদ্ধান্তগুলির প্রায়োগিক দক্ষতা না থাকিলে কার্ঘ্যনিস্পাদক ব্যাপাবে দক্ষতা লাভ করা যায় না। যাঁহারা যথার্থ উচুদ্বের সমালোচক তাঁহারা বৈক্ষিক শাল্পের সমন্ত প্রণালী অধিগত করিয়াছেন এবং সমালোচ্যমান বন্ধর উপাদানসামগ্রী গত সমস্ত বিশেষ বস্তুকে যথায়থ ভাবে বিশ্লেষণ করিতে পারেন এবং বৈক্ষিকশান্তের সিদ্ধান্তগুলিকে সমালোচ্যমান উপাদানের উপর এমন দক্ষতার সহিত প্রয়োগ করেন যে, তাহাদের প্রয়োগবৈচিত্তো ও প্রয়োগকৌশলে তাঁহাদের সমালোচনাটি একটি নৃতন সৌন্দর্য্যময় স্বষ্টি হইয়া দাঁড়ায়।

Dr Johnson, Diary of Madame d' Arblay গ্রন্থে লিখিয়াছেন "There are three distinct kinds of judges upon all new authors or productions: the first are those who know no rules, but pronounce entirely from their natural taste and feelings; the second are those who know and judge by rules; and the third are those who know but are above the rules. These last are those you should wish to satisfy. Next to them rate the natural judges; but ever despise those opinions that are formed by rules." অর্থাৎ, কোন সমালোচন সমালোচনের কোন নিয়ম জানেন না বা বৈক্ষিক শাল্পেরও কোন নিয়ম জানেন না কিন্তু তাঁহাদের প্রাণে বেরপ ভাল লাগে সেই অনুসারেই সমালোচনা করিয়া যান; কেহ বা সমালোচনার বিধিবন্ধ নিয়ম অনুসারে সমালোচনা করেন; কেহ বা সমালোচনা জানিয়াও তাহার সহিত নিজের দর্দ এমন করিয়া মিশাইতে পারেন বে, সমালোচনার সময় তিনি সেগুলিকে অতিক্রম করিয়া একটি উর্জ্ছমিতে দাঁড়াইয়া একটি নৃতন দিব্যদৃষ্টিতে সমালোচনা করেন। এই তৃতীয় শ্রেণীর সমালোচকই স্বোৎকৃষ্ট। এবং দিতীয়

(બ્રેલ્પાંડ) રૂ

শ্রেণীর সমালোচক সর্বনিক্ষন্ত। কারণ কোন ও প্রায়োগিক ব্যাপার স্থাপন্ন করিতে হইলে কোনও বিধিবদ্ধ নিয়মের দারা তাহা সন্তব হয় না। শিল্পশান্তের সাধারণ নিয়মের দারা একজনের একটা ছবি আঁকা বায় বটে কিন্তু অতি দক্ষ শিল্পী না হইলে সেই ব্যক্তির সমগ্র চরিত্রটি তাহার আকার ও দৃষ্টির মধ্য দিয়া ফ্টাইয়া তোলা বায় না বা তাহার প্রাণপ্রদ ধর্মকে উদ্ভাসিত করা বায় না। এইখানেই প্রায়োগিক ব্যাপারের দক্ষতা, এইখানেই শিল্পী বিধিনিয়মের বাহিবে দাঁড়াইয়া তাঁহার স্থিকার্য্য স্থাপন্তর করেন। কেবলমাত্র নিয়ম অন্থ্যরণ করিয়া চিত্র অন্ধন করিলে চিত্র হইতে পারে কিন্তু ভাবান্থপ্রবেশ হয় না।

অনেকে বলেন যে, সৌন্দর্য্যবোধ বা সৌন্দর্য্যসৃষ্টি একটি স্বতন্ত্র বৃত্তি এবং সেজন্ত আশ্বীক্ষিকী উপায়ে ইহার কোন আলোচনা সম্ভব নহে। ইহার উত্তরে এই কথা বলা যাইতে পারে যে, <u>দৌন্দর্যাহভবের মধ্যে যে স্থলক্ষণ বিশিষ্টতা আছে, যে হর্ষ আছে, তাহাকে কোনও ভাষার দারা</u> ্বা কোনও আয়ীক্ষিকী প্রণালীতে প্রকাশ করা যায় না ইহা সকলেই মানিতে বাধা, কিন্তু সেই সৌন্দর্য্যে উদ্ভাসটি কতকগুলি কারণ-পরস্পার। বা উপাদান-পরম্পারার উপর প্রতিষ্ঠিত হইয়া নিষ্পন্ন হইয়া থাকে, দেই উপাদানস্ভার বা কারণপ্রম্পরা দৌন্দর্যাবোধের বহিরক্ষ হইলেও সেই বোধের ঘটকীভূত হইয়া তাহার স্বলক্ষণ স্বরূপকে আবিভূতি করে। আবিভাবমাত্রই কারণ-পরস্পরা হইতে স্বতন্ত্র, তথাপি দেই কারণপরস্পরা বা উপাদানসম্ভারের নির্দেশ করা ছাড়া সেই আবির্ভাবটিকে বুঝাইবার দ্বিতীয় কোন আর উপায় নাই। একটি কুঁড়ি যথন ফুটিয়া ফুল হইয়া দেখা দেয় তথন দেই ফুলটির আবির্ভাব একটি স্বগত স্বলক্ষণ আবির্ভাব। স্বকীয় অথগুতার মধ্যে সেই আবির্ভাব স্বরূপটিকে কোনও ক্রমেই আমরা বুঝাইতে পারি না; সেই জ্বাই আমরা সেই ফুল ফুটার কথা বলিতে গেলে দেই গাছ, তাহার পাতা, তাহার ভাঁটা, তাহার বোঁটা ও পুষ্পদলের বিভিন্ন সন্নিবেশ ও তাহার বর্ণ-সন্নিবেশ সম্বন্ধেই আমরা কিছু কিছু বলিতে পারি। এবং সেই বলার দারাই সেই পুলের যেটুকু বর্ণনা সম্ভবপর সেইটুকু দেওয়া যায়। কোনও একটি চিস্তারও স্বলক্ষণ স্বরূপটি প্রকাশ করা যায় না; সেটি একটি আবির্ভাব মাত্র। আরও দশটি চিন্তা ছারা নব নব প্রকারে সেই চিস্তাটির সহিত স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র পরিচয় করিতে পারি, কিন্তু কোনও একটি চিস্তার স্বগত বিশেষ রূপটি তাহার মধ্যেই নিহিত থাকে। সৌন্দর্যাবুত্তি দ্বারা আমাদের একটি বিশেষজাতীয় আত্মপরিচয় বা আত্মলাভ ঘটে। সেই বিশেষ লাভটির স্বরূপ কি তাহা আমরা আষীক্ষিকী ভাষায় স্বতমভাবে প্রকাশ করিতে পারি এবং আমীক্ষিক উপায়ে তাহাকে স্বতমভাবে ব্ৰিতে ও ব্ঝাইতে পারি। সৌন্দর্যার্ত্তির ব্যাপারটি আয়ীক্ষিক বৃত্তির দারা বুঝানো হইল বলিয়া তাহার স্বগত স্বরূপ প্রকাশ না পাইলেও অধীক্ষাবৃত্তি দ্বারা তাহার একটি রূপাস্তরিত অনুমান প্রকাশ -কবিতে পার। বায়। ভরত বলিয়াছেন, "বিভাবানুভাবব্যভিচারিসংযোগা-অসনিম্পন্তি:।" রস নিম্পন্তির অর্থ রসচর্ব্বণা, রসের আবির্ভাব। বিভাব, অমূভাব বা ব্যভিচারী ইহারা কেহই রস নহে কিন্তু এই সামগ্রীগুলিকে বাংন করিয়া রসলন্ধী আবিভূতি। হন। স্বস-**লন্ধীকে আবিভূতি করিতে** হইলে যথোপযোগী বিভাব অন্মভাব ব্যক্তিচারীর **গ্যোতক** ভাষা ব্যবহার

(भे। कर्यं ५७३

করিতে হয়। সেই ভাষা রসপ্রকাশক নহে, কিন্তু রসাবির্ভাবক। কতকগুলি সামগ্রীকে অবলম্বন করিয়া কোনও একটি বস্তু আবির্ভূত হয় সেজগু সেই সামগ্রী স্বষ্টি ধারা সেই বস্তুটির আবির্ভাব ব্যঞ্জিত হয়, এবং সেই সামগ্রীর স্বরূপ নির্ণয়ের দ্বারা সেই বস্তুর সম্বন্ধে আশ্বীক্ষিক প্রত্যয় জন্মাইতে পারে ।

শান্দর্য্যবোধের মধ্যে যে একটা শারীর বিক্রিয়া বা বিভিন্নজাতীয় নাড়ীর উত্তেজনা আছৈ, তাহা অস্বীকার করা যায় না। স্থ্যান্তের সময় যে নানা বর্ণচ্চটা একত্র মিলিত হয় তাহা বিল্লেষণ কৰিলে আমাদের অক্ষিপটলসন্নিবিষ্ট অসংখ্য নাড়ীজালের বিবিধ বিচিত্র কম্পনের বিচিত্র সন্নিবেশ বলিয়া বর্ণনা করিতে পারি। কিন্তু তাদৃশ কম্পন অল্লাধিক পরিমাণে পশুজাতির অক্ষিপটলের মধ্যেও উৎপন্ন হয় ইহা অস্বীকার করা যায় না; তাই বলিয়া কোন পশু যে রাফায়েলের চিত্রের সৌন্দর্য্য উণভোগ করিতে পারে তাহা বলা যায় না। সৌন্দর্য্যবোধের সঙ্গে নাড়ীপ্রক্রিয়া ত রহিয়াছেই কিন্তু কোন বিশিষ্ট সনঃপ্রক্রিয়া না হইলে কেবল নাড়ীপ্রক্রিয়া হারা সৌন্দর্য্যবোধ সম্পন্ন হইতে পারে না। শুক্রপন্দী শিখানো বুলি বলিতে পারে কিন্তু কথা কহিতে পারে না, বুল্বুল্ গান করিতে পারে কিন্তু দে যে তানসেনের গানের সমজদার হইবে ইহা আশা করা যায় না। দেহপ্রক্রিয়া বা নাড়ীপ্রক্রিয়া নিতান্ত অপেক্ষিত হইলেও সাক্ষাং ভাবে সৌন্দর্য্যবোধের জনক নহে, বিশিষ্টজাতীয় মনোবৃত্তির ফলেই সৌন্দর্য্যবোধ আবিভূতি হইতে পারে। বিশিষ্ট মনোবৃত্তির ব্যাশারই সৌন্দর্য্যবোধের প্রতি অনক্যথাসিদ্ধ হেতু।

প্রকৃতিকে স্থলর বলা যায় কিনা এই সম্বন্ধে ইউরোপীয়দের মধ্যে অনেক মতভেদ দেখা যায়।
মাস্থের কলার কুশলতার মধ্যে কেমন সৌন্দয্য দেখিতে পাওয়া যায়, প্রকৃতির মধ্যেও যে সেরপসৌন্দয্য দেখিতে পাওয়া যায় এবং উভয়ই যে থানিকটা তুলাজাতীয়, মস্থায়র ব্যাপারে কবিদের
প্রাকৃতিক উপমা প্রয়োগের দ্বারা তাহা বেশ বৃঝা যায়। লতার দোলার সহিত যথন কোন কামিনীর
অঙ্গভেদীর তুলনা করা যায়, সফরীর উদ্ভানের সহিত যথন চতুর কটাক্ষের তুলনা করা যায়, তথনই
প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যের সহিত মন্যুক্ত ব্যাপারের সৌন্দর্য্য হিসাবে সাজাত্য কুট হইয়া উঠে।

Shakespeare Winter's Tale IV. III তে বলিতেছেন :—
When you do dance, I wish you
A wave o' the sea, that you might ever do
Nothing but that."

কিন্তু এ্যারিষ্টটল্-দীক্ষিত মধ্যযুগ ইহা বড় একটা স্বীকার করিতেন না। প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য তাঁহারা একরূপ তুচ্ছই করিয়া গিয়াছেন।

Addison, Burke, Kant বা Longinus বেমন প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যের দিকে ঝোঁক্
দিয়াছেন, উনবিংশ শভাব্দীতে হিগেল, বর্ত্তমান শতাব্দীতে ক্রোচে তেম্দি প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যকে
একরপ তুচ্ছ করিয়া গিয়াছেন। তাঁহারা, মাহুষের কৃত কাব্য বা শিরের মধ্যে সৌন্দর্য্যের যথার্থ প্রকাশ, এই মত প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন। পাহাড়ের সৌন্দর্য্য আছে কিনা, এ সম্বন্ধে সপ্তদশ

(બ્રાન્કરાંડ્ર) રૂ

শতকে বার্ণে ট প্রভৃতি দুই একজন ছাড়া সকলেই একরূপ অস্বীকার করিয়া গিয়াছেন। সংস্কৃত সাহিত্যের প্রাচীন যুগেও স্বভাবের সৌন্দর্য্য স্বীকৃত বা বর্ণিত হইত। কিন্ধিয়াকাণ্ডের প্রথম সর্গে বাল্মীকি রামচন্দ্রের মুখে পম্পাদরোব্যের সৌন্দর্য্য প্রচুরভাবে বর্ণনা করিয়াছেন।—

শোকার্দ্ধস্থাপি মে পম্পা শোভতে চিত্রকাননা।
ব্যবকীর্ণা বছবিধৈঃ পুল্পৈঃ শীতোদকা শিবা ॥
অধিকং প্রবিভাত্যেতন্ নীলপীতস্ত শাহলম্।
জ্রুমাণাং বিবিধৈঃ পুশ্লৈঃ পরিস্তোমৈরিবার্পিতম্॥—ইত্যাদি।

ওাঁহার পরবর্ত্তী কালেও অক্যাক্ত কবিরা স্বভাবসৌন্দর্য্যের বর্ণন। করিয়া বহু কবিতা লিথিয়া গিয়াছেন। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে, খাতু-পুরুষের মধ্যে যথন কোনও উত্তেজক বস্তুকে উপলক্ষ্য করিয়া দেশকালপাত্রাগুনবচ্ছিন্নভাবে কোনও সংস্কার উদ্বন্ধ ইইয়া উঠে এবং তাহার বলে সে উত্তেজক দামগ্রীকে লক্ষ্য করিয়া ধাতুপুরুষের যে আত্ম-পরিচয় ঘটে তাহার নাম সৌন্দর্য্য। এক হিসাবে দেখিতে গেলে পরিচয় মাত্রেই উভয়নিষ্ঠ ধর্ম বা ব্যাসজারুত্তিধর্ম। সেজ্ঞ সৌন্দর্য্য-বোধের একদিকে যেমন একটি অনির্বাচনীয় আন্তর্বোধ ও তদ্বিশিষ্ট-জাতীয় হর্ষের বোধ হয়. অপরদিকে তেমনি যে সামগ্রীকে উপলক্ষ্য করিয়া এই বোধের ও হর্ষের আবির্ভাব হয় তাহাকে আমরা হৃদর বল। সেইজন্ত সৌন্দর্য্যের মধ্যে একদিকে ধাতুপুরুষের সংস্কারোছোধ ও অপরদিকে তাহার উদ্বোধক সামগ্রী প্রতীত হয়। সেইজ্লা সাধারণ জ্ঞানে যেমন আমাদের বোধ হয় যে, আমরা জ্ঞানের উদ্বোধের সঙ্গে সঙ্গে তদীয় বিষয়বস্তকে জানিলাম, সৌন্দর্য্যাদ্বোধের সঙ্গে সঙ্গে সেইরূপ এই প্রতীতি জন্মে যে আমরা স্থলরকে জানিলাম। বাসনার উদ্বোধ বা সংস্থারের উলোধ এবং তজ্জনিত ধাতুপুরুষের আত্মপরিচয় ধাতুপুরুষগত আন্তরধর্ম। তথাপি সেই আন্তরধর্ম তদিতর অন্ত আন্তরবস্ত বা বাহ্বস্তকে অবলম্বন না করিয়া আবিভূতি ইইতে পারে না। সেইজন্ত দেই আম্বর্ধর্শের প্রতিযোগী-রূপে তৎসহিত ও তৎসহকালীন হইয়া যুগপৎ প্রতীত হয়। সেইজ্ঞ শাধারণজ্ঞানে যেরূপ জ্ঞান এবং জ্ঞেয় উভয়েই একত্র উদ্ধাসিত হয়, সৌন্দর্যাবোধস্থলেও সৌন্দর্য্য ও তাহার বিষয় যুগপং প্রতীত হয়, এবং যাহাকে উপলক্ষ্য করিয়া সৌন্দর্য্যবোধ উৎপন্ন হয় তাহাকে আমরা স্থন্দর বলি। কি প্রাকৃতিক বর্ণসংস্থানশবাদি, কি আমাদের অন্তরের বিভিন্ন ভাবসমূহ, কি স্বাভাবিক যণাস্থিতবস্তু, কি কবি বা শিল্পীর স্বাষ্টপ্রস্ত বস্তু, সমস্তই ধাতুপুরুষের উদ্বোধক হইয়া স্থন্দর বলিয়া প্রতিভাত হইতে পারে। কারণ উভয়স্থলে অস্তরপ্রক্রিয়া সেই একই জাতীয়। কোনও কবি বা শিল্পীর পরিকল্পনাপ্রস্থত কাব্য বা চিত্র যে উপায়ে আমাদের চিত্তের মধ্যে স্থন্ত বলিয়া গৃহীত হয়, ঠিক দেই উপায়েই জাগতিক অন্ত সম্ভ বস্ত আমাদের নিকট হুন্দর বলিয়া প্রতিভাত ইইতে পারে। Carritt এ সম্বন্ধে বলিয়াছেন Artistic and natural beauty are thoroughly homogeneous. Every man is an artist not only in that he conveys his impressions to others by language, but because he perceives the beauty of the world and of art, each of which he must create

(લેલ્પાંડ)ર

or re-create for himself, since neither speaks to the animal. Thoreau তাঁহাৰ Autumnal Tints প্ৰয়ে লিখিয়াছেন "And so it is with him that shoots at beauty; though he wait till the sky falls, he will not bag any if he does not already know its seasons and its haunts and the colour of its wings,—if he has not dreamed of it so that he can anticipate it; then indeed he flashes it at every step, shoots double on the wing with both barrels even in cornfields......The true sportsman can shoot you almost any of his game from his window; what else has he eyes and windows for?"

যে সৌন্দর্য্যস্থাই করে ও যে সৌন্দর্য্য উপভোগ করিতে পারে এই উভয়ের মধ্যে ধাতপুরুষের সংস্থারোদ্বোধ ব্যাপারে একাস্ত সাম্য আছে। পার্থক্য কেবলমাত্র পরিমাণগত। সংস্থারগুলি গভীরভাবে উদ্বন্ধ না হইলে এইরূপ আন্তর উত্তেজনার সৃষ্টি হয় না যাহাতে প্রষ্টার কার্য্যের গভি হইতে পারে। কিন্তু তদপেক্ষা অল উদ্বোধেই সৌন্দর্যাত্মভূতির আনন্দ ঘটিতে পারে। কিন্তু সৌন্দর্যাস্টের ব্যাপারে অন্তরের অমুভৃতি যে আপনাকে বাহিরে প্রকাশ করিবার জন্ম রূপরেখা বা ভাষার কায়া গ্রহণ করে তাহাতে একটা স্বতন্ত্রতা আছে। অনেকে এই স্বতন্ত্রতা মানেন না। उँशिशा मरन करतन रव, रागेन्वर्ग वृद्धिवात मरधा । य-जाजीय शृष्टि (creation), रागेन्वर्ग तहनात মধ্যেও দেই-জাতীয় সৃষ্টি। সৌন্দর্য্য বোঝা ও সৌন্দর্য্য-সৃষ্টি করা উভয়ের মধ্যেই একটা পরিচয়-ব্যাপার রহিয়াছে। এই পরিচয়-ব্যাপারটিকে যদি creation বা স্বৃষ্টি বলা যায় ভাহা হইলে এ কথা মানিয়া লওয়া যায় যে, কবি ও বিদধ্যের মধ্যে কেবল পরিমাণগত পরিচয়শক্তির ভেম। Wordsworth সম্ভবত ইহাই মনে করিয়া বলিয়াছেন যে, যে গুণসম্ভার থাকিলে একজনকে कवि वना यात्र मारे खनमञ्चादरे नान श्रीमार्ग थाकिरन जारारक विनक्ष वना यात्र। खामारमञ् প্রাচীন আলম্বারিকেরা ক্ষিত্ব ও ক্ষিত্রশক্তি এই তুই প্রকার ভেদ অঙ্গীকার ক্রিয়াছেন—"ক্ষিত্রং হুল ভিং লোকে কবিত্বশক্তিস্ত স্বহুল ভা"। বোধ হয় কবিত্ব বলিতে তাঁহারা কাব্যের রসামুভবশক্তি বুঝিয়াছেন এবং কবিত্বশক্তি বলিতে প্রতিভা বুঝিয়াছেন। কুম্বক বলিতেছেন, "কবিচেডসি প্রথমঞ্চ প্রতিভা প্রতিভাগমানম অঘটিতপাবাণসকলকল্পমণিপ্রখ্যমেব বস্তু বিদপ্তকবিবিরচিতবক্রবাক্যোপারুতং শাণোলীচুমণিমনোহরতয়া তদ্বিদাহলাদকারিকাব্যথমধিরোহতি।" অর্থাৎ কোনও সাধারণ বন্ধ কবিপ্রতিভাতে আর্ঢ় হইলে কবি স্থগত স্বতম্ব ব্যাপারের দারা সেই দৃষ্ট বস্তুকে চাক্তরভাবে পরিবর্ত্তিত করিয়া যথন ভঙ্গীযুক্ত বাক্যের দ্বারা প্রকাশ করিরা শ্রোতার আহলাদ উৎপাদন করেন তথন সেই স্ষ্টিকে কাব্যের স্কৃষ্টি বলা যায়। এখানে দেখা যাইতেছে যে, কবিপ্রতিভা ছাড়। স্বতম্ভ একটি কবিব্যাপার আছে (creative movement) যাহার দারা কাব্যস্ষ্ট হয়। বিদয়-জনের মনে যে আনন্দ হয় তাহাতে যে কোনপ্রকার ব্যাপার আছে তাহা তাঁহারা স্বীকার করেন বলিয়া মনে হয় না। কাব্যের সৌন্দর্য্য কেবলমাত্র সন্তদয়-হৃদয়সংবেছ। এই বেদন ছাড়া সেখানে আর কোনও ব্যাপার নাই। এই মতের সহিত Wordsworth বা Carlyle-এর অনেক পার্কচ্য দেখিতে পাওয়া বাষ। Wordsworth বলেন, "The poet is a man, pleased with his

(બ્રાન્મ પાંડ્ર) રૂ

own passions and volitions and who rejoices more than other men, in the spirit of life that is in him, delighting to contemplate similar volitions and passions as manifested in the goings on of the universe and habitually impelled to create them where he does not find them,-whece, and from practice, he has acquired a greater readiness and power in expressing what he thinks and feels; and among the qualities principally conducing to form a poet is implied nothing differing in kind from other men but only in degree." Wordsworth-এর মতে তাহা হইলে কবি ও থিদম্ব একই জাতীয় পুরুষ, পার্থক্য কেবলমাত্র এই-খানে যে. কবি যাহা অমূভব করেন তাহা প্রকাশ করিতে পারেন। কিন্তু এই পার্থকাটক স্বীকার করিলেই স্থুগত আমাদের সিদ্ধান্তই স্বীকৃত হয়। কবি ও বিদক্ষের মধ্যে পরিচয়-জনিত আনন্দ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ ঐক্য তাঁহারাও স্বীকার করেন, আমরাও স্বীকার করি। কিন্তু প্রকাশ করিবার শক্তি কেবলমাত্র রসবোধের পরিমাণগত সম্পত্তি নহে। উভয়ের মধ্যে প্রকারগত পার্থক্য স্বীকার না করিয়া পারা যায় না। এই প্রকারগত পার্থকোর বিশেষ বিবরণ আমরা প্রবন্ধান্তরে আলোচনা করিবার চেটা করিব। সৌন্দর্য্যতত্ত্বের আলোচনা দর্শনশান্তের আলোচনার অন্তর্গত। এবং দেই জন্ম Plato হইতে আরম্ভ করিয়া Croce পর্যান্ত অনেক দার্শনিকেরাই প্রত্যেকের স্বমতামুদারে দৌন্দর্য্যতত্ত্বে বিশ্লেষণ করিয়াছেন। এই সমস্ত মতের সম্পূর্ণ আলোচনা করা এই গ্রন্থে সম্ভব নহে। দেই কল্ম ইহাদের তুই একটি প্রধান প্রধান মতের আমার মতের সহিত সামগ্রস্থে বা বৈপরীতো আলোচনা করিয়া ক্ষান্ত বহিব।

সৌন্দর্থবোধসামগ্রী বা সৌন্দর্যস্থির সামগ্রী মধ্যে হলাদাংশ জ্ঞানাংশ সংস্কারাংশ ও ব্যাপারাংশ এই চারি প্রকারের উপাদান দেখা যায়। দেইজন্ত যে সমস্ত বিবিধ মত প্রচলিত রহিয়াছে তাহাদের কতকগুলিতে জ্ঞানাংশকে প্রবল করিয়া ব্যাখ্যা করা হইয়াছে, কতকগুলিতে হ্লাদাংশ বা সংস্কারাংশ প্রবল করিয়া দেখানো হইয়াছে। আধুনিক অনেক মতেই ব্যাপারাংশকে বা ব্যাপার ও প্রকাশাংশকে যুগপৎ প্রবল করিয়া দেখানো হইয়াছে। Carritt বলেন "Everything is beautiful in whose imaginative contemplation or creation man expresses or makes sensible to himself the implicit content of that active spirit which is his or in which he shares"। এই ব্যাপারবাদীদের মধ্যে Croceএর খ্যাতি অতি বিস্তৃত। সেইজন্ত আমরা প্রথমত তাঁহার মতই এই প্রবন্ধে আলোচনা করিব।

Croce আমাদের আত্মস্বরূপের আলোচনা করিতে গিয়া তাহা বিশ্লেষণ করিয়া চারি প্রকার বৃত্তি অঙ্গীকার করিয়াছেন। যথা—বীক্ষামূলক (Aesthetic activity), অধীক্ষামূলক (Logical activity), বিধিমূলক (Practical activity), যোগক্ষেম্লক (Economic activity)। বাহাকে আমরা আত্মা বলি তাহা এই চারি প্রকার বৃত্তির সংমূচ্ছনায় নির্মিত। এই বৃত্তিতিলা বিশিও পরস্পরের অভ্বত্তিতায় পরস্পরাহ্রোধে ক্ষণভেদ বা যৌগপত্তে কার্য্য করে, এই চতুইয়ী বৃত্তির একার্যাহিত্বেই আমাদের পুরুষস্বভাব। গোড়ায়ই বলিয়া রাখা ভাল যে Croce



পরিকল্পনাবাদী বা বিঞানবাদী। বাহ্যবস্তুর স্বতন্ত্র সম্ভা তিনি মানেন না। ইন্দ্রিয়ঞ্জ সমস্ভ রূপাদি-বোধ ৰীক্ষাবৃত্তির ব্যাপাবের দারাই নিম্পন্ন হইয়া থাকে. সেইজন্তই সৌন্দর্য্যের কোনও ৰহিঃসভা নাই, সৌন্দর্যবোধই সৌন্দর্য্য বা স্থন্দর। "Monuments of art, which are the stimulants of aesthetic reproduction, are called beautiful things or the physically. beautiful. This combination of words constitutes a verbal paradox, because the beautiful is not a physical fact; it does not belong to things but to the activity of man, to spiritual energy. But henceforth it is clear through what wanderings and what abbreviations, physical things and facts which are simply aids to reproductions of the beautiful, and by being called elleptically beautiful things and physically beautiful." (Theory of Aesthetics Ch. XIII. P. 159). ইহার তাৎপর্যা এই যে 'তাজমহল ফুন্দর' এই বাকাটি শ্ববিরোধী। কারণ কোনও বহির্বস্ত স্থন্দর হইতে পারে না। ৺আমাদের অস্তরের বীক্ষাবৃত্তির প্রসারকেই স্থানর বলা যায়। কোনও বহির্বস্ত যথন সে বীক্ষার্ভির স্থারক হয় তথন সেই স্মারকত্বলক্ষণাপুরস্কারে তাহাকে স্থন্দর বলিয়া থাকি। কোনও বহির্বস্তকে স্থন্দর বলা স্থন্দর শব্দের গৌণ বা লাক্ষণিক প্রয়োগ মাত্র। প্রেবলমাত্র আমাদের অন্তবের বীক্ষাবৃত্তির অন্তর্গত ব্যাপারকে মৃথ্যভাবে স্থলব বলা চলে। আর এক জায়গায় Croce বলিতেছেন, "Physical beauty is wont to be divided into natural and artificial beauty. Thus we reach one of the facts which has given great labour to thinkers: The beautiful in nature. These words often designate simple facts of practical pleasure. He alludes to nothing aesthetic who calls the landscape beautiful, where the eye rests upon the verdour where bodily motion is easy, and where the warm sunray envelopes and caresses the limbs...... It has been observed that in order to enjoy natural objects aesthetically we should withdraw them from their external historical reality and separate their simple appearance or origin from existence; that if we contemplate a landscape with our heads between our legs in such a way as to remove ourselves from our wonted relations with it, the landscape appears as an ideal spectacle that nature is beautiful only for him who contemplates her with the eye of an artist;that without the aid of imagination no part of nature is beautiful and that with such aid of imagination no part of nature is beautiful and that with such aid the same natural object or fact is now expressive, according to the disposition of the soul, now insignificant, now expressive of one definite thing, now of another, sad or glad, sublime or ridiculous, sweet or laughable; finally that natural beauty which an artist would not to some extent correct does not exist.", তাৎপৰ্য্য এই যে. একটি স্থলর মনোরম স্থানে দাঁড়াইয়া জনসিক্ত মল বাতাদে ও দৌরভে পরিতৃপ্ত হইয়। यहि

લ્લાન મંડ્ર

আমরা 'আহা কি স্থলর' বলিয়া উঠি ভাহা হইলে স্থলর শবের লাক্ষণিক অপপ্রয়োগ করি মাত্র। সেখানে আমরা দৈহিক আনন্দকেই বা চিত্তের প্রফুলতাকেই লক্ষ্য করিয়া স্থন্দর শব্দের প্রয়োগ করি। √বধন আমরা আমাদের কল্পনার বলে কোনও বিশেষ স্থান বা দৃশ্যকে তাহার প্রাকৃতিক বেষ্টন হইতে পৃথক করিয়া আমাদের মনের সমূখে ধরিতে পারি তথন সেই কালনিক বিধারণ বা স্ষ্টিতে যে আনন্দ পাই দেইটিই দৌন্দ্যাবোধের আনন্দ। পকোনও কবি বা শিল্পী তাহার কল্পনার দারা প্রকৃতিকে বিশোধন না করিলে সেই প্রকৃতিকে কোনও ক্রমেই স্থন্দর বলা যায় না। স্থল কথা এই যে, প্রকৃতির নিজের কোনও সৌল্ব্য নাই। কল্পনার বারা বিধারণ, সংশোধন, পরিবর্দ্ধন ও পরিবর্ত্তনের দ্বারা আম দের চিত্তপটে প্রকৃতির যে সংস্কৃত রূপ ফুটিয়া উঠে তাহাকেই স্থলর বলিতে পারি। যথন কোনও কবির কাবাকে আমরা স্থলর বলি তথন সেই লিথিত ভাষার মধ্যে কোনও: দৌন্দর্য্য নাই। কিন্তু সেই ভাষা গুনিলে যথন তদর্থামূরপ অন্তর্গতি ভাগিয়া উঠে এবং দেই অর্থের অমুদরণ করিয়া আমাদের বীক্ষারুত্তি জাগ্রত ও ব্যাপারবতী হইয়া উঠে তথন महे बाभावभयी कान्ननात मर्पा याहा **जिभिया किं**ठ जाहाहे यथार्थ कांवा এवः जाहाहे सम्मत। /একটি ছবি যথন আমরা দেখি ও তাহাকে ফুলর বলি, তথন তাহার মধ্যে তুইটি অংশ আছে; একটি অংশ ছবির দৃষ্ট রূপ, অপরটি সেই দৃষ্ট রূপের অন্ত্রাহকতায় আমাদের বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপাত্তে ন্তন **অর্থ স**মন্বিত নৃতন তাৎপর্য্য ঘটিত তাহার কাল্পনিক রূপ। ছবিটি কতকগুলি বং-এর সংমি**শ্রণ** মাত্র। তাদুশ রং নর সংমিশ্রণে কোনও অর্থ বা তাৎপর্য্য নাই। সেইক্স তাহাকে আমরা ক্ষার বলিতে পারি না। কিন্তু যথন সেই বর্ণসংমিশ্রণের অহুগ্রাহকভায় বীক্ষার্ত্তির ব্যাপারের ফলে আমাদের চিত্তের মধ্যেই একটি অর্থবতী ও তাৎ শর্যবতী মৃত্তি ফুটিয়া উঠে সেই মায়ামৃত্তিকেই আমরা হৃদ্দর বলি।) বাহ্ন বস্তুতে হৃদ্দর শব্দ প্রয়োগ অধ্যাস আরোপ বা উপচার মাত্র। ছবির বর্ণগত রূপটি বা ভাষার শব্দগত রূপটি আমাদের অন্তরপুরুষে প্রবেশ করে না। তাহারা কেবল মাত্র অস্তরপুরুষের করনাব্যাপারের সাহায্য করে মাত্র। কাজেই "ছবিটি স্থন্দর" বলিতে যে ঈক্ষাবৃত্তির পরিচয় পাই, "স্থন্দর দেখিলাম" বলিয়া যে অমুভবটি ফুট হইয়া উঠে, তাহার মধ্যে বাছরপাদির কোনও সন্তা নাই। কাজেই সৌন্দর্যাবোধের মধ্যে বাহাতা ও আন্তরতা এই দৈত স্বভাবের কোন ও গন্ধ নাই। স্থন্দর দেখিলাম বলিতে আমাদের চিত্তফলকে উদ্ভাসিত কল্পনা-প্রস্ত অর্থবভী ও তাৎপর্যাবতী মূর্ভিকেই লক্ষ্য করিয়া থাকে। 'A picture is divided into the image of the picture and the image of the meaning of the picture; a poem, into the image of the words and into the image of the meaning of the words; but this dualism of images is non-existent: the physical fact does not enter the spirit, but causes the reproduction of the image (the only image which is the aesthetic fact) in so far as it blindly stimulates the psychic organism and produces an impression answering to the aesthetic expression already produced. (Aesthetic, ch. xv, p. 171). এইজন্মই দৌন্দর্য্য-ঘটকীভূত কোন বৃহিত্তক निश्रम वा व्यष्ट्रभागन विशान केवा गांव ना। (मोन्पर्य ভिতবের বন্ধ, বাহিরের নহে: এপ্রতাই, কি হইলে

(भे।करां ५७३

ক্ষলর হয় তাহার কোনও বাহ্নিক আইনকাতুন রচনা করা সম্ভব নহে। যাঁহারা ব্যাপ্তিগ্রহ পদ্ধতিতে (inductive methods) বীকাশান্ত রচনা করিতে গিয়া বছ স্থলর বস্তু আহরণ করিয়া তাহারের সামাক্তধর্ম গুলি পরস্পর তুলনা করিয়া সৌন্দর্য্যতত্ত্ব সম্বন্ধে বাহ্যিক নিয়ম প্রণয়ন করিতে চেটা क्रियाष्ट्रिन, अर्थाए क्रिक्रेश रहेरल सम्मद्र रहेरव आद क्रिक्रेश रहेरल समाद रहेरव ना छाहात निम्नमावनी বিধিবদ্ধ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন, তাঁহারা পরিশেষে নিজেরাই নিজেদের ভুল দেখিতে পাইয়াছেন। অসম্ভবকে কথনও সম্ভব কর। যায় না। ^১ যাহা একদিক দিয়া স্থন্দর, তাহাই অপরদিক দিয়া কুৎসিত। গোলাপী ছবি আঁকা খামে প্রেমপত্র পাঠানো যায় কিছু আদালতের সমনপত্র পাঠানো চলে না। ভোটের ঘারা স্থলর কুংসিতের নির্ণয় হয় না। তবেই মূলসিদ্ধান্ত এই বে, স্থলর বলিয়া বাহিরে কিছু নাই। সৌন্দর্যমাত্রেই কল্পনামূলক অন্তর্ব্যাপার।) Croce বলেন যে, জ্ঞানমাত্রেই ছুইশ্রেণীতে বিভক্ত করা যায়। প্রথমটি কল্পনাপ্রস্থত বিশেষালম্বী ও ন্বিতীয়টি অনীক্ষাপ্রস্থত সামান্তাবলম্বী— "Human knowledge has two forms, it is either intuitive knowledge or logical knowledge; knowledge obtained through the imagination or knowledge obtained through the intellect; knowledge of the individual or knowledge of the universal." কিন্তু তথাপি অধীক্ষাজ্ঞানই সকল বিষয়ে তাহার প্রাধান্ত বিস্তার করিয়াছে । / অনেকেই মনে করেন যে, বিকল্পাত্মক সামান্তজ্ঞান ছাড়া বিশেষাপ্তক জ্ঞান বা intuition-এর কোনও বিশেষ স্থান নাই। কিন্তু বস্তুত: একথা ঠিক নহে। অধীক/-নিরপেক হইয়াও বিশেষ জ্ঞান বা intuition থাকিতে পারে। চল্রোদয় দেখিয়া বা সূর্যান্ত কেথিয়া একজন চিত্রীর মনে যে ভাব হয়, একজন সঙ্গীতজ্ঞের মনে সঙ্গীতটি যে রেশ রাখিয়া যায় তাহা কেবল বিশেষাত্মক এবং অস্বীক্ষাসম্পর্কশৃত্ম। একটা ছবির মধ্যে অস্বীক্ষাপ্রকাশ্স বছবিধ ভাব বিশ্বত হইয়া থাকিতে পারে কিছু সমগ্র ছবিটিতে যে একটি অখণ্ড ভাব উদ্ভাসিত হয় তাহাকেই বলা বায় intuition। এই intuition আমানেরই অন্তরের একটি বুত্তিবিশেষ।) অধীক্ষার বৈপরীত্যে (in contrast) ইহাকে ঈক্ষাবৃত্তি বলিতে পারা যায়। ঈক্ষাবৃত্তির ছারা যাহা দংবেছ হয় ভাহা বিশেষাত্মক অথণ্ড প্রকাশ। বস্ততঃ ঈক্ষাবৃত্তির ফলই বিশেষ প্রকাশ—intuitive activity possesses intuition to the excent that it expresses them. প্ৰকাশ বলিতে বাৰাগত একটি লাইন, একটি রঙ, কিংবা একটি শব্দ, ইহারও প্রকাশ আছে। প্রকাশ বুঝা যায় না কোন চিত্রীর দর্শন (intuition) ও প্রকাশ চিত্রজাতীয়, কোনও কবির দর্শন ও প্রকাশ শম্ব্রাতীয়, কোনও স্পীতজ্ঞের দর্শন ও প্রকাশ স্বর্জাতীয়; কিন্তু চিত্রপ্রাতীয়ই হউক. শক্ষাতীয়ই হউক বা স্থবজাতীয়ই হউক, দর্শন মাত্রই প্রকাশসমবেত, অর্থাং যতটুকু দর্শন আছে ততটুকু প্রকাশ আছে। একটি ত্রিভুজের যথার্থ দর্শন আছে আমরা তথনই বলিতে পারি, যথন ভাহার ছবিটি তংক্ষণাং কাগজে আঁকিবার ক্ষমতা আমাদের আছে।—"The intuition and expression together of a painter are pictorial, those of a poet are verbal; but be it pictorial or verbal or musical, or whatever else it be called; no intuition or expression can be wanting, for it is an inseparable

(બ્રાન્કચંડ્રગરૂ

part of intuition. How can we possess a true intuition of a geometrical figure unless we possess so accurate image of it as to be able immediately to place upon paper or on a slate." বতাকু প্রকাশের ক্ষতা আছে, ততটুকু মাত্রই আমরা দর্শন বা অহুভব করিতে পারি।—কোনও কাব্য শুনিলে শ্রবণ-জনিত আনন্দ এবং ভাবসমূহ আমাদের চিত্তের কোনও গহন প্রদেশের মধ্য দিয়া ধ্যানলোকের ফুর্ত্তিতে প্রকাশময় হইয়া উঠে।—এই বোধব্যাপারের মধ্যে অস্কুভব ও প্রকাশের কোনও পার্থক্য করা যায় না, কারণ ভাহার। পৃথক্ নহে ভাহার। এক I-- "Sentiments or impressions pass by means of words from the obscure region of the soul into the clarity of the contemplative spirit. In this cognitive process it is impossible to distinguish intuition from expression. The one is produced with the other at the same instant because they are not two but one." (অনেক সময় লোকে এই সিদ্ধান্তে বিশ্বাস করে না ভাহার কারণ এই বেংখভটুকু দর্শনকে যথার্থ দর্শন বলা যায় ভভটুকু দর্শন না ঘটিলেও আমরা মনে করি যে যথার্থ দর্শন ঘটিয়াছে। রাফায়েলের একথানা ছবির যথার্থ দর্শন বলিতে त्नहे पृष्टि वृक्षिटक इहेटव, य पृष्टित वटन बाफाटबन ছविथानि **व्यांकि**टक भाविशाहितन। বে যে বিভিন্ন ভাবসন্ধিবেশের সহিত নানাজাতীয় অন্তঃক্রণের সহিত সমন্বিত হইয়া রাফায়েক ভাঁছার মানস্পটে ম্যাভোনার চিত্রখানি বিধারণ করিয়াছিলেন, ম্যাভোনার চিত্রখানি চর্ম-চকু দিয়া দেখিবার সময় আমাদের কাহারও চিত্ত তাদুশদর্শনসম্পন্ন হয় না। তাদশ-দর্শনসম্পন্ন হইলে তাদৃশ প্রকাশ অবশ্রস্তাবী। সাধারণ দর্শক রাফায়েলের একখানি চবি দেখিয়া মৃচভাবে কেবলমাত্র কতকগুলি বর্ণের সংশ্লেষবিশ্লেষমাত্র বিধারণ করে। সেইজ্লুই রাফায়েলের চিত্র দেথিয়াও যথার্থভাবে তাহারা সেই চিত্র দর্শন করে না।) অনেকে হয়ত বলে যে, তাহাদের চিত্তে অনেক গভীর চিন্তা আদে কিন্ত না। কিন্ত বস্তুত: সত্য পারে তাহা नदर। यकि ্ গভীর তত্ত হৃদয়ে উদ্ভাসিত হইত তবে তাহা স্বকীয় প্রকাশমহিমায় তাহার উপযুক্ত শব্দসম্পদকে বাহন করিয়া দেদীপামান হইয়া প্রকাশ হইত। প্রকাশ করিতে গেলেই যাহাদের চিন্তা পদায়ন করে তাহাদের চিন্তার দারিদ্রা অন্বীকার করা যায় না।) অনেকে মনে করেন যে. রাফায়েল যেমন ম্যাডোনার পরিকল্পনা করিয়াছিলেন তাঁহারাও তাহা করিতে পারেন, তবে রাফায়েল তাঁহার অভত শিল্পচাতুর্যাপ্রযুক্ত সেই পরিকল্পিত রূপকে যে রঙে ফলাইয়াছেন তাঁহারা শিল্পচাতুর্য্যের অভাবশশত: তাহা করিতে পারেন না। এই ধারণা একাস্ক ভ্রাস্ত। কোনও চিত্রী যথন কোনও ছবি আঁকেন তথন তিনি তাঁহার চর্মচক্ষুকে উপলক্ষ্য করিয়া পরিকল্পনার দৃষ্টিতেই দর্শন ও অমূভব করিয়া থাকেন। কৃথিত আছে যে, A Last Supper আঁকিবার সময় লিওনার্ডো ছ ভিঞ্চি ছবিথানি আঁকিবার পূর্বে সাত দিন চিত্রফলকের সন্মুখে স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া ছिल्नन, किन्त এकिए ज्लित त्रंशांभा करतन नारे। मर्भन वर्षरे धरे मित्राहकृत मर्भन। यारात

(भ्रोक्धंऽ३३

অক্টোরা আভাসমাত্র পায় চিত্রী বা কবি তাহাই সমগ্রভাবে দর্শন করেন, সেইজক্সই তিনি চিত্রী বা কবি হইতে পারেন। চিত্রী বা কবি ধ্যানলোকে যাহা দর্শন করেন, তাহাই রঙে বা বাব্দ্যে ফুটাইয়া তোলেন। Croce-র এই বাক্যের সহিত কালিদাসের শকুন্থলার রূপবর্ণনার বধেষ্ট সাদৃশ্য আছে। কালিদাস বলিতেছেন যে, বিধাতা তাঁহার চিত্তঘারা সমস্ত রূপসম্ভার বিধারণ করিয়া ও সেই বিধারণকে তাঁহার প্রাণঞ্জন ধর্মে দীক্ষিত করিয়া তাহাই যেন চিত্রে সন্ধিবেশিত করিয়াছেন, নচেৎ এইরূপ সম্ভব হয় না।)

আমাদের প্রত্যেকের মধ্যেই কবি শিল্পী ও দঙ্গীতজ্ঞের অণুপরিমাণ যংকিঞ্চিং রহিয়াছে। কিন্ত যথাৰ্থ একজন বড় কবি বা চিত্ৰী বা সঙ্গীতজ্ঞের তুলনায় সে অমুভব অতি অকিঞ্চিৎকর, এইজন্ত (আমরা যতটুকু অহতেব করিবা দর্শন করি তাহা প্রকাশ করিলে কাব্যও হয় না চিত্রও হয় नां। ज्याना वा क्रिया (art) এकि एष्टित कन वार्ष किन्न एष्टिमार्क्ट क्रियान नाट, एष्टि ছাড়াও এমন অনেক কিছু দৃষ্টির সহিত থাকে যাহার সাহায্যে দৃষ্টি হইতে রূপায়ণ সম্ভব হইতে পারে।) কিন্তু এমন যে কি থাকিতে পারে তাহা কেহই নির্দেশ করিয়া বলিতে পারিবে না। যেহেতু দর্শন এবং প্রকাশ এক সেইজন্মই এই দর্শন ও প্রকাশের অন্তরালবন্তী অন্ত হেত বা ব্যাপার নাই। ক্লপায়ণ যে জাভীয় দর্শনসাপেক্ষ সেইরূপ দর্শনই যথন আর পরিসরে থাকে তখন রূপায়ণের পদবীতে তাহা আরোহণ করিতে পারে না। রূপায়ণিক দর্শন ও অন্ত দর্শন এই উভয়ের মধ্যে প্রকারগত পার্থক্য Croce স্বীকার করেন না। উভয়ের মধ্যে পার্থক্য কেবলমাত্র পরিসরগত। সাধারণ একটি সম্বন্ধে আমাদের যে দর্শন ঘটে ভাষা প্রাভাহিক বহু নরনারীর প্রেমনিবেদন অপেক্ষা ব্যাপ্ত নহে। উভয়ের গভীরতাও সমান হইতে পারে কিন্তু Leapardi-র প্রেমসঙ্গীতের তুলনায় তাহার ব্যাপ্তি অতি কম্। এই ব্যাপ্তি ও শব্দের দারা Croce পরিমাণ বুঝিয়াছেন। কোনও প্রেম অতি গভীর ভাবে অহতে করিনেই যে তাহার চাতুম্পার্ষিক ব্যাপ্তি বাড়ে তাহা নহে; এই ব্যাপ্তির মধ্যে বে ভূমিষ্ঠতা আছে তাহাকে ঠিক গভীরতা বলা চলে না। (আমরা কথা বলিতে গেলেই গভ হয় তথাপি দে গভ ববীক্রনাথের গভ নহে: অথচ উভয়ের মধ্যে প্রকারগত কোনও পার্থক্য নাই এবং হয়ত কোনও দারুণ আর্ত্তিবশতঃ আমাদের উচ্চারিত গছ রবীক্রনাথের গত্ত অপেক্ষা ব্যথাসমূল। তথাপি আমাদের সে গতকে রূপায়ণ বলা চলে না। যে দর্শনের ছারা আমরা ভাষা প্রয়োগ করি, বলি 'জল আনো, ভাত খাই' রবীক্রনাথের অত্যুত্তম কাব্য প্রকারত: ও জাতিত: সেই একরপই দর্শন। এইজগুই Croce প্রতিভা বলিয়া কোনও স্বতন্ত্র অলোকিক ধর্ম মানেন না।—কেবলমাত্র দর্শনশক্তির আতিশয্য ছাড়া প্রতিভাশব্দের কোনও স্বতম্ব তাৎপর্য নাই। কোনও প্রতিভাবান ব্যক্তির সহিত আমাদের যে পার্থক্য তাহা কেবলমাত্র এই দর্শনের আতিশ্যুঘটিত।) প্রতিভার আর কোনও অলৌকিক বিশিষ্টভা নাই—'Nor can we admit that the word genius or artistic genius as distinct from the nongenius of the ordinary man possesses more than a quantitatve signification.

(બ્રાન્પ પંડ્ર) ર

(Great artists are said to reveal us to ourselves. But how could this be possible unless there be identity of nature between their imagination and ours and unless the difference will be only one of quantity...) The cult and superstition of the genius has arisen from this quantitative difference having been taken as a difference of quality. It has been forgotten that genius is not something that has fallen from heaven but humanity itself." (Ch. II. P. 24).

(স্বন্ধর বলিয়া যাহা গৃহীত হয় তাহাকে অনেক সময় তুই দিক দিয়া বিশ্লেষণ করা হয়, বিষয়-বস্তু বা content এবং প্রকাশভঙ্গী বা form. কেহ কেহ বলেন বিষয়বস্তুর উপরেই সৌন্দর্য্য নির্ভর করে, কেহ বলেন প্রকাশভঙ্গীর উপর, কেহ বলেন উভয়ের সম্মিলনের উপর।) বস্তুর নৃতন্ত্ব না থাকিলে তাহার বিস্তাদের নৃতন্তায় যে ক্ষৃতিত্ব থাকিতে পারে সে সম্বন্ধে জয়স্ত বলেন—

> 'কুতো বা নৃতনং বস্ত বয়মুৎপ্ৰেক্ষিতুং ক্ষমা: । বচোবিতাসবৈচিত্য-মাত্ৰমত্ৰ বিচাৰ্য্যতাম্ ।'

কুস্তক বলেন যে শব্দ ও অর্থের বিচিত্র বিভাগ বা বন্ধের উপরেই কাব্যের স্থল্যরত্ব নির্ভর করে।—

> শশার্থে সহিতে বক্রকবিব্যাপারশালিনি। বন্ধে ব্যবস্থিতে কাব্যং তদ্বিদাহলাদকারিণি।।

সাহিত্যমনয়ো: শোভাশালিতাং প্রতি কাপ্যসৌ। অন্যনানতিরিক্তত্বং মনোহারিণ্যবন্থিতিঃ।।"

Croceও বলেন যে প্রকাশভন্ধী বা formই সৌন্দর্য্যের প্রাণ। বিষয়বস্তু বা বিষয়বস্তুর সহিত ভন্দীর সম্মেলন সৌন্দর্য্যের জনক নহে। বীক্ষাবৃত্তির দ্বারা বিষয়বস্তু নিরস্তর পরিদ্ধৃত হইয়া সৌন্দর্য্যেরপে দেখা দেয়। বিষয়বস্তু প্রকাশভন্দী এই ছইটি স্বভন্ধ সন্তার সংযোগে সৌন্দর্য্যের নিম্পত্তি হয় ইহা Croce স্বীকার করেন না। "We must reject the thesis that makes the aesthetic fact to consist of the content alone (that is, the simple impressions), in like manner with the other thesis which makes it to consist of a junction between form and content, that is, of impressions plus expressions, In the aesthetic fact the aesthetic activity is not added to the impressions, but these latter are formed and elaborated by it. The impressions re-appear as it were in expressions, like water put into a filtre which re-appears the same and yet different on the other side. The aesthetic fact, therefore, is formed, and nothing but formed.") তাৎপর্য এই যে বীক্ষাবৃত্তির দ্বারা গৃহীত ক্লপাদি বধন

(બ્રાન્કપાંડગરૂ

পরিবর্ত্তিত বা পরিষ্কৃত ইইয়া উপনীত হয় তথনই সৌন্দর্য্যের ভান হয় / বীক্ষাবৃদ্ধির ছারা যে ব্যাপার সম্পন্ন হয় সেই ব্যাপারই সৌন্দর্য্যাপধায়ক। কোনও বিষয়বস্তর বীক্ষাবৃত্তির প্রয়োগ ব্যতিরেকে স্বস্থাববস্তুত্বই নাই। দেজন্মই বিষয়বস্তুর স্বতন্ত্র সভা কি তাহা আমরা জানি না। দেইজন্মই বিষয়বস্ত ও প্রকাশভঙ্গী পৃথক্সিদ্ধ নহে এবং তাহাদের স্বতন্ত্র সম্বন্ধ স্বীকার করা বায় না। বীকা-বৃত্তির প্রয়োগ বা ব্যাপার একদিকে যেমন বস্তুপধায়ক, অপর্দিকে তেমনি প্রকাশোপধাহক। প্রকাশোপধায়ক বৃত্তির আকর্ষণযোগ্যতা আছে বলিয়াই সেই বৃদ্ধি বস্তুকে প্রকাশময় করিয়া ভোলে এবং এই প্রকাশোপধায়ক বৃত্তির ব্যাপারই হলাদজনক—"It is true that the content is that which is convertible into form, but it has no determinable qualities until the transformation takes place. We know nothing of its nature. It does not become aesthetic content at once, but only where it has been effectively transformed. Aesthetic content has also been defined as what is interesting. This is not a untrue statement; it is merely void of meaning. What then is interesting? Expressive activity. Certainly the expressive activity would not have raised the content to the dignity of form, had it not been interested. The fact of its having been interested is precisely the fact of its raising the content to the dignity of form." (Ch. II. P. 27). এই যে প্রকাশভঙ্গী তাহার অসামর্থ্যে স্বোপযোগী বস্তুকে জ্ঞানগোচর করে। জ্ঞানগোচরতার পূর্বে বস্তুর স্বরূপ অজ্ঞাত। যথনই বস্তুর স্বরূপ জ্ঞাত হয়, তথনই তাহার প্রকাশভদীসমবেত হইয়া জ্ঞাত इया এই প্রকাশ ভদীর স্বোপযোগিছই বস্তর হলাদজনকছ। সেই জন্মই বস্তু, হলাদ এবং প্রকাশ— ইহারা প্রত্যেকে স্বদ্মবেত ভাবে যুগপং প্রতিভাত হয়। ইহারা পরস্পার অযুত্ত সিদ্ধ বলিয়া ইহাদের মধ্যে সভার স্বতন্ত্রত। বা সম্বন্ধের স্বতন্ত্রত। স্বীকার করা যায় না ।

শ্বীক্ষাবৃত্তির দারা আত্ম-স্বরূপের মধ্যে প্রকাশময়রূপে বিধারণ, কেবলমাত্র ইহাই সৌন্দর্য্যোপধায়ক। সেইজন্ম প্রকৃতির মৃঢ় অহুকরণকে হন্দর বলা চলে না—"The painted wax figures that seem to be alive and before which we stand astonished in the museum do not give aesthetic intuitions. একটি ফোটোগ্রাফের মধ্যে ফোটোগ্রাফারের সৌন্দর্যবিষয়ে সেইখানেই কৃতিত্ব যেখানে তিনি ছায়ীকৃত (photographed) ব্যক্তিবর্গের বলিবার বা দাঁড়াইবার রচনাভলীর ব্যবহা করেন। এইটুকু বাদ দিলে কেবলমাত্র মন্ত্রসাহাত্যে নিম্পন্ন ছায়ার মধ্যে কোনও বৈন্দিক সৌন্দর্যাসন্তা নাই। Croceর মতে বীক্ষাবৃত্তির এমন একটি ব্যাপকতা রহিয়াছে যে রূপাকারে যাহা কিছু বলিতে হয় (রূপ-শন্তে এখানে শ্রবণক্রিয়-গত রূপও গৃহীত হইয়াছে), যাহা কিছু প্রকাশিত হয় তাহা সমন্তই বীক্ষাবৃত্তির অন্তর্ভুক্ত। সেইজন্ম রূপহণ বা রূপপ্রকাশাতিরিক্ত কোনও স্বতন্ত্র সৌন্দর্যবৃত্তি Croce স্বীকার করেন না। সমন্ত রূপই বীক্ষাবৃত্তির ব্যবহারে সৌন্দর্যাপদ্বীতে আরোহণ করিতে পারে। একখানা ছবির মধ্যে কেবল আমরা চকুরিশ্রিয়যোগ্য রূপ দেখি না কিছু সর্কেশ্রিয়যোগ্য রূপকে প্রত্যক্ষ করি—
"All impressions can enter into aesthetic expressions or formations, though

(લે!નયંડગરે)

they are not bound to do so....The belief that a picture yields only visual expressions is only a curious illusion. The bloom of a cheek, the warmth of a youthful body, the sweetness and freshness of a fruit, the cutting of a sharpened blade—are not these, also, impressions that we had from a picture?" (Ch. II. pp. 30-31), কাজেই এমন কোন নির্দেশ করা যায় না যে এইজাতীয় রূপ বা বস্তু স্থন্দর হইতে পারে আর এইজাতীয় বস্তু স্থন্দর হইতে পারে না। বে কোন ইক্রিয়ের যে কোনও জাতীর স্পর্ণ বীকাবত্তির ধ্যানালোকের মধ্যে বিধত ও প্রকাশিত হইলে ফুলর বলিয়া প্রতিভাত হইতে পারে। বীক্ষাবৃদ্ধির ধর্মই এই যে দে তাহার স্বকীয় ব্যাপারের দ্বারা অনেকগুলি ম্পর্ণকে (impressions) একীভত করিয়া একটি অযুত্তিদ্ধ সম্বায় গড়িয়া তোলে। সেইজক্তই সৌন্দর্যাগ্রহণমাত্রই সমগ্রসাপেক। কোনও সামগ্রীর সমগ্রস্থরপে এবং অখণ্ডভাবে বে বিধারণ ভাহাই সৌন্দর্যোর প্রাণ। এই অথও বিধারণই প্রকাশ। কোনও কাব্য বা চিত্রকে বিশ্লেষণ করিয়া থণ্ড থণ্ড করিলে তাহার সেই সমগ্রের দৌন্দর্যামুভতি ব্যাহত:হয়।— The conception of expression as activity is the indivisibility of the work of art. Every expression is a unique expression. Activity is a fusion of the impressions in an organic whole. A desire to express these has always prompted the affirmation that the work of art should have unity, or-what amounts to the same thing—unity in variety. (Expression is a synthesis of the various, the multiple in the one.)....Division annihilates a work as dividing the organism into heart, brain, muscles, nerves and so on, turns the living being into corpse.") (Ch. II. P. 33-34). Croce वनिए চাन বে রূপায়ণ (art) মাত্রই বীক্ষাদৃষ্টিনিপায় (product of aesthetic activity)। এই বীক্ষাদৃষ্টির দারা যাহা প্রকাশিত হইয়া উঠে তাহাই Art. বীক্ষাদৃষ্টির দারা যাহা প্রত্যক করি তাহা একটি সমগ্রের মুগপৎ বোধ। কোনও শিল্পীর চিত্তের মধ্যেও তাঁহার শিল্পের সমগ্র মৃত্তিথানি যুগপৎ প্রতিভাত হয়। কোনও মৃত্তি আঁকিতে গেলে তাহার অকপ্রতাদ-গুলি ক্রমে ক্রমে আঁাকিতে হয়। কোনও গান গাহিতে গেলে তাহার স্বর্গহরী ও তাহালের সামঞ্জ ক্রমশ: ক্রমশ: প্রকাশ করিতে হয়। কিন্তু কি চিত্রী কি সঙ্গীতী—ইহাদের চিত্তের মধ্যে সমস্ত চিত্রটি বা সমস্ত সঙ্গীতটি অঙ্গনিরপেক্ষ হইয়া একক্ষণের মধ্যে তাহাদের সম্পূর্ণ সমগ্রতায় প্রতিভাত হয়। ইহার দৃষ্টান্তব্দ্ধণ Royce প্রণীত "The Spirit of Modern Philosoply" হইতে Mozart-এর আন্মবিলেধণের কিঞ্চিং বর্ণনা দেওয়া যাইতে পারে। Mozart নিজের কথা বলিতে গিয়া বলিতেছেন—"My ideas come, as they will, I don't know how, all in a stream. If I like them I keep them in my head and people say that I often hum them over myself. Well. if I can hold on to them, they begin to join on to one another, as if they were bits that a pasting cook should join them together in

(બાન્સ્યંડ)રૂ

his pantry. And now my soul gets heated, and if nothing disturbs me, the peace grows larger and brighter until, however long it is, it is all finished together in my mind so that I can see it at a glance as if it were a pretty picture or a pleasing person. Then I don't hear the notes one after another as they are hereafter to be played, but it is as if in my fancy they were all at once. And that is a revel. While I am inventing it all seems to me like a fine vivid dream: but that hearing it all at once (when the invention is done), that is the best. What I have once so heard I forget not again, and perhaps this is the best gift that God has granted me." তাৎপৰ্য এই বে, স্থবধারা স্রোতের জলের তায় কি করিয়া তাঁহার চিত্তে ভাসিয়া আসে তাহা তিনি বুঝিতে পারেন না। তাঁহার ভাল লাগিলে তিনি হয়ত গুণ্ গুণ করিয়া গান করেন এবং দেগুলিকে মাথার মধ্যে ধরিয়া রাখেন, এবং তাহার ফলে কি এক অজ্ঞাত উপায়ে দেগুলি পরস্পর জড়াইয়া রূপগ্রহণ করিতে থাকে এবং এই রূপপরিগ্রহ-প্রক্রিয়া সমাপ্ত ইইলে তিনি তাহাদের সেই সমগ্র রূপকে যেন একটি স্থানর ছবির ভায় দেখিতে পান। গান গাহিবার সময় স্থবগুলি বেরপ পারম্পর্য্যে আদে সেরপ না আদিয়া সুমন্ত রাগিণীটি বেন যুগপৎ মুর্ভিমৃতী ट्टेया (नथा (नय ।

√ मर्भन वा intuition महत्त्व विलाख शिशा Croce निथिशोर्ष्ट्रन रय. ইहा विरम्भाष्ट्रक বিজ্ঞান, যেমন এই নদী, এই ব্রদ, এই বুষ্টি: দেইজ্বল্য ইহা সামালাত্মক জ্ঞান হইতে ক্ষতন্ত্র ভাবে থাকিতে পারে। কিন্তু কোনও সামাক্তই বিশেষ-নিরপেক হইয়া থাকিতে পারে না। বিশেষকে অবলম্বন করিয়া উৎপন্ন হয় বলিয়াই সামাক্রাত্মক জ্ঞান বিশেষনিরপেক্ষ হইয়া থাকিতে পারে না তাহা নহে, যেখানে সামাক্তাত্মক জ্ঞান থাকে, আয়ীক্ষিকী জ্ঞান থাকে, সেইখানেই তাহার সহিত জড়িতভাবে বিশেষ বিশেষ অমুভূতি বা দর্শন উপস্থিত থাকে। চিন্তা করিতে গেলেই কিছু আমর। প্রকাশ করি এবং প্রকাশমাত্রই দর্শনম্বভাব। চিন্তা করিতে গেলেই আমরা কথা বলি, ভাষা ছাড়া কোনও চিস্তা সম্ভব নয় এবং ভাষার মধ্যে দর্শনের স্বরূপ বিধৃত হইয়া রহিয়াছে। (ইংরাজী intuition শব্দটি আমরা দর্শন বলিয়া অমুবাদ করিলাম, হয়ত perception শন্তীর সেইরূপই অমুবাদ করিতাম, কিন্তু উভয়ের মধ্যে (Croceএর মতে) একটি পার্থক্য আছে। Croceএর মতামুদারে অম্বাদ করিতে গেলে perception শন্দটিকে ঐদ্রিয়ক দর্শন বলিতে পারি। বথন কোনও বস্তুকে কেবলমাত চক্ দিয়া দেখি, কেবলমাত্র একটা রূপের স্পর্শ হয়, তখন তাহাকে আমরা perception বা ঐক্রিয়ক দর্শন বলিতে পারি। কিন্তু দেই দর্শনটিই যথন অধ্যাত্মভাবে মননগান্ধিক বা ধ্যান-সাক্ষিক-রূপে অন্তরের একটি বিশেষ অমুভতিরূপে বিশ্বত হয় তখনই তাহাকে বলিতে পারি intuition वा मर्नन।) अलियक मर्ननिष्ठ विक्रिक इट्रेट शादा এवः वर्थविदीन इट्रेट शादा

(બ્રેલ્સ્યાંડ)ર

কিছ (অন্তরের অমুভৃতিমাত্রই সার্থক এবং অথগু। কি বিজ্ঞান কি দর্শনের আলোচনায় যেখানেই গভীর চিন্তা প্রসার লাভ করিয়াছে দেখানেই তাহার সঙ্গে বিশেষ অফ্রন্থতি প্রকাশ পাইয়াছে। এইজন্ম একথানি বিজ্ঞানের গ্রন্থ বা দর্শনের গ্রন্থকে আমরা সৌন্দর্যাক্ষষ্টি বলিয়। মনে করিতে পারি, যদিও অনেক সময় ঐ সমস্ত গ্রন্থে জটিল চিন্তাধারার দিকে আমরা অধিক জাগ্রত থাকি বলিয়া তাহাদের সৌন্দর্য্যস্প্রটির দিকটা সময় সময় লক্ষ্য করিতে পারি না-"Art and science, then, are different, and yet linked together; they meet on one side which is the aesthetic side. Every scientific work is also a work of art. The aesthetic side may remain little noticed when our mind is altogether taken up with the effort to understand the thought of the men of science and to examine its truth. But it is no longer concealed when we pass from the activity of our understanding to that of contemplation and behold that thought either developed before us, limpid, exact, well-shaped without superfluous words with appropriate rhythm and intonations, or confused, broken, embarrassed, (Ch. III. P. 41) একজন বৈজ্ঞানিকের বেলা উদ্ভাসিত রূপটি তাদশ অমুভব্যোগ্য না হইলেও আমরা ক্ষমা করিতে পারি: কিন্তু একজন চিত্রী বা কবির যদি অমুভবের ভদী স্বন্দান্ত না হইয়া ওঠে তবে তাঁহার কিছুই রহিল না। ভদী ব্যতিরেকে Art-এর বস্তু একরপ নাই বলিলেও হয়—"It is most true that art does not consist of content but also it has no content.")

তাহা হইলে দেখা যাইতেছে যে Hegel, Schopenhauer, এবং অনেক পরিমাণে Kantএর ন্থায়, Croceও সৌন্দর্যাকে একরপ অধ্যাত্মবোধ বলিয়া মানিয়াছেন। Croce আমাদের চিত্তকে সাধারণতঃ বোধাত্মক ও ব্যাপারাত্মক এই ছই অংশে বিভক্ত করিয়াছেন। বোধ বা ব্যাপার ছাড়া ভাবসংবেগকে (feeling al sentiment) তিনি মনের কোনও স্বতন্ত্র বৃত্তি বলিয়া বীকার করেন না—a third general form of the spirit, or a form of feeling does not exist (Philosophy of the Practical—Chap. II. p.21)। Croceর মতে ভাবসংবেগের বা বেদনার (feeling) কোন স্বতন্ত্র অন্তিম্ব নাই। তাহারা বিবিধ সংবিৎ এবং ইচ্ছাত্মক ব্যাপারের একটা স্বরূপত প্রকারভেদ মাত্র।—The feeling of love or of patriotism and the others made use of in the example are revealed to philosophy as a series of acts of thought and of will, variously interlaced (p. 24)। বেদনাকে Croce স্বতন্ত্র বৃত্তিরূপে অন্থীকার করেন, কিন্তু বোধের প্রকারগত ভেদ স্বরূপে কিংবা স্থা-ছংখ-বেদনার বৈপরীতা প্রস্থারে তাহাদের অন্থীকার করেন না। স্থুস কথা, Croce বেদনাকে সংবিৎ বা বোধের কিংবা ক্রিয়াত্মক বাাপারের একটা স্বগতপ্রকারতা মাত্রে তাহাদের সন্থা অস্থীকার করেন। আমাদের সংস্কৃতদর্শনেও অনেকে স্থাছ্খেকে স্বতন্ত্রভাবে না মানিয়া জ্ঞানেরই প্রকারগত স্বরূপ

(બ્રાન્ફ્સ્ટ)

বলিয়া স্থকে অফুকুলবেদনীয় এবং তুঃখকে প্রতিকুলবেদনীয় বলিয়া বর্ণনা করিয়া পিয়াছেন। Croce वरनन रव रवमना भागंधि हिन्नकानहे अकृत। याद्यामग्र चन्नभ नहेशा माछाग्र अवः यथनहे তাহার বিশেষ স্বরূপ আমরা বৃঝিতে চাই এবং বিশ্লেষণ করি তথনই তাহার মধ্যে একট। নৃতন সত্য পাই। দৃষ্টান্তস্করণ তিনি বলেন যে যতদিন পর্যস্ত লোকে বীক্ষাবৃত্তির স্বতন্ত্রতা না বুঝিত ততদিনই তাহারা সৌন্দর্য্যবোধ বা সৌন্দর্য্যস্থাইকে একটা অনির্বাচনীয় হলাদন ব্যাপার বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন। যথনই এই হলাদন ব্যাপারের শ্বরুপটি কি ভাষা বিশ্লেষণ করিতে চেষ্টা করা গিয়াছে তথনই দেখা গিয়াছে যে, তাহার মধ্যে অনির্বচনীয়তা কিছুই নাই, সেথানে একটি সহজ স্বাভাবিক বীক্ষাবৃত্তি কাজ করিতেছে। একটা বিশুদ্ধদর্শন ব্যাপারের ফলে সৌন্দর্য্যস্টির সম্ভব হয়। বেদনা হইতে সৌন্দর্য্যের উৎপত্তি বা হলাদ হইতে সৌন্দর্য্যের উৎপত্তি —এই ব্যাখ্যা করিতে গেলেই অলৌকিকতার আশ্রয় গ্রহণ করিয়া আমাদের তত্ত্বৃদ্ধিকে বা তত্ত্ব-জিজ্ঞাসাকে জোর করিয়া বন্ধ করিতে হয়। Croce বলেন যে তিনি যে চারিপ্রকার বৃত্তির উল্লেখ করিয়াছেন তদতিরিক্ত বেদনাত্মক ও ভাবসংবেগাত্মক কোনও স্বতন্ত্র ব্যাপার নাই। যে জাতীয় বেদনা বা ভাবসংবেগ হউক না কেন, তাহাকে কোনও না কোন মূল বৃত্তির প্রকারগত স্বরূপ বা তদ্মাপ্যত্ত-পুরস্কারে তাহাদের গ্রহণ করা সম্ভব। দর্শনশাস্ত্রে তাহার মতে বেদনার কোনও স্থান নাই। জ্ঞানের অন্তর্বর্ত্তী বিশেষাত্মক অমুভৃতি হইতেই আর্টের উৎপত্তি বা প্রকাশ, এবং এই হিসাবে তাহা দর্শনশান্ত বা বিজ্ঞান হইতে স্বতম্ব। উক্ত তুই শান্ত জ্ঞানের সামাক্তাত্মক বৃত্তি লইয়া ব্যাপৃত থাকে। (অনেকে বলেন যে আটের কার্য্য সাধারণীকরণ বা সামান্তাত্মক। Aristotleই এই ভাত্তধারণার জন্ম দায়ী। সামাল্যাত্মক সাধারণীকরণের সহিত দর্শনশাল্তেরই ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ, কিন্তু বীক্ষাশাল্পের সহিত তাহার কোন সম্পর্ক নাই। আর্ট বলিতেই মনের সংক্রাত্মক 💂 বুজিব্যাপ্য বিশেষাত্মক অমুভূতি বুঝি। ইহা বাছবিষয়ের কোন জাতিনির্দেশ করে না, কোনও গুণ নির্দেশ করে না ও লক্ষণ দেয় না। দেয় কেবল একটি সমগ্রামুক্তি। দেইজ্ঞাই ইহার মধ্যে কোন বিকল্পাত্মক বিল্লেষণ নাই, ইহা মূর্জিময় একটি স্বরূপের গ্রহণমাত্র। সেইজ্ফাই মনন বা অন্বীক্ষা ব্যাপারের হেতৃফল প্রয়োগের কোনও গন্ধমাত্র এখানে নাই।) L' arte si reggen unicamente sulla fantasia: la sola sua ricchezza sono be imagini. Non classifica gli oggetti non li pronunyia realio immaginari non li qualifica, non li definisce: li sente a rappresenta. Niente di fine. E per ci o in quanto ens e conscenza non astrata una concreta e tale che coglio il reale senza alterazioni e falsificazioni, L' arte intuizione; E, in quanto lo porge nella sua immediatezza, non encora mediato rischiarate dal concetto, si deve dire intuizione pura (Problemi di Estetica p. 14). यि (वस्तान (feeling) খতন্ত্ৰ-বৃত্তিত্ব Croce অস্বীকার করিয়াছেন তথাপি যে বীকার্ত্তি দারা করি বা শিল্পীর অস্তবে কোন মূর্ত্ত প্রতায় প্রত্যক্ষ অমুভূত হয় তাহার সহিত্ই বেদনা

.

জডিত খাকে। এইজ্যুই আর্টের মধ্যে মনের গভীর কামনা ব্যাপ্ত থাকে। তীকোনও কবি বা চিত্রী যথন বীক্ষাব্যত্তিবলে কোন মৃত্তিকে অন্তরে বিধারণ করেন, তথন সে মৃত্তিব বহিৰ্জগতে সভাতা বা ভাহার সহিত অপর বস্তুজাতের কি সম্বন্ধ দে সম্বন্ধে তাঁহার কোনও অমুধ্যানই থাকে না। তাঁহার সমগ্র অস্তরাত্মার প্রেরণার বলেই তিনি একটি মূর্ত্তিকে অন্তরে ধারণ করেন। অন্তরাত্মার প্রেরণার দক্ষে সঙ্গেই কামনা জড়িত রহিয়াছে। কবি বা শিল্পীর অন্তরাত্মা বা ব্যক্তিত বা সমগ্রপুক্ষীয় ভাব যথন কোন কামনার মধ্য দিয়া আপনাকে প্রকাশ করে দেই মূর্ত্ত প্রকাশই আর্ট। আর্ট বলিতেই এই মূর্ত্ত প্রকাশ বঝি বলিয়া কোন কবিতার মধ্যে কেহ বদি নানাবিধ যুক্তির অবতারণা করে ভবে তাহা সেই পরিমাণে আর্ট পদবী হইতে বিচাত হয়। বৃত্তিমাত্রই সামান্তাত্মক, এবং দর্শনশাল্তের ভত্ববিচারের অন্তর্ভুত। তত্ববিচারের সহিত কবির সম্পর্ক নহে, কবির কাজ কেবল মুর্ত্ত অমুভতি লইয়া, তাঁহার স্বপ্ন লইয়া, তাঁহার আত্মপ্রকাশ লইয়া, তাঁহার আনন্দাভিব্যক্তি লইয়া, তাঁহার নানাবিধ ভাবসম্ভার লইয়া। কবি যদি তাঁহার কাব্যের দারা আমাদিগকে তাঁহার অন্তলে কির এই স্বপ্লের মধ্যে, এই ভাবসম্ভাবের মধ্যে জাগ্রত করিয়া তুলিতে পাবেন, এবং তাঁহার অমুভবের সহিত সহামূভাবী করিয়া তুলিতে পারেন তাহা হইলেই তাঁহার কাব্য দার্থক। But if the relation between desire and action be the ultimate reason for the distinction between art and history, and this distinction be the theoretical reflection of that real relation, the conception of art as representation of volitional facts, taken in their quite general and • indeterminate nature, in which desire is as action and action as desire, reveals why art affirms itself as representation of feeling, and why a work of art does not seem to possess' and does not possess value, save for its lyrical character and from the imprint of the artist's personality. The work of art that reasons or instructs as to things that have happened, and finds a substitute for intimate and lyrical connections in historical reasonings and conncetions, is justly and universally condemned as cold and ineffectual. We do not ask the artists for a philosophical system nor for a relation of facts, but for a dream of his own, for nothing but the expression of a world desired or abhorred, or partly desired and partly abhorred. If he make us live again in this dream the rapture of joy or the incubus of terror, in solemnity or in humility, in tragedy or in laughter, that suffices. (Philosophy of Practical—p p 267-68)

৺Croce mysticism বা অলোকিকত্বের সম্পূর্ণ বিরোধী। ধ্বধানেই অলোকিকত্বের উপর নির্ভর করিয়া কোন ব্যাথ্যা দেওয়ার চেটা হয় Croce মনে করেন যে সেথানেই আমাদের চিস্তাশক্তির দারিত্র্য প্রকাশ পায়। শিক্ষপায়ন বা আর্টকে বাহারা আমাদের কোনও অলোকিক

(બીન્યપંડગર્

বৃত্তির ব্যবহারে নিষ্পান্ন হইয়াছে বলিয়া মনে করেন, এবং সেজগু আর্টকে দর্শন বা বিজ্ঞান অপেকা শ্রেষ্ঠ স্থান দেন, দেইথানেই অলোকিকত্বের আড়ালে চিস্তাশক্তির জড়তা প্রমাণিত হয়। 🤊 আর্টকে সকলশান্ত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ না মনে করিয়া এক হিসাবে সর্বাপেকা নিয়তমরুদ্ধি-প্রস্থৃত বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। কারণ (দৌন্দর্যাবৃত্তি বা বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপারে আমরা সামান্তধর্মবর্জিত বিশেষ এবং মূর্ত্ত স্বভাবকে গ্রহণ করিয়া থাকি। দর্শন-বিজ্ঞান-আদি চিম্ভাধারার প্রাথমিক ভূমি স্বরূপে এই অতিমৌলিক মূর্ত্ত স্বরূপ আবশুক। এই মূর্ত্ত স্বরূপকে অবলম্বন করিয়া ইহাদের মধ্যে পরস্পার তুলনা করিয়া যে সামান্তাত্মক সংজ্ঞা (concept) নির্মিত হয় তাহারই বিশেষ বিশেষ সম্বন্ধ-পরস্পরার নিদর্শনে দর্শনবিজ্ঞানশাস্ত্র উত্তত হয়। ইতিহাস মূর্ত্ত সভাকে অবলম্বন করিয়া হয় বটে এবং সেই হিসাবে কতকটা পরিয়াণে আর্টঘটিত দর্শনের (Intuition) সহিত এক-পর্যায়ভুক্ত। কিন্তু তাহার মধ্যেও এতদতিবিক্ত আরও ছুইটি ব্যাপার রহিয়াছে। যে সমস্ত মুর্ত্ত ঘটনা ইতিহাসের বিষয় তাহাদের পরস্পারের সহিত হেতৃফলাদিসম্বন্ধনির্ণয় ও তাহাদের বহি:সত্তা সম্বন্ধে অসন্দিগ্ধ বিশ্বাস এই তুইটি না হইলে ইতিহাসের ধারণা চলে না। কাজেই দেখা যাইতেছে যে সর্বপ্রকার বিজ্ঞানের আদি ও মূলভূত উপাদান আমরা অর্টের মধ্যেই পাই। সেইজস্ত আর্টের অহভৃতিকে মূল উপাদানভৃত বলিয়া সর্বনিয়শ্রেণীতে স্থান দিতে বাধ্য)—"Why not invent the attempt, and instead of forming the hypothesis that art is one of the summits of the highest grade of the theoretic spirit, form the very opposite hypothesis, viz., that it is one of the lower grades or the lowest of all?" (Aesthetic, P. 384). নিমতম বলিয়া ইহার যে প্রয়োজন অন্ত অপেকা কম তাহা নহে, বরং ইহার স্থান এক হিসাবে সর্বশ্রেষ্ঠ; কারণ ইহাকে অবলন্ধন না করিলে ইহার পরবর্তী ভূমিতে আবোহণ করা যায় না ৷—"All the forms of the spirit are necessary, and the higher is so only because there is the lower, and the lower is as much to be despised or less to be valued to the same extent as the first step of a stair is despicable or of less value in respect to the topmost step." (P. 384.)) क्वना ও ছবি লইয়াই আর্টের ব্যবহার। (আর্ট কোন বস্তুর মধ্যে শ্রেণীবিভাগও করে না, কি তাহারা কাল্পনিক কি সভা ভাহাও বিচার করে না, কিছা ভাহাদের কোন লক্ষণও দেয় না। অহভবাত্মক প্রকাশই আর্টের মভাব। অধীক্ষাবৃত্তি বা অগু কোন বৃত্তি প্রয়োগের পূর্বে কেবলমাত একটি ছবি বা মৃত্তিকে বিধারণ করাই আর্টের ধর্ম। এই যে অক্ত সমন্ত বৃত্তি হইতে একান্ত বিচ্যুত-ভাবে একাস্ত নগ্নভাবে কোন ছবি বা মৃত্তি বিশ্বত হয় এইখানেই আর্টের বল সম্পদ; এই ত্র্ব-লতাই ইহার সবলতা। নির্ক্ষিকল্পভাবে কোন মৃর্দ্তির প্রকাশ হইলেই তাহাকে বলি pure intuition এবং বাহার তাহা ঘটে তাহাকে বলি কবি ৷—"If we think of a man. in the first moment that he becomes aware of theoretical life with mind clear of every abstraction and of every reflection in that first purely intui-

(બાનમાં)

tive instance he must be a poet." (P. 385.) কবি যথন সমস্ত জগংকে তাঁহার খ্যান-লোকের মধ্যেই নিমগ্ন হইয়া দর্শন করেন এবং ভাহার মধ্যে নিজে ভবিয়া যান তথনই তিনি ষথার্থ কবি ।) জ্ঞানলোকের প্রথম ক্ষুরণ প্রথম সাক্ষাংকারই আর্টের স্বরূপ-নিয়ামক। যে বৃত্তি দ্বারা আর্ট উৎপন্ন হয় সেই বৃত্তির ব্যবহারকে আলম্বনীভূত না করিলে জ্ঞানবক্ষের অক্ত কোন শাখাকাণ্ডপত্রাদি সম্ভব নহে। এইজফা দির্শন বা intuitionই সমন্তপ্রকার জ্ঞান ইচ্ছা প্রভৃতির আদি উপাদান। এই intuitionটি আমাদের অন্তরের জ্ঞানবৃত্তির আদি ব্যাপার। প্রকাশ বা expression ইহার ফল। এই ব্যাপার এবং ফল অভিন্ন। আমাদের অন্তঃপুরুষকে যেমন দেহ দেহী রূপে বিভক্ত করা যায় না, তেমনি intuition আছে অথচ expression নাই ইহা বলা চলে না। 🚁 আছে অথচ ক্রিয়া নাই ইহা বেমন অসম্ভব, তেমনি অহুভূতি বাদর্শন আছে অথচ তাহার প্রকাশ নাই ইহাও তেমনি অসম্ভব ৷—"He alone who divides the unity of the spirit into soul and body can have faith in a pure act of the soul, and therefore, in an intuition, which should exist as an intuition and yet be without its body, the expression. The expression is the actuality of intuition as action is of the will; and in the same way as will not be exercised into action is not will, so intuition unexpressed is not an intuiton.' (Ch. P. 386-Aesthetic) এই জন্ম Croce বলেন যে যেথানেই ভাষা কোনও মুৰ্ত্ত অৰ্থকে প্ৰকাশ করে দেইখানেই তাহা বৈক্ষিক বা aesthetic. দেই জন্মই অফুভব হইলেই বা দর্শন ঘটলেই তাহার ভাষাময় প্রকাশ দেখা যায় ৷—এবং দেই জন্মই দর্শনের বৈচিত্র্য অফুদারে এমন নৃতন নৃতন ভাষা স্বষ্ট হইয়া আদিতেছে। 'ঐপাতা নভিতেছে'—বেই আমাদের এই অমুভব হয় তথনই তাহা ভাষায় প্রকাশময় হইয়া 'পাতা নডে' বলিয়া ধ্বনিত হয়। — গভীবভাবে দর্শন হইলে তাহা ভাষায় অভিব্যক্ত না হইয়া পারে না ৷—এইজন্ম intuition মাত্ৰই expression.)

(Art-এর এইখানেই যথার্থ ম্লা- যে তাহা বিশুদ্ধ দর্শনশক্তিসভ্ত।—যে পরিমাণে আমাদের দর্শন বিশুদ্ধ এবং মৃক্ত সেই পরিমাণেই art ও সৌন্দর্যা সার্থক হয়—"The doctrine of your intuition makes the value of art to consist of its power of intuition, in such a manner that just in so far as pure and concrete intuitions are achieved will art and beauty be achieved." (Ibid. P. 388).)তথাপি দেখা যায় যে কোনও চিত্র বা কাব্য সমালোচনা করিতে গেল্পে সকলেই তাহার রসাছপ্রাণ্নার দিকে বিশেষভাবে দৃষ্টি দেয়।—কোনও কাব্যে বা চিত্রে যদি কবি বা শিল্পী তাঁহার অভ্যবের দরদ, গভীর ত্যাথা বা ভাবাবেশ প্রকাশ ক্রিডে প্রারেন তাহা হইলে তাঁহার অভ্যবের দরদ, গভীর ত্যথা বা ভাবাবেশ প্রকাশ ক্রিডে প্রারেন তাহা না থাকিয়া অভ্য বিষয়ে দোষ থাকিলেও লোকে তাহা লক্ষ্ম করে না। অথচ ভাবাবেশ না থাকিয়া অভ্য বিষয়ে জনেক গুণ থাকিলেও সে কাব্য বা ছবিকে লোকে প্রশাংসা করে

(બ્રાન્કચંડ્રગરૂ

না। – ছবি বা কাব্যের মধ্যে আমর। চাই জীবন, গতি, ভাবাবেগ ও উদ্বেল ভাবসম্ভাপ ৰাহা কৰি বা চিত্ৰীৰ চিন্তকে মথিত কৰিয়া বাহিৰে প্ৰকাশ লাভ কৰিয়াছে।—"But if attention be paid to judgments of people of good taste and critics and what we all say when we are warmly discussing works of art and manifesting our praise or blame of them, it would seem that what we seek in art is something quite different or at least something more than simple force and intuitive and expressive purity. What pleases and what is sought in art what makes beat the heart and enraptures the admiration is life, movement, emotion, warmth, the feeling of the 'artist. This alone affords the supreme criterion for distinguishing true from false works of art, those with insight from the failures.") (P. 388-89). Croce বলেন যে আমরা কবির নিকট কোনও তত্ত্বিষয়ক উপদেশ চাই না, ভূরিপ্রমাণ / কল্পনাসম্পদও চাই না, আমরা চাই যে তাঁহার এমন একটি ভাবাভিবাঞ্জক ব্যক্তিত্ব (personality) থাকিবে যাহার সংস্পর্শে আসিয়া শ্রোতা বা দর্শকের চিত্ত অগ্নিময় ৽ইয়া উঠিবে ∮—মান্থবের ব্যক্তিঅ, চরিত্রের মহন্ত, ধর্মপ্রাণতা প্রভৃতি নানাদিকে প্রকাশ পাইতে পারে কিন্তু সেই সমন্ত প্রকাশের অপেকা আমরা কবি বা চিত্রীর কাছে করি না—আমরা চাই তাঁহার ভাবসংবেণের (emotion) তীব্রতা; তাহা স্থখময় হইতে পারে, তু:থময় হইতে পারে, উৎসাহব্যঞ্চক হইতে পারে; ধূর্ত্ততা, কপটতা ক্রুবতা প্রভৃতি নানাবিধ ভাবসংবেগের মধ্য দিয়া কবিচিত্ত আন্দোলিত হইতে পাবে। সেই আন্দোলনের গভীরতা ও তীব্রতাই কবিচিত্তের স্বরূপ।—এই জাতীয় কোনও স্থায়ী রস প্রকাশিত না হইলে কবিচিত্তের ব্যক্তিত্বের হানি হয় এবং তাহার কাব্য লঘুপর্যায়ের হয়—)"We do not ask of an artist instructions as to real facts and thoughts nor that he should astonish us with the richness of his imagination, but that he should have a personality, in contact with which the sentiment of the spectator or hearer may be heated. A personality of any sort is asked for in this case: its moral significance is excluded; let it be sad or glad, enthusiastic or distrustful, sentimental or sarcastic, benignant or malign, but it must be a soul. (Art criticism would seem to consist altogether in determining if there be a personality in the work of art and of what sort. A work that is a failure is an incoherent work; that is to say, a work in which no single personality appears but a number of disaggreegated and jostling personalities, that is, really, none." (P. 389).)

(অনেকে বলিয়া পাকেন যে বড় কবির মধ্যে তাঁহাদের ব্যক্তিগত স্বভাবকে তাঁহারা, একাস্কভাবে প্রচ্ছন রাখিয়া যান। তাঁহারা কোন্ স্থানের লোক ছিলেন, কিরুপে জীবন যাপন করিতেন, কি ভাহারা ভালবাসিতেন, কোন্ বিষয়ে তাঁহাদের থেষ ছিল, তাঁহারা তাঁহাদের কাব্যে তাহার

(બે)ન્યચંડ્રગરૂ

লেশমাত্রও চিহ্ন বাথিয়া যান নাই, তাঁহারা যাহা রাখিয়া গিয়াছেন তাহা সর্বসাধারণ, সর্বজনভোগ্য ; নিজের ব্যক্তিত্বকে অপসারণ করাই বড শিল্প ও বড চিত্রের প্রধান সম্পদ। Croce বলেন যে এ মতের সহিত তাঁহার কোনও বিরোধ নাই।) ব্যক্তিত্ব একরকম নয়। মামুষের স্বার্থজড়িত নানাপ্রকার লোভমোহাদির ব্যক্তির আছে। আর একটি ব্যক্তির আছে যাহা তাঁহার ব্যক্তিগত ১ সংকীৰ্ণ জাবনের সহিত অসংকীৰ্ণ ও অসংস্টভাবে নিরম্ভর প্রোতোধারায় স্বচ্ছন্দে প্রবাহিত रहेट ७ । এই यে ভাবের चष्ट्रम প্রবাহ ইহাই মানুষের यथार्थ ব্যক্তির। বাহিরের সংকীর্ণ দৈনন্দিন জীবনের দীমাবদ্ধ ব্যক্তিত্ব অনেক সময় আসিয়া যথার্থ ব্যক্তিত্বের ধারাকে প্লাবিত কল্ ষিত ও আচ্ছন্ন করে। তথন সেই মিথ্যা ব্যক্তিত্বের চাপে যথার্থ ব্যক্তিত্বটি প্রকাশ পাইতে পায় না। কাজেই দেখা যাইভেছে, যে, / অন্ত সমালোচকেরা কাব্যে যে ব্যক্তিত্ব-হীনতার কথা উল্লেখ করিয়াছেন তাহাকেই ক্রোচে যথার্থ ব্যক্তিত্ব বলিয়াছেন। আমরা সীমাবদ্ধ বা সংকীর্ণ व्यक्तिष চारे ना, व्यथ्ठ मौभारीन चळ्लवारी ভावमः (वर्णव व्यक्तिष চारे। क्रेनुम व्यक्तिष ना হইলে কাব্যের কাব্যন্থই হয় না। যে কাব্যে বা চিত্রে কবি বা চিত্রীর স্বচ্ছল ভাবপ্রবাহের ব্যক্তিত্ব ধরা পড়ে না দে কাব্য বা চিত্র হৃদয়ে প্রবেশ করিতে পারে না। কাজেই একদিকে যেমন বিশুদ্ধ দর্শন বা অহুভূতি ও তদাত্মক প্রকাশ সমন্ত রূপায়ন বা আটের প্রাণ্যরূপ, তেমনি ব্যক্তিত্বের অভিযক্তির অভাবেও রূপায়ন বা আর্ট হয় না—Thus it is without doubt that if pure intuition (and pure expression, which is the same thing) are indispensable in the work of art, the personality of the artist is equally indispensable (p. 391) প্রত্যেক রূপায়নের মধ্যে একটি অংশ এমন থাকে বাহা কেব্লমাত্র রূপবিধায়ক; অপর একটি অংশ এমন থাকে বাহা বাজিজবিধায়ক বা ভাববিধায়ক।)

এই সিদ্ধান্ত প্রসঙ্গে শভাবতঃই এই তর্ক আসে যে রূপায়ন মাত্রই যদি কেবল দর্শনাত্মক হয় তবে ভাবসংবেগের শ্টতাকেও কেমন করিয়া তাহার প্রাণম্বরূপ বলিয়া অঙ্গীকার করা যায়। ইহাদের উভয়ের মধ্যে একটিকে বিষয়বস্তা ও অপরটিকে তাহার প্রকারতাভাবাপর বলিয়া অঙ্গীকার করা যায় না। কারণ প্রকার(form)-প্রকারী(content)র মধ্যে প্রথম হইতেই যদি ভেদ অঙ্গীকার করা যায় তবে তাহাদের পূনরায় ঐক্যবিধান সন্তব নয়। ইহার উত্তরে Croce বলেন যে, বস্ততঃ রূপায়নের কোন দ্ব্যাত্মক স্বভাব নাই। Intuition বা দর্শন মাত্রই ভাবসংবেগাত্মক। একটি আসিতে গেলেই অপরটি তাহার সহিত না আসিয়া পারে না। বিশুদ্ধ দর্শন বা Intuition-এর অর্থই এই যে, তাহা সর্বপ্রকার সামান্তপরিকর্মনাবর্জিত। কিন্তু সমস্ত সামান্তপরিকর্মনাবর্জিত অথচ তক্রপ হইবে এমন কি হইতে পারে। ইহার উত্তরে Croce বলেন যে কেবলমাত্র আমাদের ভাব-সংবেগই এইরূপে অহত্ত্ত হইতে পারে। দর্শন বা অহত্ত্তি মাত্রই আমাদের আত্মার নানা অবস্থা বা অভাবকে প্রকাশ করে। এই আত্মন্থ অবস্থা বা স্বভাব ভাবসংবেগ ছাড়া আর কিছুই নহে—Now the truth is precisely this:—{pure intuition is essentially

(भ्रीक्शं) ३

lyricism..... When we consider the one attentively, we see the other bursting from its bosom, or better, the one and the other reveal themselves as one and the same.....Pure intuition, then, since it does not produce concepts, must represent the will in its manifestations, that is to say, it can represent nothing but states of the soul. And states of the soul are passionality, feeling, personality which are found in every art and determine its lyrical character. Where this is absent art is absent, precisely because pure intuition is absent, and we have at the most, in exchange for it, that reflex, philosophical, historical or scientific (p. 395)) আশ্চর্যোর বিষয় এই যে একদিকে যেমন Croce এই স্থলে কেবলমাত্র ভাবসংবেগকে আন্থার অবস্থা বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, অপরদিকে তেমনি একটি প্রাকৃতিক দৃশ্যকেও আত্মার অবস্থা বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন। একটি 'আহা উত্ত'র মধ্যে একটি প্রকাণ্ড কাব্য বিধৃত হইতে পাবে ইহাও দেই দক্ষে বলিভেছেন I-A landscape is a state of the soul; a great poem may all be contained in an exclamation of joy, of sorrow, of admiration, or of lament (p 395). তাঁহার কথা পরিষ্কার করিতে গিয়া Croce তাঁর পূর্বের অনেক সিদ্ধান্তকে অনেক পরিবর্ত্তিত করিয়াছেন বলিগ্রাই মনে হয়। পূর্বে অনেক স্থলেই তিনি বলিয়াছেন বে আমাদের কল্পনাবৃত্তির দ্বারা যথনই আমাদের মনের সমূথে আমরা কোনও মুর্ত্ত ছবিকে ধরি তথনই তাহা বৈশিক (Aesthetic) বা রূপায়নিক (Artistic) হয়। এ স্থলে তিনি বল্পনাকে খুই ভাগে বিভক্ত করিতে চান, একটিকে বলেন স্বচ্ছন্ত কল্পনা (fancy). অর্থাৎ যাহা আমাদের কোন ইচ্ছ। ব্যতিরেকে স্বচ্ছন্দভাবে মনের মধ্যে প্রবাহিত হয়; অপরটিকে তিনি বলেন ঐচ্ছিক কল্পনা (Imagination), অর্থাৎ যে কল্পনা আমরা ইচ্ছাপূর্বক করিয়া থাকি, অর্থাৎ যে বৃত্তির প্রয়োগে আমাদের চিত্তের সম্মুথে আমরা কোন মুর্ত্ত ছবিকে উপস্থাপিত করিতে পারি।) পূর্বে তাঁহার যে সমস্ত সিদ্ধান্তের আমরা আলোচনা করিয়াছি তাহাতে দেখ। গিয়াছে যে সামাত্রসংসর্গবজিত যে কোন মূর্ত ছবি এচ্ছিক বৃত্তি দারা ইপস্থাপিত হইলেই তাহাকে দর্শন বলা যায়, রূপায়নিক বা বৈক্ষিকও বলা যায়। কিন্তু এক্সলে তিনি বলেন যে / কেবলমাত্র স্বচ্ছলবাহী কল্পনাই বৈক্ষিক অহুভৃতির জনক। কেবলমাত্র এই স্বচ্ছলবাহী বল্পনাই আমাদের আত্মার ভাবসংবেগাত্মক অন্তরবস্থাকে জোভিত করিতে পারে। কি**ন্ধ** ঐচ্চিক সংকল্পের ঘারা তাদুশ ভাবসংবেগ ছোতিত হইতে পারে না, আত্মার অবস্থাকেও প্রকাশ করিতে পারা যায় না। এইজন্ত ঐচ্ছিকর্তিনিপার অহুভৃতিকে রূপায়নিক বা বৈক্ষিক বলা যায় না এবং তাহার ফলকে দর্শন ও প্রকাশ বলা যায় না—the image given as an instance and every other image that may be produced by the imagination not only is not a pure intuition, but it is not a theoretic product of any sort. It is a product of choice, as was observed in the formula used by our

ભીન્યાંડગર

opponents; and choice is external to the world of thought and contemplation. It may be said that imagination is a practical artifice or game, played upon that patrimony of images possessed by the soul; whereas the fancy, the translation of practical into theoretical values of states of the soul into images is the creation of that patrimony itself. From this we learn that an image which is not an expression of a state of the soul is not an image, since it is without a theoretical value (p. 397)) হাইডেল্বার্গে ১৯০৮ খুষ্টাব্দে প্রদত্ত এই বক্তভাটিতে তিনি তাঁহার পূর্বদিদ্ধান্তের অনেকটা পরিমাণে অপলাপ করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হন যে আত্মস্ক্রপের অভিবাক্তি আত্মার অবস্থার প্রকাশ তাহাই বৈক্ষিক দর্শন। কিন্তু আত্মার অবস্থার স্বচ্ছন্দ প্রবাহে কি করিয়া। যে মুর্ত্ত ছবি হুইতে পারে এবং কেবল ভাবসংবেগ্ই যদি আত্মার অবস্থার পরিচায়ক হয় তবে কি করিয়া ভাষামাত্রই কিম্বা মূর্তিমাত্রের ভোতক সকল শব্দই বৈক্ষিক হইতে পারে তাহা বুঝা অত্যম্ভ কঠিন। Croce নিজেও তাহাকে আর বেশী বুঝাইয়া বলেন নাই। এই প্রদক্ষে তিনি বলেন যে আমাদের চক্ষ্য খুলিয়া যথন আমাদের চক্ষর সম্মথে একটি নদী বা পর্বত দেখি তথন দেই দর্শনকে আমরা কোন ক্রমেই বৈক্ষিক দর্শন বলিতে পারি না। তাহা কেবলমাত্র ঐল্রিয়ক দর্শন এবং যে.হতু তাদশ দর্শনের সহিত তাহাদের বহিঃসত্তস্থভাব গভিত হইয়া রহিয়াছে, সেইজগুই তাদুশ দর্শন সামাঞ্চদ্শের স্থিত সংকীৰ্ণ এবং সেইজন্ম তাহাকে বৈক্ষিক বলা যায় না।) একটি কথা এইখানে উঠিতে পারে বে ভাবসংবেগ যে ইচ্ছা যে জীবনের প্রেরণা অভিলাষ আকাজ্জা বর্ত্তমানমুহুর্ত্তে অহভুত হইল, জীবনের দেই হর্ষশোকাদি দেই ক্রোধ ভয় উৎসাহ শৃঙ্গারাদি আবার তদাত্মকভাবে ভবিশ্বৎ কোনও ক্ষণে অন্নভত হইতে পাবে না। কাজে কাজেই এই প্রশ্ন সহজেই উঠিতে পারে যে কবি তাহার ভাবসংবেগকে হর্ষ শোক ভয় উৎসাহাদিকে এমন কি উপায়ে বিধৃত করিয়া রাখিতে পারেন যে তাঁহার চিত্তে সেগুলির ছবি মৃষ্টি লাভ করিতে পারে। ইহার। উদ্ভাৱে Croce বলেন যে কবি বা চিত্রী পূর্ব্বান্থভূত ভাবসংবেগাদি ও বিভিন্ন প্রকারের রসাদি ধাানযোগে তাঁহার চিত্তদর্পণে প্রতিফলিত করেন। এই যে ধ্যানবলে তাঁহাদের কোনও স্বষ্ট ইছাই কবি বা চিত্রীর বৈশিক সর্জনক্রিয়া। এইজন্মই জীবন কণ্ডঙ্গর ইইলেও বৈশিক ক্লপ্ৰা নিতা।) A life lived, a feeling felt, a volition willed are certainly impossible to reproduce, because nothing happens more than once, and ' my situation at the present moment is not that of any other being, nor is it mere of the moment before, nor will be of the moment to follow. But Art remakes ideally and ideally expresses my momentary situation. Its image, produced by art, becomes separated from time and space, and can be again made and again contemplated in its ideal-reality from every point of time and space. It belongs not to

(બેન્સ્યંડ્ર)રૂ

the world but to the super-world; not to the flying moment but to eternity. Thus, life passes, art endures.—Page 399

এথানে ক্রোচে যে মত প্রকাশ করিয়াছেন তাহাতে দেখা যায় যে বৈক্ষিক ব্যাপারের দারা অহুভূত নানা প্রকার রস ও ভাবসংবেগাদি আমাদের সকল্পান্টতে আমরা ধ্যানের দারা কোন লোকোত্তর বা অলৌকিক প্রক্রিয়ায় পুন: স্বষ্ট করিতে পারি। এই অলৌকিক নবীন স্বষ্ট Artএর স্বষ্ট এবং সেইজ্কুই ইংা নিত্য। বাহার চিত্তে প্রকাশবোগ্য ভাবসংবেগাদি নাই তিনি কবি বা চিত্রী হইতে পারেন না, কবি বা চিত্রী হইতে হইলে প্রকাশবোগ্য ভাবসংবেগাদি থাকা আবশ্যক।) হাদয়ে যাহা অহুভূত হয় নাই কেবলমাত্র বিক্ষিক হইতে পারে না—His must be a state of the soul, really experienced not merely imagined, because imagination, as we know, is not a work of truth.)

আমর। ক্রোচের মত সজ্জেপে যথাসম্ভব বিবৃত করিলাম। এখন এ সম্বন্ধে কিঞ্চিং আলোচনা আবশ্যক। প্রথমেই আমরা ক্রোচের intuition বা দর্শন সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করিব। Intuition সম্বন্ধে ক্রোচে যাহা বলিয়াছেন তাহা যতদূর সম্ভব পুঝামু-পুৰ্ভাবে আমরা পূর্বের ব্যাখ্যা করিতে চেষ্টা করিয়াছি। কিন্তু তথাপি ইহা যে আমরা সম্যক্ ব্ঝিতে পারিয়াছি তাহা বলিতে পারি না। ক্রোচে বলেন যে intuitionটি একটি theoretic । অর্থাৎ আন্তরব্যাপারসম্ভূত দর্শন, এই আন্তর ব্যাপারটি আমাদের স্বেচ্ছায় উদ্ভূত হয় না আপুন শাচ্ছন্দ্যে উদ্ভূত হয় এ সম্বন্ধে ক্রোচে তাঁহার গ্রন্থের নানা স্থানে বিকল্প মত প্রকাশ করিয়াছেন। অনেক সময়ে তিনি বারবারই এই কথা বলিয়াছেন যে এই ব্যাপারটি একাস্তই আছর। কিন্ত তিনি সেই সঙ্গে ইহাও বলিয়াছেন যে বহিজ্যং হইতে আম্বা যে স্পর্শ (impressions) লাভ করি সেই স্পর্ণকৈ যথন আমরা ধ্যানবলে (by force of contemplation) অস্তবে বিধারণ করি তথনই তাহাকে দর্শন বা বৈক্ষিক অমুভৃতি বলিতে পারি। কিছ যদি বাহ্জগতের স্পর্শনিরপেক্ষভাবে অন্তর্জগতের বৈক্ষিকঅহুভৃতি সম্ভূত না হয় তাহা হইলে ভাদৃশ বৈক্ষিক ব্যাপারকে কেবলমাত্র আন্তর বলিয়া কি প্রকারে বলা যাইতে পারে ? যদি বাহ-জগৎসম্ভূত ম্পূৰ্ম বা impression দ্বারা তাহা প্রণোদিত হইয়া থাকে তবে তাদৃশ প্রণোদন ব্যাপারে তৎতৎ স্পর্শের কারণতা স্বীকার না করিয়া পারা যায় না। কেবল আন্তর ব্যাপারের আন্তরত্ব লক্ষণেই বিশুদ্ধ অন্তত্তব বা সাক্ষাৎকার হয় না বলিয়া তাদুশ আন্তর ব্যাপারের মধ্যে ম্পর্শের কতটা পরিমাণ উপকারকত্ব বা কারণত্ব আছে তাহা নির্ণয় করা ছাসাধ্য। যদি বহি:-म्लार्भित कार्यका श्रीकात नांडे कता बाग्न जाहा हहेता विशःम्लार्भनितरणक ভाবে आस्वर वार्शिय কেন সংসাধিত হয় ন:। Intuition হইতে হইলেই impression এর কেন আবশ্রক হইবে ? এমনও বলা বায় না বে intuition ব্যাপারের ঘারাই স্পর্শ বা impressionএর সৃষ্টি হয়। Intuition এর লক্ষণের মধ্যে ধ্যানব্যাপারের দ্বারা উপস্থাপিত বস্তুস্পর্দের ধারণ বর্জন পোষণ

(બ્રાન્કચંડ્રગર્

প্রভৃতি প্রক্রিয়ার কথা উল্লিখিত হইয়াছে কিন্তু সেই প্রক্রিয়ার মধ্যে বিভিন্ন জাতীয় impression স্ষ্টির কথা বণিত হয় নাই। Intuitive activity ও Logical activity ছাড়া আর কোনরপ এমন activityর কথা ক্রোচে বলেন নাই যাহা দ্বারা এই impressionএর আগম সম্বন্ধে আমাদের কোন ধারণা হইতে পারে। Intuitive এবং Logical—কেবলমাত্র এই ছুইটিই তাহার আন্তর ব্যাপার। তন্মধ্যে intuitive বৃত্তিই আদি। Intuitive বৃত্তিদার। উপস্থাপিত না হইলে Logical বৃত্তি উপাদান ভাবে কাৰ্য্যকরী হইতে পারে না। সেইজন্ম Logical বৃত্তি ঘারা কোনও স্পর্শক্ষি সম্ভব নয়। স্পর্শ টা তবে আসে কোথা হইতে ? এই স্পর্শকে না পাইলে intuitive বৃত্তিও কার্যাকরী হইতে পারে না। স্থাচ এই স্পর্শের উৎপত্তি সম্বন্ধে ক্রোচে একরপ কোন কথাই বলেন নাই। Intuitive বুজির ব্যবহার সম্বন্ধে বলিতে গিয়া ক্রোচে বারংবার contem-) plation শন্টি ব্যবহার করিয়াছেন। এই শন্দের বাংলা তর্জনা করিলে ধ্যানজাতীয় কোনও একটা ব্যাপার ব্রিতে হয়। কিন্তু সাধারণত: ধ্যান বলিতে তৈলধারাবং গৃহীতের পুন: পুন: গ্রহণ ৰুঝা যায়। Contemplation বা ধ্যানমাত্রই একটা ব্যাপার। ব্যাপারমাত্রই পূর্বাপরীভূতাবয়ব। অর্থাৎ ব্যাপারমাত্রেরই একটা পূর্ব্বঞ্চণ ও পরক্ষণ আছে; পূর্ব্ব এবং পরক্ষণকে লইয়া যে ঘটনা ঘটে তাহাকে ব্যাপার বলে। Intuition যদি তাদুশ একটি ব্যাপার হয় তবে সেই ব্যাপারের ফলও ক্রমশ: উৎপান্ত। কাজেই একথা বলা চলে না যে intuiuionএর দ্বারা যাহাকে পাওয়া যায় ভাহার অগ্রপন্টাং নাই, অবয়ব নাই, ভাহা অথগু একটি বস্তু। অনেক স্থানে Croce কোনও প্রকার অলৌকিকত্ত্বে বিকল্পে নানা কঠোর সমালোচনা করিয়াছেন। অনেক সময় তিনি বলিয়াছেন যে বৃদ্ধিমান্দ্য ও বৃদ্ধির দারিপ্রপ্রযুক্তই কোনও বস্তকে লোকে অলৌকিক বলে। Croce বলেন যে স্পূৰ্ণ বা impressionকে বিশোধন, পরিবর্তন বা পরিবর্জন করাই বীক্ষাব্যাপারের কাজ, কিন্তু এই সংশোধন বা পরিবর্দ্ধন ব্যাপার সংসাধন করিতে বীক্ষাশক্তি कि लागानी व्यवस्था करत ज्वर रकार वा जुरे लागानी व्यवस्था करत ज्वर कि लागानी वरत, कि উদ্দেশ্যে বীক্ষাব্যাপারের এই সংশোধন ক্রিয়া চলিতে থাকে বা সম্পন্ন হয় Croce ভাহার কোনও নির্দেশ করেন নাই। স্পর্শায়ক যে উপাদানকে লইয়া অন্তরাত্মক বীক্ষাব্যাপার স্বকাঘ্য নিম্পন্ন করে স্টে উপাদানটি কোনু জাতীয়, তাহা কি বহির্জাগতিক না অন্তর্জাগতিক? তাহা যদি বহির্জাগতিক হয় তবে অন্তর্জাগতিক বীক্ষাব্যাপারের তাহার সহিত সম্বন্ধ হয় কিরুপে? অন্তর্জাগতিক ও বহির্জাগতিক এই উভয়ের যে কোনও মিলনক্ষেত্র আছে Croce তাহার কোনও নির্দেশ করেন নাই এবং তাহার কোনও নিয়মও বলেন নাই। অন্তর্জাগতিক ব্যাপারের সহিত বহির্জাগতিক কোনও বস্তু বা তত্ত্বের যে কোনও মিলন হইতে পারে তাহাও তিনি স্বীকার করিয়াছেন বলিয়া মনে হয় না। আবার অপর্যদিকে এই স্পর্ণকৈ অন্তর্জাগতিকও বলা চলে না। ৰারণ Croce মাত্র ছুইটি অন্তর্জাগতিক শক্তি ও ব্যাপার স্বীকার করিয়াছেন, একটি বীক্ষামূলক, অপরটি অম্বীক্ষামূলক। বীক্ষাব্যাপারের গোচরীভূত হওয়ার পূর্বের স্পর্শের (impressions)

(भीक्यं) १३

মধ্যে কোনও জেয়ত্ব ধর্ম নাই এবং তাহা জ্ঞানগোচর হয় না। যদি তাহা জ্ঞানগোচরই না হয় কেবল স্পর্শগুলিই (impressions) মানিয়াছেন তাহা নয়, দেই স্পর্শগুলি যে স্বরূপত বিভিন্ন তাহাও তাহার কথায় বোঝা যায়। তাহারা যদি স্বরূপত বিভিন্নই হয়, তথাপি তাহাই বা অন্বীক্ষাব্যাপারের প্রয়োগের পূর্বের কেমন করিয়া বুঝা গেল? ভেদ মাত্রই অন্বীক্ষাব্যাপারগম্য কারণ ভেদের দহিত দামান্তধর্ম বিজ্ঞমান রহিয়াছে। দামান্তধর্ম ব্যতিরেকে ভেদ্ও হয় না এবং তজ্ঞানব্যতিরেকে ভেদের উপলব্ধিও হয় না। তাহা হইলেই দেখা যাইতেছে যে এই স্পর্শ বা impressions যদিও অজ্ঞেয় তথাপি তাহার উপর অধীক্ষার্ত্তির আবোপ করা হইমাছে, অথচ Croce শত সহস্রবার বলিয়াছেন যে intuition বা বীক্ষার্ত্তির দ্বারা গৃহীত না হইলে অধীকারতির প্রয়োগ করা যায় না। । অধীকা ছাড়া বীকা আছে, কিছে বীকা ছাড়া অধীকা থাকিতে পারে না। । অথচ স্পর্শগুলিতে বীক্ষাবৃত্তির গোচরীভূত হইবার পুর্বেই অন্ত্রীক্ষাবৃত্তিলভ্য বহুত্ব, নানাত্ব, ভিন্নত্ব প্রভৃতি ধর্ম বিনাপ্রমাণেই স্বীকার করিয়া লইয়াছেন। অজ্ঞেয় স্পর্শ বা impressions বীক্ষাবৃত্তির প্রনোগে সংশোধিত, পরিবন্ধিত এবং জ্ঞাত হয়, ইহা বলিলেই ইহা স্বীকার করিতে হয় যে তাদৃশ সংশোধন বা পরিবর্দ্ধনের পূর্বে তাহাদের কোনও স্থগত ও স্থলকণ ধর্ম আছে। সেই ধর্মগুলি কি জাতীয়? তাহারা বাহুজাতীয় হইতে পারে না. কারণ আন্তর ক্রিয়ার দ্বারা বাহাজাতীয় স্থলক্ষণ ধর্মের কোনও পরিবর্ত্তন সম্ভব নহে। সেই ধর্মগুলি আন্তরজাতীয় হইতে পারে না কারণ তাহারা বীক্ষা বা অধীক্ষা-শক্তিপ্রস্থত নহে, এবং Croce যাহা কিছু ওই হুই শক্তিপ্রসূত নহে, তাহাই আন্তর ধর্ম নহে এই কথা স্পষ্টতঃ অনেক স্থলেই বলিয়াছেন। স্থন্দর বাহিরের কি ভিতরের ইহার নির্ণয় করিতে গিয়া Croce বলিয়াছেন যে যেহেতু বীক্ষাবৃত্তিপ্রস্তুত না হইনে কিছুই জ্ঞানগোচ্ব হইতে পারে না দেজন্ত দৌন্দর্য্য বাহিরের সম্পদ হইতে পারে না। কিন্তু এই বিচার করিতে গিয়া বীক্ষাবৃত্তির বহিভূতি যে স্বলক্ষণ স্পর্শ পরিশোধনের ঘারায় বৈক্ষিক দর্শন নিষ্পন্ন হয়, সৌন্দর্য্য ব! তদবোধের প্রতি দেই স্পর্শের কি জাতীয় কারণতা আছে দে সম্বন্ধে তিনি বিন্মাত্রও আলোচনা করেন নাই। এবং এই প্রসঙ্গে সৌন্দর্য্য, সৌন্দর্য্যবোধ ও সৌন্দর্য্যসৃষ্টি এই তিন্টিকেই এক বলিয়া ধরিয়া লইয়াছেন। আমগা কেহই সৌন্দর্য্য, সৌন্দর্য্যবোধ ও সৌন্দর্য্যস্ষ্ট এই তিনটি সর্বর্থা একবস্তু একথা অঙ্গীকার করা সহজ মনে করি না। আবার বীক্ষার্ত্তির দারা যে সংশোধন হয় বলা হইয়াছে তাহা কি জাতীয় সেই সম্বন্ধে Croce একটি কথাও বলেন নাই। সংশোধন অর্থ। অপরিষ্কারকে পরিষ্কার করা, কোনও বস্তুর স্বরূপের সৃহিত অবান্তর যাহা কিছু আছে তাহাকে দূর করা। কিন্তু কোনও বস্তুকে পরিষ্কার করার দ্বারা যে অজ্ঞাত হইতে ভাহা জ্ঞাত হইতে পারে . তাহা একান্তই অভিনব দিলাল। পরিষরণ, পরিবর্দ্ধন বা পরিবর্ত্তন এই জাতীয় কোনও কিয়ার বারাই অজ্ঞাতের জ্ঞাতীকরণ হয় না। অজ্ঞাত হইতে জ্ঞাতে যাওয়ার প্রক্রিয়া জ্ঞাতলোক ও অজ্ঞাতলোক উভয়-বহিন্ত । অথচ পরিষার পরিবর্ত্তন ও পরিবর্ত্তন একটি লোকেরই ব্যাপার।

(भ्राक्शं) ३३

ষ্মজ্ঞাত হইতে জ্ঞাততে যাইতে হইলে যেমন একটা নৃতন জাতীয় আবিভাব ঘটে, পরিষ্কার বা পরিবর্ত্তনের স্ময় তাহা ঘটতে পারে না। অথচ Croce বলিতেছেন যে অজ্ঞাত স্পর্শ বীক্ষাবৃত্তির পরিষ্ববেশর দারা জ্ঞাতরূপে প্রতিভাত হয়। Croce এই সমস্ত অতি জ্ঞাটল এবং অতি সন্দিগ্ধ কথা বিনা যুক্তিতে অসমসাহসিকতার সহিত নির্ভয়ে বলেন এবং কোনও যুক্তি দেওয়ার যে আবশ্য-কতা আছে তাহাও মনে করেন না। এইরূপ আত্মপ্রত্যুত্ত চুর্ল্ভ। Croce বলেন যে বীকা ব্যাপারের দারা আমাদের চিত্তপটে একটি ছবি মুর্ত্ত হইয়া উঠে। ছবিটি অথও ও সামাল্যধর্ম-বঙ্জিত এবং বিশেষস্বরূপ। সামান্তধর্মবঞ্জিত হইয়া বিশেষস্বরূপ হইলে এই জ্ঞাত মৃত্তিটিকে স্বলক্ষণ ও নিবিকল্প বলিতে হয়। নিবিকল্প বলিতে আমরা বুঝি নামজাত্যাদিবিহীন জড়মুকাদির অফুট জ্ঞান। এতাদৃশ অফুট বোধই সৌন্দর্য বা স্থনর। একথা শুনিলেই মন বিল্রোহী না হইয়া পারে না। কিন্তু Croceর মধ্যে স্থবিরোধের অন্ত নাই। একদিকে তিনি বলেন যে সামাক্ত সংশ্লেষবজ্জিত অথণ্ড দর্শন বা অমুভৃতিই সৌন্দর্য, অপরদিকে তিনি বলেন যে এই সৌন্দর্য্যের অমভব হইলেই তাহা ভাষাময় হইয়া প্রকাশিত হয়। অমূভূতি ও তাহার ভাষা অভিন। ভাষা শব্দ অবশ্য Croce ব্যাপক্ত অর্থে ই ব্যবহার করিয়াছেন—শব্দ ও ভাষা, স্কর ও ভাষা, অঙ্গভঙ্গি ও ভাষা, রঙ, ও ভাষা। বৈক্ষিক দর্শন বা অমুভৃতির দৃষ্টান্ত স্বরূপ তিনি বলিতেছেন যে 'এই নদী' 'এই ফুল' 'এই পাহাড়' এইরূপ বলিতে যে ছবিটি আমাদের চিত্তে মূর্ত্ত হইয়া উঠে তাহাই বৈক্ষিক ব্যাপার নিষ্পন্ন দর্শন, তাহাই স্থন্দর। কিন্তু 'এই পাহাড়' 'এই নদী' বলিতে যে মূর্তিটির ছাপ পড়ে এবং ভাষায় তাহা প্রকাশ করিলে তাহাকে আমরা যে ভাবে বুঝি তাহা সামান্তবর্জিত নিবিকল্প মাত্র নহে। পাহাড় বলিতে গেলেই পাহাড় দামান্তের বোধ আছে; এই পাহাড় বলিয়া আমরা দেই সামাতান্তর্গত বিশেষকে ব্যবচ্ছিন্ন করিয়া প্রকাশ করি মাত্র। কোন সামাত্র ধর্মের জ্ঞান নাহইলে পাহাড় নদী ফুল গাছ পাতা প্রভৃতির পার্থক্যের জ্ঞান হয় না। এই সামালকে বা জাতিকে ক্রোচে Concept এই নাম দিয়াছেন। Conceptএর লক্ষণ দিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে অনেকে সমবেত হইয়া যে একত্বের ভান হয় তাহাকেই বলা যায় Concept. এইজন্য Concept বা ছাতি বলিতে কোন এক মৃত্তিমাত্রকে বুঝায় না। সর্বসৃত্তিসাধারণ একটি সামান্ত মাত্র বুঝা ৰায়—A true and proper concept, precisely because it is not representation, cannot have for content any single representative element, or have reference to any particular representation or group of representations; but on the other hand, precisely because it is unusual, in relation to the individuality of the representation, it must refer at the same time to all and to each. Take as an example any concept of universal character, be it of quality, of development, of beauty or of final cause (Logic, page 20). ATATO (concept) দামান্তাভাস (Pseudo-concept) এই উভয়ের মধ্যেই পার্থক্য দেখাইতে গিয়া Croce বলিয়া-ছেন যেখানে যে ব্যক্তিসমূহকে অবলম্বন করিয়। জাতি বিধৃত রহিয়াছে তাহা স্বভাবত: অনন্ত, সেইখানে তাদুশ জাতিকে সামাল বা জাতি (Concept) বলা যাইবে, আর বেথানে যে ব্যক্তি-

(ક્રીન્કરાંડ્રગરૂ

সমূহের উপর সমবেত হইয়া জাতি রহিয়াছে তাহারা সংগ্যেয় ও ছাহাদের আদি অন্ত বহিয়াছে সেই জাতিকে জাত্যাভাদ বা দামান্যাভাদ (Pseudo-concept) বলিব। গৃহ বলিতে যে গৃহত্বদামান্ত বুঝা বায় তাহা জাত্যাভাদ, কারণ যতই গৃহ থাকুক না কেন তাহা সংখ্যেয় ও সাদি। কারণ মাণ্ডবেয় উৎপত্তি হইবার পূর্ব্ধে গৃহ ছিলই না এবং গৃহসংখা যতই হউক না কেন তাহা একাস্ভভাবে অসংখ্যেয় নহে—If you think of the house, we refer to an artificial structure of stone, or masonry, or wood, or iron, or straw, where beings, whom we call men, are wont to abide for some hours, or for entire days or entire hours. Now, however great may be the number of objects denoted by that concept, it is always a finite number; there was a time when man did not exist, when, therefore, neither did his house; and there was another time when man existed without his house, living in caverns and under the open sky.

নিত্যসত্য বা অসংখ্যের সত্য বস্তার যে সামাত্য তাহাকেই যথার্থ সামাত্য বা জাতি বলা যার, কিন্তু অনিত্য সত্য বা সংখ্যের সভ্যের যে সামাত্য বা জাতি তাহাকে সামাত্যভাস বলা যার। এই সামাত্যভাস শলাহপাতী বস্তুশৃত্য বিকল্পমাত্র। ইহাদের যথার্থ সন্তা নাই অথচ ভাষা ব্যবহারের সৌকর্য্যের জন্ত ব্যবহৃত হয় মাত্র। কিন্তু যে জাতীয় সামাত্যই আনরা গ্রহণ করি না কেন 'এই পাহাড়' বা 'এই নদী' বলিতে তাদৃশ সামাত্যের ব্যবহার অন্তর্নিবিষ্ট না হইলে এভাদৃশ ভাষা বা তদহুপাতী মৃত্তিগ্রহণ সম্ভব নহে। কোন মৃত্তিবিশেষকে "ইদমিখং" পুরস্কারে অর্থাৎ 'এটা এইরপ' এই ভাবে গ্রহণ করিতে গেলেই "এটা এরপ নহে" ইত্যাকার বোধ গর্ভিত না থাকিয়া পারে না। একটিকে অনেক্সমবেতত্ব-পুরস্কারে না জানিলে ভাহার নাম দেওয়া সম্ভব নয়, প্রকাশ সম্ভব নহে। এইজন্যই বীক্ষাবৃত্তির দ্বারা যদি সামান্ত্যক্ষবর্জিত বিশেষমাত্র গৃহীত হয় তবে তাদৃশ নিবিকল্প বিশেষের কোনও ক্টু বোধ হইতে পারে না বা ভাহার ভোতক ভাষাও প্রয়োগ করা সম্ভব নহে। বিশুদ্ধ বীক্ষাবৃত্তির প্রয়োগে কেমন করিয়া সামান্ত্যক্ষবজ্জিত ইইয়াও ভাষাময় স্কৃটপ্রকাশ হইতে পারে তাহা Croce কোথায়ও স্পষ্ট করিয়া বোঝান নাই, বা ভদহকুলে ভাঁহার কি যুক্তি আছে তাহাও পরিজার করেন নাই।

আমরা প্রেই বলিয়াছি যে Croce ভাবসংবেগ বা হ্বথত্ঃথারুভূতিকে কোনও স্বতম বৃত্তি সাপেক্ষ বলিয়া মানেন নাই। বেদনা (feeling)কেই তিনি কোনও বিশেষ বা সামান্তের সহিত আবিভূতি একটি প্রকারীভাবমাত্র বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন। আবার অপর দিকে তিনি সেগুলিকে আমাদের আত্মার অবস্থা বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। বীক্ষাব্যাপারোমূত ফলস্বরূপ যে দর্শন বা অন্থভূতি ঘটে তাহাকেও তিনি সেইরূপ আত্মার অবস্থা বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। উভয়েই যদি আত্মার অবস্থা হয় তবে কি-যুক্তি বলে Croce বৈক্ষিক ব্যাপারকে একটি মৌলিক আন্তর ব্যাপার (theoretic activity) বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন; অথচ অপরটিকে একান্তভাবে সেই পদবী বহিভূতি বলিয়া বর্ণনা কণিয়াছেন? যদি বৈক্ষিক অন্তর্যাপারের

(બ્રાન્કરાંડ્ર)રૂ

প্রক্রিনায় কেবলমাত্র প্রাপ্ত ক্রান্ত্রের পরিষ্করণমাত্র ব্রায় এবং যদি বেদনাগ্রহাত্মক কোনও স্বতন্ত্র ব্যাপার বা শক্তি না থাকে তবে তাদুশ পরিষ্করণের সহিত অধিত হইয়া বিবিধ ভাবসংবেগ কেমন করিয়া প্রকাশিত হইতে পারে তাহা Croce কোথাও বুঝাইতে চেষ্টা করেন নাই। যদি বেদনাত্মক ব্যাপারটি আত্মার অবস্থার তোতক হয় তবে কি-যুক্তির বলে ইহা অদীকার করা যার যে পরিষ্করণব্যাপারনিষ্পন্ন বিশুদ্ধ একটি অন্তভ্ত মূর্ত্তরূপ্ত আত্মার অবস্থাবিশেযের পরিচায়ক হইবে ? পূর্বেই বলা হইয়াছে যে বীক্ষাব্যাপারনিপার মূর্ত্ত রপটি অজ্ঞাত বা অজ্ঞেয় বিচিত্র স্পর্শের পরিষ্করণে ব। পরিবর্ত্তনে আবিভূতি হয়। যদি স্পর্শের পরিষ্করণের দ্বারা তাহা নিষ্পন হইল তবে কি-প্রমাণ বলে তাহাকে আত্মার অবস্থা বলিয়া স্বীকার করা ষাইতে পারে। পরিষ্করণ বা পরিবর্জন ব্যাপারের ছারা বৈক্ষিক ব্যাপারের শক্তিকে যেথানে অবচ্ছিন্ন করা হইয়াছে এবং যাহার বৃত্তিব্যাপ্য বস্তু অজ্ঞাতম্পর্ম, সেখানে তল্লিম্পন্ন ফল আত্মার অবস্থার পরিচায়ক হইবে ইহাবলা কতদূর স্ববিরোধী তাহা পাঠকেরা বিচার করিবেন। যে স্পর্শ বীক্ষাব্যাপারের বৃত্তি ছারা অমুগ্রাহ্ম হয় তাহা অজ্ঞাত এবং বহির্দ। কাছেই তাহার পরিষ্করণে যাহা নিস্পুর হয় ভাহা আত্মার অবস্থাবিশেষের বি-করিয়া পরিচায়ক হইতে পারে ৷ বীক্ষা শক্তিকেই Croce আমাদের অন্তরের আদিশক্তি বলিয়া গানিয়াছেন। স্থতরাং স্পর্শের উপস্থাপন যে কোন উপায়েই হউক না কেন ভাহা আত্মার আদিম ব্যাপারের পূর্ববন্তী, কাজেই ভাহার মধ্যে আত্মার কোনও ধর্ম বা অবহা উপহাপিত হইতে পারে না। দেইজন্তই, এমন কোন পর্বা ভূমিকা দেখা ষাইতেছে না যেখানে আফিয়া স্পর্শগুলি আফার অবস্থা রূপে পরিণ্ত হইতে পারে। যদি ভাব-সংবেগাদিকে আত্মা হইতে নিঃস্।ত প্রবাহ বলিয়া অঙ্গীকার করা হয় তবে তজ্জনকীভূত আত্মার বিশেষ বৃত্তি অঙ্গীকার করিতে হয় এবং সেই বৃত্তির সহিত বীক্ষাবৃত্তির কি সম্পর্ক তাহাও দেখাইতে হয়। কিন্তু Croce ইহার কোনওটি অঙ্গীকার করেন নাই বা দেখাইতেও চেষ্টা করেন নাই। ভাবসংবেগ-আদি বুঝাইতে গিয়া Croce Personality বলিয়া একটি শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন, এই শব্দের বাঙ্গলায় ভর্জমা করিলে ইহাকে আমরা পুরুষ বা পৌরুষেয়, ব্যক্তি বা ব্যক্তিত্ব বলিতে পারি। কিন্তু পুরুষ বা পৌরুষেয় বলিলে কেন যে আমরা কেবল মাত্র ভাবসংবেগ বা বেদনার অমুভৃতি বুঝিব তাহা বলা কঠিন। যদিই বা আমর। Croceর কথা মানিয়া লই, এবং Personality শব্দ দারা কেবলমাত্র পুরুষীয় ভাবদংবেগ বা বেদনা-অন্তভৃতি বুঝি, তথাপি কি প্রণালীতে তাদৃশ বেদনাত্মক পুরুষের মধ্যে নানা বিভাগ প্রথর্তন করিতে পারি ? Croce বলিতেছেন যে, যে ভাবসংবেগের অমুস্থাতির দারা কোনও রূপ য়ন বা আর্ট লক্ষিত হয় তাহা অন্য হিসাবে প্রুষ-ধর্মবজিত। অর্থাৎ তাহাতে তত্তৎ পুরুষের স্ব স্ব অনুভৃতিগত যে নৈশিষ্ট্য আছে তদ্বজিত। প্রত্যেক পুরুষের অন্তভৃতির স্থগতবৈশিষ্ট্যনিরপেক হইয়া কেবল যদি অনুভৃতিসামালকে গ্রহণ করা হয় তবে তাহকে সামালধর্মসংশ্লিষ্ট করা হয়; এবং সামালধর্মসংশ্লিষ্ট করা হইল বলিয়াই ভাহা বৈক্ষিক ব্যাপারের অন্তর্ভত। যে সংবেগামুভতি প্রতি পুরুষেই বর্ত্তমান আছে অথচ কেবলমাত্র কোন পুরুষে নাই তাহা জাতি বা জাত্যাভাদ ব্যতিরেকে আর কি হইতে পারে।

(भे।क्यं()३

Croce বলিভেছেন যে, ব্যক্তিগত স্বাৰ্থ ব্যক্তিগত ঘূণা ঈৰ্ষা বা প্ৰেম প্ৰকাশ পাইবে না অথচ ভাদৃশ ভাবসংবেগসন্বলিত কেবল যে চিত্তাভিজলন তাহা লইয়াই Personality বা পৌক্ষেয়ত। এতাদৃশ পৌরুষেয়ত্ব যে পৌরুষেয়ত্ব না হইয়া অপৌরুষেয়ত্বই হয় তাহা Croce একরূপ স্বীকারও করিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে এতাদৃশ Personalityকে আনেকে impersonality ও বলিতে পারেন। এতাদৃশ একটা সামাঅধর্মাত্মক personality জানিতে গেলে প্রতিপুরুষীয় স্থাতবৈশিষ্ট্য সহিত অন্ত যে সমস্ত personality হয় সেগুলিকে অস্বীকার করা যায় না। এবং ফলত: একটা মহাপুরুষের মধ্যে বহু পুরুষকোষ মানিতে হয়। তাহা মানিতে আমাদের কোন আপত্তি নাই, কিন্ত Croce সে সম্বন্ধে নিবাক্। Croce আরও বলেন যে, এই ভাবসংবেগাত্মক চিন্তাভিজ্ঞলন যখন ভাষায় বা রূপে প্রকাশ লাভ করে এবং উপরের চিত্তকে প্রদীপ্ত করে তথন তাদৃশ স্ষ্টিকে যথার্থ রূপায়ন বা আট বলা যায়। প্রকাশ্যমান ভাবসংবেসের পরিষ্ঠত্ব ও ভূয়ত্বের পরিমাণ অমুসারে আর্টের শ্রেষ্ঠত্ব ও শ্রেয়ত্ব প্রতিপন্ন হয়। কিছু কেন ? পূর্বে তিনি বলিয়াছেন যে বীকা ব্যাপারে নিষ্পন্ন ম্র্রান্নভৃতির জাত্যাদিসম্পর্কশূতাত্ব ও বিশুদ্ধত্ব যত অধিক হইবে ততই তাহাকে অধিকতরভাবে ভাল আর্ট বলা হইবে। মৃত্তামভৃতির অতিবিশুদ্ধতা হইলেই যে, দেখানে অধিকতর ভাবসংবেগ থাকিবে ইহা কিছুতেই স্বীকার করা যায় না এবং Croce s ইহা প্রমাণ করিতে কোন চেষ্টা করেন নাই। অহুভূতির বিশুদ্ধতার সহিত ভাবসংবেগের তীব্রতার কি সম্পর্ক আছে ? আমরা যদি ইহা মানিয়াও লই যে, অহুভূতির সঙ্গে সঙ্গেই কিছু কিছু ভাব-সংবেগ অ**হস্থাত থাকে তথাপি আম**রা ইহা মানিতে পারি না যে অহভৃতির বিভ্রুতার পরিমাণ যত অধিক হইবে ততই ভাবদংবেগ ভীব্রতর হইবে। ভাবদংবেগের আগম্বের জন্ম কোনও স্বতম্ব বৃত্তি মানা হয় নাই, তাহা কেবলমাত্র অহুভূত মৃত্তির সহিত প্রকারীভাবাপন্ন হইয়া থাকিতে পারে ইহাই মাত্র বলা হইয়াছে। কিন্তু তাদৃশ প্রকারীভাবের তীব্রতা বা গভীরতা-অবচ্ছেদক কোনও প্রণালী বা ব্যবস্থা Croceর দর্শনে পাওয়া যায় না। ইহার সঙ্গে সঙ্গে আর একটি কথা এই মনে আদে যে, ভাবসংবেগ সর্বদাই একটি প্রকারীভত ধর্ম; এ অবস্থায় তাহাদেব মুর্ত্ত ছবি কি করিয়া গৃহীত হইতে পারে ? কোন কবির কাব্যে যদি কোন দরদ বা বাঙ্গ বা শৃঙ্গার-হাক্স-করুণাদি কোন রুদু ফুটিয়া উঠে ভাহা স্বতন্ত্রভাবে মুদ্তিমান ইইতে পারে না। বিভাব অফুভাব ব্যভিচারের মধ্য দিয়া তাহা একটা অলৌকিক উপায়ে ব্যঞ্জিত হইতে পারে মাত্র। কিছু কোনও কবির চিত্রে গোষময় বা শুঙ্গারময় কোন মৃত্তি বিধৃত হইয়াছে ইহা বলা চলে না। রোগ ঈর্ধা খুণা শৃকার বীভৎসতা প্রভৃতি রস বা ভাবসংবেগ নাটকীয় চরিত্র বা বর্ণনীয় বস্তুর মধ্যে প্রকারীভূত হইয়া থাকিলে তাহাদের স্বতন্ত্র মূর্ত্তি অমুভূত হয় ইহা সীকার করা চলে না। অথচ সামারসম্পর্ক-বিহীন বিশেষ মূর্ত্ত অন্তভুতি না হইলে সৌন্দর্য্য হয় না কপায়ন হয় না, ইহা Croce বারস্থার বলিয়াছেন। এই প্রদক্ষে আরও একটা বলিবার বিষয় এই যে, Croce imagination বা বেচ্ছাকৃত সংকল্প ও fancy বা বচ্ছান্প্রবাহকল্লনার এই ছুইটি ভেদ বীকার করিয়াছেন, এবং বলিয়াছেন যে কেবলমাত fancyর দারাই রূপায়ন হইতে পারে, কারণ fancyর সহিত যে

(भीक्यंऽ)३

স্বচ্ছলতা আছে তাহা না থাকিলে রূপায়ন বা আর্ট হয় না। কিন্তু কোন কবি বা চিত্রী কোনও কাব্য রচনা করিলে বা কোন ছবি আঁকিলে কেবল মাত্র তাহার মধ্যে যাহা স্বচ্ছন প্রবাহে আদে ভাহাকেই ভাষার বা রংএ বিধারণ করিয়া আমাদের সম্মুখে ধরেন ভাহা নহে: কবি বা চিত্রী এক দিকে বেমন তাঁহাদের কাব্য বা চিত্রের উপবোগী স্বচ্ছন্দপ্রবাহী ভাববর্গকে মনের মধ্যে ধারণ করেন অপরদিকে তেমনি দেই প্রবাহের মধ্যে তাঁহাদের সৌন্দর্য্য প্রকাশের জন্ম কোনগুলি অমুকুল এবং কোনগুলি প্রতিকূল মনন ব্যাপারের দারা তাহার নির্ণয় করিতে চেষ্টা করেন এবং স্বেচ্ছাকৃত সংকল্পের দারা তাহার নিয়ন্ত্রণ করেন। Mozart-এর আহাবিলোগণের যে উদাহরণটি আমরা পর্বের উদ্ধত করিয়াছি, তাহা হইতেও দেখা যায় যে ধারাপ্রবাহে চিত্তের মধ্যে যে সমস্ত ভাব ভাসিয়া আসে তাহার মধ্যে যেগুলিকে শিল্পী রাখিতে চান সেইগুলিকে তিনি ধারণ করিয়া ঝাখেন। এই ধারণবাপোর স্বেচ্ছাকুতকল্পনাসাপেক। বস্তুতঃ অনেকটা পরিমাণে স্বেচ্ছাকুত কল্পনা না থাকিলে এবং কেবলমাত্র ক্ষছলদ্মাগত ভাবের জন্ম নির্ভর করিয়া থাকিলে কোনও বড় কাব্য বা চিত্রই লিখিত বা রচিত হইতে পারিত না। কোনও বড় কবি যথন উচ্চ অঙ্গের কিছু রচনা করেন তথন তাঁহার মনের অফুভবটি যথন ক্রমশ ভাষার মধ্য দিয়া রূপ গ্রহণ করে ওখন একদিকে যেমন তাঁহার চিত্তকে দেই ভাবপ্রবাহের আগমনের জন্ম মুক্তদার রাখিতে হয় অপর দিকে আবার প্রকাশভঙ্গীর মধ্যে কিরুপে দেগুলি স্থবিনাত হইতে পাতে দে বিষয়েও মনকে জাগ্রত করিয়া রাখিতে হয়। কোনও বড় কাব্য বা শিল্প রচনার জন্ম fancyরও যেমন প্রয়োজন) imagination এরও তেমনি প্রয়োজন।

· Art মাত্রের মধ্যেই বস্ত্র (matter) ও তাহার প্রকার (form) এই তুইটি ভেদ চলিত / আছে। কিন্তু Croce এই ভেদকে একপ্রকার অস্বীকার করিয়াছেন। বস্তু কি তাহার উত্তর দিতে গিয়া Croce বিভিন্ন স্থানে বিভিন্নজাতীয় কথা বলিয়াছেন। কতকণ্ডীল স্থানে তিনি ইংাকে অজ্ঞাত বা অজ্ঞেয় স্পর্শনাত্র বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। তাঁহার Aesthetic-এ (P. 8-9) তিনি বলিতেছেন 'On the other side and before the inferior boundary, is sensation. formless matter, which the spirit can never apprehend in itself in so far as this is mere matter. This it can only possess in form and with form, but postulales its concept as precisely, a limit. Matter, in its abstraction, is mechanism, passivty; it is what the spirit of man experiences but does not produce. Without it no human knowledge and activity is possible; but mere matter produces animality, whatever is brutal and impulsive in man, not the spiritual dominion which is humanity. We do catch a glimpse of something, but this does not appear in the mind as objectified and formed. In such moments it is that we best perceive the profound difference between matter and form. These are not two acts of ours face to face with one another: but we assault and carry off the one that is outside us, while that within us tends to absorb and make its own that without. Matter, attacked and con-

(બ્રાેન્મ પંડ્રેગર્

quered by form, gives place to concrete forms. It is the matter, the content, that differentiates one of our intuitions from another: form is 'constant: it is spiritual activity, while matter is changeable. Without matter, however, our spiritual activity would not leave its abstraction to become concrete and real, this or that spiritual content, this or that definite intuition." এই উত্তি হইতে ব্ঝা যায় যে, জ্ঞানগোচর হইবার পূর্বেই বহি:ছ রূপ তাহার স্থগত বিভেদ লইয়া বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপার সম্থীন হয়। এই বহি.স্থ রূপ বা বিষয় যদি স্বগতভেদযুক্তই থাকে এবং বীক্ষাবৃত্তির দ্বারা অমুভূত প্রত্যায়ের ভেদ যদি এই বিষয়ের ভেদ জন্মই ঘটে তবে এতাদশ বিষয়কে কি বলিয়া formless বলা যায়, কেনই বা জ্ঞান-প্রক্রিয়ার কথা বলিতে বলিতে বিষয়কে পাশবপ্রবৃত্তিমূলক বলা হইয়াছে তাহাও বুঝা কঠিন। কারণ বিষয় যদি জ্ঞানের উপাদানভূত হয় এবং জ্ঞানগত ভেদ যদি বিষয়গত ভেদমূলক হয়, তবে বিষয়কে কি যুক্তিবলে পাশব বলা যাইতে পারে ? জ্ঞানের উপাদানতা নিরূপণ প্রসঙ্গে পাশবতার কথাই বা ওঠে কি করিয়া ? এই বিষয়ের স্বরূপ যদি স্বস্বরূপে একান্ত জ্ঞানের অবিষয় হয় তবে আমাদের অহুভৃতিগত ভেদ যে বিষয়গত ভেদ জন্ম তাহাই বা জানা বায় কি উপায়ে ? আবার Croce একদিকে বলিতেছেন যে ঐ বিষয় একান্তভাবে অহ ভূতির অবিষয়, অপরদিকে বলিভেছেন "We do catch a glimpse of something but this does not appear to the mind as objectified and formed." অর্থাৎ বিষয় সম্বন্ধে আমরা একটা অফুট আভাদ পাই অথচ বিষয়ত্ব বা জ্ঞেত্বত্ব পুরস্কারে তাহার ফুট বোধ হয় না। এবং এই প্রসক্ষেই তিনি আরও বলিতেছেন যে এই সমন্ত মুহর্তেই বস্তু বা বিষয় এবং তাহার প্রকারকতাজ্ঞান এই হুই স্বরূপের বিচ্ছিন্নবোধ জন্মে অথচ সে বিচ্ছিন্নতা এমন নতে যে উভয়ে পাশাপাশি দাড়াইয়া বহিয়াছে -কিন্তু তাহা এই স্বরূপে দেখা দেয় যেন-আমাদের প্রকারকতাব্যাপ্য ব্যাপারের দ্বারা বহিঃস্থ বিষয়কে আক্রমণ করিয়া তাহাকে প্রকারকতার মধ্যে অন্তর্ভুত করিয়া একটি মূর্ত্ত প্রকারকতার স্ষ্ট করে। আমরা form শব্দের বাংলা ভর্জনা প্রকারকতা করিয়াছি কিছ ইহা ঠিক হইল কি না বলা কঠিন। কারণ form বলিতে Croce যে কি বোঝেন তাহা বোঝা আমাদের পক্ষে মহজ নহে। একবার তিনি বলিতেছেন 'form is constant' অর্থাৎ form কুটস্থ। আবার সেই সংশ্বই বলিভেছেন "it is spiritual activity while matter is changeable." অর্থাৎ form একটি আধ্যাত্মিক ব্যাপার এবং বিষয় পরিবর্ত্তনশীল। যদি কৃটস্থ হয় তবে তাহা ব্যাপারস্বরূপ হয় কি করিয়া? কৃটস্থ ব্যাপার ত্রিকোণ চতুর্ভুদ্রের / ন্তায় আমাদের কল্পনার অগম্য। বিধয়স্বরূপের যদি আমরা কিঞ্জিনাত্র আভাস পাই এবং সেই সঙ্গে বিষয় ও তাহার জ্ঞানপ্রকারতা ইহার ভেদ বুঝিতে পারি তবে দে বিষয় জ্ঞানের বহিভৃতি হইল কি করিয়া? তাদৃশ বিষয় ত নির্বিকল্পজ্ঞান, অথচ এই যে অকুট আভাসদপদ বিষয় আমাদের সন্মুখীন হয় ইহা যখন বীক্ষাবৃত্তির দারা আলোচিত হয় তথন তাদৃশ আলোচনার ফলে যে ফুট অমুভৃতি হয় তাহাকে Croce সামায় গন্ধবঞ্জিত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। প্রকারকতা-

(भ्रीक्धं) ३

পুরংসর জ্ঞান না ইইলে ভাহা শুট ইইতে পারে না এবং প্রকারতাপুরংসর হইলে ভাহা সামান্ত-গন্ধবজ্জিত ইইতে পারে না এবং সবিকল্পক না ইইয়া পারে না। বীক্ষার্ত্তির বর্ণনা করিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে ইহা একটি ব্যাপারাত্মক form। কিন্তু এই formed বৃত্তিটির বিষয়নিরপেক্ষ ভাবে কোনও যথার্থ সন্তা নাই। কাজেই এই form শন্ধটির ব্যাখ্যা করিতে গেলে আমাদিগকে ইহাই বলিতে হয়, যে যে বিষয়ের যে যে শ্বরূপগত বা প্রকারগত ভেদ আছে প্রকারকতাপুরংসর জ্ঞানভিত্তিতে তাহার উদ্বোধনক্রিয়াই ইহার কাষ্য। অর্থাৎ ইহা প্রকারকতাঘটকীভূত ব্যাপার। ইহা যদি প্রকারকতাঘটকীভূত ব্যাপারই হয় তবে অন্তা যে Croce বলিয়াছেন যে পরিষ্কৃতি ইহার অবচ্ছেদক ধর্ম ভাহা কিন্ধপে সন্ধত হয় ? তবে ইহা বলা যাইতে পারে যে যে বিষয়ের অক্ট আভাসের উপর বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপার প্রযুক্ত হয় সেই সেই বিষয়ের স্বগত অক্ট ছ দ্র হইয়া তাহাদের ইক্টরূপ উদ্বোধিত হয়। ক্টতা মাত্রই সবিকল্পতা, ইদ্মিথম্প্রকারক বোধ—এই অর্থ ই স্বৃহীত বলিয়া স্বীকার করিলে বীক্ষাবৃত্তি বা form-এর কার্য্য হইল অক্ট বিষয়কে ক্টরপে ভাষাময় করিয়া জ্ঞানগোচর করা। এখন দেখা যাউক যে, Croce অন্তা যাহা বলিয়াছেন তাহার সহিত এই কথার কত্যুকু সামঞ্জ্য থাকে।

Aesthetic-এর ২৫ পৃষ্ঠায় ক্রোচে form ও matterএর বিচার প্রসঙ্গে বলিতেছেন: But when these words (Form and Matter) are taken as signifying what we have above defined and matter is understood as emotivity not aesthetically elaborated, that is to say, impressions and form elaboration, intellectual activity and expression, then our meaning cannot be doubtful.— ভাংপ্যা এই যে matter বস্তু বা বিষয় বলিতে আমরা কেবলমাত্র বিশুদ্ধ ভাবসংবেগশালিত (Emotivity) বুঝি এবং form বলিতে জ্ঞানব্যাপারের দ্বারা তাহার বিশদীকরণ ও প্রকাশ বুঝি। তাঁহার Problemi Di Estethica গ্রন্থে ২৩ পৃষ্ঠায় তিনি বলিতেছেন L' intuizione pura, non preducendo concetti, non puo' rappresentare se non la volonta' nelle sue manifestazioni, ossia non puo' rappresentare altro che stati d'animo. E gle stati d'animo sono la passionalita', il persenalita', che si trovano in agni arte e ne lirico. বিশুদ্ধ il carattere ভাংপয় 93 যে বেহেত বীকাবতি কোন জাতিকে স্ট্রা করিতে পারে না, ইহা কেবলমাত্র আমাদের ইচ্ছা ও তাহার নানাবিধ বিচারকে প্রকাশ করে অর্থাৎ আমাদের আত্মার বিভিন্নপ্রকার অবস্থা ছাড়া আর কিছুই প্রকাশ করে না, আত্মার বিভিন্ন অবহা বলিতে আমরা বৃঝি ভাবসংবেগ (passionality) ও বিবিধ রদায়কুল ভাববেদন। (feeling sentiment)। তাঁহার Logica ১৫৪ পৃষ্ঠায় ভিনি ইহাকে ভাবসংবেগ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, তাঁহার Philosophy of the Practical ২২৯ পৃষ্ঠায় তিনি বলেন যে Passions are possible volitions. ইচ্ছার প্রযোজত্বের সম্ভাবনা আছে সেই ইচ্ছাই passion বা ভাবসংবেগ, তিনি আরও কলেন

(બ્રાન્ફર્મ)

যে ইচ্ছাব্যাপারের বিভাগ অমুদারেই ভাবসংবেগের বিভাগ করিতে হইবে। The groups of passions must be impirical concepts formed upon the basis of varying determinations of the volitional activities according to the objects. that is to say, in its particular determinations. Philosophy of the Practical-এর ২৬৭ প্রায় বলিতেছেন But if the relation between desire and action be the ultimate reason for the distinction between art and history, and this distinction be the theoretical reflection or that real relation, the conception of art as representation of volitional facts, taken in their quite general and indeterminate nature, in which desire is as action and action as desire reveals by art affirms itself as representation of feeling and why a work of art does not seem to possess and does not possess value, save from its lyrical character and from the imprint of the artist personality....We ask the artist for a dream of his own for nothing but the expression of a world desired or abhorred, or partly desired and partly abhorred... reality is nothing more than becoming, possibility that passes into actuality, desire that becomes action, from which desire springs forth again unsatiated, "The artist who represents it ingeneously produces a lyric for this very reason.....The feeling that the true artist portrays is that of things and by the identity of feeling and volition, of volition and reality already demonstrated in the Philosophy of the Practical, things are themselves that feeling ... The objectfication of the will is the essence of art, or of pure intuition. তাংপয় এই যে কামনা এবং ইচ্ছা ও ক্লতিরূপ তদীয় ব্যাপার ইহারা—পরস্পরের মধ্যে বিধৃত হইয়া একটি ঐক্য সম্পাদন করে। সেইজন্ত 'Art' বা রূপায়ন ভাবদংবেগের রূপ দিতে গিয়া ইচ্ছা ও ক্তির রূপেও আপনাকে প্রকাশ করে। সত্যের স্বরূপই এই যে তাহা নিরন্তর গতিশীল। সম্ভাব্যমান হইতে সম্ভৃতি ও সম্ভৃতি হইতে সম্ভাব্যমান, কামনা হইতে বাপার ও ব্যাপার হইতে কামন।। শিল্পী তাঁহার কামনাকে প্রকাশ করিতে গিয়া দেইজন্ম এই ভাবদংবেগাত্মক ও ইচ্ছাক্টত্যাত্মক আধ্যাত্মিক অবস্থা প্রকাশ করেন এবং এই প্রকাশই সভাের প্রকাশ। বস্তু বা তত্ত্ব ও ভাবসংবেগ এই এক অভিন্ন।

ভাবসংবেগের সহিত ইচ্ছাকৃতির একান্ত ঐক্য অগীকার করিবার পক্ষে কোন বিশেষ যুক্তি আছে বিলয়া মনে হয় না। যদি বা তাহাদের ঐক্য মানিয়া লওয়া যায় তথাপি তাদৃশ-ঐক্য কেমন করিয়া বস্তুর তত্ত্বরূপ হইবে তাহা বুঝা হুর্ঘট। যদি তাহাও মানিয়া লওয়া যায় তাহা হইলেও তাহা কিরপে intuition এর ধারা পাওয়া যাইতে পারে তাহা বুঝা যায় না। ক্রোচের মতে intuition বা অধ্যাত্মদর্শন এবং perception বা বহিরবস্থিতত্তপুরস্কারে ঐক্রিয়ক দর্শন এক বস্তু নহে। Intuition এর ধারা বিষয় স্বরূপের বস্তুর স্বরূপের যে অধ্যাত্মদর্শন ঘটে তাহাতে তত্ত্ব-অতত্ত্বের কোন বিচার নাই, সন্তা-স্বস্তার কোন বিচার নাই, তাহা কেবল মাত্র

(બ્રાન્કરાંડ્રગરૂ

প্রকারকতাপুরংসর একটি অধ্যাহ্মবোধ মাত্র। তারুশ-বোধ'যদি বস্তুঘটিত হয় তবে কি উপায়ে তদ্ব-চ্ছেদকতাতেই ভাবদংবেগাত্মক বা ইচ্ছাক্ষত্যাত্মক হইবে ? বহিবস্ত সম্বন্ধে সন্তা-অসত্তা পুরংসর যে ঐক্সিফ বোধ ঘটে তাহা perception, তাহা art এর intuition নহে। কোন ও বস্তুকে বা বহুবস্তুর পঃস্পর সন্ধিবেশকে যে দৃষ্টিতে বহিঃস্থিত হপুরস্কারে বা বহিঃস্ত্বপুরস্কারে আমরা দেখি তাহাকে ক্রোচে ঐতিহাসিক দৃষ্টির এই পারিভাষিক সংজ্ঞা দিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে ঐতিহাসিক দৃষ্টিতে দেখিলে দেখানে আর artএর দৃষ্টি বহিল না—History is perception and memory of perception, and in it fancies and imaginations are also perceived as such and arranged in their place. And it would also be possible to say that art represents only desires and is therefore all fancy and never perception, all possible reality and never effectual reality. But since to art is wanting the distinctive criterion between desires and actions, it in truth represents actions as desires and desires as actions, the real as possible and the possible as real; hence it would be more correct to say that art is on the near side of the possible and the real, it is pure of these distinctions and is, therefore, pure imagination or pure intuition.....When art takes possession of historical material, it removes from it just the historical character, the critical elements, and by this very fact reduces it once more to mere intuition (Philosophy the Practical, Page 266-67). তাৎপুৰ্য এই বে কামনা যথন ব্যাপারারত হইয়া পরিণতি লাভ করে তথন তাহাতে আমরা বহিঃদত্তা আরোপ করিতে পারি। কিন্ত artএর দারা যে কামনা বিধৃত হয় তাহাতে সেই কামনা ব্যাপারারত হইল কি না, বহিঃস্ত হইল কিনা, তাহার কোনও উল্লেখ থাকে না। ব্যাপার কামনারূপে ও কামনা যেন ব্যাপাররূপে, সত্য সম্ভাব্যমানরূপে এবং সম্ভাব্যমান সত্যরূপে যেন প্রকাশ পায়। কোন ঐতিহাসিক বস্তুকে যথন বীক্ষাবৃত্তি বিধারণ করে তখন সেই বিধারণ দ্বারা ঐতিহাসিকতার সত্যন্ত বা মিথ্যান্ত বহিঃস্ব বা বহিরসন্ত তাহা হইতে সম্পূর্ণরূপে বিশ্লিষ্ট হইয়া যায়। Artএর বিধারণ একটি কল্পলোকের বিধারণ।

কিন্ত এইথানেই প্রশ্ন উঠে এই যে ক্রোচের এই ব্যাখ্যায় intuition বা দর্শন ও প্রকাশ (expression)—ইহাদের ঐক্য কেমন করিয়া দংদাধিত হইতে পারে। যদি আমরা মানিয়া লই যে বীক্ষাবৃত্তির যে অহুভূতি বা দর্শন পাই তাহা কেবলমাত্র আমাদের কামনা বা ইচ্ছাকে মূর্ত্ত করিয়া বিধারণ করে এবং দেই হিদাবে আমাদের পুরুষগত অবস্থার প্রকাশ করে, তবে আমরা কিরুপে মানিতে পারি যে একটি গাছ, ফুল, নদী বা পাহাড়ের অহুভূতি আমাদের পুরুষগত অবস্থার অহুভূতি? ক্রোচে বারংবার বলিয়াছেন যে, সত্য হউক, স্মৃত হউক, কল্লিত হউক যে ভাবেই না কেন কোন ইক্রিয়াছ রূপশক্ষবণাদির ক্রুট অহুভূতি আমরা পাই সেইখানেই আমরা সেইগুলির প্রতি আমাদের আকর্ষণ বিদ্বেষ বাহর্যশোকাদির আমাদের আত্মার কামনা বা ইচ্ছারূপ অবস্থার পরিচয় পাই। অহুত্ত তিনি বলিয়াছেন যে বীক্ষাবৃত্তি ছারা আমরা কেবলমাত্র আমাদের লক স্পর্শ(impression) গুলিকে পরিদ্বত করিয়া লই। এই লব্ধ রূপবৃদাদিকে কি যুক্তিতে আমরা আমাদের আত্মারে অবস্থা বিদ্যা

(भ्रीक्यंऽ)३

মানিতে পারি তাহা কোচে কোথাও স্পষ্ট করিয়া বিবৃত করেন নাই। কিন্ত কোচে ইহাও বলেন যে যথন আমরা কোন রূপর্সাদিকে স্থ্যতুঃখাদি বেদনার সহিত অন্বিত করিয়া উপলন্ধি না করি তথন তাদৃশ উপলদ্ধি কথনও বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপারলক স্পর্শ বা অমুভূতিরূপে প্রকাশ পাইছে পারে না, এই কথাটির মধ্যে একটি গভীর সত্য নিহিত রহিয়াছে তাহা আমরা অস্বীকার করিতে পারি না। জোচে যে বলেন যে বীক্ষানৃষ্টি দ্বারা যে স্বষ্টি আমরা করি তাহা সত্য বা মিখ্যা এই বিকল্প হইতে সম্পূর্ণ বিশ্লিষ্ট. তাহাও আমরা মানিয়া লইতে পারি। কিন্তু যে ভাবে তাহা মানা যায় ক্রোচে সে প্রতিতে অগ্রসর হন নাই। আমাদের প্রত্যেক লৌকিক প্রত্যক্ষের সঙ্গে যাহাকিছু আমরা দেখি বা শুনি তাহার একটি অফুট সংস্থার আমাদের মধ্যে থাকিয়া যায়। অফুট সংস্থারের সহিত তৎকালে অনালোচিত বা আলোচিত স্থগদুঃথাদির বেদনাও তাহার সহিত অহস্যত হইয়া থাকে। তাদুশ বেদনা, কামনা ও তৎস্হচরিত সংস্থারদশাপর সংস্গৃভাবনা যথন আপনাকে অভিব্যক্ত করে তথন একদিকে যেমন বস্তুর ভান হয় অপরদিকে তেমনি তৎসহচরিত স্থাদি বেদনার ভান হয়। ইংাই বৈক্ষিক সৃষ্টি। এই সৃষ্টি স্মৃত্তিসমৃত্ত নয় বলিয়া ও প্রত্যক্ষদর্শনসমৃত্ত নয় বলিয়া লৌকিক নহে। আবার লৌকককে অবলম্বন করিয়াই উৎপত্ন হইয়াছে বলিয়া একাস্তভাবে অলৌকিক নহে, ঈষং লৌকিক, এই অর্থে ইহা অলৌকিক কল্পলোকের সৃষ্টি। কিন্তু এই প্রণালীতে দেখিতে মনে বহির্বস্তর সন্তা মানিয়া লইতে হয়। কিন্তু ক্রোচে তাহা করিতে প্রস্তুত নহেন। পুনশ্চ আমরা পূর্ব্বেই বলিয়াছি যে কোন ফুট অন্নভূতি হইতে গেলেই এবং প্রকাশধর্মসমন্বিত হইতে গেলেই তাহা জাত্যাদিবিশিষ্ট স্বিকল্পক হইতে বাধ্য। কোন নির্বিকল্পক জ্ঞান হইতে গেলেও বহির্বস্তব সন্তঃ না মানিয়া পারা যায় না। বহির্বস্তুর স্তা জ্ঞানাকারে পরিণত হইবার পূর্বের যদি জাত্যাভাকারে বিকল্পিত হয় তবে তাদুশ বিক্লনিপ্ল জ্ঞান জাত্যাদিসম্পর্কবিহীন হইতে পারে ন।। ক্রোচে বলিয়াছেন যে impression হইতে intuition হয়। Impression স্বপতভেদবিভিন্ন অথচ অকুট। Intuition দাবা যদি তাহা কুট হয় তবে Impressionগভিত জাত্যাদির প্রয়োগ ব্যতিরেকে তাদৃশ ক্টতা কি করিয়া সম্ভবপর হয় ? বাহ্যবস্তুর যথাস্বরূপে জ্ঞান হয় কেবলমাত্র ইহা মানিলেই intuition এর দার। জাত্যাদিব্যতিবিক্ত জ্ঞান হয় ইহা মানা ধাইতে পারে। কিন্তু তাদৃশ জ্ঞান ও সামালুসংশ্লেষবর্জিত হইলে ফুট হইতে পারে না। ক্রোচে ধরিয়া লইয়াছেন, যেহেতু জ্ঞানগোচর না লইলে বাহ্যবস্তর সভা প্রতীত হয় না সেই জন্ত বাহ্যবস্তর কোন স্বতন্ত্র সভা নাই, অথচ তাহার impression গুলি কোথা হইতে আদিল তাহার কোনও ব্যাখ্যা তিনি দেন নাই। যদি সমন্তই মানসিক পরিকল্পনা মাত্র হয় তবে fancy ও imaginationএর যে ভেদ তিনি কল্পনা করিয়াছেন তাহা কেমন করিয়া টিকিতে পারে। মানসিক পরিকল্পনা ব্যতিরেকে যথন রূপায়ন বা artএর ভালমন্দ অন্ত কোন মাপকাঠি নাই নিরালম্ব থেচ্ছ কল্পনা ও স্বচ্ছন্দ্রাই কল্পনা ইহাদের মধ্যে ভেদ কি করিয়া বুঝা যাইতে পারে ? ক্রোচে বলিয়াছেন যে কোনও প্রয়োজন বা অভিসন্ধি বিশিষ্ট হইয়া যথন কোনও কল্পনা করা যায় তথন তাদৃশ কল্পনা কবির কবিতাবচ্ছেদে নিপাল হয় না, কেবলমাত্র পুরুষ ছাবচ্ছেদে নিপাল হয়, সেই গ্রন্থ তাহাকে art বলা যায় না। উভয়ের

(બાન્મ પંડ્ર) રૂ

মধ্যে যে ভেদ আছে তাহা আমরা অক্লীকার করি কিন্তু ক্রোচে কি প্রমাণবলে ও কি যুক্তিতে এই ভেদ অক্লীকার করিয়া কাব্য ও কাব্যা ভাসের ভেদ বুঝাইতে পারেন তাঁহার প্রণালী অন্ত্রসারে ভাহা বুঝা স্বকঠিন। কারণ পরিকল্পনা অ-পুরস্কারে উভয়ই স্মান।

কোচে বলেন, কাহারও art ব্বিতে হইলে আমরা যদি আমাদের চিত্তকে তাঁহারই অহরপভাবে হেলাইয়া রাখিতে পারি এবং তিনি যেমনভাবে প্রণোদিত হইয়া সৃষ্টি করিয়াছিলেন নিজেকে তাদৃশভাবে ভাবাবিষ্ট করিতে পারি তবে কবি যে প্রক্রিয়ার দ্বারা স্বষ্টি করিয়াছিলেন আমাদের মনের মধ্যেও তাদৃশ প্রক্রিয়া চলিতে পারে এবং কবিনির্দিষ্ট পথে কবির স্থাইর মহরপ সৃষ্টি আমাদের চিত্তের মধ্যেও আমরা করিতে পারি এবং এইরূপেই আমরা কবির সৃষ্টি বুঝিতে পারি, কবির সৃষ্টির সহিত একান্ততদাত্মকতারূপে আমাদের সৃষ্টির মধ্যে নবীন সৃষ্টি করিতে না পারিলে আমরা কবির কাব্য বুঝিতে পারি না। ইহার উত্তরে আমাদের বক্তব্য এই যে, আমাদের প্রত্যেকের জীবনের ইতিহাস পরস্পর এত বিভিন্ন যে ভিন্নদেশীয় ভিন্নকালের শ্রেষ্ঠ কাব্যের সহিত একান্ততদাত্মক তারপে কোনও স্বষ্ট করা আমাদের পক্ষে সম্ভব কি না তাহা একান্ত সন্দেহ। যদি এইরূপে কবির অমুভবের সহিত আমাদের অমুভব আমরা একাস্তভাবে মিলাইতে পারি তবে ক্রোচেকে বাধ্য হইয়া স্বীকার করিতে হয় যে, আমরাও তাদৃশ কাব্য স্পষ্ট করিতে পারি; কারণ তাঁহার গোড়াকার কথ। এই থে, যাহা অহভব করিতে পারি তাহাই সৃষ্টি করিতে পারি। কিন্তু অতি উৎকৃষ্ট কাব্যের সমন্ত্রদারও অনেক সময়ে একটি মাঝারিগোছের কাব্যও লিখিতে পারেন না। পরস্ক কোনও পাঠকের জীবনের ইতিহাস এত ব্যাপক ও গভীর হইতে পারে যে কবির নির্দিষ্ট পথে চলিতে গিয়া তাঁহার কাব্য হইতে তিনি কবি হইতেও গভীরতর ভাবে e ব্যাপক ভাবে তাঁহার কাবানির্দিষ্ট অহুভূতিকে অহুভব করিতে পারেন। কাজেই কবি-নিদিষ্ট পথে তদ্ভাবাবিষ্ট হুইয়া নিধীক্ষণ করিতে পারাকেই কাব্যামুভূতির চরম আদর্শ বলিয়া মনে করা যাইতে পারা যায় না।

Croceব লেখা পড়িলে অনেক সময় মনে হয় যে তিনি বাছবস্ত একেবারেই মানেন না।
এই নদী এই পাহাড় বলিতে আমাদের যে বোধ হয় তাহা আমাদের অস্তরের বিভিন্ন ভাবসংবেগ,
কামনা বা ইচ্ছার বোধ। যাহাকে আমরা বস্তর বোধ বলি তাহা বিভিন্নজাতীয় মানসিক
কামনা ও স্থত্থাদির বেদনা ছাড়া আর কিছুই নহে। সেই কামনা প্রভৃতি যে যে বিভিন্ন
আকারে প্রকাশ পায় আমরা তদস্রপ্রপে তাহার বিভিন্ন আথ্যা দিয়া থাকি। যেহেতু বীক্ষাবাপারের
কোনও প্রকারগত ভেদ নাই। সেইজন্ম বীক্ষালন অস্কৃতির ভেদ বিষয়গত ভেদপ্রস্ত।
থেহেতু বিষয়বস্ত বলিতে স্বতর্গ কোনও বহির্বস্ত নাই। আমাদের আস্তরিক বিবিধ কামনা
অথবা ভ বসংবেগাত্মক অবস্থা ছাড়া দৃশ্রমান বস্তু বলিয়া কোনও স্বত্র বস্তু স্থীকার করা হয় না,
সেইজন্ম এই পাহাড় এবং এই নদী এই উভয়ের অস্কৃতির বা দর্শনের যে ভেদ তাহা কেবলমাত্র
ত্ইটি বিভিন্ন প্রকারের মানসিক ভাবসংবেগ বা কামনা মাত্রের ভেদ। কিন্তু এথানে সহজ্বে
এই প্রশ্ন ওঠে যে আমাদের ভাবসংবেগ বা কামনা সর্বনাই যদি বস্তর্রপ পরিগ্রহ করিয়া, গাছ

GN444623

বভা পাত। নদী পাহাড় প্রভৃতি ইইনা আমাদের অন্তভ্বগোচর হয় তবে লেই নেই বিভিন্নবক্ষের ব্যালার ছাড়া কামনা বা ভাৰসংবেগ প্রভৃতির ব্যালাণ গতার বোধ কোনন করিছা
ঘটিতে পারে। বেমন, আমরা হয়ত বলি—উ:, আঃ ইত্যাদি। Croce বলিয়াছেন বে একটি
উ: বা একটি আঃ-র মধ্যে একটি প্রকাশ্ত কাব্য প্রকাশ পাইতে পারে—ইহা অবশ্র আমাদের বৃদ্ধি
অগম্য। একথাও বোঝা সহজ নয় বে মনের বাথা কামনা প্রভৃতি বদি ব্যালার পরিপ্রহ করিছা
আম্মপ্রকাশ করে তবে তাহারা মধ্যে মধ্যে একটি উ: বা একটি আঃ র মধ্যে কেমন করিছা আম্মপ্রকাশ করে। সামাল্লাক বিকল্পের প্রয়োগের পূর্বে আমরা কেবলমান্ত আমাদেরই মনের
কামনা বা ভাবসংবেগের মানস ছবিমাত্র পাই। আকাশে মেথভাকার বে শব্দ আমরা উনি
সামাল্লাকার বিকল্প প্রয়োগের পূর্বে তাহা কেবলমাত্র আমাদের ইচ্ছা বা কামনা বা ভাবসংবেশের
একটি প্রকাশমাত্র। আমাদের মনের মধ্যে কোনও ক্রোধ ক্ষোভ বা অক্সবিধ ভাবসংবেশের
বেডাবে অন্তত্তব করি এই মেঘের ভাক্টিও তাদৃশ অন্তত্তব হইতে বত্তর নহে। দার্শনিক দিক
হইতে এই জাতীয় জ্ঞানপ্রক্রিয়ার সমালোচনা করিতে হইলে যত কথা বলিতে হয় এই প্রসক্ষে
এত কথা বলিবার আমার অবসর নাই। এই প্রসক্ষে আমরা কেবলমাত্র ভাহার উক্তির সামঞ্জত
লইয়া আরও ২।১টি কথা বলিব মাত্র।

সৌন্দর্যারচনার তত্ত্ব সহজে যিনিই কোনও মত প্রকাশ করুন না কেন, কি প্রণালীতে একের ¹ অহত্তে দৌল্ধ্য অপরের গ্রহণ্যোগ্য হইতে পারে সে সম্বন্ধে একটা সম্বোধননৰ ব্যাখ্যা দিতে जिनि এकास वाधा। এই विषय यहि जिनि अभावन इन ज्य मोमर्ग मद्यक् जिनि वर्जर विठात করুন না কেন সে বিষয়ে তাঁহার মত গ্রহণযোগ্য হইতে পারে না। এখন দেখা বাউক Croce এই সমস্তার কি সমাধান করিয়াছেন। একজনের মনে একটা অফুট স্পর্দ দেখা দিয়াছে, সেই স্পর্ণটিকে অমুভূতি পদবীর মধ্যে গ্রহণ করিবার জন্ম ভিনি একটার উপর আর একটা শব্ খুবিয়া বারংবার প্রযুক্ত বৈক্ষিক বৃত্তিকে বিকল করিয়া অবশেষে একটা উপযুক্ত শক্ষের বা শক্ষিয়াদের স্কান পাইয়া দেই শক্ষ দারা সেই অফুট অম্প্রটিকে ফুট্ট অম্পুতিতে পরিণ্ড করিবার প্রক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে তাহাকে সেই শব্দ বা শব্দবিক্রাসের বারা প্রকাশ করিলেন। Croce বহিবস্ত মানেন না, কাজেই আত্তকণের অফুট স্পর্শটি তাঁহারই মনের কামনার একটি মূর্ত্তি। দর্শন পদবীতে আর্ঢ়ও ভাষায় প্রকাশিত অহুভূতিটিও তাঁহারই মনের একটি অবস্থা। ভাষাধ তিনি নিজের অন্তবের যে অহভূতিটি প্রকাশ করিলেন তাহারই চিহ্ন বাহিরে ভোতিত করি-বার জন্ম তিনি কভকগুলি অক্ষরের বা বংএর বিক্যাস করিলেন। অহস্কৃতির প্রকাশটি বে পরিমাণে অফুট স্পর্ণকে ব্যক্তিক ক্রিয়াছে সেই পরিমাণেই ক্রির বা চিত্রীর সৌন্ধ্য-স্থাই সার্থক হইয়াছে। কারণ ক্রোচের মতে একাশ ও অফুভূতি একই বন্ধ, প্রকাশের দৈয় হইলে ভাহা অফুভূতির দৈল্প, অমুভৃতির দৈল হইকে তাহা প্রকাশের দৈল। অমুভৃতি বা প্রকাশের সম্পদ্ধত গরিষ্ঠ সৌন্দ্র্যাস্টিও ভতদ্র গরিষ্ঠ। সৌন্দ্র্যাস্টির মধ্যে ভিনটি ভর-এক-অফুট স্পর্শ-ছই-অমুভৃতি বা প্রকাশ—তিন—চিছের হারা তাহার বহিনিরপণঃ অমুভৃতি বা প্রকাশ বে পরিমাণে

(लीकशंऽ)३

অফুট-স্পর্শকে পরিষ্কৃতভাবে বিধারণ করিতে পারিয়াছে সেই পরিমাণে দৌন্দর্যা-স্প্রের ক্রতিত। । কিন্তু বহির্জগৎ না থাকিলে একটি চিক্রকে বা চিক্রপরস্পরাকে অপরে জানিবে কি প্রকারে। বহির্জগৎ না মানিলে চিহ্নটির যদি কোথাও অন্তিত্ব থাকিতে হয় তবে তাহা কবি বা চিত্রীর অন্তরে ছাড়া আর কোথাও থাকিতে পারে না। কাগছে লিখিত বর্ণরেখা বা পটে অন্ধিত বর্ণপুঞ্জ অসম্ভব হইয়া পড়ে। যদি ভাষাজ্যোতক বর্ণবেখার চিহ্ন কবির অন্তবেই রহিয়া গেল ভবে তাহা কি উপায়ে অত্তের চিত্তে প্রবেশ করিবে। যদি এই আপত্তি উঠাইয়া লওয়া হয় এবং यिन िङ्गिनित विश्मिष्ठ। मानिया नथ्या द्य जाहा इहेल এই পर्यास सौकांत कता गाँटेट भारत ষে কোন পাঠক বা দর্শক তাদৃশ চিত্ত হইতে কৰি বা চিত্রীর অহুভূত ও প্রকাশিত স্বরূপটিকে পুনরমূভৰ করিতে পারে। কিন্তু ইহাও মানা যায় না, কারণ কাহাকেও কিছু অমুভব করিতে হইলে আগে চাই ম্পর্ণ, তারপর আদিবে অমুভৃতি বা প্রকাশ, তারপর আদিবে চিহ্ন। চিহ্ন হইতে শ্রোতা বা পাঠকের মনে কবি বা চিত্রীর চিত্তান্তর্বন্তী অফুট স্পর্শের (Impression) কোনও বিধারণ হইতে পারে না। কারণ যদি চিহ্ন প্রকাশ বা অন্নভৃতিকে সম্পূর্ণ ছোতিত করিতেও পারে তথাপি অফুভৃতির স্বরূপ হইতে স্পর্দের স্বরূপ কিছুতেই অফুমান করা যায় না বা অক্ত কোন উপায়ে উপলব্ধি করা যায় না। যদি শ্রোতা বা পাঠকের মনে কবিচিত্তের বা চিত্রি-চিত্তের কামনাম্বরূপ এবং তদীয় চিত্তের অবস্থাবিশেষাত্মক অস্ফুট স্পর্শগুলি উপলব্ধি করিতে না পারেন তবে কি উপায়ে তাঁহার। ক্বিচিছের অহুভূতিটির সহিত পরিচিত হইবেন। এবং কি পরিমাণে কবিচিত্তের অমুভৃতিটি তদীয় হৃদয়ের অকুট স্পর্শকে পরিষ্কৃত করিয়াছে বা বিধারণ করিয়াছে তাহাই বা কি উপায়ে বুঝিবেন। ক্বিচিত্তের অক্ট স্পর্শের সহিত পাঠকের চিত্ত যুক্ত করিবার কোনও সেতু নাই। অফুট স্পর্ণটিকে বুঝিবার উপায় নাই বলিয়া ফুটাম্-ভূতিকেও বুঝিবার উপায় নাই। ক্রোচে বার বার বলিয়াছেন যে, অহভূতিগত বৈচিত্র্য অফুটম্পার্শ-। গত বৈচিত্র্যের ফলমাত্র। প্রকাশ এবং অহভূতি একই পদার্থ বলিয়া স্বীকার করাতে এবং প্রকাশ বা অহুভৃতি হইতে অক্টম্পর্শে ঘাইবার কোনও সেতু না রাথাতে এবং কেবলমাত্র অক্ট-ম্পর্শ হইতেই অমুভূতি বা প্রকাশ সম্ভব ইহা বলাতে একটি চিতের অমুভব অপর চিত্তে সংক্রামিত করিবার কোনও উপায়ই ক্রোচে রাথেন নাই। বাহ্বস্তর বেলায় ক্রোচে বলিয়াছেন, যে, বেহেতু জ্ঞানাতিরিক্ত পুরস্কারে ভাহাদের সন্তার কোনও পরিচয় পাই না সেইজন্ম তাহাদের জ্ঞানাতিরিক্ত সতাও মানিনা। কিন্তু আমাদের সমন্ত ভাবসংবেগ ও ইচ্ছাকৃতি প্রভৃতি আমরা যুগপৎ জানিতে পারি না। এইজন্ম জ্ঞানাতিরিক্তভাবে তাহাদেরও কোন পরিচম পাই না। তথাপি তিনি জ্ঞানাতি-রিক্তভাবে তাহাদেরও কোন পরিচয় পাই না। তথাপি তিনি জ্ঞানাতিরিক্তভাবে তাহাদের পৃথক্সত্তা মানিতে বিধা বোধ করেন নাই। আর একটি আশ্চর্য্যের কথা এই যে, যদিও ভিনি । বলেন যে অমুভৃতিগতভেদ ও বৈচিত্ত্য একাস্কভাবে অফুটম্পর্শগতভেদের অমুযায়ী তথাপি অমুভৃতি হইতে অফুটম্পর্নের স্বরূপ জানিবার কোনও উপায় তিনি রাখেন নাই। অহুভৃতি ও প্রকাশ সমব্যাপ্ত বা তাহারা উভয়ে একই বস্তু এবং একাস্ক একাস্মক। একের সন্তাই অপরের সন্তাঁ।

(બીન્મ પાંડ) રૂ

দেই বস্তু বাহার অমুভূতি নাই তাহার প্রকাশও নাই। অফুটস্পর্শস্বরূপের অমুভূতি নাই, অতএব তাহার প্রকাশও নাই। কাজেই ক্রোচের কথা ঠিক্ভাবে মানিয়া লইতে গেলে অফুটস্পর্শকে স্বস্থরপে জানিবার কোন ও উপায় নাই, অথচ দেখিতেছি ক্রোচে সে সম্বন্ধে অনেক কথাই জানেন. তিনি জানেন, যে অফুটস্পর্শের মধ্যে স্বগতভেদ আছে, তিনি জানেন যে, এই অফুটস্পর্শগতভেদই অফুভৃতিগত বিচিত্রভেদের জনক, এমন কি তিনি ইহাও জানেন যে এই অফুটস্পর্শের মধ্যে মধ্যে ষেন একটা আভাসও পাওয়া যায়। এত কথাই যদি তাহার সহদ্ধে জানা থাকে তবে অহুভৃতি-ব্যতিবেকেও তাহার যে কিছুই প্রকাশ পায় নাই একথা কি প্রকারে বলা যায়। কোনও কাগজে চিহ্নত বৰ্ণবেখা বা পটে অন্ধিত চিত্ৰপুঞ্জ হইতে কবি বা চিত্ৰকারকের হৃদ্গত অন্ধৃত্ৰৰ সম্বন্ধে আমাদের কোনও জ্ঞানই হইতে পারে না। কারণ কোচে বারংবার বলিয়াছেন যে এভাদৃশ বস্তুপুঞ্জের জ্ঞান একান্ত অন্ন। কোনও পাঠক বা দর্শকের পক্ষে কোনও কবি বা চিত্রীর হৃদয়ের একান্ত । সমুখীন হওয়া যে সম্ভব ইহা ক্রোচে কিছুতেই প্রমাণ করিতে পারেন না। পরস্ক ইহাই স্বীকার ক্রিতে হয় যে কোনও কাব্য পড়িয়া বা চিত্র দেখিয়া কোনও পাঠক বা দর্শক তাঁহার আপন চিন্তামুযায়ীভাবে তাহার মুম্প্রাহণ করিয়া থাকে। ক্রোচে যে বার বার বলিয়াছেন যে অহভূতি মাত্রই বাক্যে বা বর্ণে বা হুরে প্রকাশময় ইহাও কিছুতে অঙ্গীকার করা যায় না, কারণ, তিনি যথন বলেন যে বীক্ষাবৃত্তি অক্টম্পর্শকে অমুভব করিতে গিয়া নিরম্ভর ভাষা খুঁজিয়া বেড়ায়; এবং একটির পর আর একটি এইরপে অযোগ্য শব্দগুলিকে বা শব্দবিভাদগুলিকে নামগুর করিয়া অবশেষে যোগ্য শব্দ বা শব্দবিক্তাস পাইলে তাহা ধারা অহুভূতিকে প্রকাশময় করিয়া তুলে ইহা কিরূপে সম্ভব হয়। যোগ্যশব্দের সহিত প্রকাশ হল্মার পূর্বে যদি অহভূতি না থাকে তবে 🖍 শব্দের যোগ্যভাযোগ্যত্র কবি কি প্রমাণবলে নির্ণয় করেন। কেন ডিনি শব্দের পর শব্দ নামঞ্র করিয়া চলিয়া পরিশেষে কোনও একটি বিশিষ্ট শব্দকে বা শব্দবিক্তাসকে যোগ্য বলিয়া নিধারণ করেন। অফু ভৃতির পূর্বসত্তা যদি মানা যায় তবে তাহার সহিত তুলনা করিয়া তৎপ্রকাশের অহুরূপ কি অন্তুর্নপ ইহা বিচার করিয়া শব্দের যোগ্যখাযোগ্য নির্ণয় করা সম্ভব। অহভৃতির পূর্বসত্তা न। थाकित्न कि व्यवस्क्रमक धर्म वतन भत्मत त्यागाचात्यागाच निर्गी छ स्टेट भारत।

সত্যত্তাসত্যত্ত নির্ণয় প্রথকে ক্রোচে বলিয়াছেন যে কোনও কামনা যথন ইচ্ছাকারে প্রকাশ পায় তথনই তাহা সত্য হয়। ক্রোচের মতে একখানি অন্ধিত ছবি বা একটি কাব্য বহিঃস্থিত চিহুরূপে অসং। কেবলমাত্র অন্তর্গু হীত ছবি বা চিন্তছায়ারপেই তাহারা সং। এখানে স্বভাবতঃই এই প্রশ্ন উঠিতে পারে যে কাহার অন্তর্গু হীত হইয়া একটি বহিঃস্থ ছবি বা কাব্য সত্যপদবীতে আরোহণ করে? পাঠকের ও দর্শকের, না কবির ও চিত্তীর ? কবিচিত্তের সহিত পাঠকের চিত্তের কোনও বিয়োগ নাই। কবির কাছে কবির চিত্তের নিকট পাঠকের চিত্তের কিন্ট কবির চিন্ত অসং, ও পাঠকের চিত্তের নিকট কবির চিন্ত অসং। কাবণ ক্রোচে সাধারণভাবে এই ব্যাপ্তিগ্রহ করিয়াছেন যে, জ্ঞানান্তর্গতত্ত্ব-প্রস্থাবে ভিন্ন বাহাদের সত্তা অনাবিষ্কৃত তাহাদের সত্তা নাই। কবির চিত্তের কোনও জ্ঞানগত চিত্ত একান্ত অনাবিষ্কৃত। অনন্তর্কালের পাঠকপরপরার চিত্তের সহিত কবিচিত্তের কোনও জ্ঞানগত

(બ્રાન્યચંડ્રગરૂ

পরিচয় নাই। কাজেই দে চিত্তগুলি তাঁহার পক্ষে অসং। পাঠকও কেবলমাত কতকগুলি বক্রবেথার বিজ্ঞাস দেখিয়া তাহা হইতে যাহা সংগ্রহ করেন তাহা একান্তভাবে তাঁহারই চিত্তের ছায়া। কাজেই পাঠকের চিত্তের কাল্পনিক ছায়া পাঠকের নিজের সম্পত্তি। কোনও উপায়ে কবিচিত্তের সহিত তাঁহার প্রাত্যক্ষিক পরিচয় নাই বলিয়া কবির চিত্তও তাঁহার পক্ষে একান্ত অসং। কাজেই কবি-চিত্তের অহুভৃতির সহিত তাঁহার চিতের অহুভৃতির পরস্পর পরিচয় অসম্ভব। কবিচিতের কামনা ঐহিক উপায়ে যথন কাব্যরূপ গ্রহণ করে তথন সেই রূপপরিগ্রহতেই তাহার কলার সন্তা বা সত্যতা। কিছ পাঠক যথন নিজের কল্পনাবলে তাহাকে নিজের মধ্যে কল্পনা করিয়া লন তথন দেইখানেই তাহার সত্যতা। এই উভয়বিধ সত্যের মধ্যে সেতৃস্থাপনের কোনও স্থযোগ ক্রোচে রাখেন নাই। ইহার উত্তরে যদি বলা যায় যে কবিচিত্তপ্রস্তুত অমুভুতি বাহ্যিক বর্ণরেখার সাহায়ে এমন একটি বাহ্যরূপ গ্রহণ করিয়াছে যাহার ফলে ভাহাকে অন্ত সকলে স্বস্থচিত্তের কল্পনাবলে গ্রহণ করিতে পারে. এবং এই বাহ্মীকরণতাই কাব্য বা চিত্রের সত্যত্ম, তাহা হইলে ব্যাপারটা আরও জটিল হইয়া দাঁড়ায়। কারণ তাহা হইলে বাহুসত্তাকেই চরমদত্তা বলিতে হয়। যদি বাহুসত্তাই চরম্সত্তা হয় ভাছা হইলে ক্রোচের স্বদিদ্ধান্তভঙ্গ হয়। পরস্ক যদি চিত্র বা কাব্যের বাহদতা মানা যায় তবে ফল ফুল লতা পাতা গাছ পাহাড়ের সত্তা মানিতে দোষ কি? তাহারাও কি তবে কাহারও কাহারও কল্পনা ও ইচ্ছা সম্ভূত চিত্র বিশেষ ? এইভাবে দেখিতে গেলে দেখা যায় যে ক্রোচে সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে যে মত প্রকাশ করিয়াছেন ও তৎসহচ্বিতভাবে জগতের মূল স্ত্যুতা বা তত্ত্ব সম্বন্ধে যে মত প্রকাশ করিয়াছেন তাহা সিকতাকূপের স্থায় শতধা বিদীর্ণ হইয়া যায়।

ক্রোচের গুণাংশ বিচার করিতে গেলে ইহা বলা যায় যে, তৎপূর্বর্ত্তী অনেকে সৌন্দর্য্য বোধ সম্বন্ধি বিচার করিতে গিয়া যে সমস্ত বিবিধ কাল্লনিক বিভাগের স্বষ্টি করিয়াছিলেন ক্রোচে সেগুলিকে সম্পূর্ণ ধ্বংস করিয়া সর্বসাধারণ একটি সৌন্দর্যমতের স্বাষ্টি করিয়া স্বচ্ছন্দরাহী করিয়াছেন। তাঁহার পূর্ববর্ত্তী অনেকে অনেক ধরাবাঁধা নিয়মের স্বাষ্টি করিয়া স্বচ্ছন্দরাহী সৌন্দর্যাত্ত্বকে নানা নিগড়ে বন্ধ করিতে চেটা করিয়াছিলেন। স্থ্ল্মাটারেরা যেরূপ ব্যাকরণের বাধা বুলি চালাইয়া প্রতিভাসম্পন্ন লেখকের রচনার উপর অতিবিক্ষভাবে মাথা নাড়িয়া লাল কালির দাগ দিয়া চলেন, সৌন্দর্য্যশান্ত্বে পাণ্ডিত্যাভিমানী অনেকে সেইরূপ কি হইলে স্থন্দর হয় আর কি হইলে স্থন্দর হয় না ইহার অনেক নিয়মকাত্বন জারি করিয়াছিলেন। আমাদের সংস্কৃত আলকারিকদেরও এ বিষয়ে ধৃষ্টতা বড় কম নহে। কিরূপে নায়ক হইবে, কিরূপ নায়িকা হইবে, কিরূপ ছন্দ হইবে, নিটা কি করিবে, বিদ্যুক্ত কি করিবে, কত রক্ম দোষ কত রক্ম গুণ, কয়িটি রস ইত্যাদি বিষয়ে বাঁধাধরা লিষ্টি করিয়া দিয়া হীনপ্রতিভাসম্পন্ন অনেক করির মুখ বন্ধ করিয়া দিয়াছিলেন। ইউরোপেও এইরূপ অনেক লিষ্টি করিয়া কবি ও চিত্রীর স্বচ্ছন্দ গাডিকে নির্মন্ধ করিতে চেটা করা হইয়াছে। প্রেটো এক জায়গায় বলিয়াছেন—Discussions about poetry remind me of the dinner parties of dull and trivial people, who because they are too ignorant to entertain one another over their wine would

(બ્રાન્ફ પાંડ્ર) રૂ

over their own voices increase the demand for singers, and dances. কোনেবিজ একস্থানে বলিয়াছেন. What rule is there which does not leave the reader at the poet's mercy and the poet at his own? Could a rule be given from without. poetry would cease to be poetry and sink into a mechanical art. কোচে স্কশিল- 1 সাধারণ সৌন্দর্য্যের লক্ষণ দিতে গিয়া এবং বীক্ষাবৃত্তির স্বতন্ত্রতা স্বীকার করিয়া সন্ধীর্ণচিত্ত লোকের সন্ধীর্ণ বাধন হইতে আর্টকে মুক্তি দিয়া আর্ট সম্বন্ধে চিন্তার যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছেন। Art যে কোনও প্রকারের অন্তকরণ নহে, ইহা যে মূলতঃ একটি আধ্যাত্মিক সৃষ্টি এবং এই সৃষ্টির মূলে এবং উপাদানরূপে একনিকে যেমন জ্ঞানবৃত্তি ও সিস্তক্ষাবৃত্তি অপর্দিকে তেমনি যে আমাদের সমন্ত বেদনাসম্পদ সমস্ত স্থপতঃথাদিবোধ বিশ্বত হইয়া বহিয়াছে এবং সকল বড় artই যে আমাদের অধ্যাত্ম-জীবনের বেদনাংশের একটি অধণ্ড প্রতীক ইহা প্রতিপাদন করিয়া artএর যথার্থ স্বরূপ বৃঝিবার ব্দনেক অবকাশ দিয়াছে। Plato হইতে আরম্ভ করিয়া ইউরোপীয় প্রাচীনেরা অনেকই artকে কেবলমাত্র অমুকরণ বলিয়া মনে করিয়া দিগ ভ্রান্ত হইয়াছিলেন। Artকে কেবলমাত্র আধ্যাত্মিকরুত্তি-নিষ্পন্ন একরপ অলৌকিক ব্যাপার সম্ভূত বলিয়া দেখাইতে গিয়া /ক্রোচে একদিকে বেমন Artকে বাহ্যনিয়মনিরপেক্ষ করিয়া তুলিয়াছিলেন অপর্বদিকে তেমনি Artকে একান্তভাবে বাহ্য জ্বগৎ হুইতে অসংশ্লিষ্ট করিয়া জগতের মধ্যে তাহার প্রকাশকে অবক্ষম করিয়াছিলেন। Art ভিতরেরও বটে, ভিতরেরও নয়, বাহিরেরও বটে, বাহিরেরও নয় , একান্ত আমার ব্যক্তিগতও বটে, আবার একান্ডভাবে আমার ব্যক্তিগতও নয়, উভয়লোককে একত্র বিধারণ করিয়া রহিয়াছে বলিয়াই artএর মধ্যে মাত্রবের সিম্পার্ত্তির একটা চরম নিদর্শন আমর। পাই। / Art যদি কেবলমাত্র বাহিরের হুইত তবে তাহাতে আমাদের আধ্যাত্মিক জীবন দার্থকতালাভ করিতে পারিত না। Art যদি কেবল অন্তরেরই হইত তবে তাহা কাল্পনিকই হইত এবং সত্য-মিথাা উচ্চ-নীচ আদর্শের কোনও ভেদ দেখানে থাকিত না। Philosophy বা দর্শনশান্ত যেমন ভিতর বাহির এই উভয় মিলিয়া যে মহাসভা বহিয়াছে তাহার নিয়মশুঝলা আবিষ্কার করিয়া আনন্দলাভ করে, artও তেমনি ভিতর ও বাহির এই উভয়কে লইয়া জাগতিক স্বষ্টির অমুপাতে আর একটি নুতন স্বৃষ্টির স্বতা আবিদ্বার করিয়া আনন্দ উপভোগ করে। উপনিষদে লিথিত আছে 'তদৈক্ষত বহুস্থামঃ', বন্ধ তাহার বীক্ষাবৃতিছাল বছ হওয়ার কল্পনা করিয়াছিলেন, সেই কল্পনার ফলেই জগৎ স্ট হইয়াছে। একটি মৃঢ় স্বগতভেদসম্পত্তির মধ্যে জাগ্রত হইয়া জগংকে দর্শন করিয়াছিলেন। এই বিশ্বদর্শনই বিশ্বস্তি। যে নিয়মে জগং স্তু হইয়াছে, সেই নিয়মেই artএর স্তুতি নিষ্পন্ন হইয়াছে। তবে জাগতিক ও আধাত্ত্বিক সমন্ত বল্পকে উপাদানীভূত করিয়া একটি নৃতন স্বাষ্ট হইয়াছে বলিয়া artএর স্ষ্টিকে একটি নৃতন স্ক্টি বলা হয়। আনন্দবৰ্দ্ধন বলিয়াছেন—অণাৱে কাব্যসংসাৱে কবিৰেব প্ৰকাপতিঃ।

ক্রোচে সৌন্দর্য্যকে কেবলমাত্র Expression বলিয়া নির্দেশ করাতে অনেক জটিল আপত্তি- ।

জালের মধ্যে জড়িত হইয়া পড়িয়াছেন। যদি কেবলমাত্র Expressionই সৌন্দর্য্যের নিয়ামক হয়

(બ્રેલ્પ્યાંડ)રૂ

তবে হয়ত Shakespeare এর Hamlet বা কালিদাদের শকুন্তনার সহিত দীনবন্ধ মিত্রের জামাই-वातिक वा चिटकस्त्रमान तारम्य हत्त्वस्थात काम भार्थका थारक ना। বলিতে গিয়া Carritt বলিয়াছেন - A poem then may in one sense be full of morality or of wickedness, a picture of Philosophy or scepticism, a cathedral of religious truth or falsehood, but in a sense they care for none of these things; they affirm none but only express our feeilngs about them, and in so doing they are beautiful just as the expression of simplest passion. (The Theory of Beauty-Page 213). তাৎপর্যা এই যে একটি কাব্যের মধ্যে গভীর পাপের চিত্রই দেওয়া থাকুক বা পরমোল্লত ধর্মের চিত্রই দেওয়া থাকুক তাহাতে কাব্যের কাব্যত্বের কিছু যায় আদে না। অতি দামাক্তম একটি ভাবদংবেদের যদি যথার্থ ক্রুতি পায় তবে তাহা দেই হিসাবে সৌন্দর্য্যের মাপকাঠিতে সর্কোৎক্রষ্ট একটি বঢ় কাব্যের সহিত সমান পদবী পাইবার উপযুক্ত, সৌন্দর্যাবিচারে প্রমাণগত বা প্রকারগত কোনও ভেদ স্বীকার করা যায় না। কেবলমাত্র Expression বা প্রকাশগত বা ক্তরিগত বৈষমাই দৌন্দর্য্যের অবচ্ছেদক ধর্ম। বিষয়গত ভেদে যে কাব্যের কাব্যম্ব হয় না এ দম্বন্ধে Bradley ও Poetry for Poetry's Sakeএ অন্তর্মণ মত প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু 'জল পড়ে পাতা নড়ে' এই প্রকাশটি যে, সৌন্দর্যাধর্মে বাল্মীকির রামায়ণের সমতুল ইহা স্বীকার করা স্থকঠিন, এই সম্বন্ধে আমাদের যাহা বক্তব্য তাহা আমরা পরে বিবৃত করিব। ক্রোচের মতে Expression বা প্রকাশ হইলেই তাহা সম্পূর্ণ প্রকাশ (Perfect Expression) কারণ প্রকাশমাত্রই আধ্যাত্মিক অবস্থার প্রকাশ। আধ্যা গ্ৰিক সম্বন্ধে আমরা হয় বলিতে পারি যে তাহা প্রকাশ পাইয়াছে নয় বলিতে পারি যে তাহা প্রকাশ পায় নাই। যদি প্রকাশমাত্রই তুলা প্রকাশ হয় তবে প্রকাশগত বৈষমাও স্বীকার করা যায় না। কাছেই একটি artএর দহিত অপর artএর সৌন্দর্যা হিদাবে বৈষম্য বা পার্থক্য নির্ণয় করাও অসম্ভব হইয়া পডে। সভ্যের মধ্যে সভাতার ভারতমা নির্ণয় করা যেমন কঠিন দেইরূপ হয়ত সৌন্দর্য্যের তার্তম্য নির্ণয় করাও কঠিন। কিন্তু সৌন্দর্য্যের ভারতম্য যথন অমুভত হয় তথন বীক্ষাণাল্প সম্বন্ধে যাঁহারা মত প্রকাশ করিতে উন্থত ইইয়াছেন তাঁহাদের দে প্রশ্নটা এড়াইয়া যাওয়া চলে না। ক্রোচে বলেন যে দৌন্দর্য্যের হীনতা বা ন্যুনতা তথনই ঘটিতে পারে যথন একটি সমগ্র চিত্র বা কাব্যের মধ্যে কোন অংশবিশেষ প্রকাশের ফুটতা লাভ করে অবচ অন্ত অংশগুলি তাদৃশ কুট ন। হওয়ার জন্ত সেই কুটতার সহিত যুক্ত হইয়া সমগ্রের ষ্কৃটিভা সম্পাদন করিতে পারে না। অথচ ক্রোচে একথা বলিতে পারেন না বে, যুগপৎ সমগ্রটি একটি প্রকাশধর্মের মধ্যেই বিধৃত হইয়া ভাষায় প্রকাশময় হ'ইয়া উঠিল। তিনি নিজেই বলিয়াছেন যে বীক্ষাবৃত্তি দারা অহুভূত তত্ত্তিকে শব্দের পর শব্দ ধরিয়া নামঞ্র কবিয়া পরিশেষে একটি শব্দ বা শব্দবিক্যানের মধ্যে তাহা বিশ্বত হইয়া প্রকাশ পায় ৷ এই কথা হইতে অহুমান করা যাইতে পারে বীক্ষাবৃত্তির সন্মুখে কোন একটি আদর্শ আছে

(भे।क्यंऽ७३

যাহা অমুভূত হইয়াও ভাষায় প্রকাশ লাভ করিতে পারিল না এবং এই প্রকাশের দৈটে সৌন্দর্য্যে হীন হইল। কিন্তু ক্রোচে ইহা মানেন না, কারণ তাঁহার মতে প্রকাশ অমুভূতি বা দর্শন একাত্মক। যদি সমন্ত অমুভূতিই প্রকাশ লাভ করে তবে অমুন্দর : কুৎসিতের অমুভ্ব কেমন করিয়া হইতে পারে। কাজেই দেখা যাইতেছে যে, যদিও ক্রোচে সৌন্দর্যাতত্মের বিশ্লেষণে স্থানে স্থানে অনুভূত মনীষার পরিচয় দিয়াছেন তথাপি অনেক্রণা বিশেষ বিশেষ কঠিন স্থলে একান্ত বিপর্যন্ত হইয়াছেন এবং intuition ও expression একান্ত একান্ত একান্ত কিয়া দিগ্লান্ত হইয়াপ্রিয়াছেন।

(બાન્યાંડ)રૂ

তৃতীয় অধ্যায়

সৌন্দর্যাত্ত সম্বন্ধে ইউরোপে নানাদিক হইতে আলোচনা করা ইইয়াছে। মধ্যে সর্বাত্তে Croceর সম্বন্ধে এইজন্ম আলোচনা করিলাম যে, একদিকে যেমন বর্তমান কালে এই সংশ্বে যে সমন্ত লেখক আছেন তাঁহাদের সকলের মধ্যে Croceরই অধিক খাতি. অপরদিকে তিনি একজন একান্ত পরিকল্পবাদী। (extreme idealist)। সৌন্দর্যা-বোধের সহিত, সৌন্দর্য্য-প্রকাশের সহিত সৌন্দর্য্যস্প্রটির সহিত বাছাব্স্কর সম্পর্ক একরপ অবিচ্ছেত। বাহ্নবস্তুকে একেবারে না মানিয়া কেবলমাত্র অহুভূতির উপর সৌন্দর্য্যতত্ত্ব স্থাপন করিলে কি জাতীয় বিরোধের সৃষ্টি হয় তাহার একটু নিদর্শন দ্বিতীয় অধ্যায়ে দেওয়া হইয়াছে। Croceর ভূতপূর্ব ছাত্র ও বন্ধু Gentile ক্রিয়াবৃত্তিকে জ্ঞানবৃত্তিকে একটির মধ্যে বিধারণ করিয়া দেই অনাদি অনন্ত বৃত্তির দাবা তাহারই পরিকল্পনাম্বরূপ কেবলমাত্র আধ্যাত্মিক জগতের সত্তা অঙ্গীকার করেন। সম্ত পরিকল্পবাদীর ভাগ তিনিও জ্ঞান এবং স্তা এক বলিয়া মনে করেন। তাঁহার মতে বিবর্তাকারে জ্ঞানের উৎপত্তির পূর্বে artএর উৎপত্তি। দেইজ্ঞ তিনি artকে কেবলমাত্র ভাবাত্মক (feeling) বলিয়া বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন। (Frammenti-di estetica e letteratura)। কিন্তু এই ভাব বা feeling পদার্থটি কি তাহার তিনি কোনও নির্বাচন করিতে পারেন নাই, কারণ ইহার উৎপত্তি জ্ঞানের পূর্বের, কাজেই ইহার কোনও নির্বাচন স্ক্রব নয়। তবে এই feeling বা বেদনাটি যে একটি আনন্দাত্মক সংবেদন। তাহা তিনি বলিয়াছেন। কিন্তু এই জাতীয় মতের অধিক আলোচনা নিপ্পয়োজন। ইহারা একটি দার্শনিক মত বুনিয়া তুলিয়া তাহার সহিত যতটুকু মেলে শুধু ততটুকু ভাবেই art সম্বন্ধ প্র্যালোচনা করিতে চাহেন। artistic বা রূপায়ণিক অন্তভৃতির স্বরূপ বিশ্লেষণ করিয়া এবং রূপায়ণসৃষ্টি, রূপায়ণপ্রকাশ প্রভৃতির ব্যাখ্যা দিতে যে সমস্ত দায়িত্ব আছে সে সম্বন্ধে যেন একপ্রকার উদাসীন। Croce একান্ত পরিকল্পবাদী হইলেও একদিকে তাঁহার সহিত Kantএর একটি ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে এবং অপর্বনিকে বাঁহারা art for art's sake বলিগা artএর সর্বনিরপেক্ষত্ত মানেন তাঁহাদের সহিত্ত সাদশ্য রহিয়াছে। Croce একদিকে বলিয়াছেন যে, অজ্ঞাতপ্রায় impressoinsক উপাদান করিয়া তাহার উপরে আধ্যাত্মিক রুত্তি প্রযুক্ত হইলে সেই প্রয়োগের ফলে যাহা জ্ঞানগোচর হয় তাহাই intuition বা দর্শন। পকান্তরে Kant বলিয়াছেন যে, যে উপাদানের উপর আধ্যাত্মিক বৃত্তি প্রযুক্ত হয় সেই উপাদান একান্ত অজ্ঞাত। আধ্যাত্মিক বৃতিঘারা আলোচিত হওয়ার পর তাহা নামজাত্যাদিযুক্ত হইয়া বিকল্পিত ও প্রত্যক্ষীভূত হয়। নির্বিকল্প অবস্থায় উপাদানীভূত হইয়া বাহা থাকে তাহা আধ্যাত্মিক নহে, তাহা বাহা। विशाहिन (य, এই উপাদান ঈयৎ গ্রাহ্ম এবং ইহা বাহ্ম নহে। ইহা আমাদেরই আধ্যাত্মিক ভাষসংবেগাত্মক, তথাপি ইহার কোনও কুট জ্ঞান হয় না। আধ্যাত্মিক বীকার্ত্তি প্রযুক্ত হইলে ইহার ফুট জ্ঞান হয়, কিন্তু তাদৃণ জ্ঞানও স্বিকল্ল নহে। কারণ স্বিকল বিশিতে

(भेक्यं)

আমরা বে নামজাত্যানির প্রয়োগ বৃঝি—সমূভ্তি, দর্শন বা intuitionএর মধ্যে তাদৃশ নাম-জাত্যাত্মক সংস্থারের কোনও সম্পর্ক নাই। Croce এইরূপে বাহাজগৎ হইতে artকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন করিয়াছেন বলিয়া দৌন্দর্য্যের বা artএর কোনও বহির্দ্ধ আদর্শ শীকার করিতে পারেন না।

Art for art- वर्षार ज्ञामान वकास्त्र जार क्रिकार क्रिकार क्रिकार कार क्रिकार कार क्रिकार कार क्रिकार রূপস্টি অক্স কোনও উচ্চতর ব্যাপারের কোনও গৌণ সাধন নহে। স্থকামনায় যেমন আমগা স্থাকে সাধ্য বলিয়া দেখি, সাধন বলিয়া দেখি না, রূপস্টির বেলাও তেমনি, রূপস্টি সাণ্য, ইহা কিছুর সাধন নহে। কিন্তু এই বাদের তাৎপণ্য ইহা নহে যে, রূপস্ঞ ব্যতিরেকে আমাদের আর কিছু করিবার নাই। যথন বলি সাহিত্যকৃষ্টি সাহিত্যকৃষ্টির জন্ম তথন আমাদের ইহাই বলিবার তাংপর্য যে সাহিত্যের ছারা অপকার কি উপকার হয়, মদল কি অমদল হয় ইহা আমাদের বিচার করিবার বিষয় নছে। পাঁচ রকমের উপকার বা মণ্লকার্যা বেমন আমাদের বিধেয় পর্যায়ভুক্ত, সাহিত্যস্প্টিও তেমনি কবির একটি স্বাভাবিক বিধেয়কার্য। ইংা অন্ত কিছুর প্রতি গৌণীভূত দ্বার বা দাধন নহে। কোন ও কাথ্যে, চিত্রে, ধর্ম বা ভক্তির উত্তেক হইতে পারে। কোনও কাব্যে দেশভক্তি জাগিতে পারে. কোন কাব্যে বা যৌনবৃত্তি উদ্রিক্ত ইইতে পারে; কিন্তু ইহার কোনটিই সাহিত্যের উদ্দেশ্য নহে। (সাহিত্যকৃষ্টির উদ্দেশ্য সৌলব্যকৃষ্টি 🔪 ইহা এতদতিরিক্ত কোনও বাহ্ অর্থকে স্বীকার করে না। অনেকে মনে করিতে পারেন যে, এই দৃষ্টিতে দেখিলে artcक कीवन इटेंटि विशिष्ट कविया (पथा इयु, किन्न वन्नाणः जारा नरह। कीवरनव रच नानाध्यकात मावी चारक त्मरे मावीत मर्था त्मीन्मर्गप्रष्टित्र अकि स्थान चारक। कीवत्नत मकन मावी किन এমন নহে যে, ভাহাদের প্রত্যেকটিকে অপরটির সহিত সাধ্যসাধনপরস্পরায় সাজানো যায়। কুধার দাবীর সহিত ধর্মের দাবীর কোনও সাধ্যসাধনভাব নাই। ধর্মের চাওয়া একরপ, ক্ষার চাওয়া আর একরপ। ক্ষার চাওয়া আহারে মেটে, কিছ সেই দাবী মিটাইলে ধর্মের দাবী মেটে না। জীবনে যেমন জৈববৃত্তি আছে তেমনি বীক্ষাবৃত্তি আছে। দৈববৃত্তির সার্থকতা জৈবব্যাপারে জীবনের রক্ষণ বর্দ্ধন স্থাপন প্রভৃতিতে, এই জন্ম জীবনোপযোগী যাহা কিছু তাহারই তাহার নিকট মূল্য আছে। কিন্তু বীকার্ত্তির সার্থকত। দৌলগ্যাস্থভবে ও সৌলগ্য-স্ষ্টিতে। বীক্ষাবৃত্তির কাছে দেইজন্ত সৌন্দর্য্যে এই মূল্য সর্বাপেক। অধিক। নানাবিধ পুরুষ লইয়া আমাদের জীবন চলিয়াছে। এই বীকাপুরুষ ও তাহার দাবীও সেইজ্ম জীবন ও জীবনের দাবীর মধ্যে অন্তর্ক। বীক্ষাবৃত্তির যে পরিমাণ তুষ্টি সাধন করিতে পারে তাহাতেই যে কোনও সৌন্দর্য্যস্টির সার্থকতা। সেইজ্লুই এই মতাত্মদারে কোনও স্বাভাবিক বা স্টা সৌন্দর্য্যের মধ্যে অক্তবিধ যে কোনও গুণই দৃষ্ট হউক না কেন, সৌন্দর্য্য হিদাবে বা art হিদাবে তাহার কোন মূল্য নাই। এই দকে দকে আর ৪ একটি কথা এই আদে যে, বিষয়ের গুরুত্বের উপর দৌল গ্রার নির্ভর করে না। প্রকাশভদীর বৈশিষ্ট্যই দৌনদগ্যস্থাইর নিয়ামক। ইংরাজী ভাষায় বলিতে গেলে "It is a doctrine of forms for forms' sake"; অর্থাৎ matter এখানে গৌন. formই

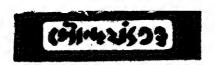
(भीक्यंऽ०३)

প্রধান। এই শেষোক্ত বিষয়ে যদিও Croce বিন্দুমাত্র শিথিকতা দেখাইতে চান না তথাপি Bradley প্রভৃতি অনেকে বলেন যে বিষয়ের গুরুত্ব যে একেবারে অকিঞ্চিংকর তাহা নহে, তবে কেবলমাত্র বিবয়ের গুরুত্বারা art এর গুরুত্ব নির্ণীত হয় না—"That truth shows that the subject settles nothing but not that it counts for nothing. The fall of man is really a more favourable subject than a pin's head." (Oxford Lectures on Poetry. P. 11.), অর্থাৎ তাংপ্রা এই বে 'মামুষের পতন' বিষয়টি কাব্যস্ঞ্জির ষেরূপ অমুকৃল একটি আল্পিনের মাথা দেরপ নহে। Croceর মতে কিন্তু এই উভয়ের মধ্যে কোনই পার্থক্য থাকা উচিত নহে, কারণ চুইটি অমুভূতির মধ্যে কোনও তর, তম নাই এবং কেবলমাত্র অমুভূতিই সৌন্দর্য। Bradleyর মতে কতকগুলি বিষয় এমন আছে যাহার মধ্যে অফুটভাবে সৌন্দর্যাধর্ম রহিয়াছে। যদিও কোন থাবাপ কবির হাতে পড়িলে সে অফুটধর্মটি ব্যঞ্জিত না ইইতে পারে, কোনও ভাল কবি যদি আল্পিনের মাথার উপর কিংবা কাঁচালয়া বা বেগুনপোড়ার উপর কবিতা লেখেন তবে দেই বিষয়টিকে আমূল পরিবর্ত্তিত না করিলে তাহা দৌল্ল্যাস্টের উপযোগিত লাভ क्विरव ना । इटेनित्क इटे श्रकारत्त्र अकाखवानी आह्म । त्कट वत्नम कारवात्र विषये नर्वत्र, বেহ বলেন পরিকলনাই প্রধান। বন্ধতঃ বিষয় ও পরিকলনা লইয়া যে অথও সমগ্রটি হয় ভাহাতেই সৌন্দর্য্যের প্রকাশ। আমরা যথাকালে দেখাইতে চেই। করিব যে রীতি, শবসঞ্যন, বিষয়, বিষয়ের দহিত সম্পর্ক এই সমস্ত নানাদিক দিয়া কাব্যকে যে বিশ্লেষণ করা হয় সেটা নিভান্তই স্থুনমাষ্টারির বৈয়াকরণ দৃষ্টি। নানা বিভাগের মণ্য দিয়া কাব্যের যে একটি অথণ্ড স্ববরূপ স্ট্ হইয়া ওঠে তাহাই কাব্যের কাব্যন্ত। ছবির বেলাও সেই একই কথা—'Poetry in this matter is not, as good critics of painting and music often affirm, different from other arts; in all of them the content is one thing with the form.' (Ibid. P. 25). কবির কাবোর মধ্যে কি চিত্রীর ছবির মধ্যে content বা form অর্থাৎ বিষয় ও পরিকল্পনা একত বিধৃত হইয়া কবি যাহা বিধৃত করেন ব্যঞ্জনাম তাহাধারা অনেক দূরে আমাদিগকে লইয়া চলেন। কবির প্রকাশের ভঙ্গীর মধ্যে যে সত্য মুখ্যতঃ ফুর্তি পায় ভাহাপেক্ষা অনেক গভীর সত্য ব্যঞ্জিত হইয়া যেন আমাদের অন্তরের রহস্তকে আমাদের কাছে উন্মুক্ত কৰিয়া দেয়—'The poet speaks to us of one thing but in this one thing there seems to lurk the secret of all. He said what he meant, but his meaning seems to beckon away beyond itself, or rather to expand into something boundless which is only focussed in it; something also which we feel would satisfy not only the imagination but the whole of us; that something within us and without.' (P. 26). Bradley আৰ ও বলেন 'Thus allembracing perfection cannot be expressed in poetic words or words of any kind nor yet in music or in colour, but the suggestion of it is in much poetry, if not all, and poetry has in this suggestion this meaning a great part of its value.' (lbid. P. 26-27). সংশ্বত আৰহারিকে :া এই suggestion কৈ



ধ্বনি বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন এবং ইহার উপরেই যে কাব্যের মহত্ব ও শ্রেষ্ঠত নির্ভর করে তাহাও বলিয়াছেন। কিন্তু Croceব সৌন্দর্য্যবাদে ইহার স্থান অতি অল্প। সংস্কৃত আলকারিক-দের ধ্বনিবাদ সম্বন্ধ অধ্যায়ান্তরে আলোচনা করিবার চেষ্টা করিব।

কিন্তু এই উপরোক্ত মতে বে সকলেই সায় দেন এমন নহে। দুটান্তস্বরূপ Platoকে লইলে দেখা যায় যে তাঁহার Phoedrus গ্রন্থে এবং Plotinus-কৃত Enneada তাহার যে তাৎপর্যা বিরত আছে তাহা হইতে জানা যায় বে Plato মনে করিতেন বে, সৌল্র্যান্তই স্ত্য ও মঞ্চলকে অ মাদের মধ্যে বৃদ্ধিত করে এবং সৌন্দর্যাসেবার ফলে ক্রমণ: মান্ধবের যে উন্নতি ঘটে তাহাতে মান্তব দিবাদৃষ্টির চরমদীমায় উপনীত হইতে পারে এবং তাহার ফলে আপনার সহিত জগতের সহিত পরমশান্তি ও পরমমৈত্রীর বিচার করিয়া ধণার্থ তত্ত্বদর্শীর উল্লত স্থান লাভ করিতে পারে। সৌন্দর্য্যের মূল উপযোগিতা এইখানে যে, তাহাছারা লোকে ক্রমশঃ তত্বদর্শী হইয়া উঠিতে পারে। আমাদের শাল্পেও কবি শব্দের নিরুক্তকৃত অর্থ ক্রান্তদর্শী, অর্থাং যিনি সাধারণ ঐব্দ্রিয়ক দর্শনকে অভিক্রম করিয়া দিবাদৃষ্টি লাভ করিয়াছেন। সেইজ্ঞ প্রীভগবানের একটি নাম কবি। "কবির্মনীষী পরিভ: স্বয়স্ত র্যাথাতপ্যত্যোহর্থান ব্যদ্ধাথ শাখতীভ্যঃ সমাভ্য:।" অর্থাৎ সেই মহাকবি চিরন্তনকাল হইতে জগং যে রক্ম আছে সেই অনুসারে জগংকে সৃষ্টি করিয়াছেন। Plato Phoedrus বে মত প্রকাশ করিয়াছিলেন ভাষার এ তাংপর্যা নহে যে বড় বড় উন্নত চরিত্র বা আদর্শ সৃষ্টি করিয়া সৌনদ্যা মান্নযের চিত্রকে বিশোধিত করে: কিন্তু তাহার তাংপর্য এই যে সৌন্দর্য্যের মধ্যেই এমন কিছু অলৌকিক আছে বাহারারা তাহার চিত্তকে ক্রমশ: বিশোধিত করিয়া কল্যতা দূর করে এবং চরম দিব্যদৃষ্টি আনয়ন করে। Ennead (5-8-1) Plotinus বলিমাছেন 'The arts do not simply imitate the visible thing but go back to the principles of its nature." অৰ্থাং art কেবল দুর বস্তার অফুকরণ করে না কিন্তু সমগ্র প্রকৃতির আভ্যন্তরীণ সভার মধ্যে প্রবেশ করে। Plato Phoedrus আরও বলেন যে কাব্যের মূলে একটা উন্নাদনা আছে। দেই উন্নাদনাই কাব্যের প্রাণ এবং দৌন্দর্য্যের পবিত্রতার কারণ—There is also a third kind of madness which is a possesion of the Muses; this enters into delicate and virgin soul and there inspiring fancy, awakens lyric and all other numbers; with these adorning the myriad actions or the ancient heroes for the instruction of posterity. But he who, not being inspired and having no touch of madness in his soul, comes to the door and thinks that he will get into the temple, by the help of art-he, I say, and his poetry are not admitted. (Jowett's Translation, Page 579). Platoৰ এই দৰল উন্তি ছইতে দেখা যায় যে একসময়ে তিনি মনে করিতেন যে সৌন্দর্যাক্ষি সৌন্দর্যোপভোগের মধ্যে বে অলৌকিক উন্নাদনা অছে তাহাবারা তত্তজানের স্মীপত্ত হইতে পাবে-সৌন্দর্যা তত্তজানের একটি উপায়। প্রান্ধ্রের দ্বারা যে শিকা হয় দে সম্বন্ধে Wordsworth এর The Education of Natureএ অতি ক্লমর বর্ণনা আছে:-



Myself will to my darling be
Both law and impulse; and with me
The girl, in rock and plain,
In earth and heaven, in glade and bower,
Shall feel an over-seeing power
To kindle or restrain.

The floating clouds their state shall lend To her; for her the willow bend; Nor shall she fail to see E'en in the motions of the storm Grace that shall mould the maiden's form By silent sympathy.

And vital feelings of delight
Shall rear her form to stately height,
Her virgin bosom swell;
Such thoughts to Lucy I will give
While she and I together live
Here in this happy dell.

Phoedrus Plato দৌলর্থ্যের সহিত প্রেমের গভীর সম্পর্ক অন্থভব করিয়া সৌন্দ্র্য্য প্রেমকে গভীরভাবে উদ্রিক্ত করিয়া মাস্থকে কি ভাবে পৰিত্রিত করিয়া তুলে ও সৌন্দগ্য মান্থগের চিত্তকে কিরপ বিশুদ্ধ করিয়া তুলে তাহা বর্ণনা করিতে গিয়া বলিয়াছেন "So does the stream of beauty, passing the eyes which are natural doors and windows of the soul return again to the beautiful one; there arriving and fluttering the passages of the wings, and watering them and inclining them to grow, and filling the soul of the beloved also with love. And thus he loves, but he knows not what: he does not understand and cannot explain his own state; he appears to have caught the infection of another's eye; the lover is his mirror in whom he is beholding himself, but he is not aware of this. When he is with the lover both cease from their pain, but when he is away then he longs as he is longed for and has love's image, love for love (Anteros) lodging in his breast, which he calls and deems not love but friendship only, and his desire is as the desire of the other, but weaker: he wants to see him, touch him, kiss, embrace him, and not long afterwards his desire is accomplished."—Phoedrus Page 589,

(બ્રાન્કરાંડગર

Plato Timoeus এ এবং অন্তান্ত গ্রন্থে জাগতিক ব্যাপারের মধ্যে এবং সংস্থানের मः धा त्य अकृषि हत्रम नामक्षण चाह्न अवः त्मरे नामक्षण উপन्नि कतारे त्य জীবনের একটি পরম উদ্দেশ্য ভাহা জানিতেন। তিনি Timoeusএ বলিভে:ছন— Thus much let us say that God invented and gave us Sight to this end,that we might behold the courses of intelligence in the heaven and apply them to the courses of our own intelligence which are akin to them, the unperturbed to the perturbed. (Page 540). সৌন্ধ্যস্টির মূলেও অনেকট। পরিমাণেই এই সামঞ্জ্য - আপাতপ্রতিভাত শৃত্মগাহীনের মধ্যে শৃত্মলা ও নিয়মের প্রবর্ত্তক, কিন্তু তাথের বিষয় এই যে সৌন্দর্যান্ত্রির মধ্যেও যে গভীর সভাটি রহিয়াছে তাহা Plato ধরিতে না পারিয়া কোবামাত্রকেই অফুকরণাত্মক বর্ণনা বলিয়া লিখিয়া Plato যথন Republic এর দশম অধ্যায়ে artকে জঘন্ত বলিয়া নিন্দা করিয়াছেন তথন থিনি প্রায় সর্বঅই art বলিতে বাহ্যিক অভুকরণ ববিয়াছেন এবং artএর একরূপ কোন উপযোগিতাই স্বীকার করেন নাই। Phoedrus এ প্রকাশিত ভাহার মত হইতে Republicএর এই মত সম্পূর্ণ বিভিন্ন। তিনি বলিতেছেন যে বাল্যকাল হইতে তাহার Homerএর প্রতি অহুরক্তি ছিল কিন্ত সভাের থাতিরে তাঁহাকে যদি স্পষ্ট কথা বলিতে হয় তবে তাঁহাকে বলিতেই হইবে যে এ জাতীয় অফুকরণের কোন মুদ্য নাই। ঈবর যে হৃষ্টি করেন তাহা 'নিত্য' 'জাতি' বা ideaর হৃষ্টি। মাকৃষ যাহা তাহার অনুকরণে সৃষ্টি করে তাহা ধ্বংদশীল ব্যক্তির সৃষ্টি, দেইজন্মই তাহা भिष्या।—Then the imitator, I said, is a long way off the truth, and can do all things because he lightly touches on a small part of them and that part an image. For example :- a painter will paint a cobler, a carpenter or any other artist though he knows nothing of their arts; and if he is a good artist, he may decieve children or simple persons, when he shows them his picture of a carpenter from a distance, and they will fancy that they are looking at a real carpenter......And yet he will go on imitating good and evil of which he has no knowledge, and will, therefore, only imitate the appearance which good and evil were to the ignorant and the vulgar.the imitative poet is not by nature made nor his art intended to affect or please the rational principle in the soul, if his object is to be popular; but he will prefer the passionate and fitful temper which is easily imitated—(Page 447) তাৎপর্যা এই যে art মাএই অমুকরণ এবং যেত্তে অমুকরণের ছারার কোনও বস্তুর কেবলমাত্র অধ্যুতি নীচ অংশই দেখান যায় সেইজন্ম art এর ছারা বস্ততঃ কোনও শ্রেষ্ঠ কার্য্য সম্পন্ন হইতে পারে না। পুর্বের Plato সৌলর্ব্যের প্রশংসা করিয়াছিলেন अवह Republica ममस art এवः Homer প্রভৃতিকেও বিনাবিগারে দারুণ নিন্দা করিয়া গোলন। Platoৰ এই মৃত বৈষ্মাকে অবলম্বন কৰিয়া Volkmann তাঁহাৰ Lehrbuck der Psychologie (ii-133) धार मिन्या वर art वरे छूटे येख अधायकुक विवा निर्देश

(जीकार्य)

করিয়াছেন। কিন্তু Platoতে এরপ নির্দেশ পাওয়া যায় না এবং Platoর তুইটি মতকে মতবৈষম্য ছাঙ্গা আর কিছুই বলা যায় না। কিন্তু Platoর Phoedrus এর মত অবলম্বন করিলে ইহাই বলিতে হয় যে তাঁহার মতে সৌন্দর্য্যের যথার্থ কার্য্য এইখানেই যে তাহা মাহুবের চিত্তকে বিশুদ্ধ করে। Kant এই যুক্তিকেই অবলম্বন করিয়া বলিয়াছিলেন বে চরিত্তের অত্যন্ত বিশুদ্ধ না হইলে যথার্থ সৌন্দর্য্যবেশি বা সৌন্দর্য্যস্থি সম্ভব নহে—

I do maintain that to take an immediate interest in the beauty of nature (not merely to have taste in estimating it) is always a mark of a good soul; and that, where this interest is habitual, it is atleast indicative of a temper of mind favourable to the moral feeling that it should really associate itself with the contemplation of nature (Critique of Judgement—Meredith's Translation Page 157) Kant আবার বলিতেছেন—The ideal of the beautiful consists in the expression of the morals apart from which the object would not please atonce universally and positively. (Ibid page 79).

যেমন একদিকে আটের জন্মই আট. এই মতের পোষক বহু সমালোচক আছেন. তেমনি আঠের উদ্দেশ্য যে শিকা এমতেরও পোষক বছ সমালোচক আছেন। Sir Philip Sidney তাঁহার Defence of Poesy গ্রন্থে Bible এর সমন্ত psalm গুলিতে যে সমন্ত উপদেশ বিবত আছে তাহাদের চমংকাবিতার জন্ম দেওলিকেও উচ্চ অঙ্গের কবিতা বলিয়া বলেন। Poet শন্ধটা যে গ্ৰীক শন্ধ হইতে নিষ্পন্ন হইয়াছে তাহার অর্থ নির্মাতা। অন্ত সকল জাতীয় বিজ্ঞানই প্রকৃতির রহস্ত জানিবার জ্ঞা চেষ্টা করে কেবলমাত্র কবিই লোকোত্তর একটা নৃতন লোক স্ষষ্ট করিতে পারেন। প্রকৃতিতে আমাদের চারিদিকে যে লোক দেখিতেছি তাহা নানা দোষ্টে। কেবল কবিই এমন লোক সৃষ্টি করিতে পারেন যাহা এই পরিদৃষ্ট লোক হইতে উरक्ट्रे—Only the poet disdaining to be tied to any such subjection, lifted up with the vigour of his own invention, doth grow, in effect, into another nature, in making things either better than nature bringeth forth, or. quite anew, forms such as never were natureso as he goeth hand in hand with nature, not enclosed within the narrow warrent of her gifts, but freely ranging only within the zodiac of his own wit. Nature never set forth the earth in so rich tapestry as divers poets have done.....her world is brazen. the poets only deliver a golden (p. 7) মন্দ্রত তাঁহার কাব্যপ্রকাশে এই কথাই লিখিতে গিয়া লিখিয়াছেন-

"নিয়তিক্তনিয়মরহিতাং জাদৈকমন্বীমনতাপরতন্ত্রাম্।
নবরসকচিরাং নির্মিতিমাদধতী ভারতী কবের্জয়তি॥"

অর্থাৎ কবির বাক্য সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ কারণ তিনি যে স্পষ্টি করেন তাহা প্রাকৃতিক স্পষ্টর নিয়মের দারা আবন্ধ নহে। তাঁহার বাক্য সদানন্দ্র্যয় এবং তাঁহার স্বচ্ছন স্বকীয় আনন্দ স্পষ্টির নিয়ম

લ્કાન્યમાંડગર

ব্যতিরেকে অন্ত কোনও নিয়মের অধীন নহে। প্রাকৃতিক জগৎ ছয় রস লইয়াই ব্যস্ত কিন্ত কাব্য জগৎ নয়টি রসে মনোজ্ঞ। আনন্দবর্জন ও লিখিয়াছেন—

"অপাবে কাব্যসংসাবে কবিবেব প্রজাপতি:।

যথান্মৈ রোচতে বিখং তথৈব পরিবর্ততে ॥

শৃকারী বং কবিঃ কাব্যে জাতং রসময়ং জগং।

স এব বীতরাগন্দেমীরসং সর্বমেব তং ॥

অর্থাৎ অনস্ত কাব্যসংসারে কবিই একমাত্র স্ত্রষ্টা তাঁহার রচিত বিশ্ব কেবলমাত্র তাঁহার ক্ষচির নিয়মকেই অমুদরণ করে। কবির চিত্ত যথন শৃঙ্গার রদে ক্রত হয় তথন ভাঁহার রচিত বিশ্ব সেই রসে বসময় হইয়া উঠে। তাঁহার চিত্তে যথন বৈরাগ্য উপস্থিত হয় তথন তাঁহার রচিত জগৎও স্বাদ্বিহীন হইয়া উঠে। আনন্দ্ৰৰ্জন ও মন্মটের বাক্য পডিলে দেখা যায় যে তাঁহারা মনে করিতেন যে লোকোত্তর জগৎ স্ঠে করাই কবির বিশেষত্ব। অবশ্য কবি যে ইচ্ছাপূর্বক লোক শিক্ষার ষত্ত একটা উৎক্ষটতর জগৎ সৃষ্টি করেন এ কথার দে তাৎপর্য্য নছে। তথাপি মশ্বটি অন্তরে বলিয়াছেন যে কাব্য কান্তার ন্যায় উপদেশ দেয়। "কান্তাসন্মিততয়া উপদেশযুক্তে"। মমট বলেন যে উপদেশ তিন প্রকার, প্রভূদন্মিত, স্থত্ত্বন্মিত, ও কান্তাসন্মিত। বিনা বিচারে কেবলমাত্র বিধিপুরস্কারে যে উপদেশ তাহাকেই বলে প্রভুস্মিত উপদেশ, যেমন পিতার নির্দেশ, শাল্পের নির্দেশ, দেশের আইন শৃখ্যলার নির্দেশ। ক্রংস্থিত উপদেশ তাহাকেই বলে যে উপদেশে অনেক উদাহরণ আদির দারা বন্ধভাবে কাহাকেও কোনও অপকার্য্য হইতে নিবৃত্ত ৰবা হয় কিম্বা সংকার্য্যে প্রেরিত করা হয়। কাহারও স্ত্রী কাহাকেও মুখ্যভাবে উপদেশ না দিলেও তিনি তাঁহার স্বামীকে আপনার প্রতি এমনভাবেই আকৃষ্ট করেন যে তাঁহার আবর্ষণের বলেই স্বামী তাঁহার অভিলাষ অহুযায়ী কাষ্য করেন। কাব্যুও দেইরূপ মুখ্যতঃ কোনও উপদেশ না দিলেও কবির সহাত্ত্বভিষারা যাদৃশ চরিত্র রুদসিক্ত হইয়া উঠে তাদৃশ চরিত্রের প্রতি পাঠকের চিত্ত আক্বষ্ট করিয়া পাঠককে তদভিমুখে ধাবিত করে।

সিড নি এটারিটটল্কে অহুসরণ করিয়া কাব্যকে অহুকৃতি বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, বিশ্ব মুখটের ন্যায় তিনিও বলিয়াছেন যে কবি তাঁহার স্পষ্টকে আনন্দপ্রচুর রসবহল করিয়া ভোলেন বলিয়া পাঠককে তৎপ্রবর্ত্তিত শিক্ষার প্রতি অহুকৃল করিয়া তুলিতে পারেন—For these, indeed, do merely make to imitate, and imitate both to delight and teach, and delight to move me to take that goodness in hand, which without delight they would fly as from a stranger; and teach to make them know the goodness whereunto they are moved. (Defence of Poesy, P.9) সিড্নি আরও বলেন যে দার্শনিক অপেকাও কবি শ্রেষ্ঠ। কারণ দার্শনিক ও ঐতিহাসিকের শিক্ষা কেবল স্ক্র বিশ্বেষণের হারা কিংবা সামান্যাকারে প্রযুক্ত হয়। কিন্তু কবির শিক্ষা সামান্য ও বিশেষ উভয়াকারে প্রযুক্ত হয়। কবি একটি ছবির মধ্যে সম্পর্শভাবে দার্শনিকের শিক্ষাকে মূর্ত্ত করিয়া প্রকাশ করেন।

લ્કાન્યમાં

কবির বর্ণনায় দার্শনিকের আবিজ্ঞত সমস্ত স্ত্য এমন রূপম্য হইয়া দাড়ায় যে ভাহা অনায়াদে হৃদয়ে প্ৰবিষ্ট হয়। যে দেখে নাই তাহার নিকট ৰ-নি। করিয়া হাজী কি তাহা বুঝানো যায় না, হাজীর ছবি আকিলেই তবে হাতীকে বুঝানো যায়; এজ্ঞাই কবির শিক্ষা অন্ত সকলপ্রকার শিক্ষা অপেমা শ্রেষ্ঠ-Now doth the peerless poet perform both; for whatsoever the philosopher saith should be done, he giveth a perfect picture of it in some one by whom he presupposeth it was done, so as he coupleth the general notion with the particular example. A perfect picture, I say; for he yieldeth to the powers of the mind an image of that whereof the philosopher bestoweth but a wordish description which doth neither strike, pierce nor possess the sight of the soul so much as least other doth (P. 14) কিন্তু মন্মট ও ষিড্নি এই উভয়ের মধ্যে এইটুকু পার্থকা আছে বলিয়া মনে হয় যে সিড্নির মতে কবি স্বেচ্ছায় উপদেশ দিবার জন্ম প্ররোচক স্বষ্টির দারা তাঁহার উপদেশকে রুদ্দিক্ত করিয়া লোকের পক্ষে তাহা সম্জ্ঞান্থ করিয়া দেন। মন্মটের মতে শিক্ষাট। গৌণকর্ম : কবি প্রমানন্দ বিলাইবার জন্ম আপন আনন্দ সৃষ্টি করিয়া যান। তাহার ফলে যাদৃশ মহচ্চরিত্রের প্রতি তাঁহার সহামুভূতি প্রকাশ পায় তাদুশ চরিত্রের প্রতি লোকের একট। স্বাভাবিক অভ্রাগ জন্মে। উপদেশ দেওয়া কবির উদ্দেশ্য নহে তবে উপদেশ গৌণকর্মা, মুখাকর্মা, পরনির তি বা পরমানন্দ। ভামহ বলেন যে কাব্যের দ্বারা ধর্মার্থকামমোক্ষ এই চতুর্বর্গ লাভ হয় কিন্তু এই লাভের উদ্দেশ্যেই যে কবি কাব্য লেখেন এরপ কথা সংস্কৃত আলঙ্কারিকদের মধ্যে বড় দেখা যায় না। এই সম্বন্ধে Shelleyর মতে, সংস্কৃত আলভারিকদের মতে, অধিকতর মিল দেখা যায়।

Shelley কাব্য সম্বন্ধে বলিতে গিয়া বলিয়াছেন যে কাব্য মাহুযের কল্পনার প্রকাশ। মাহুয যেন একটি বীণাষল্পের ভাষ। তাহার উপরে সর্বনাই আদিয়া বাহিরের তরঙ্গ খেলা করিতেছে কিছু তাহার অন্তরের মধ্যে এমন একটি শক্তি আছে যাহারারা এই বাহিরের তরককে সর্বাদা দে এমনভাবে পরিমৃত্তিত করিয়া লয় যাহাতে তাহার আপনার মধ্যে একটি সামঞ্জত ফুটিয়া উঠিতে পারে। সঙ্গীতজ্ঞ বেমন বেহালার বাজনার সহিত আপন স্বর্কে সামগ্রুস্থে খেলাইয়া যায় মামুযের মধ্যেও তেমনি একটি শক্তি আছে যাহাদারা দে প্রতিমূহুর্তেই আমাদের ইন্দ্রিমের দারে যে সমন্ত বাহ্য তঃঙ্গ আদিয়া আঘাত করিতেত্বে ভাষার সহিত তাল রাথিয়া আপনার একটি আভাস্তরীণ সামগ্রস গড়িয়া লইতে পারে ৷--Poetry in a general sense may be defined to be "the expression of the imagination". Man is an instrument which a series of external and internal impressions are driven, like the alternations of an everchanging will over an areia and liar which move it by their motion to everchanging melody. But there is a principle within the human being which acts otherwise than in a ligr and produces not melody alone, but harmony, by an internal adjustment from



the sounds and motions thus excited with impressions which excite them. ববীক্রনাথ যেন ইহারই অমুধ্বনন করিয়া বলিতেছেন,

নিভৃত এ চিত্তমাঝে নিমেষে নিমেষে বাজে
জগতের তরঙ্গ আঘাত
ধ্বনিত হৃদয়ে তাই মূহূর্ত্ত বিরাম নাই
নিশ্রাহীন সারাদিন রাত

আশা দিয়ে ভাষা দিয়ে তাহে ভালবাসা দিয়ে গড়ে তুলি মানসী-প্রতিমা

Shelley আরও বলেন যে মারুষ তাহার অজ্ঞাতে মানুষের মধ্যে ও জগতের মধ্যেই নানাপ্রকারের সামঞ্জু লক্ষ্য করিয়া থাকে। কবি ভাহার উপমার ভাষায় এই লক্ষিত সামঞ্জ প্রকাশ করেন। বাহিরের জগং এই যে নানাভাবে আমাদের উপর তাহার দাগ রাখিয়া যায় সেই অক্ট দাগের কৃট ভাষা একমাত্র কবিই দিতে পারেন—In the youth of the world, men dance and sing and imitate natural objects observing in these actions as in all others, a certain rhythm or order.....those in whom it exists to excess are poets in the most universal sense of the word; and the pleasure resulting from the manner in which they express the influence of society or nature upon their own communicates itself to others and gathers a sort of reduplication from the community.....These similitudes or relations are finely set by Lord Bacon to be "The same footsteps of nature impressed upon the various subjects of the world."—and he considers the faculty which percieves them as the store-house of actions common to all knowledge. কাজেই দেখা যাইতেছে যে অন্তের অলক্ষিত অফুট সমদ্ধগুলিকে ফুট করিতে গিয়া কবি ভাষার সৃষ্টি করিয়াছেন। কবি তাহার অন্তদৃষ্টিতে বর্ত্তমান অবস্থার নানা সম্বন্ধ হইতে ভবিষ্যুৎ অবস্থার নানা সম্বন্ধ কল্পনা করিতে পারেন এই জন্ম কবিকে ভবিষ্যংক্রষ্টা বা prophet e বলা যাইতে পারে। কিন্তু এই সমস্ত বহিবন্ধতা বাদ দিলে কাবা বলিতে আমরা মাহুদের অজ্ঞাত অন্তঃপুর হইতে প্রস্ত শক্তির বলে ছন্দোময় বাক্যবিক্যাস বুঝিয়া পাৰি-Poetry in a more restricted sense expresses those arrangements of language and especially metrical language which are created by that empirical faculty whose throne is curtained within the invisible nature of man, কাব্যের প্রয়োজনের কথা বলিতে গিয়া Shelley বলিতেছেন—সন্থঃ পরনির তিমে— Poetry is ever accompanied with pleasure: all spirits in which it falls open themselves to receive the wisdom which is mingled with delight. আনন্দৰ

(भ्राक्ध)

স্ঠিত শিক্ষা দেওয়াই কাব্যের তাংপ্যা। সেইজ্ঞ বড় কাব্যের ফলে দেশের লোকের নৈতিক উন্নতি সংঘটিত হয় ৷—Homer embodied the ideal perfection of his age in human character; nor can we doubt that those who read his verses were awakened to an ambition of becoming like to Achilles, Hector and Ulysses; the truth and beauty of friendship, patriotism and percevering devotion to an object, were unveiled to their deaths in these immortal creations; the sentiments of the auditors must have been refined and enlarged by a sympathy with such great and lovely impersonations until from admiring the imitatives and from imitation they identified themselves the objects of their admiration. তাংপগ্য এই যে Homer অভিত Achilles, Hector প্রভৃতির চরিত্র পড়িয়া লোকের মনে তাহাদের অনুকূলে যে রস উদ্রিক্ত হয় তাহা ছারা প্রণোদিত হইয়া সেই সমস্ত চরিত্রকে নিজেদের আদর্শ বলিয়া কল্পনা করিতে শেখে। Shelleyর এই উক্তি মন্মটের কান্তাস্থিতত্যা উপদেশ্যুকে ইহার একান্ত অফুরপ। মুহুটও ব্লিয়াছেন যে রামায়ণ পড়িলে লোকের মনে এই ভাব উদ্রিক্ত হয় যে রামেব মত হইব রাবণের মত হইব না-রামাদিবং প্রবর্তিতবাং ন বাবণাদিবং। Shelley আরও বলেন যে কাব্য দারা জগতের সৌন্দর্য্যের উপর যে আবরণ পড়িয়া রহিয়াছে তাহা উত্তোলিত হয়। / চরিত্রের মহত্তমাত্রেরই মূল প্রেম। প্রেমের মূল মন্ত্র নিজকে অপরের সহিত এক করিয়। দেখা এবং অপরের স্থগহুংথের সহিত নিজেকে সময়িত করিয়া দেখা। কাব্যের দারা এই শক্তি জাগিয়া উঠে এবং এই জন্মই কাব্য নীতিমার্গের পথকে দট করিয়া দেয় এবং সেই পথে চলিবার শক্তি যোগাইয়া দেয়। সেই জন্মই কোন শ্রেষ্ঠ কবি তাঁহাদের সমকালবত্তী ধারণার বশবতী হইয়া সমীর্ণভাবে ভালমন্দের উপদেশ দেন না। তিনি আমাদের হৃদয়ে কল্পনাশক্তি জাগাইয়া তুলিয়া এবং আনন্দর্যন্তি বর্দ্ধন করিয়া যাহা মঞ্চল, যাহা স্থন্দর, তাহার দিকে আমাদের চিত্তকে আক্রষ্ট করেন। তাহার উপদেশ মুখাভাবে প্রদত্ত হয় না, তদীয় দেশকালের ক্ষন্ত গণ্ডীৰ মধ্যে থাকিয়া সাধারণ উপদেশকের মত তিনি উপদেশ দেন না, কিন্তু আমাদের চিত্তের সৌন্দর্যার্ভি ও কল্পনার্তিকে জাগরক করিয়া চিরন্তন কালের জন্ম মহত্বলাভ করিবার উপাদান বাড়াইয়া দেন।—Poetry enlarges the circumference of the imagination by replenishing it with thoughts of ever new delight, which have the power of attracting and assimilating to their own nature all other thoughts......Poetry strengthens the faculty which is the organ of the moral nature of man. A poet, therefore, would do ill to embody his own conceptions of right and wrong which are usually those of his place and time, in his poetical creations, which participate in neither (Page 14).

এই উক্তির সহিত সাহিত্যদর্পণকার বিশ্বনাথের উক্তিরও অনেকটা সাম্য আছে। তিনি বলেন যে সহগুণ উদ্রিক্ত না হইলে কাব্যরস জাগে না । সহগুণের উদ্রেকে অথও স্প্রকাশ আনন্দচিন্নম গলিতবেছাস্তরসম্পর্ক যে রস প্রিত হইয়া উঠে তাহা বন্ধাস্বাদের একাস্ক সদৃশ—

(બ્રીન્યચંડ્ર)

সংবাদে কাদথগুল্পপ্রকাশানান্দচিন্নয়:। বেতান্তরস্পর্শশুল: একাবাদসংখাদর:॥

সংস্কৃত দর্শনের মতে স্বপ্তণের উদ্রেকে পূর্ণবন্তা, পবিত্রতা ও শুচিতার উৎপত্তি। সৌন্দগ্যস্প্রস্থিবার। এবং সৌন্দ্র্যোপলন্ধিবার। যদি সেই গুণই উদ্রিক্ত হয় তবে তাহার ফলে চিত্তের পবিত্রতা ও শুচিতা বে সম্পন্ন হইবে দে সম্বন্ধে কোন সন্দেহ থাকেনা। কবি ইচ্ছা কক্ষন বা না করুন সৌন্দর্যাক্ষ্টির সঙ্গে সঙ্গে ও সৌন্দগ্যবোধের সঙ্গে সঙ্গে মামুযের যে রুসুরুদ্ধি উদ্ভাসিত হয় তাহা ঘারাই চিত্তের পবিত্রতা ও শুচিতা ও মৈত্রীতা সম্পন্ন হইয়া থাকে। সাহিত্যদর্পণে আরও লিখিত আছে যে রস আম্বাদের সঙ্গে সঙ্গেই নিজের সহিত অপরের একটি অভিন্নত্ব অফুভত হইয়া থাকে। এই যে নিজেকে পরের সহিত এক করিয়া দেখা ইহাই রসের স্বাভাবিক বিদ্রাবণ। যেথানেই 'Art' এর সৌনর্ধ্য অমুভত হয় সেথানেই কবি বা শিল্পীর অমুভত ও প্রকাশিত রদের মধ্যে পাঠক বা দর্শকের স্বাহ্মভূত রদের হারা প্রবেশ ঘটে। কবির ভাবসম্বেগ তাহার শিল্পের মধ্য দিয়া যে ভাবস্থেগকে উদ্বন্ধ করিয়া তুলেন তাহার প্ররোচনায় কবিচিন্তের মধ্যে দর্শক বা পাঠক প্রবেশ লাভ করিতে পারে। অভিনবগুপ্ত ধ্বন্যালোকে লিখিয়াছেন— প্রাক স্বদংবিদিতং পরত্রাস্থমিতঞ চিত্তর্তিজাতং সংস্থারক্রমেন, হৃদয়সংবাদমাদধানং চর্বণায়াম উপযুজ্যতে (ধান্যালোক, Page 28)। এই যে একটি ভাবসম্বেগের মধ্যে কবিদ্ধানের মধ্যে বছ পাঠকের হৃদয় রসবিক্রত হঠয়া এক হইয়া যাইতে পারে এইটিই কাধ্যের বা artএর সাধারণীক্ষতি। কবির যে হানয়বৃত্তির সহিত রসের দ্বারা পাঠকের চিত্তের সহিত ঐক্য হয় সে হানয়বৃত্তিটি তাহার ব্যক্তিগত প্রয়োজনবত্ত সাংসাধিক জীবনের স্থপ চুংগ নহে। সাংসারিক প্রয়োজনবত্ত স্থপ চুংপের বহিভূতি একটি অলৌকিক অন্নভবের মধ্যে কবির সেই স্থপহঃথ বিধৃত হইয়া রহিয়াছে সেই জন্ম যথন পাঠকের চিত্ত রদসম্বেগের প্রোতে কবিচিত্তের সহিত এক হয় সে ঐক্যাট একটি অলৌকিক রুসের মধ্যে উভয় চিত্তের এক্য। সমস্ত নীতিশাস্ত্রের মূলে যে প্রেরণা বহিয়াছে তাহার মূল মন্ত্র মাত্রবের সহিত মৈত্রী দার। একীক্রণ। কিন্তু কোনও বিধিদারা কোনও নিয়মের দারা কোনও আদেশ নিদেশের দারা এই একা সম্পন্ন করা যায় না—এইজন্ম নীতিশাল্পের ব্যবস্থার মধ্যে যে বিধিনিধেধের প্রকার অমুভূত হয় (যথা—কেঃ কাহারও অপকার করিবে না, কেহ চুরি করিবেনা ইত্যাদি) দেগুলির মধ্যে দেই বিধিনিযেধের স্বরূপমাত্র বিচারিত হইতে পারে, কিন্তু জীবনে দেওলি কি করিয়া পালিত ইইবে দেওলিদঘদে কোন সাহায্যই পাওয়া যায় না! প্রচলিত Moral Science বলিতে যে প্রণালী অবলম্বিত হইয়া আছে তাহাতে কেবলমাত্র ইহাই আলোচিত হইয়াছে যে কোনও একটি আদর্শকে সর্বাদীনভাবে চালাইয়া ভালমন্দর মাপকাঠীরূপে ব্যবহৃত হইতে পারে কিনা। কেহ বলেন অধিক্তম ব্যক্তির অধিক্তম স্থুথ অবেষণ করিয়া চলিতে গেলে যথার্থ নৈতিক জীবন যাপন করা যায়। কেই বলেন যে পারিপাশ্বিক অবস্থার সহিত সংঘর্ষে নিজেকে তাহার উপযুক্ত সামগুল্মে চালিত করিয়া লইতে পারিলেই নৈতিক জীবন যাপন করা যায়। কেই বলেন আমাদের মধ্য ইইতে সর্কনিরপেকভাবে

(બ્રાન્કરાંડગરૂ

বিধিনিষেধাত্মক যে একটি অলোকিক বাণী নিংমত হইতেছে তাহার অমুসরণ করিলেই প্রকৃত নৈতিক জীবন লাভ হয়। ৄকেহ বলেন যে আমাদের অন্তরের মধ্যে দদ্বিবেকরপে যে ভগবানের বাণী নিরস্তর নিঃস্ত ইইতেছে তাহার অনুসরণের দ্বারাই নৈতিক জীবন যাপন করা সম্ভব। বিভিন্ন মনীধীরা উপরোক্ত প্রকারের বিভিন্ন আদর্শগুলিকে নিক্ষ নিজ মতাহুসারে স্থাপন করিতে চেষ্টা করিয়াছেন এবং দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছেন যে তাঁহাদের সিদ্ধান্তিত আদর্শ অবলম্বন করিলেই নৈতিক জীবনের বিবিধ প্রকারের সমস্তা দুরিত হইতে পারে। কিন্ত এই সকল আদর্শ পালন করিবার পথে যে প্রতিবন্ধকতা আছে তাহা নিবারণের কোনও প্রণালী প্রদর্শন করা নীতিশাল্পের আলোচনার বহিভূতি। নীতিশাল্প বা Moral Scienceকৈ Science বা বিজ্ঞান বলা হয়। দেইজ্ঞ ক্রিয়াঘটিত কোনও উপদেশ ইহার অগণ্ডীর মধ্যে পড়ে না। নৈতিক আদর্শের স্বরূপ কি, নৈতিক জীবনের অমুভৃতি কি . নৈতিক জীবনে কি জাতীয় সমস্তা উপস্থিত হয় ও কোনও বিশেষ আদর্শকে কিভাবে প্রয়োগ করিলে নৈতিক জীবনের সমস্ত সমস্তার সমাধান হইতে পারে ইহাই আলোচনা করা Moral Scienceএর বা নীতিশাল্পের বিষয়। নৈতিক জীবনে যে সমন্ত সমস্যা আসে তাহা প্রায় সর্বব্রই সামাঞ্চিক জীবনে একটি ব্যক্তির সহিত অপর ব্যক্তির স্বার্থঘটিত সম্বন্ধ লইয়া। সমগ্র প্রাণিজগতের ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখা যায় যে পরস্পারের স্বার্থের যে সংঘর্ষ ঘটিয়াছে এবং প্রত্যেকের আপন আপন ব্যক্তিগত জৈবস্বার্থ সংরক্ষণ করিতে গিয়া যে যুদ্ধ ঘটিয়াছে তাহাতে কাহারও পতন ও কাহারও উত্থান হইয়াছে। এবং এই ঘদ্বের মধ্য দিয়াই আমরা আমাদের উত্থানশক্তি লাভ করিয়াছি। দেইজন্ম ব্যক্তিগত ছোটস্বাথের সঙ্ঘর্ষে নিজেকে সমর্থন করিবার চেষ্ট্র কেবল যে সর্ব্বজীবসাধারণ তাহা নতে কিন্তু ইহাই আমাদের সর্বাপ্রকার জৈব উন্নতি বিধান করিয়াছে। এইজন্মই সমাজে যথন কোনও ব্যক্তির দহিত অপর কোনও ব্যক্তির জৈবদভার্য ঘটে তখন প্রত্যেকেই অন্তোর স্বার্থকে ধ্বংদ করিয়া নিজের স্বার্থকে সংস্থাপন করিতে চেষ্টা করে এবং তাহার ফলে আদে চুনীতি। প্রায় সমন্ত প্রকার চুনীতিকেই কোন না কোনও প্রকারে অন্তহিংসনের প্রকারভেদ বলিয়া বলা যাইতে পারে। জৈবসভ্যর্ষের ইতিহাদ যেমন অক্তহিংসন সম্বন্ধে আমাদিগকে সর্বাদা আগরক ও তৎপর করিয়া রাখিয়াছে সামজিক জীবন যাপনের প্রয়োজনীয়তা তেমনি আমাদিগকে এই হিংসাবৃত্তিকে দমন কবিয়া পরস্পারের ভাষ্য অধিকার করিতে সাহায্য করিতেছে। সমাজে বাস করি বলিয়া আমাদের প্রত্যেক্কেই পরস্পরের সাহায্যের অপেক্ষা করিতে হয় এবং সেইজন্ত পরস্পারের অফুকুলে বাধ্য হইয়া অনেক সময়ে আপন স্বার্থত্যাগ করিতে হয়। কিন্তু এই বাধ্যতামূলক ত্যাগের দ্বারা আত্মত্যাগ স্বাভাবিক ও সরস হইতে পারে না। Art এর স্পষ্টর মধ্য দিয়া আনন্দের উৎফুল্লতায় যথন একটি চিত্ত অপর চিত্তের সহিত মিলিত হয় তথন যেন পরস্পরের মিলনের নিম্বার্থ এবং অলৌকিক একটি শ্বার উন্মুক্ত হয়। সমন্ত প্রাণিজগতের ইতিহাসে ও সামাজিক ইতিহাসে আমরা ए मिलातिय मुकान भारे छारा श्रधानछः है चार्थिय मिलन। किन्छ art এর मधा निया रि

(બ્રેલ્સ્પંડ્ર) ર

মিলন হয় তাহাতে স্বার্থের গন্ধমাত্রও নাই। কবির চিত্তের মধ্যে যে ভাবসম্বেগ প্রস্কৃটিত হইয়া কাব্যাকারে প্রকাশিত হয় সেই ভাবসম্বেগের মধ্যে ইতর্জাতীয় কোন ক্ষুদ্র স্বার্থের সংশ্লেষ নাই। দৰ্ক স্বাৰ্থ বজ্জিত ভাবে গৃঢ় প্ৰদেশ প্ৰবিষ্ট হইয়া যে ভাবদধেগ ফুটিয়া উঠে তাহাতে আনন্দের গভারতা আছে অথচ বাত্তব জীবনে ব্যবহারের যোগ্য নয় বলিয়া কোনও ক্ষুত্র স্বার্থের নীচতা নাই। কবির এই জাতীয় ভাবদদেশের সহিত পাঠকের চিত্ত ষথন ভাবপরিপ্লুতিতে মিলিত হয় তথন ছুইটি চিত্ত একটি আনন্দলোকে বিধৃত হয়। এমনি করিয়া আনন্দের মধ্য দিয়। এবং সম্পূর্ণভাবে স্বার্থসংস্পর্নবিজ্ঞিত হইয়া পরস্পারের একীকরণের যে চেষ্টা art স্বৃষ্টি বা art উপভোগের মধ্যে দেখা যায় তাহার ফলে নীতি অমুমোদিত পম্বায় পরম্পরের প্রতি অহিংসভাব ধারণ করিবার জন্ম আমাদের চিত্ত ধীরে ধীরে উপযোগী হইয়া উঠিতে পারে। জৈব ইতিহাদের সঙ্ঘর্ষে পরস্পরকে ধল্বযুদ্ধে আছুত করিয়া যে বিরোবমূলক ব্যক্তিত্বের স্বষ্টি হয় art এর মধ্য দিয়া তাহার সম্পূর্ণ বিপরীতমার্গে আর একটি মিলনের দার উদ্যাটিত হয়। সমাজজীবনের প্রয়োজনীয়তায় যে স্বাধাহুরোধে পরস্পারের স্বার্থের বলিদান দেখা যায় সেথানে সেই প্রণালীটি বস্ততঃ জৈব প্রণালীরই উর্দ্ধন্তবের ছায়ামাত্র। কিন্তু art এর মধ্য দিয়া যে অলৌকিক মিলন ঘটে তাহা সেই প্রণালীর একান্ত বিপরীত ও বিরুদ্ধশাক্রান্ত, দেইজগুই কোনও কবি বা চিত্রী মুখ্যত: কোন উপদেশ না দিলেও তাঁহার স্বাধীর দারা মাহুযের সহিত মাহুযের আনন্দময় নিঃস্বার্থ-মিলন ঘটাইয়া নৈতিক জীবনের পথে চলিবার জন্ম আমাদের চিত্তকে দৃঢ় করিয়া তুলেন। এমনি করিয়া art হদয়কে কোমল করিয়া ভুলিয়া মাছ্যের সহিত মাছ্যের গৈত্রীবদ্ধনকে সহজ করিয়া তুলে।

এই অংশের উপরেই প্রধানভাবে জোর দিয়া Tolstoy বলিয়াছেন—The activity of art is based on the fact that a man, receiving through his sense of hearing or sight another man's expression of feeling, is capable of experiencing the emotion which moved the man who expressed it. তিনি আরও বলেন (Art is not, as a metaphysician says, the manifestation of some mysterious idea of beauty or God;) it is not, as the Hsethitical physiologist say, a game in which man lets off his excess of stored-up energy; it is not the expression of a man's emotions by external signs; it is not the production of pleasing objects; and above all, it is not pleasure; but it is a means of union among men joining them together in the same feelings, and indispensable for the life and progress towords well-being of individuals and of humanity. (What is Art—Page 50). তাৎপৰ্য এই যে Tolstoy এব মতে art সৌন্ধ্যের প্রকাশ নহে, স্পিত নিক্ষ শক্তির প্রবাহযোত নহে, নিজের ভাবসন্তোকের প্রকাশ নহে, স্পের বস্ত স্থি করা নহে এবং আনন্দও নহে। মাছ্যের সহিত মাছ্য যে বৃত্তির ধারায় একীভূত হইয়া সর্বমাছ্যের

(બ્રાન્ફ પાંડ્ર) રૂ

মঙ্গলের পথে আবোহণ করিছে পারে ইছা সেই একাজ্যোর একটি সর্বাণি মাতা। Tolstoy আবও বলেন If people lack this capacity to recieve the thoughts conceived by the man who preceded them, and he pass on to ct'ers their own thoughts, men would be like wild beasts or like kashar hauser. রবীন্দ্রনাথ সাহিত্য শব্দের উৎপত্তি সম্বন্ধে বলিতে গিয়া এই জাতীয় একটি কথা বলিয়াছেন—"সহিত শব্দ হইতে সাহিত্য শব্দের উৎপত্তি। অভএব ধাতুগত অর্থ ধরিলে সাহিত্যশব্দের মধ্যে একটি মিলনের ভাব দেখিতে পাওয়া যায়। সে যে কেবল ভাবে ভাবে ভাষায় ভাষায় গ্রন্থে গ্রন্থে মিলন ভাহা নহে। মাছুষের সহিত মাহুষের, এতীতের সহিত বর্ত্তমানের, দুরের সহিত নিকটের অভ্যম্ভ অন্তর্ম যোগদাধন দাহিত্য ব্যতীত আর কিছু দারাই সম্ভবপর নহে।…দাহিত্যের ধারাবাহিকতা ব্যতীত পূর্ব্বপুরুষদের সহিত সচেতন মানসিক যোগ কথনও রক্ষিত হইতে পারে না।" (বাংলা জাতীয় সাহিত্য)। Tolstoy অন্তর বলিতেছেন, Art, all art, has this characteristic that it unites people. Every art causes those to whom the artist's feeling is translated to unite in soul with the artist and also with all who receive the same impression.—(Ibid What is art—Page 163). তিনি আরও বলিয়াছেন যে Christian art মাছুষের মনের মধ্যে ভগবদ্বিষয়ক রতি কি মহয়বিষয়ক প্রীতি উৎপন্ন করে বলিয়া, মহয়তকে প্রগাচতর বন্ধনে বাঁধিতে পারে বলিয়া অন্ত সকল art হইতে উৎকৃষ্ট। তিনি অন্তত্ৰ বলিতেছেন—And as the evolution of knowledge proceeds by truer and more necessary knowledge dislodging and replacing what is mistaken and unnecessary so the evolution of feeling proceeds through art-feelings less kind and less needful for the well-being of mankind are replaced by others kinder and more needful for that end. That is the purpose of art.—(What is Art page—156) তাৎপর্য্য এই যে মান্ত্যের সভ্যতার ক্রমোন্নতির ধারায় যেমন দেখিতে পাই যে ক্রমশং হিংসায়লক ভাবসম্বেগগুলি অহিংসর্গতিতে পরিণত হইতেছে artএর বেলাও তেমনি বলিতে হইবে যে ক্রমণঃ অধিকতর অহিংস এবং অধিকতর মৈত্রী ও প্রেমের অফুকুল ভাবসম্বেগ যথন artএর খারা ক্রমশঃ অধিক পরিমাণে ও সংখ্যাবাহুল্যে মাহুষকে এক করিয়া তুলে তথনই আমরা তাহাকে উৎকৃষ্ট art বলিতে পারি। Tolstoyএর মতে art এর উৎকৃষ্টতার তিনটি চিহ্ন। তাহার মধ্যে একটি এই যে artএর উদ্দেশ্য বলিতে যথন ইহাই বুঝি যে তাহাদারা একজন তাহার অহুভূত ভাবসম্বেগকে অন্তের মধ্যে সংক্রামিত করিতে পারে তথন ইহা একান্ত আবশুক বে art এর মধ্যে ঐ ভাবসম্বেগটি অত্যন্ত ক্র হইয়া প্রকাশ পাইবে। অধিক পরিমাণে ক্ষর্তিময় হইয়া একাশিত না হইলে কোনও ভাবসংখগ অক্টের মধ্যে সহজে সংক্রামিত হইতে পারে না। দ্বিতীয়তঃ যে art যত অধিক ব্যক্তির মধ্যে স্বপ্রকাশিতভাবকে সংক্রামিত করিতে পারে অর্থাং যে art যত অধিক লোক বুঝিতে পারে তাহাই ভত উৎকৃষ্ট art। তৃতীয়তঃ মান্তুষকে সহাস্কৃতিতে বা প্রেমে একত্র করিতে পারে এরূপ ভাবসংখগ

(બ્રેન્મપંડ્ર)રૂ

যে art এ যত প্রকাশিত হইয়াছে সেই art তত উৎক্ট। এইজন্ত পুষীয় art স্থল্কে বলিতে গিয়া Tolst by বলিয়াছেন, যে সমস্ত ছবিতে সাদৃশকতা, ধনী ব্যক্তিদের আমোদ, আহলাদ ও কার্যাহীন অবসর জীবনের চিত্র দেওয়া হইয়াছে কিমা নগ্ন স্তীমৃত্তি আঁকা হইয়াছে কিমা অতি অল্পংখ্যক লোক বুঝিতে পাবে এরপ সাঙ্কেতিক চিত্র আঁকা ইইয়াছে, কিখা যে স্কল স্থলে কামোদ্দীপক চিত্র আঁকা হটগাছে সেওলি সমস্তই নিক্লন্ত art। সেইজন্ত Beethoven, Sheemann, Berlioz, Liszt. Wagner প্রভৃতিরা যে সমস্ত নাট্যসঙ্গীত বচনা করিয়াছেন সে সমস্তকেই Tolstoy অতি নিক্টলোণীর art বলিয়া নির্দিষ্ট করিয়াছেন। কারণ তাহাদের মধ্যে ভাবের উচ্চতা নাই এবং মাহ্রকে এক করিবার উপাদানও নাই। তাহা ছাড়া ninth symphony প্রভৃতি সঞ্চীত অতি অল্প লোকই বুঝিতে পারে। সেইজন্ত সংক্রামকতা হিসাবে এইসব শ্রেণীর artএর ব্যাপ্তিও অতি কম। কোনও শিল্পী বা কবির খ্যাতির দ্বারা তাহার Artএর বিচার করা যায় না। / Art এর উৎক্ষটভার বিচাবে কেবলমাত্র ইহাই দেখিতে হইবে যে তাহা কত অধিকতর মান্তবকে উচ্চতর ভাবদার। একর করিবার সাহায্য করিতেছে। এই জন্মই Shakespeare এব অধিকাংশ নাটককে Tolstoy কুৎদিত ও নিক্লষ্ট art বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। | Romeo and Juliet এর তায় কাব্য পড়িলে যে রস হয় তাহা মাত্রুষকে পবিত্রও করে না এবং পবিত্রতার দিক দিয়া একও করে না। \ যী,শুগ্রীষ্টের ক<u>থাতুসারে আমরা যে প্রত্যেক মাত্রকে এক মনে</u> করিতে পারি না ও ভাতৃভাবে দেখিতে পারি না ইহাই আমাদের সমস্ত তংগের কারণ। আমাদের সমস্ত সভ্যতা এবং জীবনের উদ্দেশ্য এই একা বন্ধনের পথে ছটিয়াছে। সেইজন্ম যে art এই পথের मাহায্য করিতে পারিবে সেই artই যথার্থ উৎক্রষ্ট art। সৌন্দর্য্য বা আনন্দ art এর উদ্দেশ্য ইহা মনে করিয়াই এতকাল art ভ্রান্ত পথে ছুটিয়াছে। পবিত্রতা ও সাধুতার স্পর্শ ও অফুভৃতিই যে artএর চরম সার্থকতা ইহা বুঝিতে পারিলে art কদাচ বিপথগামী হইত না-People have now only to reject the false theory of beauty, according to which enjoyment is considered to be the purpose of art, and religious perception will naturally take its place as the guide of art of our time. (Page 189.) কেবলমাত্র যাহা আনন্দ দেয় ও গাহা স্থন্দরকে প্রকাশিত করে ভক্ষাভীয় artকে নিন্দা করিতে গিয়া Tolstoy অতি তীব্র ভাষা প্রয়োগ করিয়া বলিয়াছেন, The art of our time and of our circle has become a prostitute and this comparison holds good even in minute detail. Like her it is not limited to certain times, like her it is always adorned, like her it is always saleable and like her it is enticing and ruinous.—Page 119.

Tolstoyএর মূল তাৎপর্য্য এই যে, যে সমন্ত বড় বড় ভাব মাহুষের চিন্তকে একত্র করিতে পারে তাহা সকলেই বুঝিতে পারে। সেইজন্ম যে art যথার্থ বড় হইবে সে art সেই পরিমাণে মাহুষের উচ্চভাবের পোষক হইবে। মাহুষকে যাহা একত্র করিতে পারে না Tolstoyএর মতে জীবনে তাহার সহিত যোগ নাই এবং সেইজন্ম সেই বিষয়কে অবলম্বন

(બ્રીન્યચંડ્રગરૂ

করিয়া যে অন্তভৃতি প্রকাশ করা যায় তাহাকে art বলা যায় না। যে আদর্শ বৃদ্ধি দারা বিচার করিয়া বুঝা কঠিন অমুভূতি দ্বারা জলস্ত করিয়া ভাহাকে অত্যের মধ্যে সংক্রান্ত করাই artএর সার্থকতা। Tolstoy বেমন Shakespeare, Beethoven প্রভৃতির প্রতি নির্দয়ভাবে নিন্দাবাদ করিয়াছেন, নিজের সম্বন্ধেও তাহা করিতে ছাড়েন নাই। তাঁহার Resurrection গ্রন্থগানি সর্বাত্র সমানৃত! তাহা ধর্মবৃদ্ধি প্রণোদিত। তাহা অপরের মধ্যে স্বকীয় অহভূতি সংক্রামিত করিতে পারে। তাহার এক অধ্যায়ে যদি পাপের নগ্নতার কথা থাকে তবে অপর অধ্যায়ে তাহার প্রতিক্রিয়ার কথা বর্ণিত আছে এবং সমস্ত সমস্তাকে উনুক্ত ও বিশ্লিষ্ট করিয়া দেখান হইয়াছে। তাহাতে একদিকে যেমন ভাবের ফুটতা অপর দিকে তেমনি অহভূত বিষয়ের অমায়িক বর্ণনা দেখিতে পাওয়া যায়। তথাপি Tolstoy তাহার এই গ্রন্থকে Bad art বলিয়াছেন। কারণ উপন্যাসাকারে লিখিত বলিয়া কেবলমাত্র যাহাদের উপন্যাস পড়িবার স্থযোগ ঘটিবে তাহারাই ইহা হইতে উপদেশ পাইতে পারিবে। অন্তত্র তিনি বলেন যে সর্কমান্তবের দৈশবের পুত্রম ও পরস্পারের লাতৃত্ব ইহারই উপর সমস্ত উৎকৃষ্ট artএর প্রেরণা নির্ভর ক্রিডেছে এবং ভবিয়তে কেবলমাত্র এই ভাবের দারাই প্রণোদিত হইয়া art সম্প্রদায়-বিশেষের কার্যে নিযুক্ত না হইয়া সমন্ত মানবের কল্যাণে নিয়োজিত ইইবে। Tolstoy আরও অনেক অদ্ভূত কথা বলেন। তিনি বলেন যে বর্তমান কালের art সম্প্রদায়-বিশেষের সেবায় নিয়োজিত বলিয়। ইহা কেবল কতকগুলি বিশেষ প্রকার কচিসম্পন্ন লোকই বুঝিতে পারে এবং ইহা শিথিবার জন্ম নানারপ শিক্ষাকৌশলের আবশ্যক হয়। কিন্তু ভবিয়তের উন্নতত্ত্ব মূগে সকলেই artist হইয়া উঠিবে এবং art শিক্ষারও কোন প্রয়োজন থাকিবে কারণ সে art কোনও বিশেষ ক্ষচিসম্পন ব্যক্তির সেধায় নিয়োজিত হইবে না। তথনকার লোকে বুঝিবে যে একট। বড় চিত্র বা বড় উপন্তাদ রচনা না করিয়া একটি ছোট খুকুমণির ছড়া বা গান রচনা করিবার মূল্য art হিণাবে অনেক অধিক। The artist of the future will understand that to compose a fairy tale, a little song which will touch a lullaby or a riddle which will entertain, a jist which will amuse, or to draw a sketch which will delight dozens of generations or millions of children and adults is incomparably more important and more fruitful than to compose a novel or a symphony, or paint a picture which will divert some members of the wealthy classes for a short time, and then be for ever forgotten-Page 197.

এইরপে Tolstoy বিনাপ্রয়োজনের artকে একেবারে সর্বসাধারণের ধর্মশিকার প্রয়োজনের পদবীর মধ্যে আনিয়া ফেলিয়াছিলেন। /একের অমুভৃতি অন্তের মধ্যে সংক্রামিত করিতে না পারিলে art হয় না। Art আমাদেরই চিত্তের ব্যাপার। ফুর্ত্ত অমুভৃতির এবং বে অমুভৃতির এমন প্রকাশ যাহাদারা তাহা অক্তের চিত্তে সংক্রান্ত হইতে পারে ইহাও artএর একটি বিশেষ স্থভাব সন্দেহ নাই এবং সকল artএই এই স্থভাবকে দেখিতে

લ્ક્રીનચંડ્રગર

পাওয়া ধায়। কিন্তু সেই সঙ্গে সৌন্দর্য্য ও আনন্দও যে artএর একটি বিশেষ সম্পদ এবং অন্তের চিত্তে সংক্রমণের তাহাই বে বিশেষ বস্ত ইহা Tolstoyএর স্থায় ব্যক্তি কেন যে বুরিতে পারিলেন না ইহা অভ্যন্ত বিশায়কর। Artএর সাধারণীকরণের দারা চিত্তবৃত্তির যে উলারতা হয় এবং তাহার ফলে যে নৈতিক জীবনের শক্তি বাড়ে দেই দিক দিয়া না দেখিয়া কেবল যে ধর্মভাব সকলের মধ্যে সংক্রামিত করা যায় তাহা বিস্তার করাই art-এর উদ্দেশ্য, ইহা বলিতে গিয়া কেবলমাত্র গে তিনি সর্বজনস্বীকৃত Shakespeare প্রাভৃতি বঢ় বড় কবি ও Beethoven প্রভৃতি বড় বড় সঙ্গীতজ্ঞকে artistএর পদবা হইতে বিচ্যুত করিয়াছেন তাহা নছে, তাহার বাক্যে অনেক স্ববিরোধণ্ড ঘটিয়াছে। যদি **অ**ধিকত্তম লোককে যাহাদারা আরুষ্ট করা যায় বা অধিক সংখ্যক লোকের মধ্যে যে ভাব সংক্রামিত করিতে পারা যায় ভাহাকে art বলা যায় তবে অতি নিরুষ্ট শ্রেণীর সঙ্গীতকেও art বলিতে হয়। থিমের ভাব ঘারা বহু লোককে দংক্রান্ত করা অপেকা যৌনপ্রবৃত্তিমূলক ভাবের দাগা বহু লোকের চিত্তকে আক্লুই করা সম্ভব। অথচ Tolstoy সেগুলিকে কিছুভেই উৎকৃষ্ট art বলিয়া স্বীকার করিবেন না। তিনি art সম্বন্ধে তাহার সমস্ত মতের মূলে কেবল যুক্তিকেই অবলম্বন করিয়াছেন, এই কথাই বলিয়াছেন। তার যুক্তি এই যে, যেহেতু সকল artএই কোন বক্তা বা চিত্ৰী তাহার মনের অন্তভ্ত ভাবসম্বেগকে অপরের মধ্যে শংক্রাস্ত করেন সেইজক্ত যত অধিক লোকের মধ্যে ভাবসম্বেগ সংক্রাস্ত হয় এবং যত গভী**র**-ভাবে তাগা অহুভূত হয় ও যত ক্টভাবে তাহা প্রকাশিত হয় তাহা সেই পরিমাণে উচ্চ चारक art : किन्छ देशांत्र मान्य छेरक हे feeling इटेटन दे art छेरक हे इटेटन अवशा चानिएक भारत ना । তাঁহার এই মতেই আসা উচিত ছিল যে feeling বা ভাবসম্বেগ যে জাতীয়ই হউক না কেন তাহা গভীরভাবে অফুভুত ও স্ফুটভাবে প্রকাশিত হইলেই art হইবে। Feeling এর শ্রেণীগত উৎকর্ষ এগানে একান্ত অবান্তর। তাঁহার সাধারণ যুক্তি হইতে তিনি এইখানে যে ব্যতিক্রম করিলেন তাহার ফলে তাঁহার art সম্বন্ধের মত এত অভূত হইয়া দাঁড়াইয়াছে। পরস্ক art এর মধ্যে অ্যু সংক্রামণ্ট একমাত্র ধর্ম নহে। Art এর মধ্যে যেমন একের অনুভূত ভাবসম্বেগ অপরে সংক্রামিত হয় তেমনি প্রত্যেক art অমুভূতির মধ্যে যে সৌন্দর্য। ও আনন্দরদের অমুভূতি হয় ভাহাও অস্বীকার করা যায় না। Art এর কতকগুলি ব্যাপক ধর্মের মধ্য হইতে কেবলমাত্র অঞ্চশংক্রামণরূপ ধর্মকেই artua व्यवस्कृतक धर्म वित्रा मानिया नध्या स्युक्तिय काक रय नारे। भवस এक बारा व्यवस्थ करत जाहा ज्वभारत निकृष्ट वाक कवित्नहें त्य art हम जाहा वना याम ना। चाफरतीए हाका ন্ধিতিয়া আদিয়া তাহার আনন্দ আত্মীয় বন্ধুবান্ধবদের মধ্যে ব্যক্ত করিলে ভাহারাও সে আনন্দে আনন্দিত হয়। তাই বলিয়া ঈদৃশ আত্মান্ত্তৰ ব্যক্ত ক্রাকে art বলা বাইতে পারে না। আমরা প্রথম হইতেই বলিয়া আসিয়াছি বে art মাত্রই প্রয়োজনলেশবজ্জিত। বিস্ক Tolstoy ইহাৰ একেবারে বিপরীত মৃত আশ্রয় করিয়া সর্কমানবের হিত্যাদন কার্যকেই artus প্রধান कार्या विनिधा निर्देश कविशास्त्र । किन्न अर्थेमराज्य आपिक आरमाहना निर्धायान ।



·/Ruskinকেও অনেকটা পরিমাণে Tolstoy এর অমুরূপ বলিতে হয়। তিনি ভাহার Lectures on Art গ্ৰন্থে একস্থানে বলিয়াছেন-All the great arts have further support or exaltation of human object either the life.—usually both. (Page 41)...অগ্র তিনি বহিষাছেন—The great arts can have but three principal directions of purpose; first, that of enforcing the religion of men; secondly, that of perfecting their ethical state; thirdly, that of doing them material service (Page 43-44) আৰু এক স্থানে তিনি বলিয়াছেন -All right human sound is called similarly, the finished expression by art of the joy of grief of noble persons for right causes. An accurately in proportion to rightness of the cause and purity of the emotion, is the possibility of the fine art. A maiden may sing over lost love, but a miser can not sing of his lost money. And with absolute precision, from highest to lowest, the fineness of the possible art is an index of the moral purity and majesty of an emotion that it expresses—(Page 81) তাৎপৰ্য এই যে art বে ভাবসম্বেশকে প্রকাশ করে দেই ভাবস্থেগের মহত ও ভটিতার উপরেই art এর উৎকৃষ্টতা নির্ভর করে। প্রকাশের ক্লভিম্ব বা ভঙ্গির উপর art এর মহত্ব তেমন নির্ভর করে না, বেমন নির্ভর করে তাহা বিষয়বন্তর মহত্ত ও ভচিতার উপর। Modern Painters গ্ৰন্থে এই কথাৱই অমুবৃত্তি করিয়া Ruskin বলিতেছেন—But I say that the art is greatest which conveys to the mind of the spectator, by any means whatsoever, the greatest number of the greatest ideas; and I call an idea great in the proportion as it is received by a higher faculty of the mind, and as it more fully occupies and in occupying exercises and exalts, the faculty by which it is received. ...He is the greatest artist who has embodied in the sum of his works the greatest number of the greatest ideas.—(Modern Painters Vol. I. Edition 1831-Page 11) তাৎপর্যা এই যে সেই artই সর্ব্বশ্রেষ্ঠ যাহা সর্ব্বাপেক্ষা অধিক পরিমাণে উৎক্টতম ভাব বা চিন্তাকে প্রকাশ করিয়াছে। উৎক্টতম ভাব বলিতে ভাহাই বুঝা যায় যাহা আমাদের মনের উচ্চতম বৃত্তি হইতে প্রস্থত।

সৌন্দর্য্যের বিষয় বলিতে গিলা Ruskin বলেন যে, যে কোন বাছ পদার্থ চিন্তা ব্যতিরেকে যখন কেবলমাত্র তাহার বাছগুণের সহজ কল্পনায় আনন্দ উৎপাদন করে তখন তাহাকে আমরা ক্ষম্মর বলি।—Any material object which can give us pleasure in the simle contemplation of its outward qualities without any direct and definite exertion of the intellect, I call in some way, or in some degree beautiful. (Page 25) কেন কোন বিশেষ রঙে বা রঙেব সমবায়ে কিয়া কেন কোন বিভিন্ন বেখার সমবায়ে আমরা আনন্দ পাই তাহার কারণ আমরা বলিতে পারি না। বেমন আমরা বলিতে পারি না। বেমন আমরা বলিতে পারি না কোন আমরা মিষ্ট থাইতে ভালবাসি কিছু তিক্ত খাইতে ভালবাসি না। ভগবিষ্ট্রা

(ભાવપંડગર

বাভিবেকে ইহার আব কোন কারণ দেওয়া সম্ভব নহে। যে ব্যক্তি ভগবদিচ্ছায় প্রবর্ভিত কি নির্মে আমরা স্থা বা ত:খী ইই তাহা বিশেষ অন্তথাবন করিয়া প্র্যুবেক্ষণ করিয়াছেন এবং যিনি ভগবান যে বস্তু হইতে আমহা অধিকতর আনন্দ পাইব এইরপ ইচ্ছা করিগাছিলেন সেই বন্ধ হইতেই যথাসম্ভব অধিকতর আনন্দ্রশাভ করেন তাংকেই স্কুক্টিসম্পন্ন (a man of taste) বলা বাম-He who has followed up these natural laws of aversion and desire rendering them more and more authoritative by constant obedience, so as to derive pleasure always from that which God originally intended should give him pleasure and who derives the greatest possible sum of pleasure from any given object is a man of taste. (Page 25.) আমাদের উচ্চালের নৈতিক বৃত্তিসমূহের যাহা পোষক তাহা হইতেই আমরা সর্বাপেকা অধিক আনন্দলাভ করিব ইহাই দিখারের আদিম ইচ্ছা। এইজন্ম যে ব্যক্তি আমাদের নৈতিক বৃত্তির অনুকৃষ বস্তুতে সর্বাপেকা অধিক আনন্দলাভ করে তাহাকেই যথার্থ কচিদম্পন্ন বলিয়া বলা যায়-Perfect taste is the faculty of receiving the greatest possible pleasure from those material sources which are attractive to our moral nature in purity and perfection. (Page 26) त्रोन्सर्या नश्रदक्ष विलाज शिवा Ruskin यहि । त्कवन माज वाश वज्र कहानाव আনন্দকেই স্বীকার করিয়াছেন তথাপি সৌন্দর্য্যের সহিত যে আমাদের বুদ্ধিবৃত্তির কোন সম্পর্ক নাই একথা তিনি বলেন না। আমাদের সমস্ত নৈতিক বৃত্তি ও অহভৃতি বৃদ্ধিবৃত্তির সহিত এমনভাবে জড়িত যে একটিকে স্পর্শ করিলে অপর্টি স্পৃষ্ট না হইয়া পারে না। সেইজক্সই উচ্চ অঙ্গের সৌন্দর্যবোধে দকল সময়েই বৃদ্ধিবৃত্তির পরিচালনায় অধিত হইয়া থাকে। কিন্ত এই বুলিবৃত্তির চালনা সৌন্দর্য্যের অহুভৃতির সময়ে গৌণ হইয়া থাকে। কোন বস্ত স্থানর বলিয়া অমৃভূত হইলে তাহা কেন দেরণ অমৃভূত হইল বৃদ্ধিবৃত্তি দারা তাহার কারণ নিশ্য সম্ভব Ruskin আরও বলেন যে অনেক সময়ে সৌন্দর্যবোধের আনন্দ অতি স্থা, অঞ্জেয় শামঞ্জন্ত বোধ হইতে উৎপন্ন হয়, যদিও দেই বোদের সময়ে দৃষ্টভাবে বুদ্ধিচালনার কোন বোধ না থাকিতে পারে-In all high ideas of beauty, it is more than probable that much of the pleasure depends on delicate and untraceable perception of fitness, propriety, and relation, which are purely intellectual and through which we arrive at our noblest ideas of what is commonly and rightly called "intellectual beauty." But that is yet no immediate exertion of the intellect He will not be able to give any distinct reason nor to trace in his mind any formed thought, to which he can appeal as a source of pleasure. He will say that the thing gratifies, fills, hallows, exalts his mind but he will not be able to say-why or how. If he can, and if he can show that he perceives in the objects any expression of distinct thought, he has received more than an idea of beauty—it is an idea of rela-

લ્ક્રેલ્સ્ટાંડગર

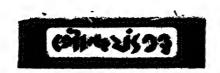
tion. (Page 26) ভাংশগ্য এই যে কোন বস্তস্মাবেশে অন্তর্নিহিত সম্বন্ধশুলি যদি ফুটভাবে গৃহীত হয় তবে সেধানে কোন সম্বন্ধ বিষয়ে জ্ঞান হইল এই কথাই বলিতে হইবে। সোন্দর্য্যবোধের সঙ্গেও নানা সম্বন্ধ সমাবেশের বোধ ঘটে; কিন্তু তাহা ফুট নহে, তাহা অফুট, সম্বন্ধপরশারা গোণ হইয়া সম্বন্ধপরশারা সমাবেশে ও সামশ্রশ্যে পরিক্টুট সম্বন্ধই প্রধান হইয়া উঠে।

▶ Beauty वा त्रोक्स्वा मश्रदम विलाए शिया Ruskin sublimity वा शासीबादवार সংক্ষেপ্ত কিছু কিছু বলিয়াছেন। তিনি বলেন যাহা কিছু মনকে উন্নত করে তাহাকেই sublime বলা যায়। যে কোনও রূপমহত্ত দ্রুদ্ধে কল্পনা করিতে গেলেই গান্তীয়াবোধ উৎপন্ন হয়। । মহত্তবোধের সময়ে যে ছায়া আমাদের চিত্তকে অভিভূত করে তাহাকেই গাভীর্যবোধ বলা যায়। এই মহত জড়ের হইতে পারে, আকাশের হইতে পারে, শক্তির হইতে পারে, বলের, প্রাের বা সৌন্দর্যাের হইতে পারে—'Anything which elevates the mind is sublime, and elevation of mind is produced by the contemplation of greatness of any kind; but chiefly of course by the greatness of the noblest things. Sublimity is therefore, only another word for the effect of greatness upon the feelings;—greatness whether of matter, space, power, version or beauty .— (Page 40) Barke বলিয়াছিকেন বে ভয় বা বিপদের মুখে যে আত্মরকার প্রবৃত্তি জল্মে তাহা হইতেই গান্তীর্ঘ্যের বোধ আদে। Ruskin এই মতের বৈপরীত্যে বলেন যে ভয়ের মুখে মান্থ্যের যে আত্মরকার চেষ্টা তাহাকে sublimity বলে না কিন্তু ভয় বা মৃত্যুর কল্পনাকে sublimity বলা যাইতে পারে। কেহ যদি মৃত্যুর গংনত। ও অপরিমেয়তা বল্পনা করে সেই বিরাট মৃত্যুর যে ছায়া ভাহার ভাবসংস্থগে পড়ে ভাংাকে গাঞ্জীয়্ বা sublimity বলা যাইতে পারে। াদারুণ ভয়ের সন্মুথে যথন কেহ মৃত্যুকে আলিঙ্গন করিতে হির অবিচলিত চিত্তে প্রস্তুত থাকে তথন সেই মহতের মধ্যে আমরা sublimityর পরিচয় পাই। সেইজন্ত স্বর্কম সৌন্দর্য্যের মধ্যে আমরা sublimityর আখাদ পাই না। । (য দৌন্দর্য মহতকে আশ্রয় করিয়া আত্মপ্রকাশ করে সেই সৌন্দর্য্যকে sublime বলা চলে। । যে অমুভূতিতে মানুষের চিন্তকে উদ্ধাভিমুখী করে সেইখানেই আমরা মহত্ব বা গান্ডীর্য্যের (sublimityর) পরিচয় পাই। কাজেই সৌন্দর্য্য ও মহত্তের মধ্যে কোন শ্রেণীগত ভেদ নাই। উচ্চ অংশ্বে মহত্ত্বটিত সৌলর্ব্যের উপলব্ধি মহত্ব বা sublimityৰ উপলব্ধি ৷

সৌন্দর্যাক্ষির সহকে বৈলিতে গিয়া Ruskin বলিয়াছেন বে সৌন্দর্যাক্ষির ছুইটি অন্ধ—একটি বাহা, একটি মানস। চিত্রী কোন বাহা চিত্র আঁকিতে গেলে বে বাহা বস্তুকে ভিনি অন্ধিত করিতে চান ভাহার সভ্যরূপের সহিত কবির অন্ধিত চিত্রের একান্ত সামঞ্জ্য থাকা প্রয়োজন। বে দৃশুটি চিত্রী আঁকিলেন ভাহার সমগ্ররপ ভাঁহার চিত্রের মধ্যে এমন করিয়া ফুটিয়া ওঠা আবশুক যে ভাহার সভ্য পরিচয় ভাহার মধ্যে পাওয়া বায়। ছবির সঙ্গে

(भ्राक्तार)

বস্তব এই বে সমানরণতা ইহাকেই ছবির শত্যতা বা truth বলে। এই truth বা সভাভা কোন চিত্রের মুখ্য উদ্দেশ্য নহে, কিন্তু এই সভ্যভার উপর নির্ভর না করিলে সকল মুখ্য উদ্দেশ্যই বিফল হইয়া যায়। চিত্রী যে বস্তুর চিত্র আঁকিতে চান তাহাকে অস্তুরে বিধারণ করিয়া অস্কুরের ভাবে অহপ্রাণিত করিয়া ও রদ সংযুক্ত করিয়া উপস্থাপিত করেন। 'অন্তরে পরিকল্পনা ও ভাবের ষ্পাধানই চিত্তের মুখ্য উদেশ ; কিন্তু এই মুখ্য উদ্দেশ বস্তব যথার্থ স্থরপ হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়। প্রকাশিত হইলে ইহার মূল্য ও তাৎপর্যহানি ঘটরা থাকে। সত্যবস্তর সহিত অহরপ সম্বন্ধ না থাকিলে কোন চিত্রই বথার্থ ভাবে পরিকল্পনাময় ও লাবণ্যময় হইতে পারে না। সভ্যের সহিত অবিত না হইলে দৌনদর্য্যের প্রকাশ সম্ভব নহে। কোনও চিত্র ুষণি ভাবসংখগবিহীন হ্য তাহা ধারা ইহা অহুমান হয় না যে, দেই চিত্রী বস্তুর সত্যতা অধিক পরিমাণে প্রতিফলিত করিয়াছেন; পরত্ত ইহাই বুঝা যায় যে চিত্রী যে সভ্যকে উপলব্ধি করিয়াছেন ভাহাকে যথার্থ প্রবাশ করিবার উপযোগী ভাষা যোগাইতে পারেন নাই। অনেক সময় দেখা যায় যে কোনও প্রভিভাদপন্ন চিত্রী তাঁথার চিত্রের সমালোচকদের চিত্তভূমির এত উর্দ্ধে সঞ্চরণ করেন যে তাঁথার প্রকাশিত ভাবসম্বেপ বা পরিকল্পনা তাহারা ধরি:ত পাবে না। চিত্রীর চিত্রের সহিত স্থানভূমিস্থ না হইলে বা ভাহার সহিত সম্পূর্ণ সহাত্মভূতি না থাকিলে চিত্রীর পরিকল্পনা ও ভাবসংখগ গ্রহণ করিতে পারা যায় না। কিন্তু চিত্রীর চিত্রের যে অংশে তিনি তাঁহার চিত্রকে চিত্রেয় বস্তুর অফুরপ করিয়া স্বকীয় চিত্রের চিত্রেম্ব বস্তুর সত্যতারকা করিয়াছেন সে অংশ সকলেরই গ্রহণযোগ্য। চিত্রেম্ব বস্তুর স্মানরপতার সহিত তাহার পরিকল্পনার ভাবোজ্জলতার এত নিবিড় সম্পর্ক যে চিত্রীর ভাবসম্পদকে সম্পূর্ণ আয়ত্ত করিতে না পারিলেও তাঁথাঘাণা অন্ধিত চিত্রের বস্ত-স্বাত্তপা হইতে সকলেই চিত্রীর মহত্ব ব্রিতে পারে |—The landscape painter must always have two great and distinct ends: the first, to produce in the spectator's mind the faithful conception of any natural object whatsoever; the second, to guide the spectator's mind to those objects most worthy of its contemplation and to inform him of the thoughts and feelings with which these were regarded by the artist himself. (Page 43) Now although the first mode of selection when guided by deep reflection may rise to the production works possessing a noble and ceaseless influence on the human mind, it is likely to degenerate into or rather nine cases out of ten, it never goes beyond, a mere appeal to such parts of our animal nature are constant and common-shared by all and perpetual in all......But art in its second and the highest aim is not an appeal to constant animal feelings, but an expression and awakening of individual thought; it is therefore as various and as extended in its efforts as the compass and the grasp of the directing mind (Page 44).....Hence although there can be no doubt which of these branches of art is the higher, it is equally evident that the first will be the most generally felt and



appreciated. For the simple statement of the truths of nature must in itself be pleasing to every order of mind; because every truth of nature is more or less beautiful:But the highest art being based on the sensations of peculiar minds, sensations occuring to them only at particular times, and to a plurality of mankind perhaps never, and being expressive of thoughts which could only rise out of a mass of the most extended knowledge, and of dispositions modified in a thousand ways by peculiarity of intellect, can only be met and understood by person having some sort of sympathy with the high and solitary minds which produced it—sympathy only to be felt by minds in some degree high and solitary themselves. He alone can appreciate the art, who could comprehend the conversation of the painter, and share in his emotion, in moments of his most fiery passion and most original thought. (P. 45) কিন্তু আর্টের এই विजीय উत्मिश्च व्यानक नगरम এই कायर ने निक्त रहेर भारत ना रच लेखा कारम সহামুভতি নাই। দেইজ্ঞ তিনি চিত্রীর হদয়ে প্রবেশ করিয়া তাহার হার্দ ভাবের সহিত এক হইতে পারেন না। কিছু আটের প্রথম যে উদ্দেশ অর্থাৎ প্রকৃতির সহিত স্বরূপতা, ভাহা না হইলে আর্টের কোন উদ্দেশ্যই দিদ্ধি হইল না। যেথানেই প্রকৃতির সহিত চিত্রের সমানরপতা না থাকে সেইথানেই আনে মিথ্যা ও অসৌন্দর্য্য। Ruskin যথন বারংবার সভ্যকেই আন্টের উদ্দেশ্য বলিয়া বলিয়াছেন তাহার তাংপথ্য এই বে চিত্রের সহিত প্রকৃতির সহিত সমানরপতা থাকা আবশ্রক। প্রাকৃতিক বস্ত মাহুষের কল্পনা অপেকা এত বড় ও এত হুক্র যে তাহাকে অতিক্রম করিতে গেলেই অস্থলরের স্পষ্ট হয়। কিন্তু প্রকৃতিতে বা প্রাকৃতিক বন্ধতে সতোর নানা প্র্যায় আছে এই সভাকে দেখিতে হইলে কেবলমাত্র চক্ষু দিয়া দেখা যায় কিন্তু সকল ইন্দ্রিয়কে চক্ষুর সহিত ব্যবহার করিয়া তাহার সহিত হাণয় বা চিত্তকে যথার্থ ভাবে बावशां कतिए कानित्न তবেই यथार्थ नर्मन महत द्या। এव ही मास्वरक वांधिया जाशांत গায়ে কাঠ চাপাইয়া তাহার গায়ে আগুন ধরাইয়া দিলে দে দম হইতে থাকে. পাঁজা ভুধু কাঠ পোড়াইলেও তাহ। দগ্ধ হইতে থাকে, পোড়ানোর অরপটা হয়ত উভয়ত তুলারপ, কিন্তু দে পোড়ানোর যন্ত্রণা তাহার মুথে কি ভাবে ফুটিয়া উঠিতেছে এবং তাহার মধ্য দিয়া তাহার হৃদয়ের বৃত্তি কি ভাবে প্রকাণ পাইতেছে শরীর পোড়ানোর সহিত একত বিশ্বত করিয়া তাহা দিতে না পারিলে শরীর পোড়ানোরই চিত্র আঁকা হইল না; মামুষের শরীরের সহিত তাহার মনোভাবের যে গভীর সুম্পর্ক আছে তাহাতে কেবল শরীরকে আঁকিলে শরীরের সভাতা দেখানো হয় না।

৺সৌন্দর্য্য বলিতে Ruskin কেবলমাত্র স্থথ বা আনন্দ ইন্দ্রিয়সংবেদন বা অধীক্ষামূলক মনন ব্ঝেন না, তিনি বলেন যে ঐক্রিয়ক স্থথবোধ হইতে মনে যে হ্লাদ জন্মে সে হুলাদ হইতে যে বিষয়কে অবলম্বন করিয়া ঐক্রিয়ক স্থথ জন্মে তাহাতে প্রেম উৎপন্ন হয় ও ভাহার

क्षेत्रकार्

ফলে ভগবানের বৰুণার বোধ হয়, তাঁহার প্রতি ক্বড্জতা ও ভক্তিতে মন পূর্ব হয়। এই সমন্ত ভাবের পূর্বতার পূর্ব পর্যান্ত বিষয় হইতে উৎপন্ন হলাদমান্ত্রক সৌন্দর্য্য বলা যায় না। এইজন্মই হৃদয় পবিত্র না হইলে ক্ষম্মরেক ক্ষমর রূপে গ্রহণ করা যায় না। ক্ষরণতঃ ভাহাতে লোভ নাত্রই উৎপন্ন হয়—As it is necessary to the existence of an idea of beauty, that the sensual pleasure which may be its basis should be accompanied first with joy, then with love of the object, then with the perception of kindness in a superior intelligence, finaly with thankfulness and veneration towards that intelligence itself;We do indeed see constantly that men having naturally acute percept on of the beautiful, yet not receiving it with a pure heart, nor into their heart; at all, never comprehended, nor received good from it, but make it a mere minister to their desires, an accompaniment and seasoning of lower sensual pleasures until all their emotions take the same earthly stamp and the sense of beauty sinks into the servant of lust. (Modern Painters, Vol II. Edition, 1856 P. 16).

রান্ধিন আরও মনে করেন যে আমাদের নৈতিক ব্যবহারে যেমন প্রলোভনের মূথে আমাদিগকে শম দম প্রয়োগ করিয়া আমাদিগকে ভায়ের পথে রাথিতে হয়, তেমনই বার বার চিম্ভা ও অন্থানের দ্বারা আমাদের ঐক্রিয়ক ভাল লাগাকেও দমন করিতে শিখিতে হয়। কোন ইন্দ্রিয় যদি এমন করিয়া তাহার ভোগ আমাদের সমূপে ধরে ষাহাতে তাহার সত্যকে বিকৃত করিয়া দেয়, এবং অন্ত ইন্দ্রিয়ের বুত্তি তাহার ব্যবহার পায় না, তখন সেই ইন্দ্রিয়কে যথোচিত শিক্ষা দিয়া আয়ের পথে প্রবর্ত্তিত করা আমাদের সকলেরই কর্ত্তব্য। দৃষ্টান্ত স্বরূপ বলা যাইতে পারে যে জিন্সেন্দ্রিয়ের অতিরিক্ত প্রশ্রেয় দিলে পঞ স্কল ইন্দ্রিয় হইতে চাক্ষতা বোধের আনন্দ ব্যহত হইতে পারে। সেই জ্ঞান্তে ক্রিমের আনন্দকে তাহার যথোচিত নিমুস্থানে এমন ভাবে রাণিতে হইবে যাহাতে তাহার অমুপযুক্ত প্রাধাত্তে অক্তান্ত ইন্দ্রিয়ের যথোপযুক্ত ব্যবহারে আমরা যাং। পাইতে পারিতাম তাহা ইইতে স্মামাদিগকে বঞ্চিত চইতে না হয়। সেইজন্তো কোন ইন্দ্রিয়কেই স্মতিরিক্ত পরিমাণে তীক্ষ করিয়া ভোলা উচিত নয়।—And this duty is, evidently, to bring every sense into that state of cultivation in which it shall form the truest conclusions respecting all that is submitted to it and procure us the greatest amount of pleasure consistent with its due relation to other senses and functions. (Ibid. P. 21). – তিনি আরও বলিডেছেন,—It will certainly be found with all the senses that they individually receive the greatest and the purest pleasure when they are in right condition and degree of subordination to all the rest-that by the over cultivation of any one we shall add more to their power as instruments of punishment than of pleasure. রাশ্বিন আরও বলেন বে, সৌন্দর্য্য বলিতে ছইটী

(ક્રીન્ક્યાંડ્ર)ફ

জিনিস পাওয়া যায়, তাহার এবটির বাহুসন্তা, অপরটির আজ্ঞাসতা। যে বাহু গুণ কোন প্রস্তার পূপে মান্থ্যের বাহু প্রকৃতি। বস্তুতঃ ইহা প্রীভগবানেরই গুণ বিশেষ। ইহাকে তিনি typical beauty-ও বলিয়াছেন। ধে স্থম্যবোধ কোন জীবন্ধ প্রাণীর চিত্তে কোনও আনন্দমন্ব বা আম্বন্দত জীবন যাপনের সহিত উৎপন্ন হয় তাহাকে রান্ধিন আন্তর সৌন্দ্যা বা vital beauty বলেন। ইহা ছাড়া অতা কোন স্থলে সৌন্দ্যা শদ ব্যবহৃত হইলে তাহা ঐ শক্ষের অপপ্রয়োগ বলিয়া রান্ধিন মনে করেন।

এই প্রদক্ষে বান্ধিন বলেন যে <u>স্থানর এবং স্ত্য এবং সৌন্দর্য্য ও প্রয়োজনীয়তা</u> এক বস্তু নহে। অভ্যাদ হইতেও সৌন্দ্র্যারোধ জন্মে না। অনেকে বলেন যে যথন একটি বস্তু আমাদের মধ্যে আনন্দ উৎপাদন করে তথ্য দেই বস্তুটি আ্যাদের মধ্যে নানাপ্রকার চিম্বাণারা উদ্রিক্ত করে এবং যে বস্তু এইরূপ বছরূপী চিম্বাধার। উদ্রিক্ত করে তাহাকেই স্থানৰ বলা যায়। Ruskin বলেন যে চিন্তাগারার উত্তেজনা অধীক্ষামূলক (rational) এবং দেইজ্ঞ ইহাকে দৌন্দর্য্যের কারণ বলা যায় না। কি কারণে দৌন্দ্য্যবোধ হয় তাহা বলা কঠিন। তবে এইটুকু বলা যাইতে পারে যে যাহা দেখিয়া মাল্ল্যের চিত্তে 'নৈতিক' ইষ্টিদিদ্ধিজনিত আনন্দ উদ্রিক্ত হয় এবং পরিদৃষ্ট বস্তুকেই তাহার আলম্বন্ধরূপ বলিয়া গ্রহণ করে সেই দেই বস্তু আমাদের নিকট স্থলর বলিয়া প্রতিভাত হয়। কি কি কারণে কি জাভীয় বাহ্য সংযোগবিশেষে বা সাদৃশ্ববিশেষে বাহ্য বস্তু আমাদের মধ্যে একটা নৈতিক উৎকর্ষ উদ্রিক করিতে পারে তাহা গণনা করা যায় না। তাহাদের সম্বন্ধে কেবল কিঞিং পরিমাণে শ্রেণী বিভাগ করা যায় মাত্র। "It may be generally observed that whatever good there may be desirable by man more especially good belonging to his moral nature, there will be a corresponding agreeableness in whatever external object reminds him of such good. arbitrary association, or by typical whether it reminds him by resemblence; and that the infinite ways, whether by reason or experience discoverable, by which matter in some sort may remind us of moral perfections, are hardly within any reasonable limits to be explained, if even by any single mind they might all be traced. Yet certain palpable and powerful modes there are, by observing which we may come at such general conclusions on the subject as may be practically useful.—(Page 36. Vol. II Modern Painters) আমাদের প্রাচীন সংস্কৃত পন্ধায় ইহার ভাৎপর্য বর্ণনা করিতে গেলে বলিতে হয় যে, সত্বগুণবাত্ল্যপ্রযুক্ত যানৃশ বস্তদমাবেশ আমাদের চিত্তে সত্ত গুণ উদ্রিক্ত করে ও তজ্জনিত আহলাদের প্রকাশ করে তাহাকেই সৌন্দর্য্য বলা যায়। বান্ধিন বলেন যে, শিশু অবস্থাতেই আমরা সৌন্দর্য্যের একটা আদিম স্পর্শ পাই। এই স্পর্ণটি বয়সের সঙ্গে সকে ক্রমশ: ক্ষীণ হইয়া আাসে এবং পরিণত বয়সে অনেক সময় প্রায় লুপু হইয়া যায়।---

সৌন্দর্যভত্ত

Heaven lies about us in our infancy

At Jength a man perceives it die away And fade into the light of common day.

এই শিশুকালের অন্নভব যদি বয়ক্ত জীবনের চিত্রপটে অ্যুচ্ভাবে অন্ধিত থাকিত এবং वशक कीवानत वृक्षिविठांत जाहांत छेशत श्रायां कता हमिछ. छत्व भोमार्गातां महास चानक তথা আনেক রহন্ত উদ্ঘাটিত হইতে পারিত। কিন্তু তুর্তাগ্যের বিষয় এই যে বয়সের সঙ্গে সঙ্গে বাল্যজীবনের ছাপগুলি মুছিয়া যায়। শিওজীবনে অনেকেই হয়ত খোলা মাঠ দেখিয়া কিখা আকাশের উপর মেবের রেখা দেখিয়া তাহার পিছনে বেন একটা সমুদ্র আছে এইরপ অফুডব क्रिया थारक। এই ভাবটা বয়স্ক জীবনেও একেবারে যায় না। বয়স্ক জীবনেও দেখা যায় বে তীত্র রঙের থেলা দেখিয়া আমরা যে আনন্দ পাই তাহা অপেকা অনেক গভীর আনন্দ পাই যথন গোধুলির মানালোকে ক্রমশঃ দূরবর্তী বুক্ষরাজি মানতর হইয়া যেন কোন অভাত অকণিত দুরান্তে মিশিয়া গিয়া একটি অনন্ত লোককে আমাদের চক্ষুর সন্মুধে উভাসিত করিয়া তোলে। আলোকের খেলাতেই হোক, আর রেধার বৃদ্ধিম ভঙ্গীতেই হোক, যেধানে একটা অনস্ততা ফুটিয়া ওঠে দেইখানেই ফোটে সৌন্দর্য্যের গভীরতা। এই অনম্ভভাই বাহস্কগতের জড়ের মধ্যে ভগবানের স্বরূপকে আমাদের নিকট প্রকাশ করে এবং সেই জন্মই অনস্ততার প্রকাশে সৌন্দর্য্যের প্রকাশ। এই প্রসঙ্গে রাঙ্কিন আরও বলেন যে, বিশালতার মধ্যে অনস্ততার আভাস থাকিলেও তাহাকে অনন্ততা বলা ঘায় না। আমাদের নিজের কুদ্রতা হইতে অনেক সময় আপেক্ষিক বিশালতার প্রতীতি জন্মে এবং তংসহচরিতভাবে উদাত্ত বা গান্তীর্যাবোধও (sublimity) উৎপন্ন হয়; কিন্তু এই গান্তীর্য্যের বোধ সৌন্দর্য্যের বোধ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক। বিশালতার মধ্যে থাকে না-পাওয়ার অজ্ঞান; এবং এই অজ্ঞান হইতে অপ্রাপ্তিজনিত রহস্তের উৎপত্তি হয়। কিন্তু ভগবানের অনস্ততার মধ্যে অজ্ঞানের রহস্ত নাই, আবরণের গুপ্ততা নাই; ইহার মধ্যে আছে যথার্থ গভীরতার অমরতা, জ্ঞানকে অতিক্রম করিয়াছে এমন ছজেমতা, নীলাম্ধির নীলিমার অনস্ত ছ্প্রাপ্যতা,—Further expressions of infinity there are in the mystery of Nature, and, in some measure, in her vastness; but these are dependent on her own imperfections, and therefore though they produced sublimity they are unconnected with beauty. For, that which we foolishly call vastness, is, rightly considered, not more wonderful, not more impressive than that which we insolently call littleness; and the infinity of God is not mysterious, it is only unfathomable; not concealed, but incomprehensible; it is clear infinity, the darkness of the pure unsearchable sea. (Ibid. P. 47).

এই প্রসঙ্গে রান্ধিন আরও বলেন যে শ্রীভগবানের মধ্যে আমরা সকলেই সম্মিলিত; সম্মিলিত হওয়াই বস্তুর যথার্থ উৎকর্ষ। এই সম্মিলিততা একত নতে, কিন্তু বছর পরস্পরের

ৰৌৰ্শ্ব্যতন্ত্ৰ

সামঞ্জন্মে একর বিশ্বতা। জড়কে তথনই আমরা শ্রেষ্ঠ সামগ্রন্থে বিশ্বত বলিয়া মনে করিতে পারি বথন সেই জড় কেবল সজাতীয় বস্তুকেই সমবেত করে নাই, কিন্তু চিৎ স্বরূপকেও প্রকাশ করিয়াছে। ইহা অপেক্ষা নিমতর সামগ্রন্থে অনেকগুলি জড়বন্তু পরস্পার একটি সম্বর্ধাশ্রের সমন্ধ হইয়াও এই সম্মিলিততার প্রতীতি জন্মাইতে পারে। যথন কোনও একটি বিশেষ আকর্ষণের বা প্রভাবের অন্তর্ভূত হইয়া একর সম্মিলিত হয় তথন তাহাকে অধীন সম্মিলন (subjectional unity) বলা ঘায়—বেমন বিত্যংশক্তি প্রভাবে মেঘের বিচিত্র অবস্থান। আবার যথন একটি কারণ হইতে উৎপত্র হইয়াছে বলিয়া বিভিন্ন বন্ধগুলি একটি সামগ্রন্থ প্রাপ্ত হয় তাহাকে বলা যায় ওৎপত্তিক সম্মিলন (original unity); যথা, ব্লেকর জীবনীশক্তি হারা প্রেরিত হইয়া তাহার শাখাগুলি একটি বিশেষ সামগ্রন্থে বিশ্বত হয়। আবার পারস্পরিক সম্মিলন তথনই ঘটে বথন কতকগুলি শক্তি কারণকার্যক্রমে বিশ্বত হয়। স্বরের লহরের মধ্যে ইহারই দৃষ্ঠান্ত আমরা পাই। আবার আর একরকম সম্মিলন আছে যাহাকে আত্মীয়তার সম্মিলন বলা যায়। কতকগুলি অংশ এই সম্বন্ধে স্মিলিত হইয়া অথও অব্যবীকে প্রকাশ করে।

এইরপ স্থলে অংশগুলি বিভিন্ন প্রকারের হওয়া আবশ্রক। অনেকে মনে করেন যে বৈচিত্রামাত্রই সৌন্দর্যোর কারণ, কিন্তু ভাহা ঠিক নহে। অনেক সময়ে দেখা যায় যে অতি তীত্র ও স্থলর বিভিন্ন রং একত থাকিলে চক্ষুর পীড়া উৎপন্ন করে এবং অত্যস্ত অশোভন দেখায়। রং-এর বিভিন্নতা থাকিয়া তাহা যদি পরস্পর সামঞ্জস্তে থাকে এবং কোন একটি বিশেষ উদ্দেশ্যকে কিংবা অথও কোনও একটি রূপকে প্রতিপাদন করে তবে তাহাই স্থলর বলিয়া প্রতিভাত হয়—It is therefore only harmonious and chordal variety, that variety which is necessary to secure an extent unity (for the greater the number of objects which by their differences become members of one other, the more extended and sublime is their unity), which is rightly agreeable; and so I name not variety as essential to beauty because it is only so in a secondary and casual sense. (Ibid. P. 51), ঐক্যের সহিত সম্ম কজ্জিত হইলে বৈচিত্র্য কথনও উচ্চতর পৌন্দর্ব্যের আনন্দ প্রকাশ করিতে পারে না।) সাধারণতঃ মাত্র্য বৈচিত্র্য ও পরিবর্ত্তন চায়। क्ति এहे বৈচিত্রের প্রভাব ই জিয় অপেকা বৃদ্ধিরতির উপরেই অধিক পরিমাণে দেখা বার। শৃতন নৃতন বস্ত বৃদ্ধিবৃত্তির সমুখীন হইলে বৃদ্ধিবৃত্তির দারা তাহাদের গ্রহণ সহজ হয় এবং चामारमञ्ज हेक्तिरावे अहे विराधिक चार्क स्व नृजन नृजन वस्त्र छेरछक्रनाम जाहारज चानन ও বৈচিত্র্য ঘটে, কিন্তু বৃদ্ধিবৃত্তির পরপারে যে গানলোক আছে তাহার ছারা বিধারণ ক্রিতে গেলে পরিবর্ত্তন ও বৈচিত্রোর শৃক্ততা ধরা পড়িয়া যায়, অস্তরের বারা গ্রহণ করিতে গেলে দেখা যায় যে পরিবর্ত্তন একটি ঐক্যকে আত্রম করিয়া রহিয়াছে এবং একটি ঐক্যকে ফুটাইয়া তুলিয়াছে তাহাই স্থন্দর বলিয়া প্রতিভাত হয়। কেবলমাত্র ঐক্যবিহীন বৈচিত্রো छिश পাওয়ার প্রবৃত্তি তুর্বলতা মাত্র। হৃদয় शहाराम कठिन, বৃদ্ধি যাহাদের কীণ, মন

বাঁহালের ফুর্মল ভাহারাই কেবল বৈচিত্রোর খোঁজে নাচিয়া বেডার। বৈচিত্রাকে চাটিয়া কেলিরা তাহার মূলে যে এক্য আছে তাহার প্রতি প্রদাই সৌন্দর্যবোধের কারণ। পরম্পরাক্রমে যে সমস্ত হর বা হরের বৈচিত্রা ঘটে, তাহারা একটি অবও রাগিণীর মধ্যে আপনাদের আছগুণ্য (proportion) সুব্যক্ত করিয়া থাকে। বৈচিত্রোর প্রস্কেই আহগুণোর প্রসঙ্গ আসে। যাহা বাহা আমরা কুলর বলিয়া দেখি তাহার প্রায় সর্বরেই এই আরগুণ্যের অভিব্যক্তি দেখিয়া থাকি। আমাদের হাতের সহিত পায়ের, মাথার, ঘাড়ের, মুখের যে বিশেষ আছুগুণা আছে তাহার সম্বন্ধে ভাল কি মন্দ, উচিত কি অমুচিত এ বিচার চলে না। ভাহাদের সম্বন্ধ কুন্দর কি অকুন্দর এই কথাই বলা চলে। ইহাকে Ruskin বলিয়াছেন. apparent proportion। যথন আহুগুণ্য ব্যতিরেকে স্থানত অংশগুলির আর কোন বিধেয় নাই তথন তাহাকে apparent proportion বলে—Apparent proportion takes place between quantities for the sake of connection only without any ultimate object or casual necessity. কিন্তু যথন প্রম্পরামুগুণো স্থাপত অংশগুলির আারও কিছু বিধেয় পাকে তথন তাহাকে বলে constructive proportion—Constructive proportion has reference to some functions to be discharged by the quantities depending on their proportion. দৃষ্টান্তস্থান বলা ঘাইতে পারে যে একটি হুছের সামঞ্জন্ত কেবলমাত্র তাহার ব্যাস ও দৈর্ঘ্যের আহুগুণ্যে হয় না, কিছ তাহার উপাদানের দৃঢ়তা, ভাবের পরিমাণ এবং গুহের উচ্চতার উপরও নির্ভর করে। একটি কাঠন্তন্তের বেলা আমরা যে-জাতীয় আমুগুণ্য খুঁজি, একটি প্রিন্তরের বেলা আমরা সেজাতীয় আরুগুণ্য থুঁজি না। এই বিশিষ্ট্রনাতীয় আরুগুণ্যের অভাব আমাদের বৃদ্ধিকে পীড়া দেয় ও দেইজক্ত তাহা আমরা অফুন্দর বলিয়া মনে করি। Burke প্রভৃতি কেহ কেহ বলিয়াছেন যে, যেহেতু বিভিন্ন প্রাণীর মধ্যে তাহাদের অবয়বের পরস্পারের আমুগুণো কোন নিদিষ্ট মান পাওয়া যায় না অথচ সে প্রাণিগুলি দেখিতে স্থন্দর, সেইজন্ত আফুগুণ্য বা proportionএর কোন সৌন্দ্যাধায়কত্ব নাই। একটি ঘোড়ার মাথার সহিত তাহার পায়ের যে সম্পর্ক একটি মামুষের মাথার সহিত আকারাত্র্যায়ী তাহার পায়ের সেই জাতীয় সম্পর্ক নাই। তথাপি স্থন্দর মাহুষও আছে, স্থন্দর ঘোড়াও আছে। কিছ এই যুক্তির বলে আফগুণ্য বা proportionএর সৌন্দর্যাধায়ক্ত অস্বীকার করা বায় না। কারণ পরিমাণগত আহগুণোর সহিত সংস্থানগত বিশেষত গ্রহণ করিলে তবেই যথার্থ আহগুণা ধরা পড়ে। বিভিন্ন প্রাণীতে বিভিন্ন অবয়ব বিভিন্ন স্থানে অবস্থিত বলিয়া তাহাদের পরস্পরের मरधा পরিমাণগত আহগুণোর ব্যতিক্রম না হইয়া পারে না—It would be strange if the different adjustment of the ears and brow in the dog and horse did not require a harmonising difference in the adjustment in the head and the neck. পরিবর্তনের মধ্যে বে এক্য আছে তাহাকেই আহত্যা বলে।

নোন্ধ্যতত্ত্ব

অতএব অবয়বাদির পরিমাণগত বৈদাদুভাগ্রুক আহগুণোর ব্যত্যর হয় বলিয়া আহগুণোর সৌন্দ্র্যাধায়কত্ব নাই ইহা বলা চলে না। পশুপক্ষী মাত্রব প্রভৃতির মধ্যে স্ব স্থ দেহের সহিত স্থ স্থ অবয়বের বিশেষ আহুগুণা সংরক্ষিত হইলেও আহুগুণাগত এমন একটি বিশেষস্থ আছে ষাহার ফলে কোনও প্রাণী অপর প্রাণী অপেকা দেখিতে স্থন্দর। Burkeএর আর একটি অসমত কথা এই যে কার্য্যোপযোগিতার ছারা আহগুণোর সৌন্দর্য্য গৃহীত হয়। সমস্ত বনস্পতি-জগতের মধ্যে প্রত্যেক সভাপাতা বৃক্ষের মধ্যে তাহাদের অবয়বগত আহগুণ্যের একটি কার্য্যোপযোগিতা আছে তাহা আমরা অস্বীকার করিতে পারি না। যে মৃদটি যতথানি বিস্কৃত হইয়া আছে, যে ভাঁটাটি যতথানি উঠিয়াছে, যে ফুলটি যেরপ কুশের মধ্যে আর্ভ হইয়া আছে ও যে গাছের যেরূপ পাতা রহিয়াছে তাহাদের সকলের মধ্যে সমন্বিতভাবে সেই সেই বৃক্ষের একটি বিশেষ কার্য্যোপধায়কত্ব রহিয়াছে কিন্ত সেই কার্য্যোপধায়কত্বের স্বরূপ আমাদের নিকট অভ্যাত। তথাপি বৃক্ষাদির সৌন্দর্য্য আমরা গ্রহণ করিতে পারি নাতাহা নহে। এই জক্তই অবয়বগত আহুগুণ্যের যে কার্য্যসাধকত্ব আছে তাহা জানিতে পারিলে আমাদের বুদ্ধিবৃত্তির একটি সস্তোষ হয়, কিছ সেই সস্তোষ সৌন্দর্য্যবোধসভূত নহে এবং সৌন্দর্য্যবোধের আধায়কও নহে ।—The constructive proportion is agreeable to the mind where it is known or supposed, and that its seeming absence is painful in a like degree; but that this pleasure and pain have nothing in common with those dependent on ideas of beauty. (Page 62).

এই প্রদক্ষে Ruskin আরও বলেন যে শ্রীভগবান সমন্ত বলের ও সমন্ত শক্তির একটি অথও প্রতীক। বলের সমগ্রতার কোনও চলন নাই, কোনও গতি নাই। ইহা অভঙ্গ, অচল, অটুট ও কুটছ। এইজন্ত কোন প্রকাণ্ড বলসঞ্চয়ের যে একান্ত অলস কুটছতা তাহা আমাদের চিন্তকে সৌন্দর্য্যে পরিপ্লুত করে। প্রকাণ্ড হিমালয় পাহাড় যদি সচল হইত তবে যে ধ্বংসলীলার অভিনয় হইত তাহা অত্যন্ত ভয়াবহ। সেইজন্তই হিমালয়ের নিশ্চল স্থিতিতে একটি গভীর সৌন্দর্য্য ভূটিয়া উঠে—Having once seen a great rock come down a mountain-side we have a noble sensation of its rest, now bedded immovably among the fern; because the power and fearfulness of its motion were great, and its stability and negation of its motion are now great in proportion. (Page—64) এই জন্তই ধ্যানী বৃদ্ধের গভীর শান্ত ভাব আমাদের চিন্তকে আকর্ষণ করে, চিন্তের মধ্যে অনস্ত শক্তিপুঞ্জ ও গভীর জ্ঞানরাশি বিধারণ করিয়া তাহাকে এমন সৌনামঞ্জন্তে অন্তর্গীন করিয়া রাধিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পদে শান্ত অচঞ্চল করিয়া রাধিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পদে শান্ত অচঞ্চল করিয়া রাধিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পদে শান্ত অচঞ্চল করিয়া রাধিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পদে শান্ত অচঞ্চল করিয়া রাধিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পদে শান্ত অচঞ্চল করিয়া রাধা হইয়াছে বলিয়া সেই মুহুর্ভেই শান্ততা এত চিন্তাকর্ষক।—

The universal instinct of repose
The longing for confirmed tranquility
Inward and outward humble yet sublime.

(Wordsworth Excursion Bk. III)

সৌন্ধ্যতন্ত্ৰ

আছগুণোর প্রসঙ্গেই সামঞ্জন্তের বা সাম্যের (symetry) প্রসঙ্গ ওঠে। বি-সম অংশ বা পরিমাণের মধ্যে বে সম্বন্ধ সমগ্র অবরবের বটকাভূত হয় তাহাকে বলা বায় আহগুণা বা proportion; আর সমপরিমাণের বা সমাব্যবের ধন্দের হারা অবরবের বে অ্সঙ্গতি মুটিরা ওঠে তাহাকে বলে symmetry I—Symmetry is the opposition of equal quantities to each other; proportion, the connection of unequal quantities with each other. (Ibid P. 70) অনেক সময়ে কোনও বস্তার ডাইনে বারে, উর্জে এবং অধ্যতে যুগ্বজভাবে এক জাতীয় বিস্তাস না করিলে সেই বস্তার অ্যমা মূটিয়া ওঠে না। Symmetryতে যে সৌনর্যা মূটিয়া ওঠে তাহাতেও বোধ হয় প্রীভগবানের বিচিত্রগুণের হন্দাকারে সমাবেশ স্থান্ড হয়। অসীম শক্তি থাকিলেও তিনি পরম ক্ষমানীল, পরম কার্মণিক; অগাধ জ্ঞান থাকা সন্ত্থেও তিনি সর্বাদা মৌন।

পবিত্রতার কথা বলিতে গিয়া রান্ধিন্ বলেন যে, জাগতিক জড়বস্ত হইতেই আধ্যাত্মিক পবিত্রতার ধারণা আমাদের হইয়াছে। বৈ বস্তু অধিকতরভাবে আলোক প্রতিবিদিত করিয়া আপন অবয়বকে পরিস্টু করিতে পারে তাহাকেই আমরা সাধারণত পবিত্র বলি।, একটি হীরকথণ্ড সেইজন্ম একথণ্ড পাথর অপেক্ষা পবিত্রতর। গাথরখানি হয়ত একটুক্রা ইট হইতে পবিত্রতর। কিন্তু এই প্রতিকলনের মূলে রহিয়াছে কোন বস্তুর আভ্যন্তরীণ পরমাণ্পুঞ্জের গতিশীলতা। বেখানে আভ্যন্তরীণ পরমাণ্পুঞ্জের গতিশীলতা যত বেশী সেধানে প্রতিকলনও তত অধিক। সেইজন্ম গতিশীলতা বা শক্তি বা বার্য্য (energy), তাহা জাব ঘটিতই হউক বা অজ্যাব ঘটিতই হউক—তাহাকেই পবিত্রতা বলা যায়। রাশীক্ষত ধূলি একত্রিত থাকিলে তাহাকে আমরা অপবিত্র বলি না; কিন্তু মাহ্যের গান্ধে ময়লা জন্মিলে তাহাকে অপবিত্র বলি। তাহার কারণ এই যে তাহার জীবনীশক্তি হ্রাস হওয়াতে তাহার চর্ম্ম মলযুক্ত হইয়াছে। অত্যবব গতিশক্তি বা বার্যার ব্যহত্ততাকেই আমরা অপবিত্রতা বলিতে পারি।

এই প্রদক্ষে রাম্মিন্ বলেন যে, সংযম, (moderation) গুণটি সৌন্দর্যসৃষ্টির পক্ষে একান্ত আবশুক। ভগবানের যেমন অসীমশক্তি থাকিলেও সেই অসীমশক্তির মধ্যেও অসীম ধৈর্য ও সংযম আছে—তাঁহার যেমন শক্তির ব্যবহারের মধ্যেই তাঁহার আত্মনিয়ন্ত্রণ রহিয়াছে, শিল্পীর পক্ষেও সৌন্দর্যস্থান্তর জক্ত সেই জাতীয় সংযম একান্ত প্রয়োজনীয়। শিল্পীর বতই শক্তি থাকুক না কেন যদি তাহার মধ্যে আত্মসংযম আত্মনিয়ন্ত্রণ না থাকে তবে সেই শক্তি ছারা সৃষ্টি কার্য্য সম্ভব হয় না। সেইজক্ত আমরা দেখি যে, প্রাকৃতিক জগতে যে সমন্ত রেথার বক্রতা দেখা হায় সে বক্রতার মধ্যে এমন একটা সাবলীল ভাব রহিয়াছে, যে তাহার বক্রতা রুড়ভাবে আমাদের জ্ঞানগোচর হয় না। প্রাকৃতিক জগতে পাতা লতা গাছ প্রভৃতি সর্বত্রই রেথাগুলি বক্রভাবাপন্ন। কিন্তু সে বক্রতা এত ধীরভাবে এত হচ্ছেক্যভাবে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে, যে, তাহা সহসা চোথে পড়ে না। প্রাকৃতিক জগতে যে সমন্ত রংএর থেলা দেখি তাহার মধ্যেও তেমনি একটা কোমলতা দেখা যায়। এই জন্মই গভীর

নোলব্যভন্ন

শাল তেমন স্থলার নতে গোগাপী লাল বেমন স্থলার। এই জন্তই গভীর সব্জ অংশকা কোমল সব্জ আমাদের অধিকতর শ্রীতি উৎপাদন করে। বস্ততঃ সংখ্য বা moderation ছাড়া সৌলাধ্যক্তি একরূপ <u>অসম্ভব</u>।

রাহ্মিন্ বাহ্যবন্তর দৌন্দর্য্যের পূর্বোক্ত বে সমস্ত উপাদানের কথা উল্লেখ করিয়াছেন, তাহার তাৎপর্য এই বে, বাহ্যজগতে এমন কডকগুলি উপাদান আছে বাহা দ্বারা প্রীজ্ঞসবানের নানাবিধ গুণ আমাদের মনের মধ্যে অভিব্যক্ত হইয়া আমাদের চিত্তে দৌন্দর্যাম্পর্শ উৎপাদন করে। ঐ সমস্ত উপাদানের মধ্য দিয়া প্রীজ্ঞগবান বেন তাঁহার আত্মন্ত্রপকে জগতের মধ্যে চিহ্নিত করিয়া দিয়াছেন। আমরা দেবি বা না দেখি, আমাদের চক্ষুর সন্মুখে কিখা ত্রারোহ পর্বতশিধরের স্থগভীর কন্দরে সর্বত্তই প্রীজ্ঞগবান আপন স্বরূপ অন্ধিত করিয়া রাধিয়াছেন এবং আপন মহিমার প্রেক্ট হইয়া রহিয়াছেন। তথাপি আমাদিগকে সৌন্দর্য্য শিক্ষা দিবার জক্ত বেন কোনও স্থলে সৌন্দর্য্যের বেশী প্রকাশ ঘটিয়াছে, কোনও স্থলে বা ভাহার কিঞ্চিয়ানতা ঘটিয়াছে; মাহ্যবকে শিক্ষা গেওয়া ছাড়া ইহার অন্ত কোনও উদ্দেশ্য নাই। কিন্ত এই বে ভগবানের স্বরূপ চারিদিকে অন্ধিত রহিয়াছে, ইহাকে উপলব্ধি করিবার বে সামর্থ্য ভগবান আমাদিগকে দিয়াছেন তাহাই আমাদের সর্কোৎকৃষ্ঠ সম্পদ। এই শক্তির উৎকর্ষের বলেই পরিগামে প্রীজ্ঞগবানের সহিত আমাদের মিলন ঘটিতে পারে। যাহার চিত্ত যত উৎকৃষ্ঠ, যত উন্নত, যত পবিত্র, তত উৎকৃষ্ঠতরভাবে সে ভগবানের স্বরূপ জগতের মধ্যে দেখিতে পাইবে ও সৌন্দর্য্যরূপ পরিযুত্ত হইবে। প্রীজ্ঞগবানই যথার্থ সৌন্দর্যান্তরূপ।

মাহবের চিত্তের মধ্যে একটা স্বাভাবিক মৈত্রীর ভাব না থাকিলে একটা স্বাভাবিক সহাহত্তি ও সদম দৃষ্টি না থাকিলে তাহার পক্ষে পৃথিবীর সৌন্দর্য্য সম্পূর্তাবে আহরণ করা সন্তব নহে। লতা শুল্ম বন্স্পৃতি প্রভৃতির প্রতিও আমাদের চিত্তের একটা স্বাভাবিক কোমলতা থাকা আবশুক। প্রত্যেক জীবিত বস্তর মধ্যে তাহার প্রাণক্রিয়ার প্রাচ্য্য তাহাকে স্থলর করিয়া তুলে। প্রত্যেক বৃক্ষ-লতা-গুল্ম, প্রত্যেক জীব তাহার প্রজ্যেক অবয়বের দ্বারা এক একটা বিশিষ্ট কার্য্য সম্পন্ন করিয়া থাকে এবং যেখানে এই সম্পাদন ক্রিয়া তাহার পূর্বতায় নিম্পাদিত হয় সেইখানে তার অজন্ম প্রাণের পূর্বতায় তাহার স্বাভাবিক কৈব সৌন্দর্য্য (vital beauty) ফুটিয়া উঠে। আমরা সাধারণতঃ যে সমন্ত বৃক্ষলতাদি দেখি, যে সমন্ত নানা-জাতীয় জীব দেখি, তাহার কোন একটাকে আদর্শ লইলে এই কৈবসৌন্দর্য্যের পূর্বতা প্রকাশ করিয়া তোলা যায় না। শিল্পী তাহার কল্পনার বলে আদর্শ প্রাণী বা আদর্শ বৃক্ষকে ক্ষেটি করেন। সে বৃক্ষ বা সে প্রণী এমনভাবে অন্ধিত হওয়া আবশুক বাহাতে তাহার সমগ্র অবয়বের মধ্য দিয়া তাহার প্রাণজ্যের পূর্বতা তাহার পূর্ব আদর্শে বিক্ষণিত হইতে পারে। এই সৌন্দর্যকে দ্বারন্ধস করিতে হইলে সেই প্রণী বা সেই বৃক্ষের প্রাণধারণের ও সমগ্র প্রাণজ্যক। আই ক্ষানন্দের সহিত আমাদের দ্বান্ধক ক্ষায়কে বা বনস্পতি জগতের সহিত আমাদের বে প্রয়োজন-সাপেক স্বন্ধ আণী-জগতের বা বনস্পতি জগতের সহিত আমাদের বে প্রয়োজন-সাপেক স্বন্ধ আণি

লোক্ষাত্ত্ব

তাহার প্রতি বিন্দুমাত্রও দৃষ্টি না রাখিয়া তোহাদের জাবনের জানন্দক্ষি প্রাণক্ষির সহিত ।

নৈত্রী রসে বিগলিত ইইয়া বলি আমরা একাড়ত হইডে পারি তবেই তাহাদের প্রাণক্ষির রহজ্যের মধ্যে আমাদের প্রবেশ করা সম্ভব হয়। অনেক সময়ে রেখাগত বা বর্ণগত সৌন্দর্য্যের সহিত এই প্রাণগত সৌন্দর্য্যের বিরোধ দেখা যায়। প্রাণগত সৌন্দর্য্যের প্রধান বিকাশ চক্ষ্ ছারা। সেইজক্স যে সমস্ভ প্রাণিকীটাদির চক্ষ্ মিন্মিনে ও নিপ্রভ রক্ষের, বাহাতে জৈব ধর্মের গতি পরিক্ষিত হয় না তাহারা দেখিতে কুৎসিত। আবার বাহাদের চক্ষ্ হিংম্ম ভাবে পরিপূর্ণ তাহারা আরও কুৎসিত। আবার যাহাদের চক্ষ্তে মৃহতা ও মাধ্র্য প্রকাশ পায় এবং বুদ্ধির দীপ্রি প্রকাশ পায় তাহাদেরই দেখিতে ক্ষের দেখায়।

काटकरे देकरधरर्गत मरक मरकरे राथान निज्यमं क्षेत्रान भाग मिरेथानरे मीनर्ग অধিকতর স্পষ্ট হয়। কিন্তু প্রত্যেক প্রাণীকে বা প্রত্যেক জীবকে তথনই আমরা বধার্থভাবে मिथिए शाहे. यथन आमामित महिक काहामित मिक्का वा मक्का वा नितीहका मन्नर्कविक হইয়া জগবান তাহাদিগকে যে উদ্দেশ্যে স্থষ্ট করিয়াছেন সেই উদ্দেশ্য পরিপ্রণের জন্ত তাহাদের সমগ্র অবয়বের উপযোগিতা ও প্রাণক্তির পরিপূর্ণতার দিক হইতে তাহাদিগকে নিরীক্ষণ করি। এইজন্তই সমগ্র জগতের দিকে নি:সার্থ প্রেম ও সহামুভূতির দৃষ্টিতে সম্প্র জগতের সৌন্দর্য্য আমাদের নিকট পরিফুট হয়—Whence, in fine, looking to the whole kingdom of organic nature, we find that our full receiving of its beauty depends, first on the sensibility, and then on the accuracy and faithfulness of the heart in its moral judgements; so that it is necessary that we should not only love all creatures well, but esteem them in that order which is according to God's laws and not according to our own human passions and predilectionsand testing the clearness of our moral vision by the extent and fulness, and constancy of our pleasure in the light of God's love as it embraces them, and the harmony of His holy laws, that forever bring mercy out of rapine, and religion out of wrath (P. 96, 97)—তাৎপর্যা এই যে আমাদের উপকার বা অপকারের দিক হইতে প্রাণীবর্গকে সময় আমরা বিচার করিয়া তাহাদিগকে স্থন্দর বা কুৎদিত মনে করি। করণাময় শ্রীভগবান সকল প্রাণীকে এক একট। বিশেষ উদ্দেশ্তে সৃষ্টি করিয়াছেন, কাহাকেও দিয়া তিনি হিংসা করান, কাহাকেও দিয়া তিনি দাক্ষাৎভাবে উপকার করান। কিন্তু যে প্রাণীকে দিয়া তিনি হিংস। করান হিংসার মধ্য দিয়াও কোনও না কোন রকমে তাঁহার করণাই ব্যক্ত হয়। এই জন্ম যথার্থ দৃষ্টিতে তিনিই দেখিবার অধিকারী যিনি ভগবানের ইচ্ছার সহিত নিজের ইচ্ছাকে এমন করিয়া সমিলিত করিয়াছেন, যে প্রাণী ছারা যে ভাবে **শ্রীভগবানের ইছ্ছা পূর্ণ হয় সেই ভাবের পরিপূর্ণ** ক্ষ র্ত্তির মধ্যেই সেই প্রাণীর সার্থকতা ও তন্মুলক সৌন্দর্য্য প্রত্যক্ষ করিতে পারেন। এই জন্ত

সৌন্দর্য্যভন্ত

নিঃস্বার্থভাবে দাদশিতা ও দর্মপ্রাণীতে প্রেম ও একান্ত ভগবদিচ্ছার অমুবর্জিতায় দকল প্রাণীর দিকে দাষ্টি করিতে না শিখিলে প্রাণীলোক বা বনস্পতিলোকের সৌন্দর্য্য যথার্থভাবে আবিষ্কার করা সম্ভব নয়। মারুষের বেলা আসিয়া আমাদের এই বিপদে পড়িতে হয় যে, নানাবিধ প্রাকৃতিক, মানসিক ও নৈতিক কারণে মাহুষ এত বি-সমভাবাপন্ন হইয়া পড়ে যে কি শ্রীরের দিক দিয়া কি মনের দিক দিয়া চিত্রীর আদর্শ মানুষ কি জাতীয় পুরুষ হইতে পারে তাহা নির্ণয় করা হ:সাধ্য হইমা পড়ে। প্রাচীন গ্রীকরা ব্যায়ামপরিপুষ্ট দত স্থানীর্ঘ বলিষ্ঠ ও পেশীব্রুল মাহবকে তাঁহাদের আদর্শ করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ব্যায়াদের দ্বারা বেথানে কোনও অবয়ব অন্ত অবহবের ছারা অধিক পরিপুষ্ট হয় দে রকম পুরুষকে আদর্শ শ্রেণীভুক্ত করা যায় না। আবার মাহুবের চিত্র আঁকিতে গেলে কেবলমাত্র শরীর পুষ্টির দিক দিয়া দেখিলে চলে না। শরীরের মধ্য দিয়া মাহযের বৃদ্ধি ও নৈতিক চরিত্রের দীপ্তি ও তাহার আধ্যাত্মিকতা বত কট হইয়া ওঠে তত্ত সেই পুরুষকে আদর্শ ক্রনর বলা যায়। মাক্লবের বন্ধির দীপ্তি তাহার শরীরের অবয়বের মধ্যে একটি বিশেষ পরিবর্ত্তন ঘটায় আবার বৃদ্ধির দীপ্তির সহিত সাধু প্রবৃত্তি যুক্ত হইলে তাহা বৃদ্ধির গতিকে নিয়মিত করে ও তাহার শক্তিকে বাডাইয়া দেয়। কিন্ধ তথাপি দেখা যায় যে চিত্তের নির্মানতা ও পবিত্রতা যত বাড়ে, বুদ্ধির দাপট তত কমিয়া আদে। ধে বৃদ্ধির দ্বারা আমরা তীত্র চেষ্টার সহিত বোদ্ধব্য বস্তকে আয়ত্ত্ব করি, উচ্চ অঙ্গের আধ্যাত্মিকতার উদয় হইলে বৃদ্ধির প্রচেষ্টা শান্ত হইয়া আনে—The simultaneous exercise of both being in a sort impossible, we occasionally find the moral part in full development and action without corresponding expansion of the intellect If we look far enough we shall perhaps find that it is not intelligence itself but the immediate act and effort of a laborious struggling, an imperfect intellectual faculty with which high moral emotion is inconsistent; and though we cannot while we feel deeply, reason shrewdly, yet I doubt if except when we feel deeply we can ever comprehend fully; so that it is only the climbing and mole like piercing and not the sitting upon their central throne nor emergence into light of intellectual faculties which the full heart feeling allows not. (Ibid. P. 111.) এইজন্মই দেখা যায় যে আধ্যাত্মিকতা মূখে যে কান্তি ফুটাইয়া তোলে তাহা গভীর চিন্তার বন্ধিম রেথার ছায়াপাত করে না। আধাাত্মিকতার ক্রমোন্নতির সঙ্গে সঙ্গে অনেক সময় শরীরের ক্ষীণতা ও হর্বপতা প্রকাশ পাইয়া থাকে। কাজেই দেখা ঘাইতেছে যে মানবনীয় আদর্শের একটি ছবি পাওয়া তু:সাধ্য, নানাদিক হইতে বিভিন্ন প্রকারের আদর্শ সম্ভব হইতে পারে। যেমন আধ্যাত্মিকতা ও জ্ঞানের দীপ্তির বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে মাহুষের দেহের পরিবর্ত্তন ঘটে তেমনি কামকোধাদি রিপুর বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে দেহের বিক্বতি ঘটে।

সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে Ruskin এর মত পর্য্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে তাঁহার মতে সৌন্দর্য্যের স্থান কেবলমাত্র দৃশ্য জগতের মধ্যে। এই জগতের মধ্যে রেথাবিস্থাস কি বর্ণের বিস্থাস



প্রভৃতি বিভিন্ন উপায়ে আমাদের অন্তর্নহিত নানার্রপকে শ্বন করাইয়া দিতে পাবে কিংবা তাঁহার নানাগুণের প্রতীক শ্বন ইইয়া দাঁড়াইতে পারে অথবা জীবজগতের প্রাণের আনন্দের প্রকাশস্বরূপ প্রতিভাত হইতে পাবে অথবা এই জীবজগতে প্রাণিকে জগবান যে কার্য্যের জন্ত স্থাই করিয়াছেন দেই কার্য্যের পূর্ণ দক্ষতায় সৌন্দর্যের বিকাশ হইতে পারে। এই চারিপ্রকার উপায়ে সৌন্দর্য্য আমাদের স্পর্শ করিতে পারে। কিন্তু এই চারিপ্রকার অবস্থিতি শ্রভগবানেরই অবস্থিতি। We have seen that this subject matter is referable to four genaral heads. It is either the record of conscience written in things external, or it is a symbolising of Divine attributes in matter, or it is the felicity of living things, or the perfect fulfilment of their duties and functions. In all cases it is something Divine, either the approving voice of God, the glorious symbol of Him, the evidence of His kind presence or the obedience to His will by Him induced and supported (Ibid p. 131).

দৌল্ব্যস্মালোচনায় Ruskin অনেক উচ্চ অঙ্গের ভাবের অবতারণা করিয়াছেন, তাঁহার চিন্তাধারার পবিত্রতা ও গান্তীয়্য আমাদের চিন্তকে স্পর্শ করে ও পুত করে। Ruskin Tolstoyএর ক্রায় "যাহা দকল চিত্তের মধ্যে সংক্রমিত হইতে পারে তাহাকেই art বলা বায়" এই নিয়মের অমুসরণ করেন নাই এবং দক্তে গ্রেছ "বাহা সকলের উপকারে আসে ভাছাকেই art বলে" এই নিয়মও গ্রহণ করেন নাই। পরন্ধ প্রয়োজনের অভীত ও প্রয়োজনের নিরপেক বলিয়াই তিনি artcক নির্দেশ করিয়াছেন, art এর একটি প্রধান উদ্দেশ ও তাৎপর্যাই নীতি ও ধর্ম শিকা দেওয়া একথাও তিনি বলেন নাই। তিনি বলিয়াছেন বে একমাত্র বাহ্য বস্তুই সৌন্দর্যোর আধার। সৌন্দর্যোর রহস্ত আবিষ্কার করিতে গিয়া ডিনি বলিয়াছেন যে দৌন্দর্য্য তুই প্রকার—typical ও vital. কোন কোন বস্তু স্থন্দর লাগে কোন কোন বস্তু স্থান্দর লাগে না তাহার তাৎপর্যা নির্ণয় করিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে typical সৌল্ধ্য বলিয়া আমরা যাহার নির্দেশ করি দেওলিতে রেগাবিশেষের সন্মিলনে বর্ণবিশেষের বিশিষ্ট সম্মিলনে বেখার বৃদ্ধিমতা প্রভৃতি ধর্ষে আমাদের চিত্তের মধ্যে ভগবানের অনস্তত্ত, মহত্ত একত্ত সমবায়িত ও সংখম প্রভৃতি ধর্ম ভাষাদের চিত্তে ব্যঞ্জিত হয়। 🗎 ভগৰান তাঁহার অমূর্ত্ত ধর্মগুলিকে মূর্ত্তরূপের দারা ব্যঞ্জিত করিয়া রাখিবার ব্যবস্থা করিয়াছেন। সেইজতা যে সমস্ত মূর্ত্ত ধর্মের ঘার। তাঁহার অমূর্ত্ত ধর্মগুলি অভিব্যঞ্জিত হয় দেইগুলির স্মাবেশ আমাদের নয়নগোচর হুইলে আমরা তাহাকে স্থন্দর বলি। Vital beauty র মূলে প্রধানতঃ ছুই প্রকারের সৌন্দর্যা বোধ হয়। প্রথমতঃ বেখানে জীবস্ত প্রাণীর মধ্যে প্রাণরপী ভগবানের প্রাণমৃত্তি অঞ্জলভাবে প্রবাহিত হয়। বিতীয়তঃ ভগবান বে জীবকে বে কার্য্যের জন্ম সৃষ্টি করিয়াছেন ভাহার মধ্যে ভাহার উপযোগিতা ও সামর্থ্য আনুর্শভাবে পরিকৃট হয়। মাহুযের মধ্যে চিস্তাশক্তি, নৈতিক চরিত্র ও আধাত্মিকতার

(બ્રાન્કચાંડગરૂ

সহিত শরীঃ সৌষ্ঠব অভিব্যক্ত হয় বলিয়া নানা আদর্শ হিদাবে মাহুবের সৌন্দর্ব্য নানা জাতীয় হইতে পারে। রান্ধিনের এই দৌল্ল বিশ্লেষ্ণের বিরুদ্ধে আমাদের প্রধান অভিযোগ এই যে কেবলমান্ত্র আধ্যান্ত্রিকতা ও ঐশ্বিকতার অভিব্যপ্তনেই যে সৌন্দর্য্যবোধ ঘটিয়া থাকে একথা স্বীকার করা যায় না। সৌন্দর্য্যের সহিত হয়ত আধ্যাত্মিকতার একটি গুঢ় সম্পর্ক থাকিতে পারে; সৌন্দর্গ্যবোধের সঙ্গে সঙ্গে মামুষের চিত্তের একটি বিশেষ নির্মালতা উৎপন্ন হয়—ইহাও আমবা স্বীকার করিতে প্রস্তুত আছি: কিন্তু কোন প্রকার আধ্যাত্মিকতাকে সৌন্দর্য্যবোধের ঘটকী ভূত ধর্ম বা অবচ্ছেদক ধর্ম বলিয়া কিছুতেই মানিতে পারা যায় না। সৌন্দর্যাবোধ চিত্তের নির্মানতা সম্পাদন করিতে পারে, কিন্তু সে সম্পাদন ভাহার গৌণ ফল মাত্র। সৌন্দ্র্গ্রেবেধের সহিত আ্বাধ্যাত্মিকতার কোন বিষয়গত সাদৃষ্ঠ নাই। বছ উপায়ে আমানের চিত্তের মধ্যে আধ্যাগ্রিকতাবোধ উৎপন্ন বা বাঞ্জিত হইতে পারে; কিন্তু দেওলিকে আমর। ফুন্দর বলিতে পারি না। কোন সাধু পুরুষের বাক্য গুনিলে বা কোন সাধু আদর্শ দেখিলে আমাদের চিত্তে যে নির্মালতা ও পবিত্রতা উৎপন্ন হয় তাহা আমর। অস্বীকার করিতে পারি না: কিন্তু তাই ব্লিয়া দেগুলিকে আমরা স্থল্য বলি না। বস্ততঃ আধ্যাত্মিকতাবোধ ও সৌন্ধাবোধ এই উভয়ের মধ্যে প্রকারগত পার্থকা এত বেশী যে. এ উভয়ের স্বরূপগত একা অদীকার করা যায় না। কোন মূর্দ্তরূপ প্রত্যক্ষ করিলে তাহাতে যদি আমাদের চিত্তে কোন অমুর্ত্ত অনস্ততা প্রতিফলিত করে তবে তাদৃশ অনস্ততাবোধকে কেন যে আমরা স্থন্দর বলিব তাহাও বলিতে পারি না। রাঞ্চিন একদিকে সৌন্দর্য্যবোধকে প্রয়োজন নিরপেক বৃদিয়া স্বীকার করিয়াছেন: আবার অপর দিকে vital beauty সম্বন্ধ ব্যাপ্যা করিতে নিয়া ভগবান যে প্রাণীকে যেজ্ঞ সৃষ্টি করিয়াছেন ততুপযোগী অবরব সংস্থানকে সৌন্দর্য্যের কারণ বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। কোন প্রাণীর সৌন্দ্যা আমরা চাক্ষ প্রত্যক্ষের দারা উপলব্ধি করিয়া থাকি। কিন্তু ভগবান কোন প্রাণীকে কিসের জন্ম সৃষ্টি করিয়াছেন, ্তাহা সর্বভাষ্ঠ দার্শনিকও নিঃসংশ্যে বলিতে পারেন না। ভগবান তাঁহার স্বরূপকে যে জগতের মধ্যে কোন একটি বিশেষ উপাছেই অঙ্কিত করিয়াছেন এবং অন্ত উপায়ে করেন নাই তাহাও বলা যায় না। যদি এই জগৎ ভগবানেরই স্বষ্ট, ভগবানেরই প্রকাশ বলিয়া মানিয়া লওয়া যায় তাহা হইলে কোন জিনিসকেই অস্থন্দর বলা যায় না। রাঞ্চিনের পুর্বেষ Shaftesbury e থানিকটা এই ধ্যুণের ভাব পোষণ করিতেন। তিনিও মনে করিতেন বে বাছ জগতে ভগবানের প্রকাশই সৌন্দর্য্য, এবং এই কারণেই তিনিও কোন বস্তু কেন অক্রমর বা কুংসিত হইবে তাহার ব্যাপ্যা দিতে পারেন নাই। Shaftesbury stands. so far as aesthetic is concerned on the same metaphysical ground of the Christian intelligence, behiving beauty to be an expression of the divine light of the world which he contrasts with dead matter in a way too much akeen to Plotinus and is therefore unable to find an explanation for ugliness or evil. (Bosanquet's History of Aesthetic, P. 177)

भिक्षां

Shaftesbury 9 দৌন্দ্য্য বলিতে আধ্যাত্মিক মঙ্গল (goodness of morality) বৃঝিয়া দৌন্দ্র্য্য ও আধ্যাত্মিকতার মধ্যে গোল্যোগ বাধাইয়া দিয়াছিলেন।

এই প্রদক্ষে বিশেষ ভাবে ক্যান্টের সমস্তাপ্রণের কণা মনে পড়ে।

Baumgarten (১९১৪-১९७२) विना व्याप्ताकत्न अक्तियकत्वात्यत कामतमत विषय আলোচনা করিতে গিয়া যে শান্ত প্রণয়ন করেন তাহার নাম দেন Aesthetica, সেই হইতে সৌন্দর্থশাল্পের নাম Aesthetic বলিয়া চলিয়া আসিতেছে। Descartes, Spinoza, Lebritz এবং Wolff প্রভৃত্তি দকলেরই মতে হুথাদি ভাবদম্বেগ এবং ঐক্রিয়কবোধ জ্ঞানেরই একরক্ষ প্রকার বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। Spinoza ঐদ্ধিষকবোধ (sense perception) এবং ভাব-সম্বেগ (passion) এই উভয়কে একরপ আবৃত্তক জ্ঞান (confused acts of thoughts) ৰূপিয়া বলিয়াছেন, Wolff তাহার মনোবিজ্ঞানে ভাবসম্বেগ প্রভৃতিকে জ্ঞানের একটি বিশেষ বিভাগ বলিয়া কল্পনা করিয়াছেন। Baumgarten ঐ মতেরই পোষকভায় ঐক্তিয়কবোধের একটি স্বতন্ত্র বিভাগ করিতে গিয়া ঐদ্রিয়কবোধকে পথক ভাবে অমুসন্ধান করিবার জন্ম Aesthetic নাম দিয়া একটি স্বতন্ত্র শান্তের পরিকল্পনা করেন। এই শাল্তের প্রতিপান্ত বিষয় আবৃতক জ্ঞানসমূহের আবরণভাবচ্ছেদে (obscure conception qua obscure) বিশেষ পরিচয়লাভ। এই আবরণতাবচ্ছেদ ধর্মাট ঐন্দ্রিয়কবোধের ভাবসম্বেগাত্মক ধর্ম। অতএব Baumgartenএর মতে ঐদ্রিফকবোৰ আমাদের মধ্যে বিনা প্রয়োজনে কি জাতীয় হুথ ছু:খাদি উৎপন্ন করে তাহাই Aestheitc শাম্মের প্রতিপাল। বিস্ত ঐক্রিয়কবোধকে ইহাল কেন যে অকট এবং আবরণাত্মক বলিয়াছেন তাহা বুঝা কঠিন। বোধ হয় এক্সিংকবোধকে স্বলক্ষণে অন্তের নিকট প্রকাশ করা যায় না ইয়া মনে করিয়াই তিনি ইয়াকে আবরণাত্মক বা confused বলিয়া মনে করিয়াছেন। এদ্রিয়কবোধের মধ্যে যে একটী স্বগত সামঞ্জু আছে ধাংগ আমাদের চিত্তে স্থুপ উৎপাদন করে এবং যে সামঞ্জু ও যে স্থুথ আমরা জ্ঞানের ভাষায় প্রকাশ করিতে পারিনা তাহাই দৌন্দগ্য প্রবাচ্য ইহা Baumgarten বিশেষ করিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। ক্ট জ্ঞানের প্রকাশের মধ্যে যেমন একটি সামঞ্জ আছে অক্ট ঐক্তিয়কবোধের মধ্যেও তাহারই অন্তব্ধপ একটি দামগ্রপ্ত আছে। দেই দামগ্রপ্তটি বোণে আমাদের হৃদয়ে আনন্দ উৎপন্ন হয় i-The sphere of Acsthetic then, is the whole complex of faculties, those which represent any connection in a confused form and which taken together form the parallel or parody of reason in the province of confused knowledge (A. Zimmermann 1. 165) Baumgarten বলেন বে এই সামশ্বশ্রের পূর্ণতাকেই (perfection) দৌন্দর্য্য বলা যায়, কাজেই সৌন্দর্য্য বাহ্যিক নহে আভ্যস্তরিক। ঐক্রিয়ক বস্তুর সামঞ্জতকে স্থার বলা যায় না কিন্তু ঐক্রিয়কবোধের সামঞ্জতকে সৌন্দয্য বলা হয়। এই বোধ স্ফুট জ্ঞানাকারে প্রকাশিত হইলে তাহা সত্য বলিয়া প্রকাশিত হয়—He gives to the perfection of sensuons knowledge, i. e. of feeling or sensation, the



name of beauty as the manifestation in feeling of that attribute which when manifested in intellectual knowledge is called truth. (History of Aesthetic Page 184). পূর্বেই বলা ইইয়াছে যে দামঞ্জবোধের পূর্ণভাই দৌল্ব্যা অবয়বের দহিত সমগ্রের যে দম্পূর্ণ অবিরোধ ভাহাকেই Baumgarten প্রভৃতিরা পূর্ণভা বলিয়া মনে করিয়াছেন—Perfection might be generally defined as the character of a whole in so far as this whole is affirmed by its patrs without counteraction. বছর মধ্যে যে ঐক্য ভাহাকেই Wolff ও Baumgarten পূর্ণভা বলিয়াছেন। সৌল্ব্যা বলিভেও এই পূর্ণভাই বৃঝা যায়। বাকী অবয়বের সহিত সমগ্রের সামঞ্জন্তের অভাব ঘটিলেই কৃৎসিতের স্কৃষ্টি। Baumgarten আবও মনে বরেন যে প্রাকৃতিক জগতই এভানুশ সামঞ্জন্তের চরম আদর্শ। সেইজন্ম প্রকৃতিকে অফ্করণ করাই art এর চরম প্রাপ্তি। যদিও এই হিসাবে Platoর সহিত Baumgartenএর সাদৃশ্য দেখা যায় তথাপি উভয়ের দৃষ্টিভক্ষী সম্পূর্ণ বিভিন্ন। Platoর মতে প্রাকৃতিক জগত সর্কনিকৃষ্ট, Baumgartenএর মতে ইহা পূর্ণভার আদর্শ। এই পূর্ণভার আদর্শ-ই art এর আদর্শ।

Kantag मीनर्ग वालाहनाव मर्पा Baumgarrten वा Burke প্রভৃতির যে কোনও প্রভাব ছিল না এমন বলা যায় না। কিন্তু তথাপি Kantএর চিস্তাধার। সম্পূর্ণ মৌলিক। Kant তিন্থানি প্রধান গ্রন্থ লিখেন-Critique of Pure Reason, Critique of Practical Reason & Critique of the Power of Judgement! Critique of Pure Reason & Critique of Practical Reason সম্বন্ধে তুই একটি কথা না বলিলে Critique of Judgement গ্রন্থের তাৎপথ্য বুঝান সম্ভব নহে। সেইজক্ত আমরা প্রথমে Critique of Pure Reason সম্বন্ধে তুই একটি কথা বলিব। এই গ্ৰন্থখানি অভি বিস্কৃত ও অপুর্ক মনীষায় পরিপূর্ণ। আজ্ও বহু খ্যাতনাম। দার্শনিকেরা নিত্য নব আলোচনা করিয়া ইংার মধ্য হইতে নুতন নুতন তথ্য আবিষ্ণার করিতেছেন ও বিভিন্ন ব্যাখ্যাতুগণের মধ্যে ইহার তাংপর্যা সম্বন্ধে বছু মতভেদ দেখা যায়। কিন্তু সে সমস্ত ব্যাধ্যাবাছলোর মধ্যে প্রবেশ না করিয়া আমাদের সৌনাগ্যশাল্পের উপযোগিভাবে অতি সংক্রিপ্তরূপে ইহার সম্বন্ধে তুই একটি কথা বলা নিভাস্ত আবশ্রক। প্রাকৃতিক জগত সম্বন্ধে দর্শন, ইতিহাস,, বিজ্ঞান, সাহিত্য প্রাকৃতিতে আমরা বছবিধ উপায়ে আমানের চিস্তা প্রকাশ করিয়া থাকি। এক হিসাবে এই সকল চিস্তা ব্যক্তিগতভাবে অসংখ্য ও অনস্ত। কিন্তু তথাপি আমাদের একটি ভাবের সহিত অপর একটি ভাবের সম্পর্ক কিয়া একটি ভাবের আভ্যন্তরীণ ঘটকীভৃত সমন্ধগুলির মধ্যে ক্ষেক্টিমাত্র নির্দিষ্ট প্রকার আছে যাহা অতিক্রম করা তাহাদের কোনটির**ই** সম্ভব নহে। কোন ছুইটিভাব পরস্পার সংযুক্ত হইয়া বিশেষণীভূত হইয়া থাকে কিখা বিভিন্ন হইয়া থাকে। কোনও একটিভাব অপর একটি ভাবের সহিত হেতুপ্রত্যয় সম্বন্ধে আবদ্ধ থাকে—বিষয়বস্তর স্থানস্ত বৈচিত্র্য থাকিলেও ভাহাদের মধ্যে কতগুলি নির্দিষ্ট ধারা আছে—ভাহারা দৈনিক ও কালিক

हिट रोध कारिक

সহজে ও পূর্বক্থিত গুণগত সংখ্যাগত কারণ কার্য্যগত কতগুলি নিনিষ্ট সহজে প্রস্পার অভিত ইইয়া রহিয়াছে। যথন বলি দকল মাত্র মংগ্রনা, তথন মাছুয়ের সৃহিত মরণধার্মর বিশেষ-বিশেষণভাবে অষয় এবং সেই অষয় একটি মাছুহের সঙ্গে নয়, কিন্তু সকল মাহুবের সঙ্গে ও সকল বালে তাহা সভ্য-ইত্যানি অনেকগুলি পরিচয় সম্বন্ধ আমরা পাইয়া থাকি। মাত্র্য এই ভাবটিকে বিল্লেখণ করিলেও ভাহার মধ্যে এইরূপ অনেকগুলি সম্বন্ধের পরিচয় আমরা পাইয়া থাকি। এই সম্বন্ধণি নিরাশ্রয় নহে, কোনও ঐক্সিয়কবোধকে বিষয়বস্তরূপে গ্রহণ করিয়া নানা সদদ্ধ আলের মধ্যে তাহাকে জড়িত করিয়া এক একটি ভাবের উৎপত্তি হয়, এবং দেই ভাবগুলিকে অ:বার বিশেষ বিশেষ সম্বন্ধ-ভালে অধিত করিয়া অন্যান্ত ভাবের সহিত জড়িত করিয়া এক একটি বাকাভাবের উৎপত্তি হয়। কিছু একান্ত ভাবে সম্বন্ধ নিরপেক ইইয়া বিষয়বস্তটির হরপ কি, অর্থাৎ স্থলকণ্ডাবে বিষয়বস্তুটির প্রকৃতি কি বহিজগতে কিদুশ বিষয়বস্তু স্বন্ধ নিরপেকভাবে থাকিয়া আমাদের বিচিত্র ইন্দ্রিয়বোধকে উৎপন্ন করে তাহা জানিবার আমাদের কোন উপায় নাই। আমাদের ইজিয়ের সহিত একটি দৈনিক বুদ্তি সর্কাণ এমনভাবে অমুস্থাত আছে ও একটি কালিক-বৃত্তিও এমনভাবে অমুস্থাত আছে যে অজ্ঞাত বৃহিবস্তুর প্রভাবে আমাদের ইন্দ্রিয়ের মধ্যে কোনও বোধ উৎপন্ন হইবার সঙ্গে সঞ্জেই তাহা দেশাকারে ও কালাকারে প্রতিভাত হয়। এই দেশাকার কালাকার বাদ দিয়া ঐদ্রিয়কবোধের অলক্ষণ অরূপ কি তাহা নির্ণয় করিবার কোনও উপায় নাই। সেই জন্মই বহিব্স আমাদের নিকট সর্বাদাই আরত হইয়া অজ্ঞাত মায়াকারে রহিয়াছে। এই বহির্বস্তগুলি তাহাদের বিক্ষেপ শক্তিতে আমাদের ইন্দ্রিয়ের মধ্যে যে বোধ উৎপন্ন করে ভাহা ঐক্রিয়ক দৈশিক ও কালিকবৃত্তিদারা পরিবর্ত্তিত হইমা দৈশিক ও কালিক আকারে প্রতিভাত হয়। এই দৈশিক ও কালিক আকারে পরিবর্ত্তিত ঐলিয়ক বোধ বৃদ্ধির বৃদ্ধির বৃদ্ধির নানা সম্বন্ধে বিজড়িত হইয়া নানা জ্ঞানাকারে অহংবোধের সহিত অহ্বতে হইয়া প্রকাশ পায়। এই অহংবোধও বৃদ্ধিবৃত্তির ক্রিয়ার পৌনঃপুরের ফলে একটি বিক্রাতাক স্বাস্ট মাত্র। কাজেই দেখা যাইতেছে যে আমাদের সমন্ত প্রকারের জ্ঞান আমাদের একটি আত্মার স্বান্ট মাত্র। বাহুজগতের কোন সন্তার উপরে তাহা প্রতিষ্ঠিত, সন্দেহ নাই; কিন্তু সেই সতার বরপ একান্ত অবিজ্ঞাত। এই জন্মই আমানের জ্ঞানলোকে বিজ্ঞপ্তিরূপে বাহা কিছু অহুভূত হয় বহিলে তিকে তাহার কোন সন্তা নাই। তাহার সত্যতা কেবলমাত্র আমাদের অন্তল্পে কি। এই জন্ম আমাদের অন্তলে কের বিজ্ঞপ্তির বলে যথন কোন প্রকার বহি:সভা সম্বন্ধে আমরা কোনও মত প্রকাশ করিতে যাই, যখন বলিতে যাই, ঈশ্বর আছেন, আত্মা আছে, আত্মা অবিনশ্ব,-জগৎ আছে,— দ্বগৎ আদি কি অনাদি,—তথন আমরা নানা বিরোধ ও অসামঞ্জের ভিতরে পড়িয়া যাই। কিন্তু ইহাও অস্বীকার কর। যায় না যে আমাদের মধ্যে এমন একটা বৃত্তি আছে যে বৃতিধারা আমরা আছা। প্রভৃতির নিরপেক স্বাধীন সভন্ন সতা অঙ্গীকার করিতে উনুথ হই। এই বৃত্তিকে ক্যাণ্ট বলিয়াছেন reason বা অলৌকিক অহুভূতি। ফলে দাড়াইল

(भ्राक्यं)

এই যে বাহির হইতে কতকণ্ডলি বিক্লেপশক্তির কাজ চলিতেছে ও অন্তর হইতে কতকণ্ডলি ঐক্রিফ ও বৃদ্ধিবৃত্তি কাজ করিতেছে। এই উভয় ক্রিয়ার ফলে ইক্রিয়ারে উপনীত বহি:-শক্তির প্রভাবটি পরিবর্ত্তিত হইয়া 'অহমিদং জানামি' এই 'অহং'ত্ব ও 'ইদং'ত্ব ও 'জানামি' এই আকারে বিচিত্র বিজ্ঞপ্তিরূপে নিরম্ভর প্রতিভাত হইতেছে। Kemp Smith এই সম্বন্ধে বলেন,— The synthetic processes must take place and complete themselves before any consciousness can exist at all. And as they thus pre-conditioned consciousness they themselves can not be known to be conscious; and not being known to be conscious it is not even certain that they may legitimately be described as mental. We have no right to conceive them as the activities of a normal self, we know the self only as conscious and the synthetic processes being the generating conditions of consciousness are also generating conditions of the only sense of which our experience can youch, (Commentary to Kant's Critique of Pure Reason, P. 277). বাহিরের শক্তি ও অস্তরের শক্তি উভয়ই অজ্ঞাত, উভয়ের ক্রিয়াপ্রতিক্রিয়ারূপে আমাদের সমস্ত জ্ঞানধারা এবং তাহার অহুভবিতা ইহাদের উৎপত্তি। কাজেই এই জ্ঞানধারার বলে বাহুপ্রকৃতি সম্বন্ধে আমরা কিছুই বলিতে পারি না। বাহুপ্রকৃতি আমাদের অমুরপ কিনা ও আমাদের জীবনে এই সমস্ত বিবিধ জাতীয় আকাজ্ঞা উৎপন্ন হইতেছে ও আমাদের চিত্তে সাধু ও মঙ্গলের দিকে যে প্রবৃত্তি নিরন্তর জাগরুক হইয়া বহিয়াছে বাহজগতে তাহা কাজে ফোটান সম্ভব কি না সে সম্বন্ধে কোন কথাই আমাদের জ্ঞান ও অফ্ডবের বলে আমরা নির্ণয় করিয়া বলিতে পারি না। স্থল কথা, জ্ঞানপ্রক্রিয়ার আলোচনায় বাহাজগৎ সম্বন্ধে আমরা কোন নির্দেশই পাই না। Bosanquet একস্থানে Kant সম্বন্ধ বলিতে গিয়া এই মর্মে বলিতেছেন—"We do not see any ground whatever for supposing that the natural reality thus brought before our minds, a reality which is taken to include our own sentiment and emotional nature, is in any way bound to continue in accord with our intelligence or in the smallest degree to take account of our moral or endaemonistic requirements" (Ibid. p. 258). অর্থাৎ জ্ঞানলোকে এমন কিছুই নাই যাহার দারা আমরা অহুমান করিতে পারি যে আমাদের স্থের জ্ঞ বা নৈতিক জীবনের জ্বন্স যাহা কিছু প্রয়োজন তাহা তরিদিষ্ট পথে স্থদপার চইতে পারিবে। সমস্ত জ্ঞানধারার লীলা যেন একটি মায়ার থেলা মাত্র। বৃদ্ধি বা understanding কেবল-মাত্র ভাহার আপন লোকের মধ্যে বিবিধ প্রকারের স্বজাতীয় বিজাতীয় সমন্ধালাকে একতা বিধারণ করিয়া রাখে। অথচ আমাদের অন্তলেতিক কভকগুলি বিষয়ে লোকাতিগ দৃষ্টি ফুটিয়া ওঠে যাহার বলে আমর৷ কতকগুলি তত্ত্বের সত্যতা অঙ্গীকার করিতে চাই কিছ প্রমাণ করিতে চাই না। তিনি বলেন বে একটি বস্তুকে আমরা কোটি কোটি

(બ્રેલ્સ્પંડ્ર) ર

বিশেষণের সহিত অভিত করিয়া দেখিতে পারি। আমরা বলিতে পারি এই বস্তুটি হয় এটা নয় ওটা, এই প্রকারে জগতের অসংখ্য অনস্ত কাল্লনিক বিশেষণের মধ্যে একজ করিয়া বাহাকে দেখি তাহারই মধ্যে যুগপৎ সমন্ত বিশেষণকে অভিত করিয়া একটি সর্বাধারের কল্পনা করিতে পারি। এই সর্বাধার এইরূপে আমাদের অন্তর্ভাকে দিব্য-দৃষ্টিতে ফুটিয়া উঠিলেও নাজানের মধ্যে না বহিলোকে কোণাও ইহার সন্তা প্রমাণ করিতে পারা যায় না। ইহাকেই বলে Ideal of Reason। আমাদের জ্ঞানলোকে যাহা কিছু পাই তাহা সমন্তই পরতন্ত, ইহা হইতেই স্বতন্ত এবং স্বয়ং সং কিছু আছে এই কল্পনা আমাদের মধ্যে কাললীলার যে কল্পনা কুঠিয়া ওঠে তাহাতে অব্যা সন্তিবেশে অব্যাবীর ধারণা ফুটিয়া ওঠে তাহাতে অব্যা সন্তিবেশে অব্যাবীর ধারণা ফুটিয়া ওঠে। সেই অব্যাবী আর কাহার অব্যাবী সে কল্পনা করিবার প্রয়োজন হয় না। কিল্প Ideal of Reason যে কল্পনা ভাসিয়া ওঠে তাহাতে অব্যাবকে ছাড়িয়া একেবারে অব্যাবীর পরিচয় পাইতে চাই। এইজন্য এই কল্পনার জ্ঞানগত যাথার্যাও নাই।

Ideal of Reason এর মধ্যে বুদ্ধি (understanding) ও অকুদৃষ্টির (reason) যে বৈপরীত্য দেগানো ইইয়াছে তাহাবই কথঞ্চিং নিরাদের জন্ম Critique of Practical Reason লিপিত হয়। কেবল জ্ঞান লইয়াই আমাদের অন্তর্জগৎ নয় তাহার মণো ই-ছাও একটি প্রান উপাদান। ই-ছার মণো আমার। আমাদের স্বতয়তাকে প্রত্যুক করি। স্বতন্তা বা স্থানীনতার অর্থ সমস্ত অধীনতা বা প্রতন্ত্তা হইতে মৃ্ভি। আমাদের স্বতন্ত্র ইচ্ছার মধ্যে আমরা যে বাধাহীন প্রবৃত্তির পত্তিম পাই ও তাহার দায়িত্ব অঞ্ভব করি ইহার মধ্যেই আমাদের নৈতিক জীবনের সাখাংকার ঘটে। এই যে নিরপেক স্বাধীনতা ও নিরপেক ক্রিয়াপ্রবৃত্তি ইহাতেই আমাদের স্বাধীনতা স্থচিত করে এবং ইহাও স্থচিত করে যে ভিতর হইতে আমরা যে ক্রিয়াপ্রবৃত্তির দাবী অন্তুত্তব করি সেই দাবীকে বাহুরগতে কার্য্যের মধ্যে আমরা ফুটাইয়া তুলিতে পারি। যে স্বাধীনতার স্থ্য আমরা স্ফুভ্র করি তাহার কোন ভাবাত্মক স্বরূপ লক্ষণ দেওলা সম্ভব নহে। অভাবাত্মকরপে আমরা তাহাকে অন্তানধীন বা অন্ত-নিরপেক বলিয়া বলিতে পারি। সেই জন্তই যথনই আমরা কোন প্রকার ভাবসংবেগের অধীন হইয়া বা কোন উদ্দেশ্যের বশবর্তী হইয়া কোন কাজ করি তথন সে উদ্দেশ্য বা সে ভাব সংবেগ যতই পৰিত্ৰ বা ষত্তই উচ্চতর প্রবৃত্তিব হউক না কেন আমরা আমাদিগকে তখন কিছুতেই স্বাধীন বলিতে পারি না। কাহারও তুংগে প্রণোদিত হইয়া দান করিলে বা সমাজ রক্ষার উদ্দেশ্যে সভ্য বাক্য বলিলে তাদৃশ ক্রিয়াকে স্বতঃপ্রবৃত্ত বলা যায় না; কারণ সেম্বলে আমর। ভাবদংবেগের ও উদ্দেশ্ত বিশেষের অধীন হইয়া কার্য্য করিয়া থাকি। ক্যাণ্ট বলেন যে, এই প্রকার কোন উদ্দেশ্যের বা ভাবদংবেগের অনধীন হইয়া আমাদের একটি স্বতন্ত্র-প্রবৃত্ত ইচ্ছাশক্তির পরিচয় আমরা পাইয়া থাকি। "এইরূপই করিতে হইবে"—কেবলমাত্র এই স্বরূপেই ইহার অফুভব হয়। যেণানে "এই কারণে এইরূপ করিতে হইবে"—দেইখানে ইচ্ছাটি

(લાનગંડગર

कांत्रत्भ अभीन हरेशा वाक हह। कांन कांत्रत्भव अभीन ना हरेशा आमता त्य धकां अ अख्या हात् क्लान क कप कार्या अवस्य इहेगात हेन्हा कवि तमहे हेन्हात्कहे गर्भार्थ श्रापीन गर्थार्थ तिजिक हेन्हा বলে। এতাদৃশ ইচ্ছার সভা দ্বারা ইহা অনুমান করা যায় যে বাহ্সকাতে এই ইচ্ছাকে কার্য্যে পরিণত করা সম্ভব। কারণ, তাদৃশ সম্ভাবনা না থাকিলে এই ইচ্ছাই নির্থক হইয়া যায়, এবং এই ইচ্ছার মধ্যে আমবাবে কর্তব্যের দাবী অভ্যুত্তর করি তাহাও মিণ্যা হইয়া যায়। যদি বাহ জগতে আমাদের ইচ্ছা বা প্রবৃত্তিকে কার্যারূপে সফল কথা সম্ভব হয় তবেই অজ্ঞাত বাহজগতের সহিত আমাদের অন্তরের অভিব্যক্ত ইক্সা বা ক্রিয়াশক্তির কোন একটা গাঢ় সম্পর্ক আছে ইহাও অঙ্গীকার করিতে হয়। Critique of Pure Reason গ্রন্থে বাছজগং হইতে নানা প্রভাব আসিয়া ইক্রিয়ঘারে উপনীত হয়, ইহা ছাড়া বাহুজগৎ সহজে আর কিছুই আমাদের অহমান করিবার ছিল না। আমাদের চিত্তের অতীক্রির ভূমিতে Ideal of Reason রূপে আত্মার সত্ত:, আত্মার অনখরত, বাহ্যস্গতের অব্যবিত্ব ও পূর্বত্ব বা ঈধরের সত্তা প্রভৃতি সম্বন্ধে আমরা মাহা কিছু নির্দেশ করিতে চাই যুক্তিদারা তাহার কিছুই স্থাপন কর। সম্ভব হয় না। Critique of Pure Reason এর দিদ্ধান্তে আমাদের আন্তর অহুভূতি ছাড়া বাহ্ত্রগং দম্বন্ধে আমরা কিছুই ৰলিতে পারি না। কিন্তু Critique of Pure Reason-এর সিদ্ধান্তের সহিত Critique of Practical Reason-এর সিদ্ধান্ত মিলিত হইলে আমরা বৃঝিতে পারি যে আমাদের ভিতরের দাবীর সহিত বাহিরের জগতের সাদৃশ্য আছে। Bosanquet এই প্রদক্ষে বলেন,— Those who believing in a universe that as a whole is in no way relevant to any rational end, nevertheless think it practically certain that morality is possible and life, with its implied reference on a nobler earthly future is worth living, are in a position to appreciate Kant's doctrine of Practical Reason. (Bosanquet's History of Aesthetic, P. 260).

কিছ আমাদের ইচ্ছার্শ ক্রির দাবীতে আমর। এইটুকুমাত্র বৃঝিতে পারি যে বাছজগতে আমাদের স্বাধীন ইচ্ছাকে আমরা কার্য্যে পরিণত করিতে পারি। কিন্তু বাছজগতের সহিত আমাদের অন্তর্জগতের যে কোনরূপ সামল্ল আছে তাহা ইহালারা বুঝা সন্তব নহে। বাছ অগতের সহিত আমাদের অন্তর্জগতের কোন সামল্ল আছে কিনা ইহা বিচার করার জন্মই ক্যাণ্ট তাঁহার Critique of Pure Judgement নিখেন। আমরা আমাদের ইন্দ্রিয়াস্থৃতি ও বিষয়াস্থৃতির রাজ্যের সহিত আমাদের স্বাধীনতাবোধের রাজ্যের একটি সম্পূর্ণ বিচ্ছেদ ও পার্থক্য দেখিতে পাই। কারণ, আমাদের স্বাধীনতাবোধের রাজ্যের একটি সম্পূর্ণ বিচ্ছেদ ও পার্থক্য কেনিয়ে তার্বাবে বিষয়-ম্পর্শ-বিহীন। অথচ এই রাজ্যের দাবী বিষয়বোধের রাজ্যে ব্যক্ত ও পূর্ণ করিয়া তুলিতে হইবে। তাহা যদি সন্তব হয় তবে বিষয়বোধ্য অভিব্যক্ত বাছজগত এম্ব হুর্যা চাই যাহার সহিত আমাদের স্বাধীনতাবোধের অভিব্যক্ত আদর্শ অন্তর্পাবে তাহার অন্তর্মণ পরিবর্ত্তন আমরা ঘটাইতে পারি।—Nature must be thought of in such a way that the law-abidingness of its form may be compatible at least with

(ભાનગંડગર્

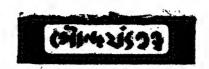
the possibility of the ends imposed by the laws of freedom which are to be effected within it. Therefore, there must, after all, be a ground of the unity of the supra-conscious which lies at the root of nature with that which the conception of freedom practically contains—a ground of the conception of which, although unable to attain cognition of it (the ground) either in theory or in practice, and therefore possessing no peculiar territory, nevertheless makes possible a transition from the mode of thinking dictated by the principles of the one world to that dictated by the principles of the other world. (Ibid, P. 261). তাৎপর্যা এই বে, বাহজগতের মূলে যে অতীন্ত্রিয় সতা আছে দেই সতার সৃহিত অন্তর্জগতে স্বাধীনভাবোধের বিধায়করপে যে অজ্ঞাত সভা রহিয়াছে এই উহয়েও মধ্যে এমন একটি ঐক্য বা মিলস্থুত্র আছে যাহা দ্বারায় অন্তঃসত্তাপ্রণোদিত ইচ্ছাশক্তিকে বাছক্ষগতে অনুক্রভাবে প্রেরণ করা অর্থাৎ বাহাস্থ্যতের মধ্যে অন্তর্জগতের স্থাণীনতাবোধের ও অতিন্দীয় ভূমিতে Ideal of Reason রূপে অভিযাক ঈথর আত্মা প্রভৃতি নানা তত্ত্বের সহিত একটি উদ্দেশ্য ঘটিত বা অমুবর্ত্তিতাঘটিত যোগ আছে। বাহুদ্বগৎ অমুর্জ্বগৎ হ'ইতে বিচ্ছিত্র নহে. পর্ ডাহার অনুবর্ত্তী। এই যে বাঞ্চলগতের অন্তর্জগতের প্রতি একটি উদ্দেশ্য-বিশেষতা-সম্বন্ধ বা অমুব্যত্তিতাসম্ম বহিয়াছে ইহাবেই ক্যাণ্ট Teleological judgment বলিয়াছেন এবং ইহারই আলোচনা তাঁহার Critique of Judgment-এ করিয়াছেন। বছ বিচিত্রতা সত্তেও বাফজগতের মধ্যে এমন একটি একা আছে যে তাহা আমাদের জ্ঞান ও ইচ্ছার অহসাবে আপনাকে পরিবর্ত্তিত করিয়া থাকে। এই একাটি গথনই আমরা উপলব্ধি করি তথনই আমাদের সহিত বাহুজগতের একটি প্রকৃতিগত ঘনিষ্ঠতার পরিচয়ে আমরা আনন্দ উপভোগ করি। এই আনন্দ সাধারণ প্রয়োজন দিদ্ধির আনন্দ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক :--The power of judgment is reflective, not determinent, and prescribes to itself the conception of purposiveness in nature as if nature in all its variety had had a unity imposed upon it by an intelligence such as to conform to our cognition. This conformity to our cognition, our power of apprehension produces, when perceived, the feeling of pleasure wholly distinct from that which belongs to conformity of our desires. (Ibid, P. 261). এই সামঞ্জ বা ঐক্যবোধ্যানিত আনন্দই সৌন্দর্য্যবোদের আনন্দ। এই আনন্দ ব্যক্তি-সাক্ষিক (subjective) হটুলেও কেবলমাত্র বস্তব রূপকে অবলম্বন করিয়া প্রকাশিত হয় বলিয়া এবং প্রয়োজন-বৰ্জিত বলিয়া ইহা সৰ্বসাক্ষিক ও সৰ্বসাধারণ।

সংশ্লেষাত্মক বৃত্তিকে judgment বলে। এই বৃত্তিদারা বিচ্ছিন্ন বোধকে অবন্ধৰ-অবন্ধনী ভাবে সংশ্লিষ্ট করিয়া দেখিয়া থাকেন। যথন আমরা নানা পাশড়ির সহিত সংশ্লিষ্ট ভাবে একটি ফুল দেখিলাম এই অভ্ভব করি তথনই আমরা এই judgment বা সমীক্ষা-বৃত্তিদ্দ যাবহার করি। Understanding বা বৃত্তির সধ্যে আমরা বস্তুকে কেবলমাত্র তাহার

(લેલ્સ પંડ્ર)

বিশ্লিষ্টরূপে দেখি ৷ Ideal of reason বা অতীন্দ্রিয় ভূমিগত অমুভবে আমরা কেবলমাত্র সমষ্টিরপে দেখি। কিন্তু এই judgment বা সমীক্ষাবৃতিভাবা আমরা বিলিপ্তকে সংলিষ্ট করিয়া দেখি,— অর্থাং অবয়বীকে অবয়ব-অবয়বীভাবে যুগণৎ দেখিয়া থাকি; এই জন্ম এই বৃত্তিটি understanding এবং reason ইহার মধ্যগত একটি বৃত্তি বলিতে হয়। এইরূপ স্থপতু:থাদি বোধকে জ্ঞান ও ইচ্ছা এই উভয়ের সংযোজক বলিয়া মনে করা হয়। কারণ, ইহাদেরই প্রেরণায় আমর। কর্মে প্রবৃত্ত হই। আবার কর্ম বা প্রয়োজন দিন্ধি হইতে বিচ্ছিন্ন ভাবেও ইহাদের স্বরূপ জ্ঞানগোচর হয়। কোন বস্তুকে যথন আমরা স্থলর বলি তৎন আমাদের মধ্যে যে প্রসন্ধতার উদয় হয় তাহার মলে বাছবস্তুর সহিত আমাদের বৃদ্ধিবৃত্তির কোন নিগুঢ় শামল্লস্তের অফুড়তি রহিয়াছে। এই সামঞ্জতীয়ে স্বরূপ কি তাহা আমরা বলিতে পারি না: কিন্তু কোন অব্যক্ত প্রকারে আমাদের বৃদ্ধিবৃত্তি যথন বাহুবস্তুকে আপনার সৃহিত একাস্থতে নিবদ্ধ বলিয়া পরিচয় পায়, তথন তাহার ফলে আনন্দ উদ্রিক্ত হয়। কোন ছবি বা কোন কল্পনাতেও বধন এতাদৃশ পরিচয় উদ্তাসিত করে তথন তাহার ফলেও আনন্দ উদ্রিক্ত হয়। সৌন্দর্য্যের আনন্দ এইরূপ পরিচয় ঘটিত বলিয়া ইহাতে কোন প্রকারের স্বার্থ জড়িত থাকে না। কোনও রূপ মনন ব্যতিরেকে সর্ববাক্ষীরূপে এবং অপরিহার্গ্যরূপে এই আনন্দ অহুভূত হইয়া থাকে। সৌন্দর্য্যের আনন্দ স্থধ এবং মঞ্চল হইতে পৃথক। কারণ স্থথ কেবলমাত্র ব্যক্তি-সাক্ষিক ও কোনও ব্যক্তির অফুকুলে উৎপন্ন কোন কার্য্য হইতেই তাহা উৎপন্ন হইয়া থাকে। মঙ্গলবোধের মধ্যে পূর্ব্বাপর অবস্থার সাম্যবৈধ্যাের বােধ থাকে, কিন্তু সৌন্দর্যাবােধের ভিতরে কোন প্রকারের মনন নাই। সৌন্দর্য বলিতেই বুঝিতে হইবে যে, যে বস্তুটিকে আমরা ফুন্দর বলি তাহা আমাদের অন্তরের কোন অজ্ঞাত আদর্শকে পুরণ করিয়াছে ও অজ্ঞাতভাবে আমাদের মনের মতন হইয়াছে; অথচ আমরা জানি না যে কি উপায়ে তাহা আমাদের বৃদ্ধির বা চিত্তের প্রয়োজন সাধন করিল।—In respect of the relation which the judgment of taste implies the beautiful is the form of purposiveness in an object in as far as this can be perceived without the idea of an end. (Ibid. P. 264)

স্থবাধ (pleasant) ও সৌন্দর্যবোধের মধ্যে প্রধান পার্থক্য এই যে, যেখানে কেবল মাত্র স্থবাধ বা তৃত্তিবোধ হয় সেথানে কোনও জ্ঞাত পিন্দিত্ব আকাজ্ঞার পরিতৃত্তি হয়, সেথানে একটি পরিদ্দৃট আভ্যন্তরিক উদ্দেশ্য (distinct subjective purpose) সিদ্ধ হয়, কিন্তু সৌন্দর্যবোধের মধ্যে যে উদ্দেশ্যসিদ্ধি বা আকাজ্ঞাসিদ্ধি আছে তাহা দ্ট বা মূর্ত্ত নহে। শ্রেয়ঃ (good) বলিতে আমরা যাহা রুঝি তাহার মধ্যেও একটা উদ্দেশ্যসিদ্ধি আছে। সে উদ্দেশ্যটি কোনও সময়ে সেই শ্রেয়ঃ সাধন ক্রিয়ার অভানিরপেন্দ স্থনিষ্ঠ সম্পাদনের মধ্যে হইতে পারে কিন্তা অপরনিষ্ঠ স্থবসাধনতার মধ্যে নিবন্ধ হইতে পারে। প্রথম কল্পে অভানিরপেন্দ শ্রেয়াবোধের স্থকীয় পূর্ণতা বা perfection উপলব্ধ হয়, দ্বিতীয় কল্পে শ্রেয়াবোধের শ্রেয়াব স্থাধনতা বা utilityর মধ্যে প্রকাশ পায়। Wolff এর মতে সৌন্দর্য্য ও পূর্ণতা (perfection) একই বস্তু কিন্তু কোন কিছুকে পূর্ণ বলিতে হইলে কোনও বিশেষ আদর্শ বা উদ্দেশ্যের দ্বুট জ্ঞান আবশ্রক। সৌন্দর্য্যবোধের মধ্যে কোনও



আদর্শ বা উদ্দেশ্যের ফুটবোধ নাই। সৌন্দর্যাবোধের মধ্যে যে উদ্দেশ্যসিদ্ধি আছে ভাহার মধ্যে উদ্দেশ্যর কোন ফুটবোধ নাই। আমাদের বিক্রর্ত্তি (faculty of imagination) ও বৃদ্ধির্ত্তির মধ্যে যে একটি পরস্পারের সামজস্য আছে ভাহার ফলস্বরূপ যে অক্স্ডৃতিটি প্রকাশ পাম ভাহাতেই সৌন্দর্যাবোধ চরিভার্থ হয়। অথচ এই ফলভুত অক্স্ড্তির মধ্যে কি উদ্দেশ্য চরিভার্থ হইল ভাহার কোনও বোধ থাকে না। দার্শনিক ভাষায় বলিতে গেলে সৌন্দর্য্যবোধের মধ্যে উদ্দেশ্যসিদ্ধি রুত্তিব্যাপ্যত্ম পুরস্কারে না থাকিয়া ফলব্যাপ্যত্ম পুরস্কারে থাকে।

কিন্ত কেবলমাত্র প্রয়েজন না জানিলেই যে কোনও জিনিবকৈ স্থলর বলা যায় ভাষা নহে। প্রাগৈতিহাদিক যুগের অনেক শিলাখণ্ড আবিষ্কৃত হইয়াছে। দেগুলি কোন না কোনও প্রয়োজনে ল'গে অথচ কি প্রয়োজনে লাগে ভাষা আময়া জানি না। কিন্তু ভাই বলিয়া দেগুলিকে আময়া স্থলর বলি না। অথচ একটি গোলাপফুলকে দেখিয়া আময়া স্থলর বলি। গোলাপফুলের মধ্যেও আমাদের একটি বিশেষ উদ্দেশ্য যে শিদ্ধ হইভেছে ভাষা যেন ভাষাদের দিকে চাহিয়া দেখিয়াই আময়া ব্যতে পারি অথচ কি প্রয়োজন সিদ্ধ হইভেছে ভাষা চিন্তা করিয়া বলিতে পারি না।—A flower, for instance tulip, is considered beautiful because a certain purposiveness is found in the perception of it, which is not within our act of judging referred to a name (Ibid Page 264)

ভাহা হইলে দেখা যাইতেছে যে সৌন্দর্যাবোধ যেমন একদিকে কোনও বৃদ্ধির পরি-কল্পনা নহে, অপর দিকে তেমনি ইহাকে ইজিয়ের হুও বলিয়া বলা চলে না, কিলা নৈতিক বৃত্তির পরি ফুতি বলিয়াও বলা চলে না। ইন্দ্রিয় এবং অতী ক্রিয়া (sense and reason) এই উভয়ের মিলনকেত্রেই সৌন্ধ্যবোধ পরিক্ট হয়। সৌন্ধ্যবোধ মূলত: একটি feeling বা ভাবস্থেগ্মাত্র এবং দেইজ্ঞ ইহা একাস্তভাবে আভ্যন্তরীণ ব্যক্তিসান্ধিক (subjective)। ভাবদদেগম্লক বলিয়া ইহা বেদনাত্মক এবং ইহাকে কোনরূপেই বোধাত্মক বা জ্ঞানাত্মক বলা যায় না। (The judgment of test contributes in no way to cognition.) কোনও একটি বিষয় দেখিবার সময় আমাদের আভ্যন্তরীণ বৃত্তিগুলির মধ্যে (অর্থাৎ faculty of imagination and understanding) যে সামঞ্জ অহভ্ত হয় সৌন্দর্যাবোধ বা দৌন্দর্য্যবেদনা তাহারই একটি ফলাত্মক অহুভূতি। কোন বৃত্তির সামঞ্চ হইল বা কিরূপ সামগ্রস্থ হইল সৌল্বগ্যবেদনার মধ্যে তাহার পরিচয় পাই না, সেথানে আমরা কেবল-মাত্র সেই আভ্যন্তরীণ সামঞ্জুখটন ব্যাপারের এঞ্টি পরিপক ফলবরূপ বিশিষ্ট জাতীয় অহভূতির পরিচয় পাই।- It simply expresses a felt harmony in the play of our own powers on occasion of certain perception. পুরেক্ট বলা হইয়াছে যে সৌন্দর্য্যবেদনা ব্যক্তিসাক্ষিক; কিন্তু ব্যক্তিসাক্ষিক হইলেও ক্যাণ্ট ইহাকে সাধারণ বা সর্বসাক্ষিক বলিয়া অঞ্চীকার করিয়াছেন। সাধারণত মনে ইইতে পারে যে বাহা ব্যক্তিসাক্ষিক ভাহা সর্বাদাক্ষক কেমন করিয়া হয়। যাহা ব্যক্তিসাক্ষিক ভাহা একটি পুরুষের অহুভূতির উপর নির্ভর করে; সেই পু্ক্ষটি না থাকিলে দেই অহস্তৃতিটি থাকে না। কিন্তু বাহা

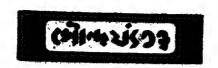


সর্বাদিক তাহা কোনও একটি ব্যক্তির অহুভূতির উপর নির্ভর করে না। কিছ পুর্বেই বলা হইয়াছে যে সৌন্দর্যবেদনা আমাদের আভ্যন্তরীণ বৃত্তিগুলির মধ্যে যথন কোনও একটি পরিদৃশ্যমান বস্তকে উপলব্য করিয়া একটি সামঞ্জন্ত সংঘটিত হয় তাহারই একটি ফলীভূত অহুভূতি। এই ব্যক্তিগৃত সামঞ্জন্ত সর্ব্বপুরুষীয় সাধারণ ব্যাপার এবং কোনও বিশিষ্ট পুরুষের নিজ্ম্ব কোনও বিশিষ্ট সামঞ্জন্ত নহে। কাজেই একটি জিনিস দেখিয়া একটি পুরুষের চিত্তের মধ্যে যেরূপ সামঞ্জন্ত ঘটে অন্ত পুরুষের চিত্তের দেখা আকটি পুরুষের চিত্তের দেখা থাকে। কাজেই যদিও ফলীভূত সৌন্দর্যবেদনাটি ব্যক্তিসান্ধিক তথাপি তাহার কারণটি সর্ব্বপুরুষ-সাধারণ বলিয়া তাহা সর্ব্বপুরুষদান্ধিক। এই জন্ত ক্যান্ট বলেন একটি পুরুষের নিক্টও স্থান্ব বলিয়া প্রতিভাত হয় তাহা অন্ত পুরুষের নিক্টও স্থান্ব বলিয়া প্রতিভাত হয় তাহা অন্ত পুরুষের নিক্টও স্থান্ব বলিয়া প্রতিভাত হইবে। নীতিক্ষেত্রেও ক্যান্ট এই জাতীয় মতই প্রকাশ করিয়াছেন। যাহা একের নিক্ট ভাল বা শ্রেয় হইতে বাধ্য।

ক্যাণ্টের সৌন্দর্যাবাদের প্রধান কথা এই যে, স্রষ্টা ও দৃশ্যের মধ্যে একটি অন্তণত সামঞ্জশ্যের ফলীভূত বেদনাই দৌন্দর্য্যবেদনা। সৌন্দয্বেদনামাত্রই স্বার্থবিহীন আনন্দ ও একসান্দিক হইয়াও সর্ব্ব-স।ক্ষিক। কিন্তু যে বহিরঙ্গ বস্তুটিকে আমরা স্থানর বলিয়া বলি কি পরিচায়ক ধর্ম প্রযুক্ত তাহাকে আমরা স্থানর বলি তাহার কোন ক্ষুট পরিচয় কাল্টের মতবাদের মধ্যে পাভয়া যায় না। একটি গোলাপ ফুল দেখিয়া আমরা ইহাকে স্থানর বলি। কিন্তু কেন ভাহাকে স্থানর বলি তাহার কারণ পুঁজিতে গোলে কি আমাদের ক্ষুট মনোর্ত্তির মধ্যে, কি উপস্থিত বহিবস্ত ফুলটির মধ্যে আমরা তাহা খুঁজিয়া পাই না। তাহার কারণ নির্দেশ করিতে গিয়া ক্যান্ট বলেন যে আমাদের আভ্যন্তরীণ অতীক্রিয় বৃত্তির সহিত বৃদ্ধিত্ব যে একটি অনৌক্তির নায় কারণ বিত্তির মধ্যে আমরা তাহা ক্রান্তির বাহ্য ক্রির বিত্তির বাহ্য ক্রির সামঞ্জ্য তি। এই অলৌকিক সামঞ্জ্যতির কোন বিশিষ্ট পরিচয় বা প্রকার ব্রিবার আমাদের কোন উপায় নাই।

কোন একটি বাহিবের বস্তকে একদিকে যেমন জ্ঞানের দিক দিয়া উপলব্ধি করিছে শারা যায়, অপরদিকে তেমনি অথ বা ছ্:থের দিক দিয়া উপলব্ধি করা যায়। কোনও বস্তু যথন আমাদিগকে অথহুঃথ বেলনার দিক দিয়া স্পর্ণ করে সেই স্পর্ণের মধ্য দিয়া সেই বস্তু সম্বন্ধে কোন জ্ঞানগত পরিচ্যু ঘটে না এবং সেইজন্ত সেই বেদনা কেবলমাত্র হাজ্য— সান্ধিক। ইহা কেবলমাত্র সেই বস্তুকে অবলঘন করিয়া কোনও ব্যক্তির নিজের সম্বন্ধে বে বেদনা উপস্থিত হয় ছাহারই উপলব্ধি স্কুচনা করে—This denotes nothing in the object but is a feeling which the subject has in itself and the manner in which it is effected by the representation. (Critique of Judgment P. 42. Meredith's translation, 1911).

সেই আনন্দকেই দেখার আনন্দ বলা যায় যাহার সহিত সেই বস্তুটির প্রাপ্তি ব। অপ্রাপ্তি বা অস্তুবিধ আলোচনার লেশমাত্র সম্পৃক জড়িত নাই। সর্ববিধ স্বার্থ বা সম্পৃক নিরপেক্ষভাবে কোন



বস্ত দেখা মাত্র যে আনন্দ অহুভূত হয় তাহাই দৌন্দর্যবেদনার আনন্দ। এইজ্ঞুই সৌন্দর্য্যের স্থানন্দ কোন স্থতিলাধ্যটিত স্থানন্দ বা interestএর সহিত জড়িত নহে। যে স্থানন্দের সহিত অভিনাব জড়িত থাকে তাহা সর্বাদাই সেই কাম্য বস্তুর সহিত্ত জড়িত থাকে। কিছু সৌন্দর্য্য বেদনার আনন্দ বস্তকে উপলক্ষ্য করিয়া উৎপন্ন হইলেও একান্ত বস্তনিরপেক্ষভাবে কেবলমাত্র চিত্তের স্মানস্পাহত ভির মধ্যেই নিবদ্ধ থাকে। সর্জ মাঠ দেখার যে আনন্দ তাহা সর্জ মাঠ হইতে একাস্ত-ভাবে বিলিট, সবুজ মাঠ চাওয়া বা না চাওয়ার সহিত তাহার কোনও সম্পর্ক নাই। এই যে বন্ধ নিরণেক্ষ অথচ বস্তুর উপলক্ষ্যে উৎপন্ন একাস্তভাবে আমাদের আধ্যাত্মিক অহুভৃতির আনন্দ ইছাই পৌন্দর্য্যের আনন্দ। কোন কিছুকে যথন আমর। ভাল বা শ্রেয়: বলি তখন হয় তাহা অন্ত কিছু ভাল উৎপাদন করে কিংবা তাহা নিজেই অক্তনিরপেক্ষভাবে ভাল। স্বথবোধ ভাল বা শ্রেমন্ত্র-বোধ হইতে স্বতন্ত্র, তথাপি স্বথবোধের মধ্যেও যে বস্তুটি ইন্দ্রিরের স্বথ বিধান করে ভাহার व्यक्ति निष्मा वर्खमान थारक । रकवनमाञ्ज स्त्रोन्सर्गारवननात चानन्तरे वञ्चनिष्मा स्टेश्क मण्यन विभिष्ठ । এইজ্ঞ ইহাকে কোনরপেই বস্তুর সহিত অন্বিত করা যায় না, বস্তুর উপলক্ষ্যে ইহা উৎপন্ন কেবলমাত্র ইহাই ইহার সম্বন্ধে বলা যাইতে পারে। সৌন্দর্য্যবেদনার আনন্দের সহিত কোনও লিপ্সাই জড়িত নাই। ঐদ্রিয়ক স্থাবোধ এবং ভাল এই বোধ এই উভয়ই বস্তু-নিয়ন্ত্রিত কোন না কোন লিপার সহিত জড়িত—Both the agreeable and the good involve a reference to the faculty of desire। তবে যে কচিছারা আমরা কেবলমাত আনন্দের দিক দিয়া কোনও বস্তুর বিচার করি সেই বৃত্তিকে ক্ষচিবৃত্তি বা taste বলা যায় এবং একাস্ত নিরপেক আনন্দের বিষয়কে স্থন্দর বলি। যথন কোনও বস্তু দেখিলে তাহাতে কোনও অভিদাব বা লোভ না হইয়া কেবলমাত্র ভাহার দেখাতেই আনন্দ ঘটে, সেই আনন্দ সকলেরই সমভাবে সাক্ষিযোগ্য বা সর্বাধারণের উপভোগ্য। আমরা যথন কোনও বস্তকে আমাদের অভিলাষের বিষয়ীভূত করিয়া একাস্কভাবে নিজম্ব করিয়া ভোগ করিতে চাই তথন তাহা অপরের উপভোগ-যোগ্য থাকে না। কিন্তু অভিলাষসম্পর্কবিজ্ঞিত হইলে সেই দুইবল্পর মধ্যে কোনও এটার এমন কিছু নিজম্ব থাকে না বেহেতু অপর দ্রষ্টারা দেই বিষয়ে যে কোনও অতা দ্রষ্টার তুল্য আনন্দ পাইতে পারে না। এই আনন্দ কোনও অভিলাষের নিয়ছণে উৎপন্ন হয় না। সেইজন্ত এই আনন্দ স্বতন্ত্র ও স্বাধীন এবং একদিকে যেমন দৃশ্যনিরপেক্ষ অপরদিকে তেমনি প্রষ্টুনিরপেক। ব্যক্তিগত কোনও বিশিষ্ট স্বাৰ্থতুষ্টিদ্বারা নিয়ন্ত্রিত নয় বলিয়া ইহা সর্ক্সান্দিক—For since the delight is not based on any inclination of the subject (or any other deliberate interest), but the subject feels himself completely free in respect of the liking which he accords to the object, he can find as a reason for his delight no personal conditions to which his own subjective self might alone be party. Hence he must regard it as resting on what he may also presuppose in every other person; and therefore, he must believe that he has reason for demanding a similar delight from every one. Accordingly he will speak



of the beautiful as if beauty were a quality of the object and the judgment logical (forming a cognition of the object by concepts of it); although it is only aesthetic, and contains merely a reference of the representation of the object to the subject; -because it still bears this resemblance to the logical judgment, that it may be presupposed to be valid for all men. But this universality cannot spring from concepts. For from concepts there is no transition to the feeling of pleasure or displeasure (save in the case of pure practical laws, which, however, carry an interest with them and such an interest does not attach to the pure judgment of taste). The result is that the judgment of taste, with its attendant consciousness of detachment from all interest, must involve a claim to validity for all men, and must do so apart from universality attached to object, i e, there must be coupled with it a claim to subjective universality. (Ibid Page 51) তাৎপৰ্যা এই যে, অভিলাষনিরপেক্ষভাবে যথন কোনও বস্তু কোনও দ্রষ্টার নিকট স্থন্দর বলিয়া প্রতিভাত হয় তথন তাহার মনে হয় যে যেন সৌন্দর্যাটী সেই বস্তুরই একটি ইন্দ্রিয়গ্রাহ্ন ধর্ম এবং সেইজন্ত তাহা দেইভাবে সকলের নিকটই দৃষ্টিণোচর । বস্ততঃ সৌন্দর্য্য প্রকারপ্রকারিভাবে বা গুণ-গুণিভাবে কোনও বস্তুর ধর্ম নয়, কারণ ধর্মধন্মিভাবে গুণগুণিভাবে বা প্রকারপ্রকারিভাবে যে সম্বন্ধ জ্ঞানগোচর হয় তাদৃশ্য সম্বন্ধজানের সহিত আনন্দের কোনও সম্পর্ক বা সম্বন্ধ নাই, কিন্তু তথাপি একান্তভাবে ব্যক্তিগত নিয়ন্ত্ৰণশূভ হইয়া ও স্বার্থনেশশুভ হইয়া যথন কোনও বস্তকে উপলক্ষ্য করিয়া কোনও আনন্দ উদ্ভত হয় তথন দেই বস্তুকেই আমরা দেই আনন্দের বিষয়ীভত বলিয়া মনে করি এবং কল্পনা করি যেন সেই বস্তুর কোনও একটি বিশেষ ধর্ম আমাদিগকে আনন্দ দিতেছে। সেই বিষয়ীভত ধর্মকে বলি সৌন্দর্য ও বস্তুটিকে বলি স্থান্দর এবং মনে করি যে এই দৌন্দর্য্য যথন বহিবস্তর ধর্ম তথন সকল লোকেই ইহাকে সমানভাবে স্থন্দর বলিয়া উপলব্ধি করিবে। এই সৌন্দর্য্যের আনন্দ ও এমনি ভাল লাগার স্থথ সম্পূর্ণ বিভিন্নজাতীয়। ভাল লাগার ম্বথ বাক্তিগত, ইন্দ্রিয়ের বা মনের অবস্থার উপর নির্ভর করে এবং সেইজন্ম একের যাহা ভাল লাগে ভাহা অপরের ভাল না লাগিতে পারে। বামের যাহা ধাইতে ভাল লাগে ভামের ভাহা লাগে না. ভামের বাহা শুনিতে ভাল লাগে যহুর তাহা লাগে না। কেহ বেগুনী-রং পছন্দ করে, কাহারও চোধে বেগুনী বং নিপ্রভ, কেই বীণার ঝন্ধার পছন্দ করে, কাহারও বা কানে সুন্মতন্ত্রীর আওয়াজ তেমন মিষ্টি লাগে না। এ সম্বন্ধে কোনও তক চলে না। প্রত্যেকেরই ভাল লাগা মন্দ লাগা ভাহার ইন্দ্রিয়ের ক্ষতির উপরে নির্ভর করে। কিন্তু সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে তাহা বলা চলে না।

সৌন্দর্য যদি কেবল ভাল লাগার উপর নির্ভর করিত তবে তাহাকে সৌন্দর্য্যই বলা চলিত না।
(If it merely pleases him, he must not call it beautiful)। যথন কেহ
কোনও বস্তকে অন্দর বলে তথন তাহার মনে এ সন্দেহ হয় না যে অপরেও ইহাকে অন্দর
বলিবে কিনা। পরস্ত সে নিশ্চিন্ত থাকে যে যাহা ভাহার চক্ষুতে অন্দর তাহা সকলের নিক্টই
অন্দর। একজন যাহা অন্দর বলিয়া মনে করে অপরে যদি তাহা না মনে করে তবে একে অপরের

ભિલ્યાંડાર

দোষ দিয়া বলে যে ভাহার সৌন্দর্যবোধ নাই। এইজক্ম সৌন্দর্যবোধ সম্বদ্ধে লোকে মভভেদ স্ক্ করিতে পারে না। অবশ্র ইহার বিরুদ্ধে বলা চলে বে শুধু ভাললাগা সহক্ষেও অনেকটা পরিমাণে ফচির ঐক্য আছে। একজন দশজনকে নিমন্ত্রণ করিয়া থাওয়াইলে যদি সকলেই অত্যক্ত সম্ভট হইয়া ঘরে ফিরিয়া যান তাহা হইলে বলিতে হয় যে লোকটি খাওয়াইতে জানে, আদর করিতে জানে, তাহার ক্ষচিবোধ আছে। তথাপি এই ক্ষচিবোধকে সর্বতোভাবে সর্বস্থাবন বলা যায় না। ভ্রম্মাজে সমাদরের একটি বিশেষ রীতি আছে। সেই রীতি অনুসারে চলিলে সেই সমাজে সকলের প্রীভিপ্রদ হয়। এই জন্ম কোনও বিশেষ সম্প্রনাকে সাধারণের প্রীভিকর হইয়াছে বলা গেলেও সেই সম্বন্ধনা ক্রিয়ার মধ্যে এমন কোনও নিতানিয়ামক ধর্ম নাই বাহাতে ভাষাকে দৰ্কতোভাবে দৰ্কসাধাৰণ বলা যাইতে পাৰে-Yet even in case of the agreeable we find that the estimates men form do betray a prevalent agreement among them, which leads to our crediting some with taste and denving it to others, and that too, not as an organic sense but as a critical faculty in respect of the ageeable generally. So of one who knows how to entertain his guest with pleasure (of enjoyment through all the senses) in such a way that one and all are pleased, we say that he has taste. But the universality here is only understood in a comparative sense; and the rules that apply are, like emperical rules, general only, not universal,—the latter being what the judgment of taste deals or claims to deal in (Ibid Page 53). সৌন্দর্য্যের মূলে এই যে ব্যক্তিনিরপেক বস্তুনিরপেক ও অভিলাধনিরপেক আনন্দ উদ্ভূত হয় ইহার কারণ নির্ণয় করা সহজ নহে।

আমবা প্রেই বলিয়াছি যে, ইন্দ্রিয়ের ভাল লাগা একান্ত ব্যক্তিগত ইন্দ্রিয়েকিলিগাপেক কিন্তু সৌলর্যের আনন্দ আধারিক কচিসাপেক এবং ব্যক্তিসান্ধিক ইইয়াও সর্বসান্ধিক। সাধারণত: যেথানে কোনও সর্বসান্ধিক প্রত্যয় জন্ম তাহা বস্তপর্যসাপিক। যথন বলি কোকিল কালো বা সমন্ত কোকিলই কালো, তথন এই সর্বসান্ধিক প্রত্যয়ের মূলে বহিয়াছে কোকিলের কৃষ্ণত্ব, কিন্তু বস্তুর মধ্যে এমন কোনও ধর্ম আমরা নির্দেশ করিতে পারি না যাহার বলে আমরা বলিতে পারি যে সেই ধর্ম সকলের দৃষ্টিগোচর এবং সেই ধর্ম যাহারা প্রত্যক্ষ করিবে তাহারা সকলেই বস্তুটিকে কুন্দর বলিবে। ধর্মধর্মি-পুরস্কারে যে সমস্ত সর্বসান্ধিক প্রত্যয় উৎপন্ন হয় সেগুলি সমন্তই অদ্বীক্ষামূলক বা logical, কিন্তু Kant বলেন যে সৌন্ধর্য্যবেদনার মধ্যে কোনও অধীক্ষামূলক প্রত্যের নাই। ত্রন্তা কোনও বস্তুকে দেখিয়া যে সর্ব্যনিরপেক আনন্দ অম্বত্র করেন বহির্বস্তুকে সেই আনন্দায়ভবের বিষয় বলিয়া তাহাকেই ক্ষমর বলেন। আনন্দায়ভূতি একান্ত আধ্যাত্মিক এবং এইজন্ম তাহা বস্তুপর্ম নাই হা বাজি সান্ধিক এবং এইজন্ম তাহা বস্তুপর্ম নাই। অধ্য ক্রিয়া ক্রেয়ার বিষয়ার ক্রিয়ার ক্রেরন সকলেই তাহাকে ক্ষমর বলিয়া মনে করিবে ইহা অমুভ্র করেন। অধীক্ষামূলক না হইয়াও কেবল আয়ায়ভূতির বলে এই যে সর্বসান্ধিকত্ব ইহাই সৌন্দর্য্যবেদনার বিশিষ্টতা।

(લીન સંડ્ર)

ইন্দ্রিয়াসভৃতিব কুথ বা ভাললাগা ব্যক্তিসান্ধিক এবং সেই ক্যুই ইন্দ্রিয়াকির ভাললাগা মললাগা দাহার
নাহার নিজের নিজের এই কথাই সকলে মনে করে, সেখানে কেইই সর্বসান্ধিকছের দাবী করে না।—
There can be no rule according to which any one is to be compelled to
recognise anything as beautiful. Whether a dress, a house or a flower
is beautiful is a matter upon which one declines to allow one's judgment
to be swayed by any reasons or principles. We want to get
a 'look at the Object with our own eyes, just as if our delight depended
on sensation. And yet if upon so doing we call the object beautiful,
we believe ourselves to be speaking with universal voice and lay claim
to the concurrence of every one whereas no private sensation would
be decisive except for the observer alone and his life. (Ibid Page 56)

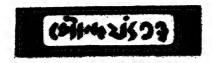
কিন্তু সাধারণ ঐক্রিয়ক ভালদাগার সহিত দৌল্ঘাবেদনার আনন্দের কি পার্থক্য তাহা বুঝাইতে গেলে আরও চুই একটি কথা একান্ত আবশ্যক। বস্তুটি দেথিবার সমধে আমাদের মনে বস্তুর ছবিটি ফুটিয়া উঠে। তাহার ফলে হয় স্থবোধ এবং দেই স্থাবোধ সর্বাদাক্ষিক একথা বলা চলে না। সমস্ত ঐদ্রিয়ক ভাললাগার স্থলেই এইরূপ ঘটিয়া থাকে অর্থাৎ ইদ্রিয় ছারা বস্তুর যে ছবি বা স্পর্ণ আমরা পাই তাহার ফলে যে আনন হয় তাহা আমাদের নিজ্য ধর্ম দেইজ্যুই দে বিষয়ে সকলের সহিত আমাণের অবশ্রভাবী মিল হওয়ার কোনও সম্ভাবনা নাই। যদি আমার মধ্যে উৎপন্ন হইয়াও আনন্দটিকে সর্ব্বসাক্ষিক হইতে হয় তবে তাহাকে আমার মনের বস্তুচ্ছবি হইতে উৎপন্ন বলিয়া স্বীকার করা যায় না। কারণ আমার মনের বস্তুচ্ছবি হইতে যাহা উৎপন্ন দে হাৰ কেবলমাত্ৰ আমারই হইতে পারে। কিন্তু বস্তুচ্ছবিটি গড়িয়া উঠিবার জন্ম আমাদের মনের মধ্যে ছুই রকম প্রক্রিয়া চলিতে থাকে। একটিকে বলিতে পারি বিকল্পরুত্তি বা powers of imagination, স্পরটিকে বলিতে পারি বৃদ্ধিরতি বা understanding. বিকল্পবৃত্তিখারা খণ্ডশঃ গৃহীত রূপাংশগুলি একতা বিধৃত হয় এবং বুদ্ধিবৃতিছারা দেইগুলি একটি অখণ্ড ঐক্যে প্রতিভাত হয়। বিকল্পবৃত্তিটি অতীক্রিয়। ইহার সতা আমরা অনুসান করিয়া থাকি। এই তুই বৃত্তির মধ্যে যে সামঞ্জত্তের অহুভূতি কোনও বস্তকে উপলক্ষ্য করিয়া উদ্ভূত হয় তাহা বস্তুচ্ছবি গ্রহণের প্রাক্ষাদেই ঘটিয়া থাকে এবং দেইজ্যু ইহা বস্তুচ্ছবিনিরপেক্ষ, এই সামগ্রস্তের অফুভৃতি বস্তুক্ত্বি গ্রহণের নিয়তপূর্ববৃত্ত ব্যাপার। ইহা না হইলে বস্তুক্ত্বির গ্রহণ হয় না। যেরূপ বস্বচ্ছবি যে চিত্রে গৃহীত হউক না কেন এই সামঞ্জল্ঞের অনুভূতিটি সেধানে থাকিবেই থাকিবে। কাজেই এই অমুভূতির আনন্দটি বস্তুচ্ছবিগ্রহণের পূর্ববর্তী এবং সেইজুরুই ইহা যে সকলের হারাই অমুভূত হইবে ইহা জোর করিয়া বলা যাইতে পারে। ঐক্রিয়ক ভাললাগার ছলে প্রথম বছম্পর্শ বা বস্তুগ্রহণ তৎপরে আনন্দ। এখানে প্রথম আনন্দ কিছু সৌন্দর্যবেদনাস্থলে আগে আনন্দায়-ভূতি তৎপরে বস্তুচ্ছবিগ্রহণ তৎপরে ভ্রমপ্রযুক্ত বস্তুচ্ছবিতে ও বাহাবস্তুতে তাহার মিখ্যা আরোপ।

Were the pleasure in a given object to be the antecedent and were the universal communicability of this pleasure to be all that the judgment

(બેલ્નિગંડગર્

of taste is meant to allow to the representation of the object such a sequence would be self-contradictory. For a pleasure of that kind would be nothing but the feeling of mere agreeableness to the senses and so for its very nature would possess no more than private validity...... A representation whereby an object is given involves, in order that it may become a source of cognition at all imagination for bringing together the manifold of intuition, and understanding for the unity of the concept uniting the representations. This state of free play of the cognitive faculties attending a representation by which an object is given must admit of universal communication... As the subjective communicability of the mode of representation in a judgment of taste is to subsist apart from the presupposition of any definite concept, it can be nothing else than the mental state present in the free play of imagination and understanding (so far as these are in mutual accord, as is requisite for cognition in general): for we are conscious that this subjective relation suitable for a cognition in general must be just as valid for everyone and consequently as universally communicable, as any determinate which always rests upon that relation as its subjective cognition. condition. (Ibid 58)

যদিও সৌন্দ্র্যবেদনার আন্দ বাহ্পপ্রক্তাক্ষকে অবলম্বন করিয়া উৎপন্ন হয় তথাপি ইহা ঐদ্রিমক আনন্দ নহে। বিকর ও বুদ্ধিবৃত্তির মধ্যে যে সামঞ্জু ঘটে তাহা একাঞ্ডাবে আভ্যন্তরীণ অপ্রত্যক্ষ ও ইন্দ্রিরে অগোচর। এই সামঞ্জুসংঘটনে সৌন্দর্যোর **আনন্দ**ং সেইজ্ঞ এই আনন্দ ঐদ্রিয়ক স্থথের সহিত একান্তভাবে অসংশ্লিষ্ট। এই আনন্দপ্রযুক্তই দ্রষ্টার দর্শনকার্য্য সংসাধিত হয়, অথচ তল্লিরপিত দর্শনকার্যা কোনও বিশিষ্ট বস্তব স্বরূপের ছারা নিয়ন্ত্রিত নয়। সর্ব্ধ-নিষ্মণনিরপেক্ষভাবে বিকল্প ও বৃদ্ধিবৃত্তির স্বাধীন পরস্পরামুবর্তিতায় পরস্পর পরিচয়ে যে ফলীভূত আনন্দ তাহাই দৌন্দ্যা, তাহাই দৌন্দ্যাবেদনার আনন্দ - The consciousness of mere formal finality in the play of the cognitive faculties of the subject attending a representation whereby an object is given is the pleasure itself because it involves a determining ground of the subject's activity in respect of the quickening of its cognitive powers, and thus an internal causality (which is final) in respect of cognition generally but without being limited to a definite cognition and consequently a mere form of the subjective finality of a representation in an aesthetic judgment. (Ibid Page 64). এই জন্মই এই আনন্দ কোন্ড চিন্তার আনন্দ নয়, কোন্ড আকর্ষণ নয়, কোন্ড লিপা বা দক্ষ নয়, কোনও ঐদ্রিফ বা যাত্রিক বোধজনিতও নহে. অধচ ইহাছারাই বস্তুচ্ছবিটি অক্ত উদ্দেশ্যনিরপেক্ষ হইয়া জ্ঞানাকারে বিধৃত হইতে পারে—This pleasure is also in no way practical, neither resembling that from the pathological ground of

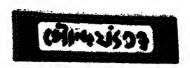


agreeableness nor that from the intellectual ground of the represented soul. But still it involves an inherent causality, that, namely, of preserving a continuance of the state of the representation itself another active engagement of the cognitive powers without ulterior aim. (Ibid Page 64).

Kant প্রত্যেক বন্ধরই তুইটি বিভাগ করেন। একটিকে বলা যায় স্বরূপ বা form. সার একটিকে বলা ৰায় বন্ধতা বা quality। সবুদ্ধ বলিয়া যাহা দেখি তাহার মধ্যেও এই চুইটি বিভাগ করা সম্ভবপর। একটি সবুদ্ধবোধের মধ্যে বহু তুর্গাহ্ম ক্ষণসমষ্টিতে উপচিত সবুদ্ধবোধ একটি অথও সৰ্ভবোধরণে মনের সন্মথে দাঁড়াইতে পারে। এই যে তুর্গ্রাহ্ন বছক্ষণপরস্থার বিশ্বক্ত কভগুলি বোধকে একটি অখণ্ড নিম্পন্দ বোধরূপে গ্রহণ করা বায় ইহাকেই Kant বলেন বছর স্বরূপতা বা form. এতদতিরিক্ত একটি সবুদ্ধ প্রত্যায়ে বে 'সবুদ্ধ' এতদাকার ধর্ম-নিহিত স্মাছে তাহাকে তিনি বলেন স্বুক্ষের বস্তুতা, গুণ বা ধর্ম। এই স্বুদ্ধতা অংশটুকু ইক্সিয়গ্রাহ্ম এই জন্ম স্বুদ্ধ বলিয়া যে ভাল লাগা ভাহা সর্বসাক্ষিক নহে অর্থাৎ একজনের সবুজ বলিয়া ভাল লাগিলে অপরেরও বে ভাল লাগিবে তাহার প্রমাণ নাই। কিছু বহু দুর্গ্রাফ ক্ষণপরম্পরায় খণ্ডশঃ গৃহীত সবুত্র প্রত্যেষ্টিকে একটি অথগুপ্রতামন্ত্রপে গ্রহণ করা অতীন্দ্রীয় মনোব্যাপারসাধ্য এবং সেইজন্মই তাহা ইন্দ্রিয়-নিরপেক ও সেই মানল সকলেরই একরপ হইতে বাধা। এইজন্মই একটি অমিশ্র বর্ণকে স্থলার বলা চলে কিছু মিশ্রবর্ণকে তাহা বলা চলে না। কোনও ছবি কি কোনও প্রস্তরশিল্পকে বথন আমরা স্থান বলি তথন ভাহার দট রূপকে আমরা স্থানর বলিতে পারি না কারণ ভাহা ঐক্রিয়ক। স্থান বলিতে আমরা দেখানে ভাহাদের আকাব বা design মাত্র বৃঝি—In painting, sculpture, and in fact in all the formative arts, in architecture and horticulture, so far as fine arts be designed is what is essential. Here it is not what gratifies in sensation but merely what pleases by its form that is the fundamental pre-requisite for taste. The colours that give brilliancy to the sketch are part of the charm. They may no doubt, in their own way, enliven the object for sensation, but make it really worth looking at and beautiful they cannot. (Ibid Page 67)

To say that the purity alike of colours and tones, or their variety and contrast seem to contribute to beauty, is by no means to imply that because in themselves agreeable, they therefore yield an addition to the delight in the form and are on par with it. (Page 68) ফলকণা এই বে নানাবিধ বর্ণের বৈচিত্রো কোনও বস্তুর বিশুদ্ধ ব্যক্ত বা আকারকে ইন্দ্রিয়বিলোডন করা বাইতে শারে, কিছু এই বর্ণলিন্দাগত ইন্দ্রিয়ব্ধ সৌন্দর্য্যের আনন্দ নহে বা তদ্জাতীয় নহে। সেইজয়ই সৌন্দর্য্যবদনার আনন্দের মধ্যে কোনও প্রকার ভাবসংখ্য বা emotion থাকিলে ভাহাকেও একাছ অবান্তর ধর্ম বলিয়া ধরিতে ইইবে।

দৌন্দর্য্যের আনন্দের প্রয়োধননিরপেকতা সম্বন্ধে কেবলমাত্র যে Kant বলিয়াছেন ভাহা নহে, কিন্তু বহুপূর্ব্বে Thomas Aquinas ও এই দিয়ান্তেই আনিয়াছেন। Moses



Mendelssohn তাহার Morgenstunden গ্রন্থে বলিয়াছেন বে আমাদের আঞ্চার মধ্যে জানবৃত্তি ও অভিলাষবৃত্তি এই ছুইটি বৃত্তি আছে। স্থপতঃথবোধ অভিলাষবৃত্তির সহিত জড়িত কিন্ত জানবুত্তি ও অভিলাধবৃত্তি ইহাদের অন্তর্মতী আর একটি বৃত্তি আছে ঘাহাকে অন্ত-स्थाननात्रिक वना यात्र। এই त्रकि बातारे आमता यथन क्यान स्थलत वक्ष स्थि उथन म मिथात मार्था कान अधिनाय या एकुरस्किनियक्त स्थादांध थारक ना। स्वन्तवस्त सर्भातत् नाम ৰভাৰত:ই একটি শাস্ত আনন্দ জড়িত থাকে এবং দে আনন্দের দলে কোনমুপ দাভাদাভ বা স্বার্থের সম্পর্ক শংযুক্ত থাকে না। It is usual to distinguish in the soul the cognitive faculty from the faculty of desire and to include the feeling of pleasure and displeasure under the latter. It seems to me however that between knowing and desiring lies approving, the satisfaction of the soul, which is strictly speaking, removed from desire. We contemplate the beautiful in Nature and in art without the least motion of desire with pleasure and satisfaction. It appears rather to be a particular mark of the beautiful, that it is contemplated with quiet satisfaction, that it pleases, even though it be not in our possession and even though if never so far removed from the desire to put it to our use. (Leberweg, Hist. of Philosophy vol, ii, 528)

Hutcheson Mendelssohnএর গ্রন্থ প্রকাশিত হওয়ার পূর্ব্বে এই মত অতি স্থান্দর্ভাবে প্রকাশ করিয়াছিলেন। তিনি বলিয়াছিলেন যে কোনও লাভক্ষতিনিরণেকভাবে কোন বস্তু দেখামাত্রই আনন্দ উৎপন্ন হয় আরু কোনও বস্তু দেখিলেই ছঃখ উৎপন্ন হয়। এই যে কোনও আর্থিসিদ্ধির কোনও সম্পর্ক না রাখিয়া কোনও বস্তু দর্শনমাত্রই আনন্দ উৎপন্ন হয় ইহাই সৌন্দর্য্যের নিদান—Many of our sensitive perceptions are pleasant and many painful immediately, and that without any knowledge of the cause of this pleasure or pain or how the objects excite or are the occasions of it, or without seeing to what further advantage or detriment, the use of such objects might tend; nor would the most accurate knowledge of these things vary either the pleasure or pain of perception, however it might give a rational pleasure distinct from the sensation; or might raise a distinct joy, from a prospect of further advantage in the object or aversion from an apprehension of evil. (Inquiry Sec. I Sub. Sec. V).

এখন কি Nettleton's নৌশাগোর আনন্দকে একান্ত অপ্রয়োজনের এবং কেবলান্ত আলোচন বা নেখার আনন্দ বনিয়া বীকার করিয়াছেন—The productions of Nature and art, when they came under our survey and contemplation do many of them excite a pleasant admiration. They are nosooner brought into our view but they affect us with pleasure directly and immediately without our reflecting on the reason they do so and without their being considered with

(બીલ્યસંડ્ર)

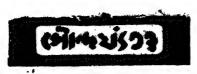
relation to ourselves; or as advantages in any other respect, even where there is no possession no enjoyment or reward but barely seeing and admiring. (A Treatise on Virtue and Happiness 3rd Ed. Page 112).

কাজেই সৌন্দর্য্যের আনন্দ যে একান্ত প্রয়োজনসম্পর্কবিহীন ইহা Kantএর আবিদ্ধার নতে এবং ইহাতে নৃতনভাও কিছু নাই। কিন্তু ভাহার সমগ্র দর্শনশাল্পের সহিত তিনি যে সৌন্দর্য্যসমূহে তাঁহার মতটি সমান যুক্তিতে গ্রথিত করিতে পারিয়াছিলেন এবং ভ্রেয়োবোধের ভায় সৌন্দর্যাবোধকেও প্রাভ্যক্ষিক জ্ঞানের পূর্ববর্তী একটি একান্ত অংভ্যন্তরীন (a priori) ব্যাপার ৰলিয়াছেন, এইথানেই তাহার মতের বিশেষত্ব। Kantএর যুক্তির সারমর্ম্ম এই বে বেহেতু সৌন্দর্য্য-বোধের বেদনা একান্তভাবে বাহ্যকারণনিরণেক্ষ ও বাক্তিগতফচিনিরণেক্ষ সেই জন্মই ভাহা একদিকে নর্মনান্দিক ও দর্মজনবেছ ও অপরদিকে দর্মনাত্রবের অন্তরস্থিত একই জাতীয় অন্তঃকারণস্ভৃত। এই অস্ত:কারণটি কি ? তাহার উত্তরে Kant বলেন যে ইহা বিকল্পবৃত্তি ও বুদ্ধিবৃত্তির সামঞ্জন্ত। সৌন্দর্ঘবোধ বা বেদনা ইহারই ফলীভূত ব্যাপার। বিকল্পবৃত্তির সহিত বুদ্ধিবৃত্তির সামঞ্জপ্ত কি ক্রিয়া ঘটে তাহা আমাদের জ্ঞানগোচর হয় না, কেবলমাত্র তাহার ফলীভূত আনন্টুকুই জ্ঞানগোচর হয় কিছু এই আনন্দ হইতে সেই আনন্দের কারণ কি তাহাধরা পড়ে না। এইজন্ত Kant বলেন যে দৃশ্রমান বস্তুর যে সমন্ত গুণ আমাদের ইন্দ্রিয়ের প্রীতি বা অপ্রীতি উৎপাদন করে তাহা বাদ দিয়া কেবলমাত্র দুখ্যত্ব পুরস্কারে বা আকৃতিত্ব পুরস্কারে বস্তুর স্বস্থরণটি যে প্রক্রিয়া ৰারা আমাদের বৃদ্ধিন্ত হয় সেই প্রক্রিয়ার মধ্যেই সৌন্দর্য্বোধের কারণ নিগৃত হইয়া রহিয়াছে। এইজন্মই সৌন্দর্যাবোধের কারণ একান্ত আভান্তরীণ বা a priori: আভান্তরীণ বিশিষ্ট ব্যাপার সংঘটনে বস্তুর স্থলবন্ধ ও তাহার ফলীভত অমুভব আনন। আগে আনন্দ পরে স্থলর নহে. আগে ফুলর পরে আনন। Meredith ইহার তাংপ্যা বলিতে গিয়া বলিয়াছেন-We have negatively an abstraction from everything but the form of the object and positively the contemplation of this form. This contemplation strengthens and reproduces itself and we have a sensation of a certain mental state, which sensation is at once referred, as effect to the hermony of imagination and understanding, and being at once so referred becomes at once a feeling of pleasure - a sense of the bearing of the sensation upon the whole state of the mind. * তাৎপর্য্য এই যে সর্ববাহ্নধর্মবিনিমুক্তি কেবলমাত্র বস্তুর স্বস্তুরে মধ্যে অবস্থিত ও পুন: পুন: ধ্যাত হইলে তাহার ফলীভূত অহুভবটিকে একদিকে যেমন আমরা বিকরবৃত্তি ও বৃদ্ধিবৃত্তির সামঞ্জের ফল বলিয়া বলি, অপরদিকে তেমনি সেই অফুডবটির সহিত সমগ্র মানসবৃত্তির যে সম্পর্ক, সেই সম্পর্কস্বরূপটিকে আনন্দ বলিয়া অমুভব করি। এই আনন্দ বস্তুর সহিত যুক্ত হইয়া প্রকাশ পায়, এই জন্ত আমরা বস্তকে হুলর বলি।

^{*} Meredith's Introductory Essay—The Beautiful (Page LXIII) to his translation of Kant's Critique of Aesthetic Judgement.

(માનગર્ગ)

Kant তাঁহার Critique of Pure Reason এ এই দিল্লাছে আদিয়াছিলেন বে আমাদের জ্ঞানের মধ্যে আমরা যাহা পাই ভাহার সীমা জ্ঞানের মধ্যেই। জ্ঞানের বাহিরে ভাহার সন্তা বা অসভা যাহা কিছুই বলিতে যাই না কেন তাহাতেই বিবোধ বা Contradiction উৎপন্ন হয় এবং সেই জন্মই জ্ঞানের মধ্যে যাহা উপলব্ধি করি তাংগর বহিঃসত্তব সম্বন্ধে আমরা কিছুই বলিতে পারি না। অথচ এই জ্ঞানের মধ্যেই এমন অনেক কিছু পাভয়া যায় যাহা দারা কোনও না কোনও রক্ষে অতী স্ত্রিয় সভা স্থাচিত হয়। এই অতী স্ত্রিয় সন্তার জগৎ জ্ঞানগত সীমারেখার বাহিরে এবং সেই জ্ঞাই ইহার বন্ধনবিহীন ও স্বতন্ত্র স্বরূপ—Yet these ideas of reason find beyond the limits of experience to a supersensible world which is the world with which the concept of freedom is concerned. (Meredith's Introductory Essay, Page XX) এই সঙ্গেই Kantএর মনে এই কথাও উঠিয়াছিল যে যদিও কতগুলি নিয়ন্ত্রনের ফলে আমাধের মনের মধ্যে জ্ঞান নানা স্বাকারে ফুটিয়া ওঠে তথাপি সেই জ্ঞানগুলি কোনও একটি বিশেষ ব্যক্তির বা অহংবৃদ্ধির সহিত সঙ্গত না হইলে প্রকাশ পাইতে পারে না। তাহার পরেই তাঁহার মনে হইন যে অংশক্তির পরিচয় আমরা পাই সর্বপ্রকারে অনিয়ন্ত্রিত ও নিরপেক ইচ্ছাব্যাপারে। এই ইচ্ছাব্যাপারের কোন মূল্যই থাকে না যদি ইহা কার্য্যের দারা আপনাকে চরিতার্থ না করিতে পারে। যদি ইহা কার্যান্বার। চরিতার্থ হয় তবে ইহা ও অফুমান করিতে হয় যে বাহজগতের সহিত অহংশক্তির এমন একটি সামঞ্জু আছে, যাহার বলে ইচ্ছাশক্তির ব্যাপার বহির্জগতে সংসাধিত হইতে পারে। এইখানেই Kant থামিতে পারিতেন কিন্তু তাহার মনে হইল যে জ্ঞান ও ইচ্ছারুতির অফুশীলনের দারা যতথানি আবিদ্ধার করা যায়, তাহা তিনি করিয়াছেন, বাকী রহিয়াছে আনন্দরুতি। জ্ঞানবৃত্তির সহিত যে ইচ্ছাবৃত্তির একটি ঘনিষ্ঠ যোগ আছে তাহা তিনি পূর্বেই বুঝিয়াছিলেন। তিনি বুঝিয়াছিলেন যে মনের এমন একটি বিশেষ ক্ষমতা আছে যাথা ছারা জ্ঞানবৃত্তি ও ইচ্ছাবৃত্তির মধ্যে দামঞ্জু সংঘটিত হয়। এই দামঞ্জু সংদাধনের বৃতিটির মধ্যে এমন একটি শক্তি আছে যাহাদারা উভয়ের মধ্যের জ্ঞান ও ইচ্ছার্ত্তির মধ্যে যে বৈষম্য আছে তাহা আভ্যন্তরীণ উপায়ে একটি সামগ্রস্তের মধ্যে বিধৃত হইতে পারে। তিনি আনন্দর্ভির বিশ্লেষণ করিয়া দেখিলেন যে নিরপেক্ষ আনন্দের কারণ আর কিছুই নহে কেবলমাত্র বৃদ্ধিবৃত্তির সহিত বিক্লবৃত্তির বা অতীক্রিষ আমাদের বৃদ্ধিবৃত্তিদারা আমরা কেবল কতগুলি জ্ঞানের প্রতিভাস পাই। আমাদের অতীন্ত্রিয় বৃদ্ধিদারা আমাদের মনে এই ধারণা হয় যে বর্হিন্দগতের সহিত আমাদের कान्छ मुनग्छ क्षेका चाह्य वरः ইহাতে আমাদের মনে এই বিশাস জন্ম যে আমাদের অন্তর্জগতের সামগ্রস্তের অন্তর্মণ বাহজগতেও একটি সামগ্রস্ত রহিয়াছে কিন্ত ইহাদের কোনও বৃঙিখারাই বাহুজগতের সহিত আমাদের সামঞ্জু আমরা অহুভব করিতে পারি না। অর্থাৎ জ্ঞানবৃত্তিদার৷ যাহা পাই ও অতীন্দ্রিয়দাক্ষিক reason এর দারা যাহা পাই বা ইচ্ছাব্যাপারের আধারভূত বিশাসের মধ্যে যাহা পাই এই তিন্টির মধ্যে সামঞ্জ পাই আমরা সৌন্দর্যারভিষারা। দৌন্দর্যস্তির অঞ্শীলন করিতে গিয়া Kant ইহাকে judgment এর অন্তর্গত করিয়াছেন।



Judgment বনিতে ধর্মাধর্মনুলক ভান বুঝায়, সেইজ্য তাহা বুদ্ধিবৃত্তির অন্তর্গত। ভাহাছারা ৰহুধা বিভিন্নকে ঐক্যের দামঞ্জতে গৃহীত করা যায়। বিস্ত ইংার প্রসারকে বাড়াইলে সমন্ত **বহির্দাগ**েকে আমাদের মনোজগতের ঐক্যের সহিত এক সামগুল্তে গ্রহণ করা ব্ঝায় কিছ মনোজগতের নিজের মধ্যেই বদি বিচ্ছেদ থাকে তবে তাহার সহিত বহির্জগতের সামঞ্জন্ম ঘটিবে কি করিয়া। এইজক্ত যদি এমন বৃত্তির পরিচয় পাওয়া যায় যাহাৰারা অতীক্তিয় আজোপলকি ও বৃ্ধিগত বিবিধ জ্ঞানের প্রকার এই উভয়ের মধ্যে সামঞ্জ বিধান করা যায় তবে সেই সামঞ্জ-বিধানের বারাই বহির্জগতের সহিত সামঞ্জন্ত কুট হইয়া উঠিবে। Kant বলেন বে judgment বৃত্তিমারা বৃদ্ধিগৃহীত বহির্বস্তর সহযোগে অতীক্রিয় আত্মোপলন্ধি ও অতীক্রিয় বহির্কগতের সহিত এক্যবোধ এই উভয়ই এক সামগ্ৰতে গৃহীত হয় ও এই সামগ্ৰত পরিচয়ের ফলে আনন্দের উপলব্ধি হয়। Caird ভাহার "Critical Philosophy of Kant"এ এই সহয়ে আলোচনা করিতে পিয়া বলিয়াছেন-In the aspects of things which they present to Understanding, we deal with them as phenomena; in the aspect of things which they present to Reason, we deal with them as things in themselves; in what other aspect can we deal with them? To the former of these questions, Kant answers that besides knowledge and will, there is in us a capacity of feeling: to the latter he answers that we can discover a third aspect of things, when we relate our knowledge of them as phenomena to our consciousness of them as things in themselves. implies that we can feel what we can neither know nor will; and that through this feeling, we have the conciousness of a relation between the phenomenal and the real, which yet is neither the knowledge we have of the former, nor the faith of reason which goes along with our thought of the latter. Now according to Kant, the feeling or consciousness which is thus possible, is the feeling or consciousness of the beautiful, which finds its expression in Art. (Page 416.)

সৌল্বংগ্র শ্বরপবর্ণনার সঙ্গে সঙ্গে Kant উদান্ত বস বা গান্তীয়্ রস (sublimity) সম্বন্ধেও আনেক কথা বলিয়াছেন। ইতিপূর্বে Burke তাঁহার "Philosophical Enquiry into the Origin of Ideas of the Sublime and Beautiful" গ্রন্থে প্রমাণ করিতে চেটা করিয়াছিলেন যে স্থাও তৃংথ পরস্পর সাপেক বোধ নছে। কিন্তু উভয়েরই একটি শ্বতন্ত্র নিরপেক্ষ সন্তা আছে। আরম্ভ বলিয়াছেন যে taste বা ক্ষতি বলিয়া আমাদের একটি বিশেষ বৃত্তি আছে বাহান্বারা আম্বান কোনও বন্ধর সৌল্বন্থ্য অন্তন্ত করি। (Taste is nothing more than that faculty or those faculties of the mind which are affected with or which form a judgment of the work of imagination and the elegant art—Page. 6) আমাদের ইন্দ্রির বারা আমরা সকলেই বন্ধ একরপেই গ্রহণ করিয়া থাকি। আমার বিশ্বায় বাহা বিশ্ব কাপে,



অপরেরও জিহবার তাহা মিষ্ট লাগে। কিন্তু আমার হয়তো মিষ্ট ভাল লাগে অপরের হয়ত ভাহা লাগে না। ভেমনি ফুলর বভাকে সকলেই জুলর দেখে, ভবে কাহার e চোখে ভাহা কম অব্দর, কাহারও চোথে তাহা বেশী অ্ব্রর। ইহার কারণ এই বে বিভিন্ন জাতীয় অভ্যাস-প্রযুক্ত স্থামাদের রুচির বিকার ঘটিয়া থাকে। শিক্ষা ও অভ্যাদের ফলে ও নৃতন জ্ঞানসক্ষের ফলে মাছবের ইন্দ্রিয়ের খাভাবিক বোধ পরিবন্তিত হয়। কাজেই মার্জিভ ক্লচি বলিলে কোন ন্তন রকম ক্লচিশক্তি ব্ঝায় না। তবে জ্ঞানবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে চিস্তা ও তুলনা করিবার ক্ষমতা যত বাড়ে ভতই দাধাৰণ ইক্ৰিয়জ ফচি দূৰ হইয়া বিশিষ্ট প্ৰকাৰেৰ ফচি উৎপন্ন হইছে शांदक। The principle of judgment depends upon experience and observation and not upon the strength or weakness of a natural faculty and it is from this difference in knowledge that we commonly call a difference in taste proceeds. (Page 20.) যে কোন 9 রূপ মৃতিই দেখে নাই দে কোন ও একটা মৃত্তি দেখিলেই স্থী হয়। কিছ যে অনেক মৃষ্টি দেখিয়াছে তাহার চোখেই কোনও মৃষ্টির নানা রকম দোষধরা পড়ে। একটা গল্পে আছে বে একটি মুচি একটি প্রদিদ্ধ চিত্রীর শিল্পে দোষ দেখাইয়াছিল। জুতার গড়ন দিতে গিয়া তিনি একটা ভুল করিয়াছিলেন। কাজেই taste বা ক্ষতি বলিতে একটি অথও শক্তি বুঝায় না। ইন্দ্রিয়ক বোধের স্কল্প তারতম্য, ক্লনা শক্তি, চিস্তা শক্তি, তুলনা করিবার শক্তি ও বিবিধ প্রকারের অভিজ্ঞতা এই সমন্তগুলি একত হইয়া যথন একবোগে কাজ করে তখন আমাদের মনে হয় যে রুচি একটি পুথক স্বতম্ভ শক্তি। জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা পরিশোধনের সঙ্গে সঙ্গে কচিও মার্জিত হইয়া উঠে। Burke আরও বলেন যে আত্মরকা ও সম্ভতি রক্ষা এই তুইটিকে কেন্দ্র করিয়া আমাদের মধ্যে অনেক ভাবাবেগ উৎপন্ন হয়। তন্মধ্যে স্ত্রীজাতিকে লক্ষ্য করিয়া যে ভাবাবেগ উপস্থিত হয় তাহাকে কাম বলে। এই কাম সর্ব্ধপ্রাণিসাধারণ। কিন্তু তথাপি মাসুষের মনে শারীরিক কোনও বিশেষ বিশেষ ধর্মকে লক্ষ্য করিয়া কাম উদ্রিক্ত হয়। By beauty I mean that quality or those qualities in body by which they cause love or some passion similar to it. Beauty in this sense must be distinguished from the many figurative uses of the word and to be limited to the merely sensible quality of things. Love that is excited by beauty is a subjective satisfaction arising in the mind upon contemplating anything beautiful and is different from desire or lust which is an energy of the mind that hurries us on to the possession of certain objects not because they are beautiful but for other reasons. (Chap I Part III) তাহা হইলেই তাংপৰ্য এই হইল যে কোনও খ্রীলোকের শরীরে যে সমস্ত গুণ দেখিলে তাহার দিকে আমাদের চিত্ত আৰুট ছয় জাহাই সৌন্দর্য। সৌন্দর্যা শব্দের অহাত্র ব্যবহার গৌণ বা উপচারিক। এই সৌন্দর্যা দেখিয়া চিছে বে আকর্ষণ অভুভব করা যায় ভাহাকে বলা বায় প্রেম ও ডাহা পাইবার জন্ত বে চেটা ঘটে ভাহাকে বলা যায় কাম। অভুত বদ বা গান্ধীৰ্য্য বদ দখৰে বলিতে পিয়া Burke

લીભયંડગર

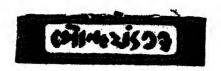
বলেন যে যাহা কিছু আমাদের চিন্তে ভয় উৎপন্ন করে তাহা হইতে এই রদ উৎপন্ন হয়। এই বদ তৃংখবছল বলিনা অত্যন্ত নিবিড় ভাবে উপলব্ধ হয়—Whatever is fitted in any sort to excite the ideas of pain and danger, that is to say, whatever is in any sort terrible, or is conversant about terrible objects, or operates in a manner analogous to terrors is a source of the sublime; that is, it is productive of the strongest emotion which the mind is capable of feeling. It is the strongest emotion, because the ideas of pain are much more powerful than those of pleasure. But as pain is stronger in its operation than pleasure, so death is in general a much more affecting idea than pain. (Chap VII). Winckelmann এই অভুত বদের বর্ণনা করিতে গিয়া বলিয়াছিলেন যে অগাধ সমুদ্রের দিকে ভাকাইলে মন যেমন প্রথম একান্তভাবে দমিয়া যায় ও তাহার পরে ক্রমশঃ উজ্জীবিত হইয়া ৬১৯ অভুত রদের মধ্যে দেই রকমই একটি অবদান ও উজ্জীবন অকান্সভাবে প্রকাশ পাইয়া থাকে।

দৌন্দর্যাবোধে যেমন একটি সামঞ্জন্ম উপলব্ধ হয় Burke বলেন যে অন্তত রস বা গান্তীর্য্য রুদ উপলব্ধির মধ্যে এই সামঞ্জন্ম বোধটি যেন ব্যাহত হয় এবং আমাদের আত্মা যেন বিষয়কে গ্রহণ করিতে না পারিয়া শুম্ভিত হয়। সৌন্দর্যাকে যত সহজে আমরা বাহ্যবস্তুতে আরোপ করিতে পারি, এই আত্মন্তন্তনাত্ম গান্তীর্য্য রসকে আমরা সেইভাবে গ্রহণ করিতে পারি না। ইহাকে বেন বিশেষভাবে আমানেরই আতাধর্ম বলিয়া অভ্যভব করি। Burke যেমন এই বসকে ভয়কর বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন Kant সেইরূপ করেন নাই। Kantএর মতে ভয়মিল প্রশংসার সহিত একটি গম্ভীরতা বা শুন্তনাত্মক প্রতীতি এই রদের মধ্যে স্ফুট হইয়া ওঠে। কিন্তু ইহার উপলব্ধি-প্রকার বর্ণনা করিতে গিয়া Kant তাহার গৌলর্ম্বোপলদ্ধির প্রকার অক্সরণ করিয়া বলিয়াছেন যে এই গান্তীর্য রদের অমুভূতি ঠিক দৌন্দর্য্যবোধের ক্রায় বহির্বস্ত হইতেই উৎপন্ন হয় এবং ইহার মুলে কোনও প্রকার মহিমাচিন্তন বা আ-চর্য্যামূভূতি নাই। এই রদ প্রধানতঃ প্রকৃতি ইইতেই উৎপন্ন হইতে পাবে। প্রকৃতির মহবের দিকে চাহিলে একদিকে যেমন আমরা ভাহার বিশালতা ধারা অভিভূত হই, অপর্দিকে তেমনি তাহার বিশাল শক্তির কাছে আমাদের ক্ষুতা ও অসহায়তা উপলব্ধি করি। আমাদের অন্তরের মধ্যেও আমরা শ্রেয়োবোধের যে দাবী অন্তব করি তাহাও এই বহির্জগতের অতি গহন অমূভবের ক্যায় বা তদপেক্ষাও গহনতর। এই গান্তীর্যাপ্তভৃতির আরোণ্য বিষয়রূপে কোন বহির্বস্ত নাই। ইহা একাস্তভাবে আভাস্তরীণ অমুভব। Kant যদিও দৌন্দর্যা এবং গান্তীর্গাকে প্রথম বলিয়া ধরিয়াছিলেন তথাপি উভয়কেই তিনি একাম্বয়ে ধরিতে পারিয়াছিলেন, কারণ উভয়েই একপ্রকার অধ্যাত্ম বা আভ্যন্তবীণ উপলব্ধি।

Kantএর পূর্ববিভিনের মধ্যে Lessing ও Winckelmannএর নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। Winckelmann Lessingএর ১২ বংসবের বড় ছিলেন এবং উভয়েই স্বতম্বভাবে নিজেদের গ্রেয়ণা করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ইহারা কেহই Kantএর স্থায়

લોનપાંડગર

मिक्शिक्ष विकास क्विष्ठ किहा करवन नाहै। Lessing & Winckelmann क्षानकः वित्मव वित्मव निज्ञकनात चक्रण नहेश चारनावना कतिशाहितन। Lessing এর टार्शन প্ৰতিপাভ বিষয় ছিল এই যে কবিতা ছারা ছবির কান্ত হয় না এবং ছবিছারাও কোনও বড় মনোভাব প্রকাশ করা যায় না। এই সঙ্গে সৌন্দর্যপ্রকাশের পক্ষে কাব্য বে ছবি অপেকা অধিকতর উপযোগী একথাও Lessing দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। Winckelmann অপর দিকে কাব্য অপেকা ছবির শ্রেষ্ঠতা দেখাইতে ব্যস্ত ছিলেন। উভয়েই মনে করিতেন যে সৌন্দর্য্যাত্রই কোনও বরূপের আত্মপ্রকাশ এবং এই আত্মপ্রকাশের ভারতমোর উপরেই সৌন্দর্য্যের মহত্ত ও লঘুত্ব নির্ভর করে। Artএর উদ্দেশ্র নিপ্পরোজনের আনন্দ। রাষ্ট্রাধিপতিদের কর্ত্তব্য যে তাঁহারা নির্দেশ করিয়াদেন যে কি জাতীয় আনন্দ লোকের উপভোগ করা উচিত—The aim of arts is pleasure which is not indispensable; and it may, therefore, depend upon the law-giver to decide and what degree of every kind he would allow.—(Laokoon Page 14). তিনি আরও বলেন বে প্রাচীনদের নিয়ম ছিল এই বে সৌন্দর্যাকে ব্যাহত কবিয়া তাহার। কিছুই প্রকাশ কবিতে চাহিতেন না। সেই জন্ম তাঁহাদের গড়া মৃডিতে ভয়কর ক্রোধ প্রভৃতি আঁকিতে গিয়া অস্থলরের সৃষ্টি করিবার কোনও চেটা নাই। এই জয়ই Lessing বলেন যে Laokoonএর যে মৃত্তিটি পাভয়া গিয়াছে তাহার মধ্যে কোনও অসাধারণ বন্ধণা প্রকাশের চেষ্টা করা হয় নাই, কারণ গ্রীক সমাজে যেমন এক দিকে এইরূপ বন্ধণাব্যঞ্জক চিত্র প্রদর্শন করা আইন বিরুদ্ধ চিল অপর দিকে গ্রীক শিল্পীরা উহাকে সৌন্দর্যবিঘাতক মনে করিতেন। কিন্তু Laokoonএর পরবর্ত্তী সমালোচকেরা Lessingএর এই ব্যাখ্যা স্বীকার করেন নাই এবং সকলেই প্রায় এক বাক্যে বলিয়াছেন যে উহাতে দৈহিক বন্ধণা অতি স্পষ্টভাবে প্রকাশিত হইয়াছে। উহা রোমীয় শিল্পের অন্তর্ভুক্ত এবং কোনও গ্রীক শিল্পের হন্তপ্রস্ত নহে। সৌন্দর্য্য বলিতে Lessing জড় দৌন্দর্য্য বুঝিতেন এবং চিত্রকলা ও কবিতা লইয়া তিনি যথন তুলনা করিয়াছেন তখনও তাঁহার প্রধান বক্তব্য হইয়াছিল যে কি পরিমাণে বাহ্য ও কড় সৌলর্য্য উভয়ের দারা প্রকাশ করা যায়। Laokoon এ তিনি বলিতেছেন বে যদিও কবিতা দারা চিত্রের স্তায় বাহ্য সৌন্দর্য্য প্রকাশ করা বায় না তথাপি ঐ সৌন্দর্য্য আমাদের চিত্তে কিরপ প্রভাব উৎপন্ন করে ভাহার বর্ণনা দিয়া কবি বাহা সৌন্দর্য্য আমাদের নিকট প্রকাশ করিতে পারেন। Illiad মহাকাব্যে Hellencক দেখিয়া বৃদ্ধ ট্রয়বাদিরা বলিয়াছিল যে এমন সৌলর্বোর অস্ত এত বড় মৃদ্ধ ও এত অঞ্পাত করা কিছু আশ্চর্য্যের কথা নয়। এই এক কথাতেই Hellenএর সৌন্দর্য্যের ৰে আৰ্ব্ৰ বৰ্ণিত হইয়াছে তাহাদাৱাই Hellenএর দৌল্গাও বৰ্ণিত হইয়াছে। চিত্ৰে চঞ্চলতা দেখান বায় না অথচ কোন অ্লবীর চরণভঙ্গি তাহার সৌন্ধ্য ক্টতর হইয়া ওঠে এ বিষয়টি কেবল কাব্যই বর্ণনা করিতে পারে। Ovidএর Alcini বর্ণনার মধ্যে দেখা বায়—Her eyes make an impression upon us not because they are black and fiery,



but because they look gracefully around her, and move slowly because love hovers them, and empties his whole quiver from them. Her mouth enraptures, not because two rows of choice pearls are inclosed by the native vermilion of her lips, but because here is formed that lovely smile which in itself already opens a paradise upon earth; because from it proceeds the sound of those friendly words by which every rude heart is softened. Her bosom charms less because milk and ivory and apples are called up by its whiteness and delicate shape, than because we see it softly swell and fall, as the wave upon the extreme edge of the shore, when the zephyr playfully contends with the ocean'- Laokoon Page 125-26. এই সমন্ত পর্যালোচনা করিলে মনে হয় যে Burkeএর ন্তায় Lessing & বোধ হয় সৌন্ধর্য বলিতে প্রধানত: মামুষের সৌন্ধর্য বৃথিতেন। Lessing স্থন্তরের স্থায় ৰতন্ত্ৰভাবে অফুৰুর বা কুৎসিংকেও স্বীকার করিয়াছেন, স্থলবের মধ্যে বেমন বস্তুর বিবিধ অক সকত হইয়া তাহাকে সৌন্দর্য্যের দিকে ফুটাইয়া তুলে কুংসিতের মধ্যেও তেমনি বস্তর বিভিন্ন অঙ্গ সঙ্গত হইয়া কুংসি:তর অভিব্যক্তি করে। সামাশ্রমাত্র অসঙ্গতিতে স্থলরকে কুৎপিত করিতে পারে না। কুংদিত কাহাকে বলে তাহার কোনও নির্বাচন না দিয়া Lessing কুৎসিতকে স্থলবের বিপরীত বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন—A single unbecoming part may disturb the harmonious operation of many in the devotion of beauty without the object necessarily becoming ugly. Even ugliness requires several unbecoming parts all of which we must be take at the same view before we experience sensations the opposite of those which beauty produces, (Laokoon XXIII) সাধারণতঃ কাব্যে কুৎসিতের কোনও স্থান নাই কিন্তু তথাপি ভয়ানক বীভংগ বা হাস্তরস উৎপাদনের জন্ত কুংসিতেরও বর্ণনা করিয়া থাকে। কিছু চিত্রে বা ভাস্কর্য্যে কুংসিতের কোনও স্থান নাই কারণ ঐ শিল্পে ভাহার মতে কুৎসিত কুৎসিতই থাকিয়া যায়—তাহা আপনাকে বসাস্তবে পরিণত করিতে পারে না। কিছ স্থলর ও অস্থলরের মধ্যে বা স্থলর ও কুৎসিতের মধ্যে যে নির্দিষ্ট কোনও ভেদ নাই এবং তরতম ভেদে স্থন্দরও যে কুংসিতের স্থান অধিকার করিতে পারে এ বিষয় Lessing কোনও আলোচনা করেন নাই।

সৌন্দর্য্য বলিতে Lessing প্রধানত: মানুষের সৌন্দর্য্যই নিয়াছেন, বোধহয় প্রধানত: এই জন্মই তিনি পরিক্ষৃত্তি বা প্রকাশ 'expression) এবং সত্যাভিব্যক্তি (truth) এই ছুইটিকে সৌন্দর্য্যের বাহিরে স্থান দেওয়াতে তিনি সৌন্দর্য্যের বোহিরে স্থান দেওয়াতে তিনি সৌন্দর্য্যের কোনও স্বরূপ নির্ণয় করিতে পারেন নাই। সৌন্দর্য্য স্পষ্টিমাত্রই বে একটি পরিক্ষৃত্তির উপর নির্ভর করে এবং সেই জন্মই বে কোনও গভীর বেদনা বা গভীর ভাবসংখ্য না থাকিলে বে কোনও চিত্রী বা শিল্পী সৌন্দর্য্য সৃষ্টি করিতে পারেন না এই গভীর তন্ধটি Lessing এর দৃষ্টিতে পড়ে নাই। Winckel
mannada History of Art প্রকাশিত হওয়ার পর Lessing এই মৃত ক্রঞ্জিং বদলাইয়াছেন

लिक्धंक

এবং সেই ক্ষন্তই ভিনি Laokoon এর বিভীয় ভাগে বলিয়াছেন বে ভাবের পরিশৃষ্টি বদি সৌন্দর্যকে বাহত না করে তবে সেরপ পরিশৃষ্টি থাকার দোষ নাই। Winckelmann কে অন্নরপ করিয়া তিনি ইহাও বলিয়াছেন বে প্রাকৃতিক দৃশ্য আঁকার মধ্যে কোনও দক্ষতা নাই, কারণ ক্ষ ক্ষণতের মধ্যে বা মন্থ্যতের প্রাণীর মধ্যে কোনও এমন আদর্শহানীর সংস্থান নাই বাহার অন্ধনে বা বর্ণনে সৌন্দর্য্য কৃষ্টি হইতে পারে। কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই বে পরিশৃষ্টিকে বদি সৌন্দর্য্য হইতে বাদ দেওরা বায় তবে আদর্শ মন্থয়-শরীরই বা কি করিয়া আনা যায়? মান্থবের অন্ধরের ভাবই তাহার প্রাণপ্রদ ধর্ম অথচ ভাহা না ফুটাইয়া তুলিয়া কেবলমাত্র অন্ধন্যতাকের সমাবেশ করিলে আদর্শ মান্থ্য আঁকা বায়—একথা Lessingএর কি করিয়া মনে হইল ? শেষ পর্যান্ত দেখা বাইতেছে বে মান্থবের শরীরের জড়সংস্থানের বিশেষ আদর্শরূপকে Lessing সৌন্দর্য্য বলিয়া মনে করিয়াছেন।

Winckelmann (১৭১৭—১৭৬৮), Lessing ও Burkeএর আয় জন্মর বলিতে মাস্থবের শরীর-সংস্থানের সৌন্দর্যাকেই প্রধান স্থান দিয়াছেন: কিন্তু Lessing-এর সহিত তাঁহার পার্থকা এইখানে যে তিনি মামুবের শিল্প ছারায় যে প্রকৃতির অমুকরণ করা যায় সৌলর্য্যের অধিকারে ভাহারও দাবী স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে Lessingus সহিত ডিনিও ভাবপরিক্টর্জিকে (expression) সৌন্দর্য্যের বিরোধী বলিয়া মনে করিয়াছেন। Hogarth বেমন কেবল অবয়ৰ-সংস্থানের সামজস্র ও বৈচিত্র্যকেই স্থন্য মনে করিতেন Winckelmanne সেইরপই মনে করিতেন। সৌনর্ধ্য বলিতেই তিনি ব্ঝিতেন সংস্থানের সৌন্ধ্য-মর্থাৎ আকার বেখার পরস্পর সামঞ্জত্যের সন্মিলন। একটি স্থন্দর দেহের সৌন্দর্য্য তাহার বৃদ্ধিম বেখাগুলির বিচিত্র সন্ধিবেশের উপর নির্ভর করে। ভাবপরিকৃর্ত্তির ছবিতে ফুটাইতে গেলে মাছবের আত্মার ধর্মকে বাহিরে অমুকরণ করিয়া দেখাইতে হয় : সেই জন্মই ভাহাদারা সৌন্দর্বোর সৃষ্টি হয় না। সৌন্দর্য্য মাত্রই জডনেছের বিশিষ্ট সামঞ্জের ফল। আত্মার বিবিধ ভাবাবেগ তাহাতে সংক্রান্ত इहेरन जाहारक त्नरहत्र त्य विकात घरि जाहारक मोन्नग्र विनहे हम !- Expression is detrimental to beauty. The two are opposing qualities. Beauty is in the first instance the beauty of pure form, which appears to mean the beauty of shape as exhibiting unity in variety, emphasis being laid on the variety, as in Hogarth. "The forms of a beautiful body are determined by lines which are constantly changing their centre, and consequently never form part of a circle, but are always elliptical in character and share this quality with the contour of Greek vases." Expression in art, on the other hand, is the imitation of the acting and suffering condition of our soul and body, of passions as well as of actions; in the widest sense it includes our action itself, in a narrower sense, merely the play of feature and gesture which accompanies the action. It is hostile to beauty, because it changes the bodily form in which beauty resides, and the greater this change is, the

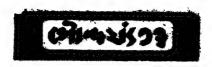
(લેલ્પાંડ)ર

more detrimental is expression to beauty. (Bosanquet's History of Aesthetic, P. P. 248-249). কিন্তু যদিও ভাৰ-পরিকৃতির সহিত সৌন্দর্যোর কোনও সম্পর্ক Winckelmann चौकांत करवन नाहे ज्यांन जांदा मिलकनांत हे जिलान अरब दिया गांव रव. दव মুর্বিগুলির মধ্যে ভাবকুর্বি অধিক সেইগুলিকেই তিনি উচ্চে স্থান দিয়াছেন। কোনও ভাবাবেগ বিহীন মূৰ্ত্তি বথাৰ্থ সৌন্দৰ্য্যকে প্ৰকাশ কৰে না। আক্ৰয্যের বিষয় এই সভ্যুটকে Winckelmann শীকার করিতে পারেন নাই। একস্থানে Winckelmann এমনও বলিয়াছেন বে. বে কোনও মূর্ত্তি অন্দর হইতে হইলে তাহাকে বিশেষস্থাজ্ঞিত হইতে হইবে। এই জন্মই Winckelmann वर्णन रव मरनद रकान अ পরিকল্পনা বা ভাবকে রূপ দিলে তাহা বধার্থ art হয় না। বধার্থ আদর্শ সৌন্দর্য আঁকিতে হইলে ভিলোত্তমার নির্মাণপ্রণালীতে তাতা করিতে হইবে। অর্থাৎ আদর্শ মান্তব আঁকিতে হইলে নানা মান্তবের মধ্যে যে সব শ্রেষ্ঠ সৌন্দর্য্য উপলব্ধি করা গিয়াছে সেইগুলি একত করিয়া তবে আদর্শ ফুল্মর মৃতি গড়া সম্ভব হয়—The term "ideal" always implies in Winckelmann the exercise of educated perception upon experience, his doctrine being based on the ancient notion that supreme beauty could only be attained by combining the partial beauties of nature. He knows that "ideal" forms, i.e. forms modified by the observer's mental activity, need not be beautiful; and he thinks that Guido's 'ideal' archangel, portrayed according to Artist's account, after a mental image superior to experience, is much less beautiful than persons whom he has seen in reality and betrays defective observation of nature. (Ibid. P. 250).

Burke, Lessing, Winckelmann, Wolffe, Baumgarten প্রভৃতির আবহাওয়ায় Kant জয়য়াছিলেন। কিন্তু কি প্রাচীন গ্রীকয়ুগে, কি মধায়ুগে, কি নবোখানয়ুগে, কি Kantএর সমসাময়িক বা কিঞ্চিৎ পূর্ববর্ত্তী লেখকদের মধ্যে কোথাও আমরা
Kantএর অন্তর্গৃষ্টির গভীরতা দেখিতে পাই না। Kantএর মতের সারমর্ম এই বে বেখানে
আমাদের অন্তর্জগৎ কোন বহিবস্তার মধ্যে অন্তর্জগতের নিয়মের সাম্মের পরিচয় পায় ও
সেই বন্তুটিকে নিজের অন্তর্ভূতিধারার সহিত একায়য়ে য়ুক্ত বলিয়া পরিচয় লাভ করে সেই
পরিচয়ের আনন্দই সৌন্দর্যের আনন্দ। কাহাকেও দেখিয়া তাহাকে যথন স্থন্দর বলিয়া মনে হয়
তথনই বুরিতে হইবে বে সেই বন্ত গ্রহণের সময়েই ও সেই বন্তরকে গ্রহণ করিতে গিয়াই আমাদের
অন্তর্গাক বাহা য়ুঢ়ভাবে পুজিয়াছিল নৃতন অন্তর্ভূতির সহিত বে ভাবে আপনাকে মিলাইতে
চাহিতেছিল ভাহা পাইয়াছে। Kant একটি কথা ধরিয়া লইয়াছিলেন বে বাহা ক্রন্সর তাহা
সকলের নিকটই স্থন্দর। সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে বে মতবৈষম্য হয় তাহার কারণ ইন্দ্রিয়ল ধর্ম সম্বন্ধের
মতবৈষম্য। Kant ইহাও ধরিয়া লইয়াছিলেন বে ইন্দ্রিয়ল বোধের মধ্যে বে ভাললাগা মন্দরলাগা
আছে ভাহা লইয়াই পরক্ষরের মধ্যে বিবাদ। অপরদিকে Burke বলিয়াছিলেন বে সকলেই
ইন্দ্রিয়বারা ইন্দ্রিয়বিয়রকে একরপই গ্রহণ করে। তুমিও বাহাকে নীল দেখ আমিও তাহাকে
নীল দেখি। কোন বন্ধকে স্থন্সর বলিতে গেলে কেবলমাত্র ইন্দ্রিয়ল বোধনারা আমরা আমাদের

(लेश्नियं)

মত প্রকাশ করি না, কিন্তু ভাহার সহিত আমাদের বৃক্তি, জ্ঞান, বহুদশিতা প্রভৃতি বাবহার, করি এবং এইজন্তই সৌন্দর্য্যবোধের সৌন্দর্য্য সহজে এত মতভেদ হয়। আমাদের সকলের आনবৃদ্ধি একরণ নহে, এক আতীর নহে এবং এক পরিমাণও নহে। Kant সৌন্দর্যবোধকে প্রত্যক ও পরোক জ্ঞানের একান্ত বহিত্ত বলিয়া মনে করিয়াছিলেন। সমত মহুলোর মণ্যে বে অন্তলেশিকের ক্ৰিয়া চলিয়াছে মহয়ত্বপুরস্বাবে তাহাও একই বৃক্ম এবং দেই অন্তলেবি বৃহিবন্তৰ সহিত শামঞ্জের মিলনও একই রক্ষের ইহাই মনে করিজেন। সেইজগুই ভিনি মনে করিজেন বে অস্তলে বিকর সহিত বহিলোঁকের পরিচয় নিবন্ধন বে সৌন্দর্য্যের আনন্দ ফুটিয়া ওঠে তাহাও একরণ এবং দর্বন মহয়ের মধ্যে তাহার প্রত্যয় অভিন। এইজয়ই তিনি বলিতেন যে সৌন্দর্ব্য সম্বন্ধে মতভেদ সম্ভব নহে। কিন্তু একটু বিবেচনা ক্রিলেই দেখা যায় বে Kant ক্বত সৌন্দর্য্যের বিবরণ বা লক্ষণ একান্তই পারিভাবিক। সে সৌন্দর্য্যের কোন রক্তমাংস নাই। বছত্ব রূপে বছর একটি অজ্ঞেয় বা ত্রজে য় স্বরূপের সহিত অস্তর্লোকের যে পরিচয় তাহা শুধু নিরূপেক্ষ নহে কিছ তাহা একপ্রকার নিরপও বটে। সাধারণতঃ আমরা সৌন্দর্য্য বলিতে যাহা বৃদ্ধি তাহা মূর্ত্ত বা concrete । जाँशांत मर्था टेक्सियक धर्म ७ तुष्किविद्यक्तांत धर्मात यर्थेड श्राकृषा चारक । च्यमत বলিতে আমরা বাহা বৃঝি তাহার মধ্যে এ মুর্ত্ত বস্তু ও তাহার অবয়বসন্ধিবেশ অনেকটা স্থান অধিকার করিয়া আছে। সেইজন্ম Hogarth প্রভৃতি চিত্রকরের। সৌন্দর্যোর অরুণ বর্ণনা ক্রিতে গিয়া রেখা ও বর্ণসন্ধিবেশের দিক দিয়া তাহাকে বুঝাইতে চেষ্টা ক্রিয়াছেন। ডিনি ৰলিয়াছেন উপযোগিতা বৈচিত্ৰ্য সমানতা পরিমান সারল্য সম্বর্গ প্রভৃতি নানা ধর্মে রেধানিচয় বা वर्गनिष्म यथन क्वान विभिन्ने উপযোগিতার দিকে পরস্পারের অপকর্যতা দূর করিছা একার্যন উনুথ হইয়া ওঠে তথনই সৌন্দর্য্য উৎপন্ন হয়। যথন একটি অন্ধীর বিভিন্ন আৰু সেই অন্ধীর স্বকীয় বাপারের উপযোগী হয় তথনই সৌন্দর্যোর উৎপত্তি হয়—Hogarth thinks that fitness variety, uniformity, simplicity, intricacy and quantity co-operate in the production of beauty mutually correcting and restraining each other occasionally. Fitness of the parts to the design for which every individual thing is formed, either by art or nature is first to be considered as it is of the greatest consequence to the beauty of the whole. The shapes and columns of plants, flowers and leaves, the paintings in butterflies' wings etc. seem of little other intended use than that of entertaining the eyes with the pleasure of variety. স্বাবার স্বপর্দিকে Ruskin প্রভৃতিরা বলিয়াছেন যে বধন বাহিরের নানা ক্রপ ও বেধার সন্ধিবেশ শ্রীভগবানের নানা স্বরূপ আমাদের হৃদ্যের মধ্যে অভিব্যঞ্জিত করে ও তাঁহার নানা উদ্দেশ্রের সার্থকতা স্চিত করে তথনই হয় স্থলবের স্টে। জগতের মধ্যে क्रनवादनव माध्यनविक्रदेश मोन्नवादनादक केस्रव। त्यथात धरे व्याधनविक्य वक कृष्टे त्नरेथात्नरे ভত স্থলর। আবার Burke প্রভতিরা বলিয়াছেন যে যে বস্তু আমাদের মধ্যে যত বেশী পরিমাণে ভাবাবেগ উৎপন্ন করিতে পারে তাহাই তত ফুলর। স্ত্রীশরীরই আমাদের মধ্যে অধিক পরিমাণে ভাবাবেগ উৎপন্ন করে বলিয়া প্রধানভাবে স্থলর শব্দ স্থীশরীরের প্রতি প্রযুক্তা। কিন্ত Kant ছাড়া



ইহাদের মধ্যে আর কেই সৌন্দর্গতে কোনও দার্শনিক মতের সহিত যুক্ত করিতে চেটা করেন নাই। কিন্ত Kantএর প্রধান দোব এই যে দার্শনিক মতের সহিত যুক্ত করিতে গিয়া তিনি ইহার জানলর মূর্ত্তবর্পটিকে একান্ডভাবে বর্জন করিরাছেন, এইজন্ত বদিও তথালোচনের দিক হইতে Kantই সর্বপ্রথম সৌন্দর্গতে দেখিতে চেটা করিয়াছেন এবং বদিও আভ্যন্তবের সহিত বাহিবের পরিচয়রণে সৌন্দর্গ্যের লক্ষণ দিয়া তিনি সৌন্দর্গ্য সহজে এইটি যথার্থ বড় তত্ত্ব আবিনার করিয়াছেন তথাপি তিনি সৌন্দর্গ্যর বথার্থ পরিচয় দিতে একান্ত অক্ষম হইয়াছেন। অস্তান্ত বে সমন্ত লেখকদের কথা ইতিপূর্ব্বে উল্লেখ করা হইয়াছে তাহাদের মধ্যে যদিও অনেকে পরিচয় বরূপে সৌন্দর্ব্যের লক্ষণ দিতে চেটা করিয়াছেন তথাপি তাহাদের সে বোধ অভ্যন্ত অক্ষ্ট। তাহা ছাড়া গৌন্দর্ব্যের লক্ষণ দিতে চেটা করিয়াছেন তথাপি তাহাদের সে বোধ অভ্যন্ত অক্ষ্ট। তাহা ছাড়া গৌন্ধর্যাকে কেবলমাত্র বাহিরের দিক দিয়া বিশ্লেষণ করিতে গিয়া সৌন্দর্ব্যের অন্তত্ত্ব সম্বজ্বে তাহারা প্রার্থ কিছুই বলিতে পারেন নাই এবং একান্ত একদেশিভাবে দেখিতে গিয়া সৌন্দর্ব্যের ব্যাপক রূপটি উপলব্ধি করিতে পারেন নাই।

लोक्यंऽ७३

খত্মভাবে প্রকাশিত (দাশগুর এও কোং, কলেন ট্রাট) "ভারতীয় চিত্রকলা শৃষ্ঠি" প্রস্থে ভারতবর্ষীয় শিরের প্রতি ও তদ্মসারী সৌন্দর্যতত্ত্ব সধরে কিছু কিছু বলিয়া আসিয়াছি। কিছ শিরই যে সৌন্দর্য্যাহভবের একমাত্র অবলম্বন তাহা নহে। বাহ্যজগতের মধ্যে, প্রকৃতির তরু গুলালভাদির মধ্যে, তুবারকিরীটা অল্লভেদী গিরিশৃকের মধ্যে, সাহ্বাহিনী কলকলনাদিনী नियातिनीय मत्था, खेलाव मञ्चामन मार्कत मथा विशा श्रवाहिक नतीय मत्था, श्रवाहिक পূর্ব্ব গগনের অক্রনিমার মধ্যে, সাল্ধ্য গগনের শোণিডোলাসের মধ্যে, পশুপক্ষী কীটপভল্পের नवीवावस्तव मत्या, अ नवमावीव मृत्थव मत्या, त्वहलावत्याव मत्या यति सामवा त्यीन्वर्गतक না অহতব করিতে পারিতাম তবে দৌলবাস্টি আমাদের মধ্যে অসম্ভব হইত। ইহা পভ্য বে মাহুবের মন না থাকিলে সৌন্দর্য্যের উপলব্ধি হইতে পারে না। কিছ মাহুবের মন না থাকিলে ড কোন বিষয়েরই জ্ঞান হইতে পারে না, কিন্তু ভাই বলিয়া সৌন্দর্গকে আমরা কেবলমাত্র আমাদের চিত্তের ধর্ম বলিতে পারি না। বে বস্তুকে আলম্বন করিয়া তাহা উদ্রিক্ত হয় এবং বাহাকে আমরা ফুলর বলি ভাহার মধ্যে এমন কিছু থাকে বাহা গোপন করিবার সময়েই আমাদের অন্তরের সহিত তাহার এমন একটি পরিচয় ঘটে, বাহাতে ভাহাকে आमता रूमत विन । এই বিষয়ে আমরা ভবিশ্বতে বিস্ততভাবে আলোচনা করিব। কোনও কোনও সমালোচক বলেন যে সাধারণ লোকেরা বেমন ভাবে বাহুজগৎ দেখে এবং কেবল প্রকৃত বৈজ্ঞানিক যে ভাবে দেখে, এই উভয়ের মধ্যে একটি গভীর পার্থক্য আছে। সাধারণ লোক দেখে তাহার বিশিষ্ট দেশকালাবচ্ছিন্ন বহির্বস্তকে, কিছু বৈজ্ঞানিক দেখেন দেশকালানবচ্ছির ভাবে জড বস্তুর বিশেষ বিশেষ ধর্মকে।—তেমনি শিল্পী দেখেন বহির্জগৎকে রূপাস্তবিত করিয়া তাঁহার প্রতিভাবলে তাহাকে একটি নৃতন রূপ দিয়া ও নৃতন রূপে অভিযিক্ত করিয়া। তাঁহার বৈক্ষিক দৃষ্টিতে এবং তাঁহার শিগ্পাভ্যাদে প্লাকৃত রূপ অপ্রাকৃত হইয়া দাঁড়ায়। কাজেই স্থার রাজ্য বলিতেই আমরা শিরের রাজ্য ব্ঝি। এই শিরের রাজ্যের মধ্যেই জগংকে দেখিবার শ্রেষ্ঠ পদ্ধতি লিপিবদ্ধ হইয়া আছে। এই মতের সহিত আমাদের সহাত্মভতি নাই। একথা আমরা খীকার করি যে শিলী অনেক সময়ে বহির্জগৎ হইতে যে উপাদান সংগ্রহ করেন, সেই উপাদানের ছারা তিনি এমন কিছু নির্মাণ করিতে পারেন বাহা বহির্জাণ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন এবং বাদৃশ সৌন্দর্য্য প্রাকৃত জগতে পাওয়া যায় না এবং যাহা প্রাকৃত জগতের সৌন্র্যাকে মধুরতর করিয়া ভোলে। বে ব্যক্তি শর পত্ন ভয়ে প্লাহ্মান মুগের ভীত অ্থচ স্ফাম গতি ভদী দেখিয়া মুগ্ধ হয়, ভাহার বদি তথ্য কালিদাদের গ্রীবাভদীভিরামং শ্লোকটি মনে পড়ে, তবে কালিদাদের এই চাকতোপল্জির ছবিটি মনে পড়িয়া ভাহার দুখ্যমান ছবিটির মাধুর্য্য বাড়াইয়া ভোলে। এই জয় কবি ও চিত্রী আমাদিগকে প্রকৃতির মনোরমতা দেখিতে শিক্ষিত ও অভ ভ করেন। বিভ কবি বা শিল্পী প্রকৃতির মধ্যে বে ক্ষমা অবলোকন করিয়াছেন তাহাকেই প্রধানতঃ তাঁহার খ্যানের

জোলখ্য হ

ছারা রূপ দিয়া থাকেন। সাধারণ লোকের কবি ও চিত্রীর দৃষ্টি নাই বলিয়াই ভাহার। হয়ত প্রকৃতির সৌন্দর্য্য সকল সময় উপলব্ধি করিতে পারে না। সাধারণ লোকে কোন চিত্রের সৌন্দর্য্যেরও যথার্থ মর্যাদ। দিতে জ্বানে না। তবে চিত্র স্পষ্টর সময়ে চিত্রীয অভবে বে ধ্যানক্রিয়া চলে ও তৎস্হযোগী সৌন্দর্য্যবোধ ঘটে প্রকৃতিদর্শন কালে তাদুশ সৌন্দর্যাবোধের কোনও অবসর নাই। তবে কত কবি কত শিল্পী বে প্রকৃতির মাধুর্য্য ও সৌন্দর্যা দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছেন তাহার কোন ইয়ন্তা করা যায় না। যথার্থ প্রচার চিত্তে প্রকৃতিদর্শন কালে ও অনেক সময়ে একটা ধ্যানাভিনিবেশ ঘটিয়া থাকে। এই ভরয়ভার বলেই বাহিরের প্রকৃতি হইতে কবি বা চিত্রীর মনে নানাবিধ রেখা ও বর্ণের সামঞ্জয় ও প্রকৃতির নানা ব্যাপারের সৃহিত মাফুবের ন'না ব্যাপারের সাদৃত্য ও সামঞ্জত হৃদয়ে প্রথিত হইয়া থাকে। তাহারা একদিকে বেমন প্রকৃতির সৌন্দর্য্য নিরীক্ষণ করেন অপর দিকে তেমনি তাহাদের অঞ্চাতে প্রকৃতিগত নানা সামঞ্জ হৃদয়ে অহিত থাকিয়া হৃদয়কে সৌন্দর্য্য স্ষ্টির উপাদানভারে পূর্ণ করিয়া তোলে। কবি ও চিত্রী প্রকৃতি ইইতে গৃহীত উপাদান ভার লইয়া নিজের স্পষ্টর ধারা সৌন্দর্যোর সীমা বাড়াইয়া দেন। এই জ্ঞাই আমাদের অলকার শাল্পে কবিকে প্রজাপতি বলা হইয়াছে। বিধাতার সৃষ্টি অপেকা চিত্ত চমৎকার-প্রদ নৃতন সৃষ্টি রচনা করিয়া থাকেন। কালিদাস শকুস্তলার সম্বন্ধে ২য় অকে বলিয়াছেন যে তাহাকে দেখিলে মনে হয় যেন কবির ধ্যানগুত রূপের মধ্যে প্রাণসন্ধিবেশ করিয়া ভাহাকে স্বাষ্ট করা হইয়াছে; এবং হেই জক্মই তিনি যেন বিধাতার স্বাষ্ট নন। বিধাতার স্ষ্টির মধ্যে এমন সৌন্দর্য্য সম্ভব নহে। কেবলমাত্র কবির চিত্তের মধ্যে এতাদৃশ রূপের উংপত্তি হইতে পারে। বিধাতার রূপের যেন সীমা আছে, ক্বিচিত্তে ধ্যানস্ট রূপের সীয়া নাই।

> "চিত্তে নিবেশ্য পরিকল্পিতসন্থযোগাৎ রূপোচ্চয়েন মনসা বিধিনা ক্বতান্ত। স্ত্রীরত্বসন্থরীরপরা প্রতিভাতি যা মে ধাতুবিভূত্বসন্থচিস্তা বপুশ্চ তম্মাঃ॥

প্রাচীন গ্রীক্রা সৌন্ধ্য বলিতে ছন্দ সামগ্রত ও অবয়ব সন্নিবেশের সৌষ্যা ব্রিতেন—Among the ancients the fundamental theory of the beautiful was connected with the notions of rhythm, symmetry, harmony of parts; in short with the general formula of unity in variety. (Bosanquet, History of Æsthetics P. 4) আমরা আধুনিক কালে ভাবব্যপ্রকতা ইলিত স্থীবতা জীবনধর্মের সর্ব প্রকারের অভিব্যক্তিকেই প্রাথান্ত দিয়া থাকি—Among the moderns we find that more emphasis is laid on the idea of significance, expressiveness, the utterance of all that life contains; in general, that is to say, on the conception of the characteristic (P. 5.)। এই উভয় লক্ষণকে এক কবিলে দেখা বায় বে ভন্মর

ભોન્યકંડરર

বলিতে বাহা বুঝি তাহার মধ্যে একদিকে বেমন অবয়বাদির সামঞ্জ থাকিবে অপর দিকে তেমনি সেই সামঞ্জের মধ্য দিয়া ক্লদগত ভাবের সহিত অভ্যান্থিত ভাবাদির রসাদির বহিন্দৃত্তিও প্রকাশ পাইবে। গ্রীকেরা স্বাভাবিক অবয়ব সামঞ্জের বারা বেটুকু প্রকাশ পায় তাহার মধ্যেই সৌন্দর্য্যের লক্ষণ খুজিতেন এবং তাহার বাহিরে তাহাদের দৃষ্টি পড়িত না। কিন্তু ক্রমে ক্রমে মাছবের চিত্ত জাগরণের সকে সকে সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে মাছবের মনে নব নব ভাব ক্রিত হইয়া উঠিয়াছে। বিশেষ বিশেষ দেশেও মাছবের চিত্তের মধ্যে সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে নব নব ভাব উদিত হইয়াছে। সৌন্দর্য্য সম্বন্ধ এই সমন্ত প্রধান প্রধান করেকগুলি ধারণা আলোচনা করিয়া তাহাদের মধ্যে এক জাভীয় স্বাজাত্য আছে তাহা নির্ণয় করিয়া নবীন চিন্তার প্রয়োগে সেই সমন্ত ধারণাগুলিকে কোনও নৃতন সামঞ্জের মধ্যে আনয়ন করা বায় কি না, ইহাই পর্যালোচনা করিবার জন্ম এই গ্রন্থের অবতারণা।

চীনদের সম্বন্ধে আমাদের বিশেষ কিছুই জানা নাই। কিছ ভনা যায় যে খৃঃ পূর্ব ২৫০০ বংসর পূর্বেও চীন দেশে অন্ধন পদ্ধতি প্রচলিত ছিল। শুনা বায় বে রাজা "চৌ" খৃঃ পূর্ব ২৫০ শত বংসরে একটি চিত্রীকে একটা শিম আঁকিতে দিয়াছিলেন। চিত্রী তিন বংসর বসিয়া শিমটা আঁকিয়া রাজাকে দিলে রাজা দেখিলেন যে একটা লাল শিম মাত্র আঁকিয়া দিয়াছেন। রাজা ইহাতে ক্রন্ধ হইলে চিত্রী বলে যে একটা কাঠের ঘর নির্মাণ করিয়া সর্বত্ত আলো বন্ধ করিয়া একটা আটকুটা জানালা মাত্র রাখিয়া শিমটার দিকে ভাকাইয়া দেখিলেই চিত্রের মর্যাদা বঝা যাইবে। ঐ রূপ করিলে রাজা দেখেন যে শিমের উপরে বিচিত্র প্রকারের প্রাণী দর্প পক্ষী অশ্ব র্থাদি আছিত রহিয়াছে। খৃঃ পূর্ব ২২০তে চিত্রকর লিঃর কথা শুনা যায় বে ডিনি এক স্বোয়ার ইঞ্চের মধ্যে নদ নদী গিরি উপত্যকাদি সহ তাৎকালিক চীন রাজ্যের একটা ম্যাপ আঁকিয়াছিলেন। রাজা হুইনন্ (খঃ প্: ১২২) বলেন যে তাঁহার কালের চিত্রীরা প্রত্যেকটা চুল পর্যান্ত আঁকিতে পারিত, কিন্তু ভাবাভিব্যঞ্জন করিতে পারিত না। লি দিয়াং (খৃঃ পৃঃ ৮০) বলেন যে তৎসমসাময়িক চিত্রকর এ: অনেক সময় এমন প্রাণীচিত্র আঁকিতেন যে অঞ্চ প্রাণীরা সেইগুলি স্বগোটী মনে করিয়া তাহাদের নিকট উপনীত হইত। থৃ: পৃ: দিতীয় শতক হইতে চীন দেশে মাহুষের ছবি আঁকিবার পদ্ধতি প্রচলিত ছিল; এবং Confucius ও তাহার শিশুবর্গের ও অভ নানাবিধ ছবির পুস্তকের ক্থাও ভনা যায়। তথনও চীন দেশে ছাপিবার পদ্ধতি প্রচলিত হয় নাই। ১৩৬৮ খুটান্ধের ও ১৩৯৮ খুটান্ধের ছাপা ছবির বই কেশ্বিক লাইবেরীতে রক্ষিত আছে। খৃঃ বিতীয় হইতে চতুর্থ শতকের মধ্যে যে সমন্ত ছবি আঁকা হইত তাহা প্রায়ই রেশমের উপরে কিছা কাগজের উপরে অধিত হইত। প্রাচীন চীনেরা সাধারণতঃ চারিটী বং ব্যবহার কবিত। সাদা, হরিজা, নীল ও লোহিত। চীনা চিত্রীরা অনেক সময়ে নানা বিভায় পরিনিষ্ঠিত হইতেন। চেং হ্লাং এর সম্বন্ধে বলিডে গিলা Giles বলিলাছেন—The first of these is Chang Heng, who was famous in his youth for the knowledge of the five classics and for his skill in the six

લ્લાનગર્

fine arts, to wit ceremonies, music, archery, charioteering, calligraphy, and mathematics. (History of Chinese Pictorial Art, P. 7)। Jsai Young সম্বন্ধে বলা হইয়াছে যে তিনি পঞ্চ শান্ত (five classics) খোদাই করিবার জন্ম পাধরে লিখিয়া দিয়া ছিলেন। তাঁহার টুছইখানি ছবির কথা শোনা যায়। একথানি শিক্ষা দান, আর এক খানি জী-সক্ষ। এই সময়ে প্রতিকৃতি আঁকিবার পদ্ধতি এত প্রচলিত ছিল যে যাহাদের ছবি ছবির গ্যালারীতে অন্ধিত না দেখা যাইত তাহাকেই লোকে নিতান্ত অকিঞ্চিৎকর বলিয়া মনে করিত। চীনদের সৌন্দর্যগ্রীতি এত বেশী ছিল যে Confucious এক সময়ে তৃঃখ করিয়া থলিয়াছিলেন যে মাহ্যুয় যেমন করিয়া সৌন্দর্যাকে ভালবাসে ত্রেমন করিয়া ধর্মকে ভাল বাসেনা।—I have never yet seen any one who loves virtue as he loves beauty.

প্রাচ্য হান (Han) বংশের ইতিহাসে লিখিত আছে যে ৬১ খৃঃ অবে সমাট Ming Ji বৌদ্ধ ধর্ম সম্বন্ধে সংবাদ সংগ্রহ করিবার জন্ম ভারতবর্ষে লোক পাঠান। ইতিপুর্বে ৩০০ বংসর ধরিয়া চীনারা ভারতবর্ষের বৌদ্ধধর্ম সম্বন্ধে কিছু কিছু শুনিয়া আসিতেছিল, কিন্তু বিশেষ কিছুই জানিত না। ছয় বংসর পরে তাহারা ক্ষাপ মুদক (Kassiap Madang) সঙ্গে লইয়া চীন রাজধানীতে উপস্থিত হয় এবং সেইখানেই তাঁহার মৃত্যু হয়। কিন্তু তাঁহার সহিত অনেক বৌদ্ধ ছবি ও মূর্ত্তি ছিল। বৌদ্ধমূর্ত্তি ও ছবির সহিত চীনাদের এই প্রথম পরিচয়। পূর্ব্বেই বলা হইয়াছে যে এই সময়ের চিত্রীরা প্রধানত: জীবস্ত মামুষের প্রতিকৃতি আঁকিতেন। এই সময়ে Ma Yuan তাঁহার ভাতৃ-পুত্রদের উপদেশ দিয়া বলিয়াছিলেন যে বড় কিছু আঁকিবার চেষ্টা না করিয়া ছোট কিছু আঁকিবার চেষ্টা করা উচিত ৷—Though you may fail in drawing a swan, the result will at any rate be like a duck; whereas if you try to draw a tiger you will only turn out a dog. ১৪৭ थु: ज्यस्म Wu वश्मीय लाइकता এकि मिमाधि मिनात প্রস্তুত করিয়া তাহাতে নানাবিধ প্রাচীন ঐতিহাসিক ও পৌরাণিক চিত্র ভাস্কর্য্যে খোদিত করেন। ১৭৮৬ খৃ: অব্দে ইহা মৃত্তিকার মধ্য হইতে আবিষ্কৃত হইয়াছে। Prof. Chavannes এই চিত্রগুলি তাঁহার বিস্তৃত গ্রন্থে প্রকাশ করিয়াছেন এবং ইহাতে কোন ব্যাবিলোনিয়ো এবং এশিরিয়ান প্রভাব অস্বীকার করিয়াছেন। তিনি বলেন যে যদিও উভয়ের মধ্যে সাদৃষ্ঠ আছে, সে সাদুখ্যের কারণ এই যে প্রাচীনের। একই জাতীয় প্রাক্ততিক এবং সামাজিক অবস্থার মধ্যে বর্দ্ধিত বলিয়া তাঁহাদের শিল্প-চিত্তও এক জাতীয় হইত ৷—En fait, on diconoriva des rapports entre les premiers essais artistique de tors les peuples perce que partout les memes causes produisent les memes effets; mais il fant se rappeler que, par une correllaire de ce principe, remblance ri impleque pas filiation. খুষ্টীয় তৃতীয় শতকে সাও নামক চিত্রী এক খণ্ড রেশমের উপর ৫০ ফুট উচ্চ একটী মৃত্তি আঁকেন। এই মৃতিটা বোধ হয় বৌদ্ধ মৃতি ছিল। এই সময় হইতেই বৌদ্ধ বিষয়ে বছ চিত্ৰ আছিত হইতে আরম্ভ হইয়াছিল। যদিও চীনাদের মধ্যে বৌদ্ধ চিত্রের প্রাচুর্য্য আছে, তথাপি ইউরোপীয়দের স্থায় কেবল লৌকিক চিত্রও তাঁহারা অনেক আঁকিতেন! ভারতীয় চিত্রে যেমন ধর্মবহুলচিত্রেরই



অতি প্রাচ্র্য্য চীনাদের মধ্যে ঠিক সেরপ নছে। ভারতবর্ষে বছ কোদিত চিত্রিত ও ভাস্ক্র্য্য মৃর্ত্তি থাকিলেও ভাষ্কর বা চিত্রকরের নাম একটাও প্রায় পাওয়া বায় না। চীনাদের মধ্যে কিছ অধিকাংশ চিত্রকরেরই পরস্পরাক্রমে নাম পাওয়া যায়। চতুর্থ ও পঞ্চম শতকেও হুপ্রসিদ্ধ চিত্রকরদের নাম শুনা যায়। "কুকইচী" এক সময় একটা বৌদ্ধবিহারে দশ লক্ষ্ মূলা দিতে স্বীকৃত হন। কিন্তু তিনি দরিত্র ছিলেন। বৌদ্ধ ভিক্ষরা তাঁহার এই দানের প্রতিজ্ঞার কথা বিশাস করিতে পারিলেন না। তাঁহারা টাকা চাওয়ায় তিনি একটা গুহের মধ্যে নিজেকে এক মাস কাল আৰজ করিয়া বিমল কীর্ত্তির এক মূর্ত্তি আঁকিলেন। মূর্ত্তিটী এত চমৎকার ইইয়াছিল যে তাহা দেখিতে আদিয়া দর্শকেরা যাহা প্রণামী স্বরূপ দিলেন ভাহাতে দশ লক্ষ মুদ্রা সহজেই আহত হইল। অনর্থক কতকগুলি শিল্পীর নাম ও চিত্রের নাম দিয়া প্রবন্ধ ভারাক্রান্ত করিতে চাহি না। তবে ইহা বশা যায় বে খৃ: পু: চতুর্থ শতক হইতে আরম্ভ করিয়া চীনদিগের চিত্রের প্রতি বিশেষ অম্বাগ দেখা যায়। চিত্রীরা অনেক সময় প্রাকৃতির আনন্দ ও চিত্রের আনন্দকে সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ আনন্দ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। Wang Wei স্বর্জিত শিল্পপ্রভাবে লিখিয়াছেন.—To gaze upon the clouds of autumn-a soaring exaltation in the soul; to feel the spring breeze stirring wild exultant thoughts; what is there in possession of gold and jewells to compare with delights like these? And then to unroll the portfolio and spread the silk, and to transfer to it the glories of flood and fell, the green forests, the blowing winds, the white water of the rushing cascade, as with a turn of the hand a divine influence descends upon the scene. These are the joys of painting. (Giles. P. 25.)। পঞ্চ ৰ ষষ্ঠ শতাব্দীর শিহোর কথা শোনা যায় যে তিনি চিত্রের পু্ক্ষকে একবার মাত্র দেখিয়া ছবছ তাহার প্রতিক্কৃতি আঁকিতে পারিতেন। ইনি চিত্রবিভা সম্পর্কে অনেক গ্রন্থ লিথিয়াছেন। তিনি তাহার চিত্র-লক্ষণে বলিয়াছেন যে চিত্রকে ছয় ভাগে বিভক্ত করিতে পারা যায়। কতগুলিতে সজীবতা বা rhythmic vitality প্রকাশ পায়, কতগুলিতে অবয়বদংস্থান বা anatomical structure প্রকাশ পায়, কতগুলিতে প্রকৃতির সহিত দাদৃশ্য বা conformity with nature, কতগুলিতে রংএর খেলার সামঞ্জ বা suitability of colouring, কতগুলিতে চিত্রের পুরুষের সন্ধিবেশবৈচিত্রা ও সন্নিবেশসামঞ্জন্ত বা artistic composition and grouping এবং কডগুলি বা প্রাচীন চিত্রের অমুকৃতি। সপ্তম শতক হইতে চীনদেশে দেওয়ালে চিত্র অন্ধিত করার পদ্ধতি আরুম্ভ হয়। ষষ্ঠ শতক হইতে চীনদেশের অতি বিখ্যাত চিত্রীগণের আরম্ভ। একাদশ শতাব্দীতে কুওসি প্রকৃতিচিত্র সম্বন্ধে একটি গ্রন্থ লেখেন। তিনি এই গ্রন্থে দূরত, গভীরতা, বায়্, আলো, বৃষ্টি, অন্ধকার, রাত্রি, প্রভাত এবং চার ঋতু সম্বন্ধে আলোচনা করেন। এই সব বিভিন্ন কালে প্রাকৃতিক জগৎ কিরূপ বিভিন্ন দেখায় সে সম্বন্ধে তিনি এই গ্রন্থে আলোচনা করেন—He discusses distance, depth, wind and rain, light and darkness; also the differences of night and morning at the four seasons of the year. How in a painting the spring hills should melt as it were into a smile, how the

લ્લોન્ડ **છે**ક

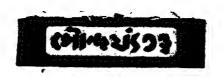
summer hills should be as it were a blend of blue and green, how the autumn hills should be clear and pure as a honey cake and how the winter hills should appear as though asleep. (Giles P. 115)। আৰ এক হানে ভিনি বলিতেছেন বে প্রক্বতির সহিত ধ্যানবোগে এক হইলে দৃশুটির মাহাত্ম্য ফুটিয়া ওঠে। The artist must place himself in communion with hills and streams and the secret of the scenery will be solved. তিনি আরও বলেন যে পর্বতের তিন প্ৰকাৰ দ্বৰ আছে, উচ্চতা, গভীৰতা এবং সমভূমিতা। এই তিন বকম দ্বৰ তিন বকম বঙে আঁকিতে হয়। পর্বতের তলদেশ হইতে শিথরের দূরত্ব তাহার উচ্চতা। পর্বতের সমুধ হইতে ভাহার পশ্চাদ্দিক পর্যাস্থ যে দূরত্ব ভাহাকে গভীরতা বলে এবং পর্বাতের বিস্তারকে তাহার সমদ্রতা বৰে । Hills have three distances. From the foot looking up to the summit is called height distance, from the front looking to the back is called the depth distance. From near hills looking away to far off hills is called level distance. The colour of the height distance should be bright and clear, that for depth distance, heavy and dark, that for level distance may be either bright or dark. Hills without clouds look bare, without water they are wanting in fascination, without paths they are wanting in life, without trees they are dead, without depth distance they are shallow, without level distance they are near and without height distance they are low. (Ibid. P. 116). কুওসি বলিতেন যে কাব্য এবং ছবি একই জাতীয়, কাব্যে আঞ্চি নাই, ছবিতে আছে। জাপানীদের মধ্যে একটি প্রবাদ আছে যাহা হইতে জাপানী শিল্পকলার মর্ম বোঝা যায়, সেটিও এইরপ। প্রবাদটি এই, শাক্ছবির নাম কাব্য অশাক্ষ কাব্যের নাম ছবি। স্থা বলিতেন যে চিত্রবিভা হাত এবং চকুর মিলিত কার্য্যের উপর নির্ভর করে, সেইজভা তাহা কাহাকেও শিক্ষা দেওয়া যায় না-The art of drawing cannot be taught, for it depends upon co-ordination of hand and eye which comes about unconsciously; how can you then impart that of which you are un-conscious. একাদশ শতাব্দীর ওয়াং সেনের কথা লিখিত আছে যে তিনি চিত্র আঁকিবার সময় কি চিত্র দেখিবার সময় একেবারে সমাধিদম্পন্ন হইতেন। স্বতুং পো তাঁহার সম্বন্ধে লিখিয়াছেন---

Brocaded cases and rollers tipped with rhinoceros-horn lie piled upon the ivory-mounted couch;
Forked sticks and sequent scrolls bring back to us the glories of the clouds.
As the hand unwinds the horizontal scroll, we feel a breeze arise;
And all day long, without haste, we spread the pictures out.



Our wandering minds are deeply stirred, our hearts are purified, Our souls are lifted up by the beautiful scenes thus set before our eyes. (Ibid. P. 128).

Roger Fry বলেন যে ইউরোপীয়েরা যে মন:সংযোগের সহিত ইয়োরোপীয় চিত্তকে বুঝিতে চেষ্টা করেন সেরপ মন:সংযোগ করিলে চীনচিত্র বুঝিতে তাহাদের কোন কট হইবার কথা নয়। চীনচিত্রে দেবদেবী সম্পূর্ণ বিভিন্নজাতীয় হইতে পারে, কিন্তু তাহাদের রেখার সামঞ্জ ও করনার সামঞ্জ ইয়োবোপীয়দের অভবপ। এমন কি অনেক ইয়োবোপীয় শিলীদের করা वना गाइटिं भारत य जाहारमत चाकिवात ध्रम चानकिं। हीनारमत नाम - They are so similar that I could point to some much loved European artists who are nearer in this respect to the Chinese than they are to other great European artists. It has, to begin with colour schemes that are preeminently harmonious to the European eye. It is the same general notion of logical and clear co-ordination of parts within the whole. It ends at a similar equilibrium, and it does not allow the elaboration of details to destroy the general structure. (Transformations, P. 68). তাৎপাৰ্য এই বে চীনাদের বর্ণরচনাভন্দী ইয়োরোপীয়দের চক্ষে কোন অসামঞ্জন্তের সৃষ্টি করে না। অবয়বের সহিত সমগ্রের একটি পরিক্ট তায়সঙ্গত বোজনা আছে এবং বর্ণনার বাছলো সমগ্রের মৃতিটিকে ক্রম করা হয় না। চীনেরা খ্যানমগ্ন হইয়া শিল্পরচনা করিত বটে, তথাপি ভাহারা বহির্জাণ সম্বন্ধে স্কালা সচেতন থাকিত। চীনেরা ডিম্বাক্বতিআকাশরচনাপদ্ধতিতে ভাহাদের চিত্রের বত্রিভা স্ষ্টি করিত। ইয়োরোপীয় শিল্পের গোড়াকার দিকে আমরা রেথাপদ্ধতির যে প্রাধান্ত দেখিতে পাই, ক্রমশঃ পরবর্তীযুগে চিত্রীর মনোভাবের ক্টেতার দকে দকে বেধাপদ্ধতিতে আত্মপ্রকাশ ক্ষিয়া আসিতেচিল। চীনাদের চিত্রশিল্প শব্দলিখন পদ্ধতিতে উৎপন্ন বলিয়া রেখার প্রধান্ত বিশেষভাবে স্বীকার করিয়াছে। কিন্তু চৈনিক রেথাপদ্ধতি হিন্দুরেথাপদ্ধতির স্থায় গতিভঙ্গীর লায় সাবলীল জীবনময় নহে। বরং চৈনিক বেথাপদ্ধতির সহিত বটিচেলি প্রভৃতি ইটালীয় চিত্রীদের রেখাপক্ষতির তুলনা করা যায়। উভয়ত্রই আমরা দেখিতে পাই যে রেখার ছন্দের মধ্যে কল্পনার প্রতি অবয়ব বিধৃত হইয়াছে, এবং এই ছন্দ সহজ সাবলীল ভাবে প্রবাহিত হইয়াছে। কিন্তু রেখার পদ্ধতির মধ্যে প্রকাশ পাইলেও চীনাশিলের বতু লভার পূর্ণ অভিব্যঞ্জনা দেখিতে পাই। ভারতীয় রেখাপদ্ধতি বেমন তর্কায়িত হইয়া নিরস্কর বৃদ্ধিমভাবাপন হইয়া জীবনের দোলাকে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিডেছিল, চীনারেখাপদ্ধতি সেই রীতি অবলম্বন না করিয়া যেন সরলয়েখায় চলিয়া কেবল কোণগুলির (angle) স্থলে বাঁকিয়া বাঁকিয়া আসিতেছিল। রেখাপদ্ধতির সম্ভানতা রক্ষিত হইয়াও চীনাপদ্ধতি ভারতবর্ষীয় পদ্ধতির গ্রায় লীলায়িত হয় নাই। চীনারা বে ডিম্বপদ্ধতিতে ৰতুলিতার স্বাষ্ট করিত তাহার সহিত ইয়োরোপীয় প্রতির polyhedron জাতীয় বতুলিতার সাদৃশ্য আছে। ইয়োরোপীয় বর্ত্ত লপছতি কতগুলি প্লেনের সন্নিবেশের ছারা সংসাধিত



হয়, কিন্তু চীনারা তাহা না করিয়া ডিম্পঙ্কতিতেই বর্ত্ত্রতা প্রকাশ করিয়া থাকে। আশ্চর্য্যের বিষয় এই Branarsi ও Maillon প্রভৃতি ইয়োরোপীয় চিত্রীরা অনেক সময় যেন চৈনিকপদ্ধতি অবলম্বন করিয়া চিত্র অহিত করিয়াছেন। ইয়োরোপ অপেকা চীনে ও ভারতবর্ষে প্রাণীজগতের ও উত্তিদন্তগতের সহিত মানুষের যে সামঞ্জশু ফুটিয়া উঠিয়াছে সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি ছিল। সেইজ্জ প্রাণী ও উদ্ভিদ অঙ্কনবিষয়ে চীনারা বিশেষ পারদর্শিতা দেখাইয়াছে। মামুষের দিক হইতে প্রাণীকে না দেখিয়া তাহার। প্রাণীর দিক হইতেই প্রাণীকে দেখিয়াছে। গ্রীকরাও প্রাণীর শরীর বত্ব করিয়া দেখিতেন এবং অলঙ্কার প্রক্রিয়ায় তাহা প্রয়োগ করিয়া প্রাণীচিত্র আঁকিতেন। তাঁহারা প্রাণীশরীরের যে সামঞ্জ দেখাইতেন তাহা যেন অনেকটা বহিরদ ও আরোপিত শাদুখের দিক দিয়াই প্রকাশিত হইত। কিন্তু চীনাদের প্রাণী সম্বন্ধে যে অন্তরন্ধ পরিচয় ছিল থীক্ষের তাহা ছিল না। এইজন্ম চীনাদের অন্ধিত প্রাণীর চিত্র হইতে প্রাণের স্বস্থভাবটি তাহার স্বাভাবিক সামশ্বস্থে ফুটিয়া উঠিত। যে আন্তরিক সহামুভূতি ও যোগ থাকিলে প্রাণীচিত্তের মধ্যে প্রবেশ করিয়া তৎপ্রকাশকতায় প্রাণীশরীরের যথার্থ পরিচয় উদ্ভাদিত হয় ইয়োরোপে তাদৃশ পরিচয় হুর্ঘট। বর্ত্তমান যুগে ক্রমশই ইয়োরোপীয় শিল্পে চীনপ্রভাব ধীরে ধীরে বিস্তার হইতেছে। ভারতবর্ষীয় বৌদ্ধ আখ্যান ও চিত্রপ্রভাব চীনকে নিংসন্দেহ প্রভাবিত করিয়াছিল; কিছ চীনা শিল্পকলা ভারতীয় শিল্পকলা হইতে জন্মগ্রহণ করে নাই। ভারতীয় শিল্পকলার চীনে প্রসাবের অনেক পূর্ব হইতেই চীনাশিল্পপদ্ধতি তাহার নিজম্ব রূপে অভিব্যক্ত হইয়াছিল। ভারতীয় ধর্ম ও ভারতীয় শিল্পপদ্ধতি চীনে প্রসার লাভ করিলেও তাহা চৈনিক প্রভাবে প্রভাবিত হইয়া অনেক পরিমাণে বিভিন্ন হইয়া উঠিয়াছিল। ভারতবর্ষে যে সমন্ত বোধিসত্তের মূর্ত্তি দেখা যায় তাহার আকার প্রকার অনেক পরিমাণে সাধারণ মাহুযেরই ক্রায় এবং সাধারণ পৃথিবীর নরনারীর বক্ষণতাদির সহিত সহযোগেই তাহাদিগকে চিত্রিত করা হইয়াছে এবং তাহাদের করুণাধার। এই ইহলোকের আবেষ্টনের মধ্যেই যেন ঝরিয়া পড়িতেছে। কিন্ত চীনাদের মধ্যে ভারতবর্ষীয় এই স্বাভাবিক সর্বাত্মভাব মজ্জাগত ছিল না। কাজেই এই ভাব তাহাদের মধ্যে প্রচারিত হইলেও তাহারা ইহাকে যেন একটি সর্বলোকের ব্যাপারেও স্থায় পুথক করিয়া রাথিবার চেটা করিত। তাহারা বোধিসত্তের মহয়ত অপেক্ষা দেবতকেই মুগুলোকের। Laurence Binyon তাঁহার 'The Spirit of Man in Asia" গ্ৰাছে (৬০ পঃ) লিখিয়াছেন—Those gracious presences which they sought to evoke, those incarnations of boundless power, boundless wisdom, were already for them remote from the boundless compassion actual world of life. They were not conceived as the Indian artists conceived them in terms of the humanity around them, familiar to their eyes from infancy but were already distant in the world of the spirits. No doubt when we recall the great Bodhisattvas at Ajanta,

(ભાનગંડગર

surrounded by earthly forms and the green growths of earth-a human shape in which we can feel the pulsation of the blood beneath the skin something seems to be lost. We turn to the creation of the Chinese painters and the reality of the forms is diminished. To the Chinese worshipper even the type of countenance, the mould of bodily shape no less than the folds and adjustment of the dress would be strange and different from anything he saw in his own life. These Bodhisattvas came to him as visions from the unknown. বৌদ ধর্ম চীনে প্রসার লাভ করিবার পূর্ব্ব হইতেই চীনারা বিশ্বাস করিত যে ভাহাদের দেশের অনেক গুহাবাদী ঋষিরা অধ্যাত্মশরীরে অমরলোকে অভিযান করিয়াছে। তাহারা রেখার তুলি দিয়া বেশমের উপর এই অধ্যাত্মশরীরের একটি অতিপ্রাকৃত রূপ ফুটাইতে পটুত্ব লাভ করিয়াছিল। এই সমস্ত বোধিসত্তদের আঁকিবার সময় তাহারা সেই পটুত্ব বিশেষভাবে প্রদর্শন করিয়াছে। অনন্ত জ্ঞান, অনন্ত কৃষণা, ও অনন্ত বীর্যোর আকর বোধিসভদের তাহারা এই আকাশময় দেহে অতি ফুলরভাবে স্থব্যক্ত করিত। চীনারা ইয়োরোপীয়দের ন্তায় ঐহিক ব্যবহারজগতের সহিত পূর্ণমাত্রায় জড়িত ছিল, কাজেই অধ্যাত্মজীবনের ও সর্বাতিশায়ী জ্ঞান ও করুণার ছবি দিতে হইলে তাহারা তাহাকে অতিপ্রাকৃত রূপ না দিয়া পারিত না। ভারতীয়দের দৃষ্টিতে অধ্যাত্মজীবন এই জগতের মধ্যেই ছলে জলে বাতাদে, নরনারীর মধ্যে, বুক্ষ্মতার মধ্যে, পশুজীবনের মধ্যে ষেরূপ ওতপ্রোতভাবে ব্যাপ্ত হইবার কল্পনার পরিচয় পাই, অন্ত কোনও দেশেই দেরপ ছিল না—উপনিষদের কথা মনে পড়ে—"ৰ ওষ্ধিষু যো বনস্পতিষু"। Binyon লিখিয়াছেন—Perhaps it is only natural that the Chinese, a people so deeply attached to earth and earthly things, should, when they seek to evoke spiritual presences intensify their unearthliness. For them the spiritual element is not as with the Indians, something invisibly pervading and inseparably belonging to human life. (Ibid. P. 65). গ্রীক আর্ট থেরপ ভারতবর্ষে কিয়ৎকাল প্রবেশ লাভ করিয়া বহিরকভাবে ভারতীয় শিল্পচিত্তে প্রভাব বিস্তার করিতে উদযুক্ত হইয়া ব্যর্থ গান্ধার আর্টের স্বষ্টি করিয়াছিল, চীনদেশে ভারতীয় আর্ট দেরপ ব্যর্থতার স্বষ্টি করে নাই। চীনারা ভারতীয় আর্টের যাহা গ্রহণ করিয়াছে তাহা আপন ভাবে পরিবর্ত্তিত করিয়া লইয়াছিল। দেইজ্ঞুই চৈনিক বৌদ্ধ শিল্পের স্বতন্ত্রতা অক্রা রহিয়াছিল, এবং এই চীন-প্রভাবে নবোজ্জীবিত বৌদ্ধ শিল্প ভারতবর্ষের ঐ শিল্পের তিরোধানের বছপরবর্তী কালেও প্রাণবান হইয়া ছিল। ভারতবর্ষে উপনিষদ ও বৌদ্ধ ধর্ম বে জাতীয় সভ্যের প্রচার क्रियाहिन, महिं नाउँ रात्र निका इटेंटि शूर्व इटेंटिंटे ही नावा त्में छाट्य व्यानकी প্রভাবিত হইয়াছিল। লাউৎস (এীটপূর্ব ২য় শতকে) বলেন যে আত্মদমনই জীবন। সমন্ত বাসনা হইতে মৃক্তি আমাদের একান্ত লক্ষ্য। অন্তরে বাসনানিমুক্তি ও বাহিরে



নিক্ষিয়তা ইহাই সাধুব চরম গতি। ভোগমূলক এই জগতের মধ্যে নিরম্ভর কামনা ও ক্রিয়ার বন্ধনে আমাদের অন্তরের নিশ্চল শৃত্ত স্বভাবকে আমরা হারাইয়া ফেলি। বাসনাত্যাগের বারাই ক্রমশঃ সাধু বালস্বভাবে উপনীত হন—শিশুর আর তাঁহার সরল জীবন কোমলভার পূর্ণ হইয়া ওঠে। ষিনি যথার্থ বিনি জানেন যে তাঁহার অহং বৃদ্ধি তাঁহার শ্বরূপ হইতে পৃথক্; সেই জ্বল্য কোন ৰাহ বা আন্তর বন্তকে তিনি উপেয় মনে করেন না এবং তাহার লাভালাভেও স্থী বা হু:খিত হ'ন না। সর্বভূতে একান্ত নিরপেক্ষতাই সাধুলীবনের লক্ষ্য। জগতের আদিকারণ নামহীন সম্ভাহীন ও অব্যক্ত। ইহার লক্ষণ দিতে হইলে আমরা শৃক্ততায় গিয়া পৌছাই। ইহাকে আমরা তাও বলিতে পারি। ইহা ঈশ্বরেরও আদি কারণ। জগংকে মানিয়া লই বলিয়াই আপেকিক-ভাবে ইহার নাম দেওয়া যায়। ইহার মধ্যেই জগতের উৎপত্তি, স্থিতি ও ব্যাপ্তি। জল বেমন কাহাকেও বাধা দেয় না একাস্ত নিরপেকভাবে পড়িয়া থাকে, এই তাও পথও সেই রূপই। জল যেমন কোমল, মৃত্, অথচ ইহার মৃত্তার ছারা অতি দৃচ্কেও কুল করিতে পারে, জল যেমন সমস্ত ফাঁকের মধ্য দিয়া ব্যাপ্ত হইতে পারে এবং আপনার মধ্যে নিজেরই নানা প্রবাহকে ধারণ करत ज्या जातन चांजाविक विनय मकरलत नियम ज्याचान करत এवः नियम याकियार मकल फेक्र প্রবাহকে আপনার মধ্যে আলিঙ্কন করিয়া লয় তাও সেইরপ। তাও বৃহৎ, স্থির, অথচ গতি-শীল, ইহা নিকটে অথচ দূরে, এবং দূরে থাকিয়াও নিকটে। এই জলের উপমাকে অবলয়ন করিয়া চীন শিল্পীরা তাও ধর্মকে Dragon এর ছবিতে ফুটাইতে পারে। Dragon একটি অপ্রাক্ত জলজন্ত। ইহা নদীর মধ্য হইতে উঠিয়া আকাশে মেঘ হইয়া উড়িয়া যায় এবং আবার জলের মধ্যে আদিয়া পড়ে—ইহা একদিকে যেমন ভয়ং ভীষণানাম, অপরদিকে তেমনি সর্বব্যাপ্তির প্রতীক। লাউৎস ইন্দ্রিয়গত বেদনাকে গ্রহণ করিতেন কিন্তু তাহার মধ্যে তাহাদের সকলকে বিধারণ করিয়া যে অদ্বিতীয় অব্যক্ত রহিয়াছেন তাহারই স্পর্শ পাইতেন। এই স্পর্শাহসন্ধানের মধ্যে কোনও মননব্যাপারের ক্রিয়া প্রাধান্ত লাভ করে নাই, ইহা বেন তাঁহার নিকট প্রত্যক্ষ্টরূপে প্রতিভাত হইত। লাউৎস এক প্রকার শূতাবাদী ছিলেন। তিনি বলিতেন যে মাটি দিয়া যথন পাত্র প্রস্তুত করা হয়, ঘার এবং গ্রাক্ষাদি যখন প্রস্তুত করা হয় তখন সেই শৃক্ত স্থানই যথার্থ মধ্যাদা পাইয়া থাকে। শৃত্ত স্থানের জত্তই পাত্রাদির অবয়ব এবং ঘারাদির সংস্থান। শৃত্ত আকাশকে প্রমার্থসম্ভার দিক দিয়া দেখিতে গিয়া চীনারা তাহাকে একটা নৃতন প্রকার আধ্যাত্মিকডায় পূর্ণ করিয়াছিলেন। দেই জন্ম চীন দেশীয় চিত্রে শৃক্তভাকে বা আকাশকে এমন করিয়া দেখান হইয়াছে বে তাহাতে একটা নৃতন আধ্যাত্মিকতা ফুটিয়া উঠিয়াছে। চীনারা প্রাচীন কাল হইতেই প্রাকৃতিক চিত্র আঁকিতে ভাল বাসিতেন। যদিও পশ্পীর চিত্র হইতে পূর্ব্বকালে ভাহাদের ৰক্ষকের জন্ম কিছু কিছু প্রাকৃতিক দুখা আঁকিতেন তথাপি ইয়োরোপে রীতিমত প্রাকৃতিক চিত্র चहन अर्थकांक्र व्यानक वाधुनिक कालाई श्रविष्ठ इहेग्राह् विनाख इहेरव। विविद्यान, काबाही, পুর্কা, ক্লম্ব, ব্রুগ্রেল্, কবেন্স্, বেম্ব্রান্ট, কন্ট্রাবল্ প্রভৃতিরা ইউরোপে অতি ক্লম্ব ও মুনোরম ৰছ প্লাকৃতিক দুক্ত আঁকিয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদের অভিত প্রাকৃতিক দুক্তে বর্ণসংমিল্পেরই

લ્ક્રેપ્યાંડગફ

বিশেষ প্রাধান্ত দেখা যার। কিন্তু চীনারা প্রাকৃতিক দৃশ্য অন্তনে রংএর ব্যবহার মতি দামান্তই ক্ষিত। ভাহারা কালী দিয়াই প্রধানতঃ প্রাকৃতিক দুর আঁকিত। ভাহারা মনে ক্ষিত বে ৰম্বৰ স্বাভাবিক বন্ধপ কালীর দাসের আলো ছারার ক্ষর করিব। ফুটানো বার। এই প্রাকৃতিক চিত্র আহনে চীনাদের যে অভুত প্রতিভা প্রকাশ পাইয়াছে ভাহার মূলে বাছ লগতের সহিত, প্রকৃতির সহিত ভাহাদের বে একান্ত নাড়ীর যোগ রহিয়াছে তাহা স্থুস্পাই বুঝা বায়। ভারতবর্ষে বেমন সমাধিবোগে চিত্রের বস্তর সহিত আত্মার ঐক্য সম্পাদন করিয়া চিত্র আঁকিবার বিধির কথা ভনা বায়, চীনেও সেই প্রতিতেই আঁকা হইত। রং অপেকা বেথা বারা অব্যব স্তিবেশের मित्करे छारात्मत्र वित्मय मृष्टि छिन। চीनिमत्र भर्गात्माठना कतित्न तम्बद्ध भाउमा यात्र त ব্যবহারিক জগতের সহিত চীনাদের চিত্তের প্রবল সহায়ভূতি ও নদ নদী গিরি কান্তার ও শক্ত-স্থামল ভূডাগের প্রভাব চীনাদের চিত্তকে প্রথম হইতেই অভিষিক্ত করিয়া রাখিয়াছিল। তাও ধর্ম হইতে তাহার। শিথিয়াছিল যে এক অরপের লীলা সমস্ত জগন্ময় প্রাণম্যী চইয়া বহিষাতে। তাহারা কেবল মহুয় পশুকেই প্রাণময় ভাবে দেখিত না, গিরি নদী প্রভৃতিকেও তাহারা একরূপ সঞ্জীবের কোঠাতেই ফেলিত। রূপের সহিত অরূপকে, শব্দের সহিত নৈ:শ্ব্যাকে ভাচারা চিত্রে ফুটাইয়া তুলিতে চেটা করিত। বৌদ্ধর্ম আদিয়া ভাষাদের মধ্যে তাহাদের জাতীয় জীবনের সহিত মিলিত হইয়া বে নতন অধ্যাত্মবোধ স্বষ্ট করিয়াছিল, বে অলৌকিক সাম্য মৈত্রী ও করুণার আদর্শে তাহাদিগকে উদুদ্ধ করিয়াছিল খৃষ্টীয় তৃতীয় শতক হইতেই ভাহার পরিচয় ভাহাদের চিত্রে ফুটিয়া উঠিয়াছে। ভারতীয় চিত্রকলার আদর্শ ও পদ্ধতিকে সেইজগুই তাহারা তাহাদের নিক্রম্ব প্রভাবে পরিবর্ত্তিত করিয়া নৃতন শিশ্ধকলার স্কৃষ্ট করিয়াছিল। ইহার পরে যথন দক্ষিণ ছং বংশীয়দের কালে জেন বৌদ্ধমণ্ডের নৃতন প্রাচুর্ভাব হইল তথন তাহার প্রভাবেও ভাহাদের সেব্য শিল প্রভাবান্থিত হটয়া উঠিয়াছিল ৷ জেন বৌদ্ধেরা বলিতেন বে কোন পূজা অর্চনা আচার পদ্ধতির এমন কি গ্রন্থ পাঠেরও কোনও প্রয়োজন নাই। তত্দাকাংকার করিতে হইলে এক্যাত্র ধ্যান বোগেই ভাহা সম্ভব। জাপানীদের মধ্যেও ইহার প্রভাব প্রচুর পরিমাণে পড়িয়াছিল।

'কিওটো' নগবের বাহিবে একটা মন্দিরের বহিরদণে চিত্রকর সোয়ামী অভিত একটা উভানের চিত্র আছে। অথচ ইহার মধ্যে একটা ফুল নাই লভা নাই ঘাদ পর্যন্তও নাই, একটা চতুকোণ ভূমির মধ্যে বালি চেউ থেলাইয়া রহিয়াছে এবং তাহার উপর চারি পাঁচটি শৈল থও অসমঞ্জন ভাবে বিক্তিপ্ত রহিয়াছে, ইহাকে বে কি বলিয়া উভান বলা যায় তাহা নির্ণয় করা ফুঃসাধ্য। ইহা জেন বৌদ্ধ প্রভাবেই অভিত হইয়াছিল। ইহা একটি সাম্বেতিক চিত্র। ভাৎপর্য্য বোধ হয় এই বে ইহার অভ্যন্তরে নিগ্রুভাবে প্রাণশক্তি রহিয়াছে, অথচ বহিদু স্তিতে ভাহা দেখা বায় না—ব্যানের হারা বে প্রাণশক্তির আয়রা দাকাৎকার পাই তাহা আমাদের চর্মচন্ত্র বা অহমিতির অসমা। চীনারা বেমন বহির্বপ্ত ফুটাইবার সঙ্গে সঙ্গে অন্তর্বপ্তকে ফুটাইতে চেটা করিতেন জাপানীয়া অনেক সময় ভাহা না করিয়া বহির্বপ্তকে একান্ত উপেক্ষা করিয়া সাম্বেতিক ভাবে অন্তর্বপ্তকে দেখাইবার কয় বিশেষভাবে ব্যাপৃত হইতেন। জাপানীদের অভাবই এই বে ভাহারা

ભોખયંડગર

ক্লোন জিনিবের শেষ পর্যান্ত না গিয়া থামে না। এই বিবরে তাহারা জনেকটা ভারতবর্ষীয়বের ্ৰাহই বলিতে হইৰে। একটা জাপানী স্ত্ৰীলোকের কথা চলিত আছে বে ভিনি বৰ্দদত্তে সিবা ভাহার মুত পুরুষের জন্ত কাঁদিতেছিলেন : কেছ ভাষাকে সাখনা দিভে গেলে ভিনি কহিলেন याहाता मतिवादक केशियत कछ कांति ना, जत्य युद्ध मतिवात कछ जात जामात शूख नाहे अहे कहहे কাঁদি। অনেক সময় বিধবা মাতাদের ফেলিয়া পুত্রেরা যুদ্ধে বাইতে পাছে কর্তব্যহানি করে এইক্স কেন্দ্রার ভাহারা আত্মহত্যা করিতেন, বাহাতে পুত্রদিগের আর কোন কর্ত্ব্য হানি না হয়। জাপানীরা বাহা ধরে তাহা সমাপ্ত করিবার জন্ত সমন্তই তুচ্ছ মনে করে। জাপানী জীবনের এই প্রভাব ভাষাদের ছিত্রের মধ্যেও ফুটিয়া উঠিয়াছিল। অবাস্তর সৌন্দর্ব্যের দিকে দৃষ্টি না কাথিয়া মূল লক্ষ্যটীকে ফুটাইবার দিকেই ভাহারা ভাহাদের শক্তি ব্যয় করিত। বদিও জাপানীরা প্রথম দশায় চীনশিল বাবা প্রভাবাধিত হইয়াছিল, তথাপি তাহারা ক্রমণ: চীনশিলকে অভিক্রমণ করিয়া আপনাবের মনোভাবের অহুকুল নৃতন চিত্রপদ্ধতির সৃষ্টি করিয়াছিল। আৰকাল जानात्मव यर्ग ज्ञानक्षे रव हेरबादवानीय जरूकृष्ठि सिथिया शास्त्रम्, जानामीमिश्रक वाहावा जान করিয়া জানেন তাহারা নিশ্চয়ই বলিবেন যে তাহারা যথার্থভাবে জাপানীদের অভারতে পরিবজ্ঞিত कविरक भारतन नाहे। हेरबारताशीयता एर कान विकासन वरण नाना यस्त्र वाविकात कतिबारहज्ज. নানা তথা ত্রবিধার ব্যবস্থা করিয়াছেন, ইউরোপীয়দের জাপান সেইটুকু মাত্র গ্রহণ করিয়াছে। ইমোরোপ জাপানের চিত্ত জয় করিতে পারে নাই। কিছ খুষ্টায় ৬৪ ও ৭ম শতকে বধন ভারতীর त्वोचधर्य ठीन तम्म हरेट मिक चाहत्र कतिया कामात्न श्रादम कतियाकिन उथन काहा कामात्नत চিতের মধ্যে অনুপ্রবিষ্ট হইয়াছিল। এইজয় ভারতবর্ষ, চীন ও জাপানের পদ্ধতি মিলিড হইরা বে একটা নৃতন পদ্ধতির সৃষ্টি হইয়াছিল তাহার ভাস্কর্ব্যে মৃগ্ধ না হইয়া উপায় নাই। যে সমস্ত বোধিসত মূর্ত্তি জাপানে দেখা যায় তাহা অনেক সময় চীনভাত্তব্যকেও ছাড়াইয়া যায়। সৌন্দর্যকে ৰাণানীয়া এত শ্ৰেষ্ঠ মনে করিতেন যে তাহাকে কেবল বহিবল ভাবে চিত্ৰে বা ভাৰৰ্ব্যে ৰাণিয়া সম্ভষ্ট হইতেন না, বেশভ্যা, গৃহসজ্জা সমস্ত বিষয়েই যাহাতে সৌন্দগ্য ফুটিয়া উঠে ভাহার দিকে ভাহাদের সর্বলাই একটা প্রথম দৃষ্টি থাকিত। কিন্তু ফাপানে বংন আভ্যন্তরীণ বন্ধ আর্ভ হইল তথন শিক্ষকারও পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইল, এবং শিলীরা পূর্বের স্থায় তাহাদের চিত্রপক্ষতিতে याधुर्ग मित्रिय ना कतिया मिक्ति मित्रिय कतिएक नाशितन। हीनतार मर्दाक्षक सात्र किन ভিক্সর এবং সর্বনিম্ন খান ছিল যোজার। জাপানেও গোড়াকার দিকে অনেকটা সেইরূপ ছিল। কিছ এই আভাস্থরীণ বিজোহের পর হইতে ক্রমশঃ যোদ্ধার স্থান উপরে উঠিতে লালিল। এই क्छारे मधायुरगत काणांनी किरवा करनक जाणांनी कवि तथा यात्र। वाहरनत किलाशास्त्र स्य मम्ब জাপানী যুছচিত্র বক্ষিত আছে অনেকেই সেগুলির সহিত পরিচিত নহেন। যুদ্ধ ক্রাধার ফুটাইতে যে সামর্থ্য বীর্য্যের প্রয়োজন তাহা এই ছবিগুলিতে জ্প্রকাশ হইয়াছে। স্থাপানীয়ের নিকট সেঞ্লির ঘটনাবলী সম্পূর্ণ জানা আছে বলিয়া ভাহারা সেগুলির যে মধ্যাকা বিজে পাত্র ইরোরোপীরদের চব্দে হয়তো তাহা তেমন না লাগিতে পারে। কিন্তু পঞ্চলশ ও রোভ্নশ পঞ্চালীরক

(જીન્ય અંડ ૩૨)

আবাদি বৈদ দেখা যায় যে যুদ্ধের প্রতি লোকের মনে বিভূকা হইরাছে এবং ধর্মের পান্তির জন্ত চিন্ত লাগারিও ইইরা উঠিবছে। এই সঙ্গে সঙ্গেই আবার চীনশিয়ের প্রভাব জাপানে প্রবেশ করিতে লাগিল। এই সময়কার চিত্রে মৃক্তি ও বোধির অবেষণের চেটা ক্টুট হইরা উঠিতে লাগিল, এবং জেল্ বৌরুদের প্রভাব চিত্রে পরিক্ট হইরা উঠিতে লাগিল। পূর্বেই বলিয়াছি যে কোন আচার বা বহিরদ ধর্ম পদ্ধতির অবলয়ন না করিরা চিত্তগুদ্ধি ও ধ্যানের দ্বারা আত্মলান্ত করাই ছিল মৃথ্য উক্তের। জাপানী চিত্র সম্বদ্ধে আমার অধিক প্রাত্যক্ষিক জ্ঞান নাই সেইজর্ম ইহার সহক্ষে আর আলোচনা করিব না। যেটুকু বলিয়াছি তাহার দ্বারাই হয়ত ইহা সহজ্ঞেই প্রতিপন্ন হইবে বে একটা জাতির চিত্তে এক একটা সময়ে যে ভাবলোলা উপস্থিত হয় শিল্প ভাহারই অন্তপন্ন করে। শিল্প মান্তবের জাতীয় জীবনের একটা অন্তর্মণ প্রকাশ মাত্র। সৌন্দর্ব্যোপদান্ধি ও সৌন্দর্য্যস্থাইর নানা ক্রম আছে এবং বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন জাতির স্থায়ী চিত্তবৃত্তির সহিত্য তাহার যেমন একটা আহ্মরূপ্য আছে নানা যুগের নানা প্রভাবের মধ্যে সেই সেই জাতির চিত্তবৃত্তির যে সকল পরিবর্ত্তন ঘটে তাহার সহিত্ত শিল্পদান্তির পরিবর্ত্তনের তাদৃশ একটা আহ্মরূপ্য থাকে। সাহিত্য যেমন চিত্রে প্রকাশ শিল্প তেমনি অন্তরের ক্ষ্তি। এই উত্তরের মধ্যেই লাতীয় চিত্ত অন্তালিভাবে ক্ষ্তি ইইয়া উঠে।

প্রাচ্য শিক্ষের সম্বন্ধে অধিক আলোচনা এই গ্রন্থের মূল উদ্দেশ্যের বহিন্তৃতি। আমি কেবল বলিতে চাই বে হধু প্রাচ্য শিল্প নহে সর্বনেশীয় শিল্পের মধ্যে আত্মপ্রকাশের একটি বিশেষ প্রণাশী বা ছন্দ আছে, সেই প্রধালী বা ছন্দের সহিত সেই জাতির স্বভাবের ও সেই সেই জাতির চিত্তলোলার নানা কালের চিত্তলোলার সহিত একটা একান্তিক যোগ আছে। পদ্ধতির বিশেষ প্রণালী বা ছন্দের বিশেষ স্বভাবের সহিত পরিচয় না থাকিলে সেই শিল্পের সহিত পরিচয় লাভ সম্ভব হয় না এবং তাহার সৌন্দর্য্য ও মাধুর্যা সম্বন্ধেও কোন প্রভীতি বা হর্ব উৎপত্ম হয় না। এই বিশেষ বিশেষ জাজির বিশেষ বিশেষ চিত্র পদ্ধতির সৃষ্টিত পরিচিত ছওয়ার শিকাকেই চিত্রশিকা কছে। Roger Fry তাহার Transformation থাছে (P. 54) The should be realised that the intelligent understanding of the artistic products of mankind is a quite serious profession, and one who requires a very thorough and somewhat special training from comparatively early years......The idea would be that the student should acquire such a wide knowledge of artistic form as exemplified in all the various known cultures of the world, that, when in presence of any new form he would recognise its kinship and analogies with other forms belonging to different ages and countries. এই विद्या आचान जाकि विरूप वार्थी इंडेबार्ड। সঞ্জার ব্যাত বে সমত শিরের পরিচয় পাওয়া যায়, বে গুলিকে পূর্বে লোকে একেবারে শঞান্ ক্ষিত, সে প্রনির প্রতিও বিশেব দৃষ্টি ও মনোবোগের সহিত প্রচলিত ইউবোপীয় আর্টের সহিত



छाहात्मत्र क्लाबा व वाल बाह्य बहुधावन ७ बाविकात्र कतिएक महिहे हहेबाह्यन । अवन्यत्वत অমুসন্ধান করিলে দেখা বায় বে ভাতিগত বিভিন্নতা নত্ত্বে শিল্পটের মধ্যে সৌন্দর্যস্টের মধ্যে সর্বত্তই একটি বিশেষ ঐক্য আছে, যাহা শিল্পের প্রাণ্ডরূপ। ভর শিরের মধ্যে এই ঐক্যপরিচরের দৃষ্টিটি খুলিলে শির দৃষ্টির উল্লেষ হয়। নানা ভেদের মধ্যে সৌন্দর্য্যের ঐক্যের পরিচয় পাইতে শিখিলে শিল্পবৃদ্ধির বথার্থ শিক্ষা হয়। সাধারণতঃ আমাদের চিত্ত দেশাচার ও অভ্যাসের দাসত্তে এরপভাবে বিরুত হইয়া থাকে যে সৌন্দর্যোর সাধারণ রূপকে ভাহার অবাস্তর সংসর্গ হইতে মুক্ত ভাবে দেখিতে শিখে না। বিভিন্ন ন্দৌন্দর্যাস্টির মধ্যে যে দৌন্দর্যোর সাধারণ স্বভাব রহিয়াছে তাহার সেই মুক্ত রূপকে সমস্ত অবাস্তর সংসর্গের মধ্যে চিনিতে শিথিলেই সৌন্দর্ধ্যের সেই সাধারণ প্রকৃতির সহিত আমাদের পরিচয় ঘটে। Roger Fry এই সম্বন্ধে বলিতে গিয়া বলিয়াছেন, (p. 54).— Probably certain artists were the first to see the aesthetic significance of Negro and Polynisian Sculpture, but the German Kunstforschers were quick to accept the hint from them and to begin serious study and the careful collection of such works. With no less enthusiasm have they, more than any other people, given to Peruvian and Maya remains the kind of attention which was once regarded as only applicable to European art. This, then, is the point I wish to make. If the study of art-history be carried on as a comparative study of all sculptures alike, we get an antidote to the kind of orthodoxies and a priori judgments, which results from a narrow concentration. The Kunstforscher under such conditions attains by another rout to something of the freedom of the artist, to whom the object in itself is everything,—its historical references of no interest.

Bosanquete তাঁহার History of Aestheticsএ সৌল্বর্গের লক্ষণ দিতে গিয়া বলিয়াছেন যে, বথনই কোন বস্তধর্ম ঐক্রিয়করপের মধ্যে বা কল্পনার রূপের মধ্যে প্রকাশ করে তথনই তাহাকে স্থলর বলা যায়—It would be sufficient to define beauty in as far as expressed for sense-perception or imagination. (P. 6). সৌল্ব্য গ্রহণের সঙ্গে আনন্দের উপলব্ধি হয় সভ্য; কিন্তু এই আনন্দকে অবচ্ছেদক ধর্মরূপে সৌল্ব্য লক্ষণের মধ্যে নিবেশ করিতে গেলেই সৌল্বর্যের আনন্দ ও অল্প আনন্দের ব্যবর্ত্তক ধর্ম ও নির্দেশ করিতে হয়। এতাদৃশ ব্যবর্ত্তক ধর্ম আনন্দের মধ্যে নির্দেশ করিতে গেলে সেই আনন্দের মধ্যে নির্দেশ করিতে গেলে সেই আনন্দের উপাধি স্বরূপ তাহার জনকতারূপে বা তৎসংস্কারণে যদি কোন মনোভাবের নির্দেশ করিতে হয় তবে তাদৃশ মনোভাবেই সৌল্ব্যা-লক্ষণ পর্যাপ্ত হয়। এই জল্প বস বা আনন্দকে সৌল্ব্যা-লক্ষণের মধ্যে সন্ধিবেশিত করা যায় না। অনেক সম্বে অনৈক্ষে সৌল্ব্যা-লক্ষণ দিতে গিয়া স্থলর শক্তিই ব্যবহার করিয়া থাকেন। এমন কি গেটে

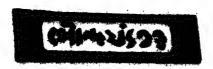
લ્કાનમાંકગર

বধন আত্মসৃষ্টি বা আত্মপ্রকাশকে শিরের প্রাণ বলিয়া বর্ণনা করিতে সিয়াছেন তথনও ডিনি ৰলিয়াছেন যে এই আত্মহটি যদি সৌন্দৰ্য্য খারা মণ্ডিত না হয় তবে তাতা ৰথাৰ্থ আট ইয় না। এরপভাবে সৌন্দর্য্যের লক্ষণ দিতে গেলে আত্মাশ্রয় দোষ অনিবার্য। কারণ বাহা লক্ষ্য ভাহারই উল্লেখ করিয়া লক্ষণবাক্য রচনা করা চলে না। লেগেশ্ বলিয়াছিলেন যে মঙ্গলের স্থময় অভিব্যক্তিই সৌন্দ্র্য। কিন্তু আমরা পুর্বেই দেখাইয়াছি যে স্থান্তি-चक्कि दात्रा সৌন্দর্যোর লক্ষণ হয় না কারণ, হুথ নানা কারণে উৎপন্ন হইতে পারে। অনেকে নিশ্রাঝ্রাজনের আনন্দকেই দৌন্দর্য বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। কিছু কেষ্দ সৌव्यर्गश्राम दे विश्वास्त्र जानन पढि जाश नरह, मासूरवद अिक महासूक्षिरक किःवा क्वीज़ादकोकुकामि मर्गटन किःवा धर्ममध्यक्षीय जात्मावनाय ज्यात्मकत विरेख निष्टासाम्यत्व আনন্দ উৎপন্ন ইইতে পারে: কিন্তু তাই বলিয়া তাহাকে সৌন্দর্বোর আনন্দ বলা যার না। গেটে বলিয়াছিলেন যে कान्छ या কোমল আত্মসৃষ্টি বা আত্মপ্রকাশের নাম সৌন্দর্য। আমর। ইতিপুর্বেই বলিয়াছি যে কান্ত বা কোমল শব্দে দৌন্দর্যা বুঝায় এবং এই ছত্তই লক্ষণবাক্যের মধ্যে ইহার উল্লেখ করিলে আত্মাশ্রম দোষ হয়। শ্লেপে সৌন্দর্য্যের আনন্দের সহিত মঞ্লকে সন্নিবেশিত করিয়া ঐ আনন্দের বিশিষ্টতা রক্ষা করিতে চেষ্টা कतिशास्त्रत्। त्वामात्क्षे विषयास्त्रत् त्य भाषाश्चिकारमञ्जू मध्य वह विस्तृत अकरे। औरकात মধ্যে বিশ্বত থাকে এবং সেই বিধারণ ক্রিয়াটী কোন রেখা বর্ণ শব্দ বা বর্ত্ত লভার শামঞ্জের মধ্য দিয়া সম্পন্ন হয় ভাহাকেই সৌন্দর্য্য বলে। যদিও বোলাকেট স্বীকার করেন যে সৌন্দর্যাক্ষ্টির মধ্যে প্রায়ই আনন্দ থাকে তথাপি এই আনন্দের উপাধি নির্দেশ করা यात्र मा अवः मकन स्मिन्धर्रातास्यत्र मस्या त्य जानन शक्तित्रहे हेहां विन्हित्र कतिशा বলা যায় না; এই জন্মই তিনি আনন্দকে সৌন্দর্যালকণের বহিছুতি করিয়াছেন। জন শাধারণের নিকট অনেক সময় অতি ফুন্দর চিত্র ও অতি ফুন্দর দুখ্য আনন্দ উৎপাদন না করিতে পারে, কারণ ঐ সকল চিত্র বৃষিবার জন্ম যে মার্জিত অন্তর্গু তির প্রয়োজন ভাহা সাধারণ লোকের মধ্যে থাকে না। আবার অনেক সময় সাধারণ লোকে যাহাতে আনন্দ পায় যথার্থ শিল্পী তাহাতে আনন্দ পায় না। এই জন্ত আনন্দকে সৌন্দর্য্যের অব্যভিচারি লক্ষণ বলিয়া বৰ্ণনা করা যায় না—It would be tautology to super-add the condition of pleasantness to the formal element of the characteristics, if the terms mean the same thing, as I believe that in aesthetic experience they do; while if pleasantness was taken in the normal range of its psychological meaning and not as thus both limited and extended by identification with aesthetic plesantness, the definition would become indisputably too narrow, even supposing that its other elements prevented it from being also too wide. The highest beauty. whether of the nature of art, is not in every case pleasant to the normal sensibilities even of civilised mankind, and is judged by the

लोलचंडान

consensus not of average feeling as such, but rather of the tendency of human feeling in proportion as it is developed by education and experience. And what is pleasant at first to the untrained sense,—a psychological fact more universal than the educated sensibility—is not as a rule, though it is in some cases generally beautiful.

বোসাকেট্ Aesthetic experience বা বৈক্ষিক অহুভূতি সৃষদ্ধে বলিতে গিয়া ইহাকে একটি আনন্দময় অহুভূতি বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। এই আনন্দ স্থায়ী অর্থাৎ অস্ত আনন্দের স্তায় ইহাতে ভোগে বিরক্তি নাই। ইহা কোন বস্তকে অবলয়ন করিয়া উৎপন্ন হয়। অর্থাৎ সাক্ষাৎ বস্তধর্ম হইতে উৎপন্ন হয়, এবং ইহ। সর্ক্ষনাধারণের সহিত একবোগে উপভোগ করা যায়। এই আনন্দের দলে কোন বিষয়ের অহভৃতি জড়িত থাকে। কেবলমাত্র কোন বস্তুর সাক্ষাৎ ধর্ম হইতে উৎপন্ন বলিয়া ইহা তৎপ্ৰণিধান-সভাব (contemplative), অৰ্থাৎ কোন বিষয়ের অক্ত-নিরপেক কেবল প্রণিধান হইতে ইহার উৎপত্তি। কোন পিয়ানো বাজিলে তাহা **হ**ইতে আমাদের যে আনন্দ হয়, তাহা কেবল মাত্র তৎপ্রনিধান-প্রস্ত : ক্স্ত ক্ষতি অবস্থায় খাবার ঘন্টা ভনিলে বা আসর বিবাহের সময় সানাই-এর বাঁশীতে যে আনন আনে তাহা অলু-নিরপেক কেবল প্রণিধান-প্রস্থত আনন্দ নছে। যথন কোন বেদনা সদাতন ভাবে সর্অসাধারণভাবে এবং কেবল প্রাণিধান স্বভাবের মধ্যে আপনাকে পরিবর্ত্তিত করে, তথনই তাহা, বৈক্ষিক অমুভূতিরূপে পরিচিত হয়। কোন আত্মীয়ের বিয়োগঞ্জনিত তঃথ একটি সম্ভাপ মাত্র। কিন্তু তঃথ বধন In Memorium কৰিতার মধ্যে প্রকাশ পায়, বা রতিবিলাপ বা অন্ধ-বিলাপের মধ্যে প্রকাশ পায় তথন সেই হঃথ তাহার সন্তাপ-স্বভাবকে অতিক্রম করিয়া একটি সদাতন আনন্দস্বভাবের মধ্যে সাধারণী-ক্লত হইরা প্রকাশ লাভ করে। কোনও একটি বিষয়ের বছধর্ম বছ গুণ ও বছ স্বভাব থাকিতে পারে: কিন্তু কেবল এই জাতীয় আনন্দদায়কত স্বভাবে তাহার বে পরিচয় লাভ করা যায়, তাহাকেই বৈক্ষিক অমুভূতি বলা যায়। এই বৈক্ষিক অমুভূতির দৃষ্টিতে অক্সান্ত পৰ্যান্ত গুণ বেন থাকিয়াও নাই। একটি ফুল দেখিলে আনন্দ পাই, সে আনন্দটি কেবলমাত্র পুলের প্রশিবন হইতেই উৎপন্ন হয়। সেই পুলাট কি জাতীয় পুলা, কোথায় পাওয়া বায়, কাহার বাগানের, ভাছার মুল্য কি, ভাছার প্রাঞ্জিক খভাব কি-ইভ্যাদি সকল বিষয়ই যেন দুরে বিলীন হইছা গিয়াছে। আনন্দটি যেন কেবলমাত্র পুপটি হইতে করিয়া চিতের মধ্যে নামিয়া খালে। এই আনম্ম বেন প্রাণীয়মান বন্ধ-মভাব হইডেই তাহাবই কোন বন্ধ-মভাবে করিত হয়---So far the aesthetic attitude seems to be something like this:--pre-occupation with a pleasant feeling embodied in an object which can be contemplated and so obedient to the laws of an object; and by an object is meant an appearence presented to us through perception or imagination. (Lectures on Aesthetics, P. 10). বোলাফেট বলেন বে অনেক সময় এই বৈকিক আনন্দকে অন্ত আনন্দ इक्टें शबक्कार्य राजना कुकत बहेशा कर्छ। पृष्ठीक चत्रण वना याहेरक भारत रा, मुश्रमात व्याननार्दिक ক্ষেষ্ট বৈক্ষিক আৰক্ষ বিদিয়া লম করিবেন না। কিন্তু তথাপি সেনাপতি বধন ভ্রুতের নিক্ট



ষ্থাই প্রশংসা করিয়া বলেন,—মেদজেন-কুশোদবং লযুক্তবত্যুথানবোগ্যং বপু:
সন্থানামপি লক্ষ্যতে বিক্কৃতিমজিত ও ভয়কোধয়ো:।
উৎকর্ষ: স চ ধ্যিনাং যদিষ্ব: সিধ্যন্তি লক্ষ্যে চলে
মিথ্যৈব ব্যসনং বদন্তি মুগ্যামীদ্যিনোদঃ কৃত:॥

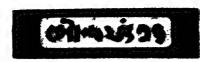
ৰিমা বধন. Meredith-এর Egoist উপস্থানে Doctor Middleton নানা কাতীয় মন্তের ক্ষ ক্ষ আৰালবৈচিত্ত্যের পর্যালোচনা করেন, তখন দেই অভুভৃতি বেন বৈশিক অভুভৃতিত্ত व्याय महामन इटेशा अर्थ। এই व्यमक्टि এই क्या यत्न भए दर दिक्कि अञ्चल किया একটি বিশিষ্ট আকারকে (form) অবলম্বন করিয়া উৎপন্ন হয়। ছবির বেলা যেমন রেখা সম্ভিবেশ বা বর্ণসন্ধিবেশের ঘারা বিগুত আকার, কাব্যের বেলা বেমন ছন্দ বা কাব্যের প্ৰকাশ্যমান বিষয়বস্ত বৈক্ষিক অমুভতিস্থলে এই আকারের মধ্যেই বস্তর সকল প্রকার বা সভা ডৰিয়া বায়। একই বস্তু নানা আকাবের মধ্য দিয়া আমাদের বৈক্ষিক অনুভূতিকে পরিপ্তট করিতে পারে। এই আকার অভভতির সঙ্গে সঙ্গেই আমহা আমাদের জীবন শক্তিবও পৰিচয় পাই I—In your act of perception of the lofty objects you actually raise your eyes and strain your head and neck upwards, and this fills you with the feeling of an effort of exaltation, and this with all its associated imaginative meaning, you unconsciously use to qualify the perception of the mountain, which as a perceived object is the cause of the whole train of ideas, and this, it is said, is so throughout. You always in contemplating objects, especially systems of lines and shapes experience bodily tensions and impulses relative to the forms which we apprehend, the rising and sinking, rushing colliding, reciprocal checking of shapes. And these are connected with your own activities in apprehending them; the form, indeed, or law of connection with any object is, they say, just what depends, for being apprehended upon activity of body and mind on your part. And the feelings and associations of such activities are what you automatically use with all their associated significances to compose the feeling which is for you the feeling of the object or the object as an embodied feeling. (P P. 20-21). Vernon Lee তাহার The Beautiful প্রত্থে এই মত প্রকাশ করিয়াছের। अहे बढ़ाक Empathy वा Eionfühlung वरन। देशव खारनवा अहे व लोकवारवारव महार आमारिक द दम উৎপत्र इस छाडा आमारिक देवन अकिन अवि विस्तर शासादिक चानक बाज। हिजिक बहारक रव नानाविध नदीव नतिरवन चामश प्रविष्क नाहे. किश्वा প্রাক্তিক মন্তের মধ্যে আমরা বে সম্ভ অব্যব সন্থিবেশ দেখি ভাহারই অভিবারনার বা क्षांककछात्र मामास्वय भवीरवव मरशा रण नानाविश क्रियामकि উक्रिक व्हेश अर्थ, त्मेर रेक्स मक्किक निरुद्धके स्त्रीमार्यात महायक्ति। यह यक नवरक विकार मारानाहमा कहा वाहरत। अधीन

લ્લાનગર્ડા

এই পर्याञ्च वनित्ताहे गर्थहे त्य नम्छ चून्तत्र वच्च मिथियात्र नमम चामारमत्र मस्या त्य अर्जान्न একটি কৈব-শক্তির ^{ক্}**ষতি-**শূরণ হয় তাহা আমরা কিছুতেই নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি না। রঙের বিক্যাস বা শ্বরের বৈচিত্র্য সহচ্চে এতাদৃশ শারীরিক শক্তির উর্বোধের কথা কি করিয়া কলনা করা বায় ? Eionfühlung মতবাদীদের মতে কোন বিষয় দেখিবার সময় আমাদের বে শারীরিক ক্রিয়া উদুদ্ধ হয় ভাহা দারা আমরা যেন একপ্রকার তদ্রপাশর হইহা যাই। একটা মৃৎপাত্ত দেখিতে গেলে যদি আমরা ভজপাপর হইয়া যাই এবং এই আকারাপভিকেই বৈক্ষিক অমুক্ততি বলা বায় ভবে বর্ণাদির সন্নিবেশ বৈচিত্রো যে সৌন্দর্য্যের অমুভব হয় তাহার কি ব্যাখ্যা দেওয়া ঘাইতে পারে। রেখা ও বর্জ লভা দারা যেরপ সৌন্দর্য্যবোধ হয় বর্ণের বিস্থানে ও ক্রের বিস্তাদেও দেই রূপই সৌন্দর্য্যবোধ হয়। এই জাতীয় সৌন্দর্য্যবোধকে কিছুতেই শারীর শক্তির উবোধ বলিয়া ব্যাখ্যা কংগ যায় না। রেখা এবং আকারের বোধের সময়ও আমাদের শারীর শক্তির উলোধের সদক্ষে আমরা সচেতন হই না। প্রতিবাদীরা বলেন যে বর্থন একটা স্থন্দর বৃদ্ধিম বেখা দেখিয়া আমরা আনন্দ পাই তথন আমাদের চকু সেই রেখার বৃদ্ধিমতাকে অনুসর্ণ করিয়া সচল হয় এবং এই সচলতার উদ্বোধেই আনন্দের উদ্বোধ হয়। কিন্তু একথা ঠিক নছে। বেখাটি বিষমাকৃতি হইলেও আমাদের চক্ষর গতি যে বিষম হয় তাহা নহে এবং যদিও বিষমাকৃতি দর্শনে আমাদের চক্ষুর একটা সচলতা হয় তথাপি প্রত্যক দর্শনের সময় তাদৃশ সচলতা ছাড়া আরও অনেক কারণ কলাপ অফুস্যুত হইয়া থাকে এবং অহ্যু ব্যতিরেক অবলয়নে কেবলমাত্র महन्त्रकाहे त्य त्मोन्तर्यात्यात्यत् श्रिक कावन हेश वना यात्र ना । हेश होडा यथन नानाविध मत्नव কল্পনার, বা কাব্য স্পষ্টতে, আমরা আনন্দ উপভোগ করি তথন তাহা যে কি করিয়া আমাদের দৈহিক শক্তিতে উৰ্ত্ব হইতে পাবে ভাগা বলা কঠিন। সৌন্দৰ্য্যোপলব্ধির সময় আমাদের মনে কল্পনাশক্তি তাহার অক্সাত ভাতারের পূর্ণতায় ও স্থগত প্রবাহের বলে আপনাকে আপন ব্যাপারে উন্মুক্ত করিয়া দেয়। আমাদের জ্ঞান প্রক্রিয়ায় যে সমন্ত বৃত্তি কাণ্যকরী হইয়া উঠে আমাদের কলনা বৃত্তিও ভাহার সহিত অহিত হইয়া আপনাকে প্রকাশ করে। বোসাকেট বলেন যে अकान প্রক্রিয়ার অন্তর্ব্যাপার আমাদের জ্ঞানের বাহিরে। আমরা বখন রূপ দেখি তথন তাহা কেমন করিয়া দেখি তাহা যেমন বলিতে পারি না, আমরা যথন সৌন্দর্য্য দেখি তাহাও তেমনি কেন দেখি ভাছা বলিভে পারি না। আমাদের কল্পনাশক্তির হজের অন্তর্ব্যাপারে কোনও রেখা স্ক্র বলিয়া প্রতিভাত হয়। বাহ্ন শারীর শক্তির উদ্বোধ যদিও বা কোন স্থানে আহসন্ধিক ভাবে খাকে তথাপি ভাহাকে দৌন্দর্য্যবোধের কারণ বলা বায় না। সৌন্দর্য্য উপভোগ, সৌন্দর্য্য স্থাষ্ট ও সৌন্দর্য সমালোচনা এই তিনটির মধ্যে একদিকে যেমন প্রণিধান আছে অপরদিকে তেমনি বোলাছেট বলেন যে লৌন্দর্য্য উপভোগের মধ্যে সর্কনশীল অন্তর্ব্যাপার কাজ করিতেছে। উপভোগ্য বস্তুর প্রভাবে সূর্কনীক্রিয়ার অংশ একট শিথিল। সেধানে চিত্ত বেন অধিকত্তর আন্দোলিত হইয়া আপন সর্জনীক্রিয়াকে কথঞিৎ শুমিতভাবে তাহার অহুগঁত क्तिएकत् । त्रीम्बर्ग्यहित न्यत्र नर्कनीमकि क्षत्रम रहेशा क्षत्रिमान शानातत्र जानन जलीक्ष



कतियां नहेंगारह। त्रीलर्ग नमारतावनात मरश এह छहेंकि बालावहे अकेव। अबीकावृद्धित मरश হইয়া তাহাদের অন্ধপকে নিরীক্ষণ করিয়া সৌন্দর্যা উপভোগের সহায়ক হইয়া রহিয়াছে। দৌলব্য সমালোচক তাঁহার শ্বতিপথে সমস্ত ৰিভিন্ন ক্রিয়াগুলিকে বিধারণ क्रिया त्म अनिव यथार्यामा भविष्य ७ श्रीधान দিয়া বিশ্লেষণ কবিয়া উপভোগের আনন্দকে জাগ্রত করিয়া তোলেন। এই প্রসঙ্গে সৌন্দর্য অমুভূতির লক্ষণ দিতে গিয়া বোদাকেট্ বলিতেছেন বে, কলনা-বৃত্তির ক্ষেত্রে যথন কোনও বন্ধ ভাণ হয়, তথন তাদৃশ বন্ধ-ভাণের আকারতপন্ন কোনও বেদনার স্থাত্মক অমুভৃতিকে সৌন্ধ্যামুভৃতি বলে—We may conclude then that the aesthetic attitude so far as enjoyable in some such words as these: the pleasant awareness of a feeling embodied in an appearence presented to imagination or imaginative perception. (Lectures on Aesthetic. P. 36). History of Aesthetic-এ বোসাফেট স্বংখাপদ্ধিকে বেরপ গোঁণ চক্ষে দেখিয়াছিলেন এবং দৌন্দর্য্যোপলব্ধির লক্ষণের বৃহিত্ত করিয়াছিলেন, দেখা যাইতেছে যে পরবর্ত্তী কালে লিখিত Lectures on Aesthetic-এ তিনি সেই মত অনেকট। পরিমাণে পরিবর্ত্তন করিয়াছেন। তিনি আরও বলেন যে এই স্থাপেলন্ধি আমাদের অন্তরের স্বভাব হইতে (a priori) গৃহমান বস্তুর সহিত জড়িত হইয়া থাকে। এই গৃহমান বস্তুটির প্রাকৃতিক সভার দিকে আমাদের লক্ষ্য রাখিবার প্রয়োজন নাই। ইহা আমাদের ক্রনাঘারা যেভাবে পরিবর্ত্তিত, সংস্কৃত বা পরিবৃদ্ধিত হইয়া আমাদের চিত্তে প্রতিভাত হয় তাহার সহিত সৌন্দর্যা-হুভূতিব যোগ। সৌন্দর্যাহুভূতির কেত্রে প্রকাশ বা expression বলিতে যাহা বুঝা যায় তাহা বস্তুজ্ঞান নহে বা তাহার প্রাকৃতিক সন্তাও নহে। বস্তুজ্ঞান ও তাহার প্রাকৃতিক সভা এই উভয়ের সহকারিতায় কল্পনার চক্ষে বন্ধর বে আভাস প্রতিভাত হয় তাহার সহিতই সৌন্দর্যামুভূতির যোগ। প্রকৃতি সম্বন্ধে বা মামুষ সম্বন্ধে আমরা নানা উপায়ে যে জ্ঞান আহরণ করি, আমাদের ক্রনার্ভির উলোধে তাহারা সহায়ক হইয়া ক্রনা-শক্তির ভোতনায় যে বিষয়টির সৃষ্টি করে তাহাকে অবদম্বন করিয়াই আমাদের সৌন্দর্য্যাহভূতি फूर्ख इया এই প্রসঙ্গে আমাদের বার্কের কথা মনে इया বার্ক বলিয়াছিলেন যে জ্ঞানের ভারতম্যেই দৌল্গ্যবোধের তার্তম্য। হৃদয়ের আনলের উদীপনায় জাগতিক উপাদান সম্ভার হইতে মাত্র্য কল্পনার বলে যাহা কিছু সে আনন্দের অহুরূপতার স্বাষ্ট করে তাহাই সৌন্দর্যস্পটর বিষয়বস্তা। যে প্রাকৃত জগৎ বাহিরে রহিয়াছে সৌন্দর্য্যের রাজ্যে সেই প্রাকৃত জগৎকে আমরা সর্বতোভাবে অনুসরণ করি না। তাহার মধ্যে বেটুকু অংশ আমাদের আনন্দ দেয় তাহাকেই প্রাধান্ত দিয়া আমাদের মানদী কল্পনার সন্মুখে যাহা প্রতিভাত হয় তাহাই সৌন্দর্য্যের প্রাকৃতি**ক** জগং। এই জত্তে বাহিরের প্রাকৃত জগৎকে যথন সৌন্দর্য্যস্টির মধ্যে টানিয়া আনি, তথন তাহার বহিঃসভার মধ্যে যাহা কিছু অস্থুন্দর বা বাহা আমাদের চিত্তে আনন্দ দের না তাহাকে বর্জন করিলেও কল্পনালোকের প্রতিভাগে সৌন্ধর্য্য-স্বভাবাহুগত প্রাকৃততার কোনও কৃতি হয় না। এই জন্ম প্রাকৃতির মধ্যে বে কেবল জড়তা দেখে. বে কেবল গতি বা প্রাণ-লীলা দেখে এবং বে কেবল

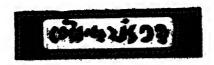


দেবতার প্রকাশ দেখে, ইহাদের মধ্যে সৌন্দর্যাপরিকল্পনার ও সৃষ্টিপরিকল্পনার ভেদ থাকিবেই---And so, for example, representation of nature and imitation and idealisation are very different things according as we hold that nature has in it a life and divinity, which it is attempting to reveal so that idealisation is the positive effort to bring to apprehens; on the deeper beauty we feel to be there.—or as we hold that nature is at bottom a dead mechanical system, an idealisation, therefore, lies in some way of treating it which weakens or generalises its effect and makes it less and not more of what its fullest character would be. (Ibid. P. 55.) যথন কোন শিল্পী কোন মুংপিও বা প্রস্তৱ লইয়া তাহার মধ্য দিয়া আপনার চিত্তকে ফুটাইতে চেষ্টা করে, তখন তাহার সেই চেষ্টার মধ্যে তাহার অন্তরের আনন্দই ভাহার বল্পনাকে ব্যাপারবতী করিয়া তোলে। এমনই করিয়া যে শিল্পী যে উপাদানই ব্যবহার করুক না কেন, সেই উপাদানেরই মুগায়, পাষাণময় বা ধ্বনিময় ভাষায় আপনার আনন্দকে প্রকাশ করিয়া থাকে। এইধানে ক্রোচের সহিত বোদাকেটের প্রচুর বৈলক্ষণ্য দেখা যায়। ক্রোচে বলেন যে সৌন্দর্য্য কেবল মাত্র একটি মানস্ব্যাপার, একটি মানস্-ম্দুর্জি; প্রাকৃতিক বস্তুর মধ্যে কোন দৌন্দর্য্য নাই। বোদাক্ষেট বলেন যে, যেমন আনন্দ আত্মপ্রকাশের জন্ম রূপ চাই তেমনই রূপ না হইলে আনন্দের আত্মপ্রকাশও সম্ভব নয়। মন না থাকিলে সৌন্দ্র্যা উৎপন্ন হয় না: সেইজন্ত সৌন্দ্র্যা কেবলমাত্র অন্তরেরই ধর্ম. এবং বাছাবস্তু সৌন্দর্য্যের পক্ষে একাস্ত গৌণ—কেবলমাত্র তাহাকে স্থিতিশীল নিকট প্রকাশ করিবারই তাহার অপেকা,—এধারণা একান্তই ভ্রমাত্মক।—To say that because beauty implies a mind, therefore it is an internal state, and its physical embodiment is something secondary and incidental, and merely brought into being for the sake of permanence and communication—this seems to me a profound error of principle, a false idealism. (PP. 67-68). ক্রোচের মতে এই জ্বল্য বিভিন্ন জাতীয় শিল্পের কোন বিভাগ করা চলে না: কারণ সকল শিল্পই অন্ত:প্রকাশমূলক। এই জন্মই তাঁহার মতে শিল্প ও ভাষারও কোন পার্থকা নাই। কারণ শিল্পও অন্ত:প্রকাশ, ভাষাও অন্ত:প্রকাশ। ব্যতিরেকে কোন শিল্পই আত্মলাভ করিতে পারে না, ইহা সভ্য: কিন্তু কেবল অন্তঃপ্রকাশেই শিল্পের অভিব্যক্তি হইল ইহা মনে করা ভুল। অন্ত:রপ ছাড়া শিল্পের বহি:রপ সম্ভব নহে: কিন্তু বহি:রূপ বা বান্তবরূপ ছাড়া অন্তর্রপেরও সম্পূর্ণতা হয় না। বহির্জগতের সঙ্গে আদানপ্রদানে আমাদের চিত্ত ফুটতালাভ করে। এই জত্যে বহির্জগৎ যেমন স্বপ্রকাশের জ্ঞ অন্তর্জগৎকে অপেক্ষা করে, অন্তর্জগৎও তেমনই তাহার সম্পূর্ণ আত্মলাভের জ্ঞা বহির্জগৎক অপেকা করে। তাই বোদাকেট বলেন—But at the very beginning of all these notions, as we said, there is a blunder. Things, it is true, are not complete without minds; but minds, again, are not complete without things; not any more, we might say, than minds are complete without bodies. Our



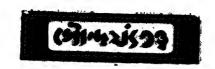
resources in the way of sensation, and our experiences in the way of satisfactory and unsatisfactory feeling, are all of them one out of our intercourse with things, and are thought and imagined by us as qualities and properties of things. (Ibid. P. 70). সঙ্গীতের বিষয় পর্যালোচনা করিতে গেলে দেখা যায় যে বহির্জগৎ হইতে যে স্বরসমষ্টি আমাদের কানে প্রবেশ করে, ভাহাকে আমাদের কল্পনা খারা আমরা একটি বিশিষ্টভাবে গ্রহণ করাতেই দলীতের মাধুর্ঘ্য ফুটিয়া ওঠে। কিন্ত ধানি বাদ দিয়া কোন প্রকার করনাতে এই দৌন্দর্যা অহভব করা বা প্রকাশ করা সম্ভব হয় না। কবিতার বেলাও সেই একই জিনিস দেখা যায়। প্রত্যেকটি শব্দ দীর্ঘকালাগত প্রয়োগের ফলে ও তংসহচরিত সংস্থারের ফলে একটি বিশেষ অর্থ ও ব্যঞ্জনার সৃষ্টি করে। সেই অর্থ ও ব্যঞ্জনার কলেই কাব্যস্থলভ সৌন্দর্য্য প্রকাশ সম্ভবপর। কেবলমাত্র কল্পনাবৃত্তির ব্যবহারে বা মানসিক এককণের অন্ত দৃষ্টিধারা এই প্রকাশ সন্তবপর নহে। তেম্নই একজন চিত্রী যথন তাহার তুলির সাহায্যে কোনও রূপ ফুটাইতে চেষ্টা করেন, তথন প্রতে!কটি তুলির আঘাতের সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার মনে বে আনন্দ হয়, সেই আনন্দের যে অহুপ্রেরণা হয়, তাহারই ফলে চিত্রীর চিত্রে নৃতন নৃতন অহুভব অভিবাক্ত হয়, এবং এক্দিকে ভিতরের সৃষ্টি-প্রক্রিয়ার অমুপ্রেরণা অপর দিকে বহির্জগতের উদ্বোধনা, এই উভয়ের পরস্পর আদানপ্রদানে চিত্রী রূপস্থ করিয়া থাকেন। ক্রোচে বলেন যে, চিত্রের সমগ্রহ্মপটি চিত্রীর চিত্তের অন্তঃপ্রকাশে পূর্বে হইতেই ফুট হইয়া রহিয়াছে। তিনি তুলিকা ব্যবহার কর্মন্ বা না কক্ষন তাহাতে অন্তঃপ্রকাশের কোন ক্ষতিবৃদ্ধি নাই। বোদাকেই বলেন যে এই ধারণা প্রমাত্মক। অন্তঃপ্রকাশস্বরূপে ভিতরে যাহাই কেন থাকুক না, বাহিরের উদ্বোধনায় তাহার ছায়া ও প্রকৃতি অনেক পরিমাণে পরিবর্ত্তিত হয়, এবং এই ভিতর ও বাহির উভয়ের সহযোগিতায় চিত্রটি কুট হইয়া ওঠে। বাহিরের দিক বন্ধ করিলে, অস্তরের দিকেও দারিল্রা উৎপদ্ধ হয়। Croce says, indeed, that the artist has every stroke of the brush in his mind as complete before he executed it as after. The suggestion is that using the brush adds nothing to his inward or mental work of art. I think that this is false idealism. The bodily thing adds immensely to the mere idea and fancy, in wealth of qualities and connections. If we try to cut out the bodily side of our world, we shall find that we have reduced the mental side to a mere nothing. (Ibid. P. 73.) প্রত্যেক বৈকিক বা সৌন্দর্যামুভূতির মধ্যে একদিকে চলে অন্তর্জগতের স্ষ্টি-প্রক্রিয়া, অপরদিকে চলে বহির্জগতের উদ্বোধন ; এই উভয়ে মিলিয়া একদিকে হয় সৌন্দর্যাহভব, অপরদিকে হয় সৌন্দর্যাহষ্টি।

কোচে সম্বন্ধে বোসাকেট যাহা বলিয়াছেন সে বিষয়ে যে আমানের সম্পূর্ণ সহামুভ্তি আছে তাহা কোচে সম্বন্ধে যাহা লেখা হইয়াছে তাহাতেই স্পট্টরূপে বুঝা যাইবে। ভিতর ও বাহির এই উভয়ের মৃগপং ক্রিয়ায় সৌন্দর্য্যস্থি সম্পন্ন হইয়া থাকে। এ বিষয়ে আমাদের কোন সংশ্মনাই। কিন্তু এই ভিতর ও বাহির কেমন করিয়া প্রস্পারের সহযোগিতায় সৌন্দর্য্যস্থি করে



সে সহছে বোসাহেট্ কিছুই বলেন নাই। সৌন্দর্য্যের স্কটি, বোধ ও অফ্লীলন ব্যাপাবের মধ্যে ভিজর ও বাহির অঞ্পত হইয়া রহিয়াছে কি নানা খণ্ড ও অংশ একটি সমগ্র ঐক্যের মধ্যে বিশ্বত হইয়া রহিয়াছে কি নানা খণ্ড ও অংশ একটি সমগ্র ঐক্যের মধ্যে বিশ্বত হইয়া রহিয়াছে ইহা বলিলেই বে সৌন্দর্য্যস্টির স্বরূপের ও বর্থার্থ স্টির পরিচয় ঘটিল তাহা বলা বায় না। কারণ এই লক্ষণগুলি অভ্যন্ত বহিরক ও ভটন্থ। আমরা সৌন্দর্য্য সহছে যে বিশেষ আলোচনা করিব তাহাতে এবিষয়ে আরও কতদ্ব অগ্রসর হওয়া যায় তাহা পর্যালোচনা করিয়া দেখিব। বোসাকেটের আলোচনা মোটাম্টিভাবে যথার্থ দিকে অগ্রসর হইলেও তত্ত-বিশ্লেষণ বিষয়ে বেশীদুর বায়নাই।

वामाद्यापेय मस्य पारमाठना कतिएक शास्त्र दरशासत कथा मान अर्फ । दरशम् ৰলেন যে, আটকে হুই দিক হুইতে দেখা যাইতে পারে; একটি ঐতিহাসিক পৌর্কাপৌর্ক-ক্রমে বে সমস্ত আর্ট উৎপন্ন হইয়াছে ভাহারই পর্যালোচনায়, এবং অপরটি আর্ট সম্বন্ধের **অন্তর্বিলেষণ স্বারায়—অর্থাৎ বিভিন্ন আর্টের দিকে বহিবন্ধ তুলনা-মূলক দৃষ্টি না করি**য়া কেবলমাত্র অন্তর্বিশ্লেষণের ধারা (a priori) দৌল্দর্য্যের স্বরূপ নির্ণয় করার চেষ্টা। প্রথমোক্ত প্রণালী অবলম্ব করিয়া Aristotle, Horace এবং Longinus অনেক কিছু লিখিয়াছেন; কিছ তাঁহাদের সে সমন্ত লেখার মধ্যে কোন মূলস্ত খুঁজিয়া পাওয়া যায় না এবং কোন বিষয়ে অতহৈধ হইলে কোন সামগ্রশ্রের সাধারণ ভূমি পাওয়া যায় না। Plato দিতীয় প্রশালী অবলম্বন করিয়া সত্যা, শিব ও অন্দরের ব্যাখ্যা দিতে চেষ্টা করিয়াছেন। কিন্তু, প্লেটো-ক্বত সৌন্দর্য্য-ব্যাখ্যা একটি তত্ত্ব-শ্বরূপের বিচার মাত্র। দেই তত্ত্ব-শ্বরূপের ধারণা ঘারা আমানের প্রাত্যহিক অহভূত সৌন্দর্য্যের কোনই ব্যাখ্যা পাওয়া যায় না। হেগেল্ বলেন বে আর্ট মাহুবের সিক্তকাবৃত্তির ফলমাত্র। এই সিক্তকাবৃত্তির মূল স্বরূপের কোন পরিচয়ই দেওয়া যায় না, কারণ অভ:ফুর্দ্তিময় প্রতিভা-ব্যাপাররূপে যাহার নিরন্তর পরিণতি হয় তাহাকে কোন প্রকার বিল্লেষণের দারা বোঝান যায় না। তাহাকে বুঝিতে হইলে কেবলমাত্র বহিবল উপায়-পদ্ধতির দারা কোন রকমে বুঝান যাইতে পারে। মনের গভীর হইতে বে সমন্ত আকৃতি-বিভাস বা ভাব-বিভাস তাহাদের আপন স্বাভাবিক ব্যাপারে নানা সৌন্দর্যাের রূপে আপনাকে প্রকাশ করিয়া তোলে তাহার মধ্যে কোনও জ্ঞানকত পারম্পর্যা আবিষ্কার করা সহজ নহে। সমস্ত ব্যাপারগুলি যেন একটি আবেশ বা অন্পপ্রেরণার ফলে শিল্পীর অপোচরে আপনা হইতে অস্তরের মধ্য হইতে নিঝ'র তরঙ্গের স্থায় ঝরিয়া পড়ে। ইহাকেই বলা যায় Inspiration বা আবেশ। এই Inspiration একটি অজ্ঞাত শক্তির ন্ত্রীয় আপনার মধ্য হইতে নানা সম্পদ্কে প্রকাশিত করিয়া তোলে অথচ বুদ্ধি ছারা বিচার করিতে গেলে এই আগম-নির্গমের বিচিত্র ভঙ্গী সম্বন্ধে কোনও তথ্য নির্ণয় করা ৰাম না -- Art, as the product of the creative activity of man, cannot be taught except in its technical rules, for its interior and living part is the result of the spontaneous activity of the genius of the artist. The mind draws from its own abysses the rich treasure of



ideas and of forms. But we cannot say that the artist, because he finds himself in a unique condition of the soul,—that is to say Inspiration—is not self-conscious in what he does, for whatever be the gifts of nature, reflection and experience are needed for their development. (Hegel's Aesthetics, P. 8. Morris's Edition). কিছ বনিও ছেপেন্ Inspiration-এর স্বতন্ত্র স্বাভাবিক অন্তিত্ব মানিতেন, তথাপি যুক্তি ও বিচারের দ্বারা Inspiration বা আবেশের ক্রিয়াকে পরিভদ্ধ ও সংস্কৃত করা যায়, ইহাও তিনি মানিতেন। শিলী আবেশের প্রভাবে স্বষ্ট করিলেও তাঁহার স্পষ্টপ্রক্রিয়ার মধ্যে তিনি একান্ত অসম্বন্ধ থাকিতেন না; সেই জ্ব্যুই আবেশের স্রোভে বাহা ভাসিয়া আসে তাহাকে তিনি বৃদ্ধি ও বিচারের ঘারা সংস্কৃত ও পরিবর্ত্তিত করিতে পারেন। প্লেটো বলিতেন বে, প্রাকৃতিক জগৎ হইতে আর্টের জগৎ হীন; কারণ প্রাকৃতিক জগংকে অমুকরণ করিয়াই আর্টের জগৎ উৎপন্ধ হয়, এবং প্রাকৃতিক জগৎ জীবস্ত ও আর্টের জগৎ প্রাণহীন। কিন্তু হেগেল বলেন বে, আর্টে আমরা যাহা স্বষ্ট করি তাহা আমাদের জীবনের মধ্য হইতেই বাহির হয়, তাহা আমাদের আত্মার ধর্মে চৈত্রময় — What indeed this dead stuff is not the material with which Art deals. What it creates upon or within it belongs to the domain of the spirit, and is living as it is. (Ibid. P. 8) यथन क्लान किनिम (प्रशिश आमार्मित मरन जान नार्ग, उथन स्मेर जान नार्गात मधा पित्रा তাহা পুনকজীবিত ও উদ্বোধিত হইয়া আর্ট স্বান্টর ভিতরে আপনার পরিচয় দেয়। এই জন্ম আর্ট স্টের মধ্যে যে সপ্রাণতা থাকে কোন প্রাকৃতিক বস্তর ভাদৃশ সপ্রাণভা থাকিতে পাবে না। প্রাকৃতিক বস্তুর সহিত আর্ট স্পষ্টির পার্থক্য এই যে. প্রাকৃতিক বস্তুর মধ্যে অর্থক্রিয়াকারিত্ব সম্বন্ধে বা অর্থার্থী সম্বন্ধে যাদৃশ সন্তার সহিত আমরা পরিচিত হই, আট স্ষ্টের মধ্যে তাদুশ সন্তা অঙ্গীকার করিতে পারা যায় না। একটি চিত্রিত ঘোড়া দ্বারা ঘোড়ার প্রাকৃতিক কার্য্য সাধিত হয় না। আবার চিস্তার ক্ষেত্রে ঘোড়াকে তাহার বে সামাক্তরূপে পাই, তাহাতে চিত্রিত ঘোড়ার যে বিশেষ রূপ তাহা পাই না। এই জ্ঞুই विलाख रम त्य चाउँ रुष्टित दिना चामात्मत हिछ त्य वाहित्तत मित्क श्रभाविष रम छारात একটি স্বতন্ত্র স্বরূপ আছে। একদিকে তাহা প্রাকৃতিক সত্য বঞ্চিত, অক্তদিকে তাহা কালনিক বা মানসিক চিস্তা হইতে বিভিন্ন। তাহা অব্যক্তিয়ারহিত হইয়াও বিশিষ্টতা সম্পন্ন ও শামাত ধর্মাপল না হইয়াও দামাত ভাবে দকলের খারা গ্রহীতব্য। এই জতা আটের স্ষ্টি সম্পূৰ্ণ নতন জাতীয়।

হেগেলের মতে প্রকৃতি জড় নহে। প্রকৃতি চিং-এরই একটি বন্ধ ও সদীম প্রকাশ মাত্র। প্রকৃতির মধ্যে যে আমরা রূপ ও আকারের নানা সন্মিলন দেখি তাহা দারা ইহা স্ফুচিত হয় যে প্রকৃতি কোন রূপ বা আকারেরই একান্ত আত্মীয় নহে। প্রকৃতি নিরম্ভর তাহার বন্ধ রূপের ভিতরে থাকিয়া মাহুবের চিন্তে আদিয়া দেই বন্ধতার সীমাকে অতিক্রম করে। আর্টের স্কৃতির মধ্যে

लोक्संड

প্রকৃতি মাহবের মধ্যে প্রবেশ করিয়া মাহ্যবের চিত্তের মৃক্কতা ও প্রসারতা ছারা সঞ্জীবিত হইয়া বধন আর্টের মধ্যে আপনার পরিচয় পায়, তাহাই তাহার বছতা হইতে মৃক্তি। প্রকৃতি বাদি অভাবতঃ চিদ্ধানা হইত তবে চিৎ-এর সহিত তাহার মিলন হইতে পারিত না। এই বে জড় চিৎ-এর সহবোগে আপন জড়ছ হইতে মৃক্তি লাভ করে ইহাই একটি অনস্ক মৃক্তিপথের অভিবান। কেবলমাত্র যে বাছ জড় এই উপায়ে মৃক্তিপথে ধারিত হয় তাহা নহে; আমাদের মধ্যে যাহা কিছু জড়ধর্মা নশ্বরধর্মা, যাহা কিছু মিলিন-ক্লেদময় হইয়া রহিয়াছে তাহাও আমাদের অস্তরের চিদ্ধাত্র যোগে স্বতন্ত্র রূপাপন্ন হইয়া ওঠে। এই স্বতন্ত্র-ক্রপাপত্তি আর্টের স্বাহী। এই জ্যাই আর্টের অভিযানকে পূর্ণতার অভিযান বলা যায়। যাহা অপূর্ণ, যাহা বিছিয় তাহা চৈতন্ত্রের দীপ্তিতে যতই ক্রমশং পূর্ণ প্রকাশিত হইয়া উঠে ততই তাহা আর্ট পদবীতে নিন্দিপ্ত হয়। এই পূর্ণতার দিকে অভিযানই মাহ্যবের প্রেরের পথে অভিযান, মন্দলের পথে অভিযান। আনাদের চিদ্ধাত্র আত্মপূর্ত্তির, আত্মলাভের গতির স্বভাবই এই যে, তাহা আপন সন্মুথে আপন অপূর্ণ, ক্রু, ক্ষীণ, মলিন রূপকে প্রতিফলিত করিয়া আপন গতির বেগে তাহাকে আপন পূর্ণতার মধ্যে সংহরণ করিয়া লয়। এমনই করিয়া পূর্ণতা হইতে পূর্ণতার ভিতরে যে গতি ভাহাই চিদ্ধাতুর গতি। এই প্রসঙ্গে আমাদের উপনিয়দের কথা মনে পড়ে—

ওঁ পূর্ণমদঃ পূর্ণমিদং পূর্ণাৎ পূর্ণমূদচ্যতে। পূর্ণক্ত পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাবশিয়তে॥

কিন্তু যদিও এই পূর্ণতাভিম্বে আর্টের বে গতি তাহার মধ্যেই শ্রেয় ও প্রেয় এই উভরই সমিলিত হইয়া বহিয়াছে তথাপি বিশেষভাবে যেথানে কোনও থও বা ক্স চিন্ধাত্র আত্ম-প্রয়োগে চিৎ-স্বভাবাপন্ন হইয়া তাহার মধ্যে বিলীন হইয়া একটি পূর্ণস্বভাবে প্রকাশ পায়, তথনই তাহাকে আমরা আর্টের স্পষ্ট বলি। ক্যাণ্টের সহিত হেগেলের এইখানে এই মিল দেখা যায় যে সৌন্দর্য্য লক্ষণ নির্গন্ন করিতে গিয়া ক্যাণ্ট্ও যেমন বলিয়াছেন যে কোনও একটি অন্তরঙ্গ নিয়মের বশবর্তী হইয়া কোনও একটি রূপ যথন আমাদের চিত্ত-বৃত্তির মধ্যে সেই বিশিষ্ট রূপাকারে বিশ্বত হয়, অবচ তাহার মধ্যে অহা কিছুরই অপেক্ষা থাকে না তখন তাদৃশ বিধারণের ফলীভূত ব্যাপারকেই সৌন্দর্য্য বলে। হেগেল্ও সেইরূপ একটি সর্ব্ব্যাপী অন্তরঙ্গ নিয়মের ফলে যথন উপায় ও উপেয়, ভাষ ও বঞ্জ, বিশেষ ও সামান্ত এই উভয়ের মিলন ঘটে তথন সেই ফলীভূত ব্যাপারকে সৌন্দর্য্যের ছিলয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। ক্যান্ট্ ও হেগেল্ এই উভয়ের মধ্যেই প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যের দিকে সেরূপ লক্ষ্য বা অভিনিবেশ দেখা যায় না। মান্ত্রের চিত্তবারা যাহা স্পষ্ট তাহাকেই বিশেষভাবে সৌন্দর্য্য বলিয়া তাহারা ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

হেগেল্ একদিকে সৌন্দর্য্যের বাস্ক্ সন্তা মানিতেন, অপর দিকে সৌন্দর্য্যের লন্ধণ দিতে সিয়া বলিয়াছেন যে অন্তরের চিদভিব্যক্তি বা চিৎসন্তানের সহিত সমিলিত না হইলে কেবলমাত্র বাহ্তি পুরস্কারেই কোন বস্তু সৌন্দর্য্য পদবীতে আরোহণ করিতে পারে না। কারণ, ক্বেল বাহ্তিশ্বের মধ্যে সৌন্দর্য্যের কোন মানদণ্ড খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। হেগেলের মতে কোন বিশিষ্ট

(व्योक्तान्त्र)

ক্রপাপম চিদভিব্যক্তিকেই সৌন্দর্য বলা বায়। চিদভিব্যক্তি যখন তাহার আন্তর স্বরূপের মধ্যে তাহার অক্তরণ করিয়া বাহ্বন্ধকে গ্রহণ করে তথনই তাহাকে স্কুলর বলা বায়। চিদভিব্যক্তির আন্তর রূপকে সভ্য বলা বায়, আর তজ্ঞপাপর বাহ্বন্ধকে স্কুলর বলা বায়। এই লক্ষণের ভাৎপর্য্য এই যে কোন স্কুলরের সৃষ্টি করিছে হইলেই আমাদের আন্তর কর্মনার অন্তর্মণ করিয়া আমরা কোনও বাহ্বন্ধকে গড়িয়া তুলি। বাহ্যবন্ধর অসহযোগে আন্তর কর্মনাটি কেবলমাত্র অন্তর্ধ পাকিয়া বায়, তাহার কোন অতর স্বরূপ সন্তা রূপে শব্দে মাংসল হইয়া ওঠেনা। আবার কেবল বাহ্য সন্তা চিদ্ধায়স্থাত না হইলে কেবলমাত্র জড়ই থাকিয়া বায়। অভ বধন অভ্যক্ত অভিক্রম করিয়া চিদ্ধায়স্থাত হইয়া আপন একান্ত স্বনীমতাকে বর্জন করিয়া কর্মনার অসীমতার মধ্যে আপনাকে লীলায়িত ও ব্যাপ্ত করিয়া তোলে এবং সেই স্থ্যোগে অন্তরের ক্র্মনা বখন বাহ্যরূপকে আশ্রয় করিয়া ভূটরূপে আপনার পরিচয় দেয়, তখন এই উভয়ের মিগনে আর্টের স্কৃষ্টি হয়। এই জন্মই স্কুলরের মধ্যে রূপ এবং অরূপের, ক্র্মনা এবং বন্ধর, বিশ্বর ব্যব্ধ বিল্পান ব্যব্ধ বিশ্বর স্বাহ্বির স্থাতি হয়। এই জন্মই স্কুলরের মধ্যে রূপ এবং অরূপের, ক্র্মনা এবং বন্ধর, বন্ধর ব্যব্ধ বিল্পান বায়। বাহা বিশ্বর ব্যব্ধ করিয়া দেখিতে পাওয়া যায়।

এই প্রদক্ষে আর কিছু বলাবঃ পূর্বে হেগেলের দার্শনিক তত্ত্ব সম্বন্ধে ছু'একটি কথা বলা আবশুক। হেগেলের দর্শনশাস্ত্র অত্যন্ত জটিল এবং বহু সহস্র পুষায় তিনি তাহা বিবৃত্ত করিয়াছেন। তাঁহার বহু দীকাকারেরা তাঁহাদের স্বরচিত গ্রন্থে তাহা সহস্র সহস্র পৃষ্ঠায় ব্যাখ্যা করিতে চেটা করিয়াছেন। বর্ত্তমান প্রবন্ধে আমি যে তাহা দুই চারি পৃষ্ঠার ব্যাখ্যায় পরিষ্ণার করিতে পারিব এরপ আমার কোনও ভরদা নাই। তথাপি হেগেলের দর্শনশান্ত **দখলে অ**ত্যস্ত মোটামুট বকমের পরিচয় না থাকিলে আট দম্বন্ধে তাঁহার অভিমত ব্**ঝা** সহজ নহে। 'সেই জন্মই এ সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলিতে বাধ্য হইতেছি। দর্শনশাস্ত্র মাত্রই কার্যাকারণের অফুসন্ধান। ঠাওা পড়িলে জল জমিয়া বরফ হয়, ইহা প্রত্যক্ষর ; किन शिखाट जनरक रकन जमिए हे हरेर रेशरे रहेन हेरात मार्ननिक गरवर्षात मिक। रकान কারণবশতঃ কোন কার্য্য ঘটিয়া থাকে ইহা প্রত্যক্ষর ; কিন্তু তাদুশ কার্য্য হইবার মধ্যে যে অবশ্রভাবিত্ব-রূপ নিয়ম আছে সেইটিই হইন তাহার আভাস্তরীণ যুক্তি বা ব্যাখ্যা। কাজেই ষিনি জগতের দার্শনিক ব্যাখ্যা দিতে উত্তত হইয়াছেন, তাঁহাকে কার্য্যকারণের শুঝলা নির্দেশ ক্রিয়া থাকিলে চলিবে না। তাঁহাকে এমন একটি অবভাভাবিত্ব নিয়ম বাহির করিতে হইবে ষৎপ্রযুক্ত জগতের সমস্ত ব্যাপার ঘটিয়া থাকে, এবং যে নিয়মটি ব্যবহার করিলে কোনও একটি অব্যক্ত শুব হইতে জগতের সমস্ত ব্যক্ত শুরকে সেই অবশাভাবিত্বের যুক্তিতে সাধারণ সাধ্য-সাধন-স্তায়ে বোজনা করিয়া নির্ণয় করিতে (deduce) পারা বাইবে। হেগেল সেইজভ বলেন যে, কোনু কাৰণ হইতে কোনু কাৰ্য্য হয় ইহা বলিলেই কাৰ্য্যের ব্যাখ্যা হয় না; কিছ কোনু কারণ হইতে কোনু কার্য হইতে বাধ্য তাহা কোনও অবশ্রভাবিত্ব নিয়মে প্রদর্শন করিতে হইবে। এই অবখভাবিতা নিয়মকে Reason বলে। Reason এবং কারণে পার্থক্য এই বে, কারণ একটি বস্তু; কিন্তু Reason একটি বস্তু নহে। একটি ত্রিভূষের ত্রিকোপের

(ભેલ્પ્ટાંડગર્

সাম্য তাহার ত্রিবাছর সাম্যপ্রযুক্ত ঘটিয়া থাকে; কিছু ত্রিভুজ-সাম্যত্ব রূপ কোনও পদার্থ ত্রিভুজ-ব্যতিরিক্ত ভাবে স্বতন্ত্র রূপে নাই। এই জন্ম Reasonকে কোনও ইন্দ্রিয়ের বারা দেখা বায় না। তাহা কোন ব্যক্তিগত অহভবের উপর নির্ভর করে না। কোনও দ্রষ্টা না থাকিলেও ত্রিভূজসামাত্র যেথানে আছে সেইখানেই ত্রিকোণসামাত্রও থাকিতে বাধা। বস্তু নিরপেক-ভাবে Reason-এর কোন স্বতম্ব সভা নাই। এই Reason ব্যাপক; কারণ ইহা একটি অবশুভাবিত্বের নিয়ম্মাত্র। জগতের মূলে একটি অবশুভাবিত্বের নিয়ম আছে। সেই নিষ্ম অফুসারেই সমন্ত জগতের ক্রিয়া নিশার হইয়া চলিয়াছে। অথচ এই Reasonক সাধারণভাবে যুক্তি-প্রণালী বলা যায় না। যদিও আমরা বলি সমন্ত আফিং-এর ফুল দেখিতে হম্পর; কোন কোন আফিংএর ফুল লাল হইয়া থাকে, অতএব কোন কোন লাল বস্তু হুলর। এখানে আফিং-এর ফুল একটি ব্যাপক জাতি, লালও একটি ব্যাপক জাতি, হুলরও একটি ব্যাপক জাতি। 'সমন্ত' পদটি ব্যাপক জাতি-স্চক, এবং 'কোনও কোনও' পদটি বছত্ব জ্ঞাপক। 'হইয়া থাকে' পদটি অন্তিত্ব-স্চক বা অন্তভাবিত্ব-স্চক। এখানে দেখা যাইতেছে বে স্থলবন্ধ জাতির মধ্যে আফিং-এর ফুলজাতিটি অন্তনিবিষ্ট হইয়া বহিষাছে, এবং লোহিতত ধর্মটি আফিং-এর ফুলজাতির মধ্যে অন্তনিবিষ্ট। এই জাতির তাদাত্ম্য ধর্ম নিবন্ধন লোহিতত জাতিকে স্থলরত জাতির অন্তানবিষ্ট বলিয়া মনে করা হইয়াছে। যুক্তি আকারে ব্যবহৃত হইলেও বস্তুত ইহা জাতিগত অন্তর্নিবেশ জন্ম অবশুভাবী ফল। বৌদ্ধেরা যুক্তি দেখাইতেন, 'অয়ং বৃক্ষ: শিংশপত্বাং'—মর্থাৎ বেহেতু ইহা শিংশ (বা শিশু) গাছ সেইজন্ম ইহা বৃক্ষ; অর্থাৎ শিশু হইলে বৃক্ষ হইতেই হইবে; কারণ শিশুৰ জাতি বৃক্ষৰ জাতির অন্তর্ভুক্ত। এইখানেই হইল অবশ্রভাবিত্ব নিয়ম। কাজেই দেখা যাইতেছে যে, অবিশ্রভাবিত্ব নিয়ম বা Reason বস্তু-জগতের বিষয়ীভূত; অথচ দামাত জাতিত পুরদারে যথন আমরা ব্যবহার করি তথন ইহাকে युक्ति व वना करन ।

জগতের আদিকারণ বলিয়া কিছু মানিলে জগতের ব্যাথ্যা হয় না। কারণ সেই
আদিকারণ হইতে কোন বিশেষ কার্য্য কি করিয়া উৎপন্ন হইল তাহা বুঝান য়ায় না।
কাজেই জগতের আদিতে একটি অবশুভাবিত্ব নিয়ম মানিতে হয়। এই নিয়মটি এমন
হওয়া আবশুক যাহাতে ইহা অন্ত কিছুর অপেক্ষা না রাথে। কারণ ইহা য়িদ অপর কিছুর
অপেক্ষা করে তবে তাহার ব্যাথ্যা না দিতে পারিলে এই আদি নিয়ম রহস্তময় হইয়া থাকে।
হেগেল্ যে অবশুভাবী নিয়ম আবিজার করিয়াছিলেন তাহা নিজেকেই নিজে ব্যাথ্যা করে,
অপরের অপেক্ষা করে না। সমন্ত জগতের সকল ব্যাপার য়িদ একটি অবশুভাবিত্ব নিয়মের
মধ্যে বিশ্বত হয় তবে সেই নিয়মের আর কোন পূর্ব্বাপেক্ষা থাকে না। কারণ, তাহার কোন
আদি অন্ত নাই। যেথানেই যেটকে ধরা যাক্ না কেন, তাহা একটি অবশ্যভাবী নিয়মের ছারা
উৎপন্ন হইয়াছে। এমনি করিয়া বৃত্তাকারে একটি অবশ্যভাবী নিয়মের শৃত্বলার মধ্য দিয়া
সমন্ত জিনিস আত্থিকাশ লাভ করিয়াছে। এই অবশ্যভাবিতা নিয়ম কোনও একটি বিশেষ

लोलचं**ऽ**३३

निषम नत्ह; कांत्रन, अगरज्य जानि-मधा-जल्क त्यशानहे जामना চाहिना त्रि ना त्वन, সেইখানেই এই সমগ্ৰ নিয়মটি আত্মকাশ করিতেছে।—In the Hegelian Logic it is the reason as a whole, the entire principle of rationality, which is given as the source and foundation of the world. আমরা দেখিয়াছি, এই অব্ভভাবিদ নিয়ম সর্কবিধ জাতির বিশিষ্টজাতীয় অন্তঃসংশ্লেষের উপর নির্ভর করে। প্লেটো জাতিগুলিকে idea বলিতেন এবং তাহাদের খতন্ত্র বহিঃসন্তা মানিতেন। ক্যাণ্ট জাতির কেবলমাত্র মানদ-সন্তা মানিতেন। কিন্তু হেগেল জাতির মানল সন্তা ও বহিঃসত্তা উচয়কেই স্বতন্তভাবে মানিতেন। ঐক্রিয়ক ধর্মাংনাগ্রন্জিত বিশ্বদ্ধ জাতি (pure non-sensuous universals) সমূহকেই তিনি জগতের আদিকারণ বলিয়া মানিতেন। আমরা যে পূর্বের অমুমান-প্রক্রিয়া দেখাইয়াছি (সমস্ত আফিং-এর ফুল স্থলর ইত্যাদি) দেখানে যদি আফিং-এর ফুল ইত্যাদির পরিবর্ত্তে আমরা বলিতাম, সমন্ত 'ক'ই 'থ'; কতকগুলি 'ক' 'গ'; সেইজগু কতকগুলি 'গ' 'থ': তাহা হইলে বহিৰ্গত কোন জাতির উল্লেখ থাকিত না, অথচ অবশুভাবিতা নিয়ম অবাহত থাকিত। এই অবক্সভাবিতা নিয়মের মধ্যে কোন ঐক্রিয়ক ধর্ম নাই। কাজেই অধীক্ষাবৃত্তির মধ্যে আমরা বে জাতীয় অবশুভাবিতার উদাহরণ পাই, তাহার মধ্যে কোন ঐক্রিয়ক ধর্মের সংসূর্য নাই 🛊 জগতের সকল ব্যাপারের মূলে যে অবখ্যভাবিতার পারম্পর্য্য আছে, তাহা কোন কালগভ পারম্পর্য্য নহে, তাহা কেবলমাত্র অধীক্ষামূলক অবশুভাবিতার পারম্পর্য। বাহাকে আমস্ত্র আদিকারণ বলি তাহার কোনও কালগত আদিত্ব নাই; তাহার আদিত অবঞ্ভাবিতার विक निया। यनि दला याग्न त्य. विश्वक मढाटे क्यां का जिल्हा का कि का होते क्यां हैहा बार एक কোন একটি আদিমকালে কেবলমাত বিশুদ্ধ সন্তা ছিল। তাহার তাৎপর্য এই বে, সমন্ত ब्याभात ७ ममछ विभिष्ट मुखा विद्यायन कवितन कि ना इहेतन कि इहेटल भाविल ना, কি না হইলে কি না হইতে পারিত না—এইরপ পরম্পরাক্রমে পর্যালোচনা করিকে আমরা বিশ্বদ্ধ সন্তায় আসিয়া পৌছায়, এবং তাহার পশ্চাতে আর কোথাও বাইডে আবার বিশুদ্ধ সতা হইতে আরম্ভ করিলে, পরম্পরাক্রমে ক্রমশঃ আসিয়া অবশ্রভাবিতার ক্রমনিরমে সমস্ত জাতীয় বিশিষ্ট সন্তার ব্যাধ্যা করিতে পারি। কোন ক্রিনিষ্ঠে কিছর কারণ বলিলে সেই কারণের কালগত আদিভাবিত্ব মনে করিতে হয়; কিছ Reason-এর কালগত আদিভাবিতা নাই। Reason-এর আদিভাবিতা অবশুভাবিভাক্তমের বা অধীকাক্ষ্যের আদিভাবিতা। ক্যাণ্ট যে জাতিকে কেবল্যাক্র মান্স বলিভেন সে আভিওলি ঐক্রিয়ক সংস্পর্বন্ধিত, বথা, একত্ব, বহুত, সন্তা, দ্রব্যত্ম ইত্যাদি। ঐক্রিয়ক ধর্মযুক্ত বে সমস্ক জাতির ব্যবহার আছে, যথা খেত, অখ, গো ইত্যাদি, ইহাদের যে কোনটি না থাকিলেও দুখ্যমান সংসার অচল বা অসম্ভব হইত না। কিন্তু একত্ব, বহুত, সন্তা, ক্রন্তা প্রভৃতি ঐক্সিক-ধর্ণ-সংসর্গ-विद्वीन कांचि ना थाकिएन म्रादाब भविकद्यनां चमक्ष व दरेख। त्रारे क्या, शरे मुक्क चरेनिक्यक ক্লাভি সমত ঐজিহন কাভির অবশুভাবিদ ধর্ম পুরস্কারে পূর্ববর্তী। এই অনৈজিহন আছিত্তনিক্ত



Category वा अखराव वना द्या এই Category श्रीन ना शांकिरन क्षर्श्यवस्त्रा मध्य रह मा। विष, এই Category खनि खगुराज्य व्यवश-शांक छात्री इट्टान Category खनि इटेराज्ये বে জগৎকরনা সাধিত হয়, ভাহা বলা যায় না। বৃষ্টি হইলেই বুঝা যায় যে আকাশে মেঘ আছে; কিছ মেঘ থাকিলেই যে বৃষ্টি হইবে একথা বলা যায় না। জগতের ব্যাখ্যা করিতে হইলে Category श्रीनारक व्यवध-व्याक् छावी विनालहे याथहे इस ना : हेहा अ तार्थान व्यवधन इस त्य, Category खनि पाकित्नरे व्यवधाविष नियम यथावर जनरवानात थाकित्छ वाधा। वर्षार नम्था जगर्रक Category अनि इडेरफ ज्या काविष नियाम निजामन कविरक भावा कारे। -The world must be logically deduced from the categories just as a conclusion is deduced from the premises. ... We must demonstrate that the categories necessarily gives rise to a world, that they are a reason from which the world follows as consequent; and we can only do it by deducing the world logically from the categories. এই সম্বন্ধে ক্যান্টের নিকট হইতে কোন সাহায্যই পাইবার উপায় নাই। ক্যান্ট দেখাইয়াছিলেন বে অবখভাবিতা পুরস্কারে Category গুলির সন্তা জগৎসন্তার পূর্ববর্তী: কিন্তু Category গুলি থাকিলেই বে তাহা হইতে জগৎকে টানিয়া বাহির করা যায় এমন কোন পথ ক্যাণ্ট্ দেধাইয়া यान नाहे। Category श्वनित्र विषय जात्नाह्ना कवित्व त्रात्न अकृष्टि विषय वित्यवाद नावधान হওয়া প্রয়োজন, Category গুলির কোনও স্বতন্ত্র আদিকালিক পুথক সন্তা নাই; বস্তুকে বাদ मिश्रा Category श्वानिश्व शांकिएक शाद्य ना। किन्छ वञ्चरक विश्लाय कदिएन Category श्वानित একটি ঘতত্র মানসসতা পাওয়া যায়। যদি বলি থানিকটা ছখ, তবে দেখিবে 'ছখে'র ধারণার সহিত 'থানিকটা'র ধারণা অভিত রহিয়াছে। এই থানিকটার ধারণা একটা quantity বা পরিমাণের খারণা এবং এই ধারণা ছধের ধারণা হইতে পৃথক্। এই ধারণা অনৈক্রিয়ক এবং ইহা না থাকিলে ছথের ধারণা সম্ভব নহে। অথচ হুধের ধারণা না হইলেও খানিকটার ধারণা সম্ভব। আমরা বলিতে পারি থানিকটা জল, থানিকটা তেল, থানিকটা আলো: এই সমস্ত ছলেই 'থানিকটা' একটা অনৈজিয়ক ধারণা বা Category বাহার সহিত যুক্ত না হইলে ঐক্রিয়ক পদার্থ আত্মপ্রকাশ করিতে পাৰে না। এই ষশ্ৰ এক হিসাবে 'থানিকটা' এই Category-টি বিলেষাত্মক বিকল্প (abstruction) হইলেও অছভবের বারায় ইহার স্বতন্ত্র সভা অসীকার করিতে হয়, এবং এই সভা কোন বাজি-বিশেষের বিকলের উপর নির্ভর করে না; বদিও ব্যক্তিগত কল্পনার মধ্য দিয়াই ইহার প্রকাশ হয়। এই Category छनि विकन्नभूनक विनिधा देशामित कीन व बन्नम्हा नाहे; किन्न अन्यतित अनुक्त ৰোগ্য বলিয়া ইহাদের অন্তবের ভাবসন্তা অস্থীকার করা বায় না া—The categories have reality but no existence.

কিছ জাতির বহিংসভা মানিতে গেলেই প্রশ্ন আদিয়া পড়ে বে জান ও জেবের মধ্যে সাম্য আছে কিনা। হেগেলের মতে জান ও জেবের একৰ না মানিলে ভান প্রক্রিবার কোন ব্যাখ্যা করা চলে না। আমাদের জান হইতে গেলেই জাতি বা সামান্তকে

(भीक्यं) ३३

অপেকা না করিয়া জ্ঞান হইতে পারে না। ভাষার প্রতিশব্দ একটি সামার বা আভিকে ছোভনা করে; এবং বাহাকে আমরা ব্যক্তি বলি ভাষাও কডগুলি সামায়ে একছ সংখী-ভাবের বারা উৎপন্ন হইয়া থাকে। বদি বলা যায় বে, বন্তগুলি সামাঞ্চাত্মক নহে; কিছ चायात्मत्र किया व्यक्तियात याधारे नामाणाकारतत हान तरियाह, त्रहेवन चायता नामाणाकारत ছাড়া চিষ্টা করিতে পারি না, তাহা হইলে বলিতে হয় বে বহিব্তর মূরণ মঞ্জের (unknowable) এবং এই মত খীকার করিলে ক্যাণ্টের মতের উপর বে স্কল লোব দেওয়া হয় তাহা সমন্তই উহার উপরেও আরোপ করা যায়। কাজেই একথা বলিতে বাধ্য হইতে হয় বে জ্ঞেয় সভা জ্ঞাতৃসভার উপর নির্ভর করে এবং বে জ্ঞাতিগুলি আমরা প্রত্যক করি বলিয়া মনে করি সেগুলির তদ্মুরূপ বহি:সন্তাও আছে। **ভা**নে বস্তুকে বে স্বরূপে পাই, বস্তু বদি তদপেকা একান্ত ভিন্ন জাতীয়ও হয়, তবে তাদুশ বস্তুৱ সহিত জান বা জ্ঞাভার কোন সম্পর্কই থাকিতে পারে না,—ভাহা হইলে জ্ঞেয় বস্তু একান্ত অজ্ঞেয় হইয়া বার এবং জ্ঞান অসম্ভব হয়। এই জন্ম জ্ঞানে যাহা পাই ভাহাকেই সং বলিয়া মানিতে হয়। অর্থাৎ সতা ও জ্ঞান অভিয়। সতা অর্থ ই জ্ঞানগোচরতা, জ্ঞাতুসস্তার সহিত সংগ্র নহে व्यथ्ठ मखावान, हेहाव कान वर्षहे हम ना। क्रश्य विका व्यामता वाहा वृक्षि कानमखाव শরণাতিরিক্ত তাহার অন্ত কোন সভাই নাই। সর্ববিধ বিজ্ঞানবাদেই জ্ঞান ও সন্তার অভিনম্ব স্বীকার করা হয়। কিন্তু জ্ঞাতা ও জ্ঞেয়ের বেমন একদিক দিয়া অভিনম্ব মানা বার. আতার সম্পর্কে না আসিলে যেমন জ্ঞেয়ের আত্মপ্রকাশ হয় না এবং জ্ঞেয়ের প্রত্যেক আত্মপ্রকাশই জ্ঞাতার সহিত একান্ত সম্বন্ধ ভাবে হইতে পারে, তেমনই অপর দিক দিয়া দেখিলে জ্বোকে জ্বাতা হইতে বিরুদ্ধ স্বভাবাপন্ন বলিয়াও মনে করিতে পারে। 'আমি ইহা জানি' বলিলে বাহা জানি তাহা আমার বহিভুতি রূপে, অনাত্মরূপে, বস্তরূপে প্রকাশ পায়। বস্তুর সহিত জ্ঞানের একত থাকিলেও এই জ্ঞাতজ্ঞেয়রূপে বা প্রকাশপ্রকাশ্ররূপে উভয়ের প্রীতিতে কোনও বিরোধ নাই। কারণ, জ্ঞানব্যাপারের তাৎপর্যাই এই বে, ভাতা বেন আপন একটি অংশকে আপন হইতে বহিন্ধত করিয়া আপন সম্মুখে ধ্বিধারণ করিয়া পুনরায় তাহার সহিত মিলিত হইয়া জ্ঞানপ্রক্রিয়া সম্পন্ন করে। বে পাথরথও আমি দেখিতেছি ইহা আত্মবহিভূতি এবং অনাত্ম; কিন্তু তথাপি ইহা যখন আমার জানের विवशीकृष्ठ दश एथन देश आद आगाद वाहित्त शांक ना, कानबाद देश आगादरे वित्नवनी कुछ इहेबा ७८ । यति हेहा ध्वकान्तहे वाहित्वत हहेल. हेहा नचरक किहू जानाहे मुख्य हरेफ ना। कानाव मधा निवा कानियाह दनिया के अन्तर्वाह कानाकाव मन्त्रहरे। आए। জ্ঞের ও জ্ঞান ইহা দইয়া বে একাটি বহিয়াছে তাহার মধ্যে সমস্ত জগৎ বিধৃত হইয়া বহিয়াছে। এই ঐকাকে বিচ্ছিন্ন করিয়া কোন বস্তুই আত্মপ্রকাশ লাভ করিতে পারে না। আডা, জেয় ও জান এই ভিনটি একটি ঐক্যাত্মক ত্রিপুটাকরণের মধ্যে বিগ্রত হইয়া বহিয়াছে। আনসভা হইতে একাস্ক খতরভাবে কোন বস্তুসন্তা থাকিতে পারে না। জানের মধ্যেই সমত জের মিলিত হইয়াছে এবং

(બેલ્પાંડ)?

क्ष्यमाञ्चरक वृक्षिरा हरेरनरे कारनव छेशास्त्ररे छारा मध्य। **এ**रे स्व कान, साराव मस्य জাত্তের নিরম্বর মিলিত হইয়াছে ইহাকেই হেগেল Absolute কলেন। कारतत चार्छादिक विकारणंत्र मत्या त्र नमच Category खनित कहाना कवा यात्र ६ त्रहे Categoryর সৃহিত সৃহধোগে ঐক্রিয়ক ধর্মসংযোগে বে সমন্ত জ্ঞান হয় এবং অনাদিকাল হইতে ইভিহাসে, দর্শনে, আর্টে মানব-চিত্তের বে সমস্ত লীলাপদ্ধতি দেখা যায় ভাষা সমন্ত্র এই Absolute-এর মধ্যে বিশ্বত হইয়া রহিয়াছে। সমস্ত জগৎ-ব্যাপার ইহারই আছ্ম-প্রপঞ্চন বা আত্ম-ব্যাখ্যা বা আত্ম-প্রসার ও সঙ্কোচ। অস্তবের দিক দিয়া বেমন Category গুলির জাত্যাকারক অন্তর্রূপ আমরা অমুভব করি বহির্জগতে অড্রূপেও তাহারই অবস্থান সেই সেই Category-র গোচরীভূত হয়। অন্তরে যেমন আমরা দ্রব্যাত্ব অন্তর্ভব করি, একত্ব অমুভব করি, বাহিরেও তেমনি তদমূরণ দ্রব্য এবং বস্তুর একত্ব অমুভব করি। এই অন্তর রূপ এবং বহির'প উভয়ই জ্ঞানের রূপ। একই জ্ঞাতীয় জাতিসভা জ্ঞানের মধ্যে জ্ঞাতজেম্বরূপে অন্তর্বাহ্যরূপে বিধৃত হইয়া রহিয়াছে। হেগেলের Absolute-এর ভাৎপর্ব্য সম্বন্ধে পণ্ডিত সমাজে অনেক মতহৈও দেখা যায়। অনেকে হেগেলের Absolute-কে কেবলমাত্র ক্তগুলি অস্তঃসারশুক্ত Category-র সমষ্টি বলিয়া বর্ণনা করিয়া তাঁহার উপর অ্যথা দোবারোপ ক্রিয়াছেন। ব্রাড লি পর্যন্ত বলিয়াছেন—The Hegelian Absolute is no more than an unearthly ballet of bloodless categories. হেগেল বদি Absolute-কে Category না বলিয়া তাহাকে একটি পদার্থ বলিতেন, তাহা হইলে হয়ত সমালোচকদের এড কলহের কারণ থাকিত না; কিন্তু হেগেল Absolute-কে একদিকে যেমন Category বলিয়াছেন অপর দিকে তেমনই কারণ, দ্রব্য, সং, গুণ ইত্যাদি বলিয়াছেন। কিন্তু হেগেলের মতে গুণ-ঞ্চলির কোন ভেদ নাই; যাহাকে বলা যায় দ্রব্যত্ব জাতি তাহাই বাহ্নত দ্রব্যাকারে রহিয়াছে। বস্তুত: দ্রব্যুত্ব, গোলত্ব, ও কচিত্ব প্রভৃতি জাতির সমবায়কে আমরা প্রভাক্ষ করিয়া বলি বে আমরা প্রস্তর্থও দেখিতেছি। হেগেল Absolute-কে ত্রব্য বলিতে সক্ষৃতিত ইইবেন না। কিছ যদি কেছ Absolute-কে জানাভিরিক্ত কোনও প্রবাদং বলিয়া মনে করেন তাহা হইলে হেগেল ভাহাতে বাজী হইবেন না; কাবণ, জ্ঞানাতিবিক্ত কোন সভাই হেগেল মানেন না। এই বে জানের মধ্যে সকল জিনিসের ঐক্য ইহাই যথার্থ দার্শনিক অবৈতবাদ। হেগেল দেখাইয়াছেন বে, জ্ঞানের খভাবই এই বে, তাহা আপনাকে বিভক্তাকারে প্রকাশ করে। এই বিভজ্য-প্রকাশমানতার মধ্যেই অধৈত হইতে বৈতের উৎপত্তি এবং পুনরার বৈতে তাহার লয় হইয়া থাকে। হেগেল তাঁহার Logic-এ দেখাইয়াছেন বে, কেবল-সভার পরিকর্মা আনের আদি কলনা। ইহা হইতে কোনও মৌণিক তত্ব আমাদের কলনায় আসে না। বিভঙ্ক স্ভাও বিভদ্ধ অসভা ইহার মধ্যে কোনও ভেদ কল্পনা করা যায় না। বিভদ্ধ সভা এবং বিভদ্ধ অসম্ভা ভেলাভাবে এই উভয়ের ঐক্য পরিগ্রহ করিতে গেলেই সভাসভামূলক ব্যাপারের বোধ करका। अहे बार्गादाद करन किकिए चमखा विभिन्ने मखा अहन कतिरन चामारमय मरनद मरधा



খণ-কর্মনার উদয় হয়। এমনই করিয়া হেণেল্ দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছেন বে, অনৈপ্রিয়ক্ত্ সর্ব্ধপ্রকার জাতি বা Category ক্রমণ: এই সভাসভামূলক ব্যাপারের পরিণতির ফলে উৎপর হয়। অন্তর্জগতে এই যেমন Categoryগুলি উৎপর হয় ক্রান ও সভার অ-পূথকত নিয়মে সেই শুলির বহিঃমন্ত্রাও সেইরপভাবে ধ্বনিত হয়।

সাধারণত: অন্ত সমস্ত দর্শনে সামাত্ত ও বিশেষের এই পার্থকা গৃহীত হয় যে, সামাত্রের সহিত ধর্মান্তর সংযোগে বিশেষের উৎপত্তি হয়। বর্ণ একটি সামাত্র ধর্ম. ইহার দহিত নব নব বৈশিষ্ট্যের যোগ হইলে ইহাকে লাল, নীল, কালো ইত্যাদি বলা বায়। কিছ হেগেল দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছেন যে প্রত্যেক সামান্তের মধ্যে ভাহার সম্প্র বিশেষগুলি ভাহার বিপরীত ধর্মরূপে তাহার মধ্যেই গভিত হইয়া রহিয়াছে এবং প্রতি সামান্তকেই অন্তবিশ্লেষণের হারা তাহার অন্তর্গঠিত বিশেষের রূপগুলিতে পরিণত করা যায়। স্ত্রামাত্রকে সর্বাসায় ধরিয়া শম্মে Categoryগুলিকে তাহার মধ্য হইতেই পরিণত বা অভিনিক্রান্ত করা বায়। সামাজ্যের মধ্যেই সমল্ড বিশেষ তিবোহিত হইয়া বহিয়াছে। ইহাই দেখাইতে গিয়া হেগেল দেখাইয়াছেন বে বিশুদ্ধ সন্তার মধ্যে বিশুদ্ধ অসন্তা একীভূত হইয়া আছে; এবং এই বিশুদ্ধ সন্তা এবং বিশুদ্ধ অসন্তার যুগপৎ গ্রহণে উভয় হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন ব্যাপার বা becomingএর বোধ জন্ম। এই ব্যাপারের দারা বিশেষিত হইয়া সভা যথন কিঞ্চিং অস্ভাযুক্ত হইয়া প্রকাশ পায় তথন তাহা বিশিষ্ট সন্তার্ত্তপ প্রকাশ পায়। এই বিশিষ্ট সন্তা বর্থন তাহার বিশেষের সহিত প্রকাশ পায় তথনই গুণ বা quality-র প্রকাশ হয়। এই হন্দ পদ্ধতিতে হেগেল সামায় বিভক্ সত্তা হইতে অক্যান্ত সমস্ত জাতিতগুলি পরিণাম-ক্রমে আবিদার করিয়াছেন। এই হন্দ পদ্ধতিকে Dialectic method বৰে। Hegle's discovery consists in it that the required differentia is always negative, and when this is understood, it is seen that the old view that the genus excludes the differentia is not the complete truth. এই Dialecticএর মধ্যে যে মূল রহ্ম্মটি রহিয়াছে ভাহা আমাদের প্র্বোক্ত Reason বা অবভাভাবনিয়ম। সাধারণ বৃদ্ধিতে সত্তা এবং অসতা সম্পূর্ণ বিভিন্ন; কিছ **অবশ্যভাবনিয়মের হারা দেখান যাইতে পারে যে আপাতত ভেদ থাকিলেও সন্তা অসন্তার** ভিত্তুরে এমন একটি অন্তর্গোগ রহিয়াছে যে সন্তা এবং অসত্তা উভয়কেই এক বলিয়া মনে করা যাইতে পারে এবং সন্তার শরীর হইতে তাহার অবশ্যভাবী সহযোগীরূপে অসতাকে আবিষ্কার করা যাইতে পারে। সামার মাত্রই অফুট, সামার হইতে বিশেষের অবতারণা হইলেই বুঝিতে হইবে বে, দামাতোর মধ্যে যাহা অকুট ছিল, গোপন ছিল, অস্ত্যাকারে ভিরোহিত ছিল, তাহা যথন কুট হয় তথন সেই সামাগ্র আপনাকে বিশেষাকারে প্রদর্শন করে। হেগেশ্ বলেন যে, প্রত্যেক ফুর্ত্তির অভ্যন্তরে যে স্বিরোধ নিহিত আছে, ভাহা বারা নেই ফ্রিটি প্রতিহত হইলে দেই কুর্ত্তি ও দবিরোধের যোগে আর একটি স্বতম্ব বিশেষ কুর্ত্তির উদয় হয়। ইহাকেই বলে Thesis, Anti-thesis এবং Synthesis। প্রত্যেক কৃতি ব, স্ববিরোধ ও স্ব-প্রতিসংহরণ এই জিপাদ ভব্দিতে নবভর ক্তির মধ্য দিয়া প্রকাশ পায়। হেগেলের Logic পড়িলে মনে

(१९१५मध्य

হয় বে, সভা হইতে আরম্ভ করিয়া সমস্ত Category-ভুলিকে একটানাভাবে পরশ্বর ক্রমবিকাশের পদ্ধতিতে ক্রমক্রুরমানভাবে দেখাইতে চেটা করিয়াছেন। কিছ সর্বজ্ঞই বে এই त्रकम अकृष्टीनासाद अकृष्टि Category इहेएक चनत Category वाहित इहेरव अमन कथा नाहे। অনেক সময় হয়ত অনেক Category ব বৌগপছে তাহার বিবোধের মধ্য দিয়া আর একটি ন্তন Categoryতে নিজেকে প্রকাশ করে। এমনই ভাবে অন্তর্জগৎ,ও বহির্জাগৎ ও এই উভয়কে লইয়া বে একটি নৃতন চিদ্দাগতের প্রকাশ হয় তাহার মধ্যে জ্ঞান ভাহার সম্পূর্ণ আত্মপরিচয় লাভ করে। এই বে অন্তর্জগৎ ও বহির্জগৎ ও উভয়ের সন্মিলনে চিদ্জগতের প্রকাশ হয়, জ্ঞানের এই ত্রিপাদ বিক্ষেপের নাম Idea। এমনি Logic-এর মধ্যের বড় বড় ভিনটি ভাগ করিয়া (Being, Essence এবং Notion) Idea-র পরিকল্পনা করা বায়। আবার প্রাকৃত জগতের মধ্যেও ঐভাবে শতম Idea-র প্রকাশ দেখাইবার চেষ্টা করা হইয়াছে। আবার Subject, Object এবং Spirit এই ভিনটি লইয়াও স্বতন্ত্ৰভাবে Idea-র প্রকাশ দেখান হইয়াছে। স্থানময় পরম সন্তা বে নিরম্ভর ত্রিপাদ বিক্ষেপে আত্মপ্রকাশ করিতেছেন এই ত্রিপাদভঙ্গী বারা অবচ্ছিয় জ্ঞানের আত্ম-লীলাকেই Idea বলে। এই অন্ত Idea বলিতে একদিকে বেমন Category ভালিব সুমৃষ্টি বুঝা যায়, অপর দিকে তেমনি ইহাকে সকল Category-র শেষ বা চরম অবস্থাও বলা বায়, অর্থাৎ যে ভত্তের মধ্যে সমস্ত ভস্ত অন্তর্নিহিত হইয়া রহিয়াছে এই অর্থে Idea এবং Absolute এক পদার্থ। একদিক দিয়া দেখিতে গেলে Nature বা প্রকৃতিকে Ideaর বিপরীত ৰলিয়া বলা বাইতে পারে। কারণ. Nature-এর সঙ্গে আমাদের অন্তরের সঙ্গে জাতৃজ্ঞের ভাব রহিরাছে, এবং জের বলিয়াই Nature জ্ঞান হইতে ভিন্ন এবং সেই জ্ঞ Idea নহে। আবার অপর দিকে Nature-ও জ্ঞানের অভিত্তিক কিছু নহে এবং Nature-এর বিবিধার্থ প্ৰকাশের মধ্যে Idea-রই বিভিন্ন Category-তে প্ৰকাশ দেখিতে পাওয়া যায়। এই Nature বা প্রকৃতির সহিত, অন্তর্জগতের বিরোধে ও সমিলনে যে নৃতন পরিচয় বা चाचा लाख घटि छोहान मधा निया Idea-त हत्रम श्राकाल भावता वाम। ज्यांनहे चलाताता ও বহিরাকারে পরস্পর প্রতিস্পন্ধী হইয়া নৃতন উপায়ে আত্মলাড করিয়া আপনাকে নৃতন পরিচয়ে প্রকাশ করিয়া পাকে I-Nature as the anti-thesis of the logical Idea is the opposite of the Idea. It is not the Idea. Yet we have already described Nature as the Idea in otherness. Both statements are true. The relation of the Idea to Nature is that of thesis and anti-thesis. Thus it is the same as the relation of being to nothing, the first thesis and anti-thesis of the system. Nothing is in the first place different from being. It is not being. It is the opposite of being. In the same way nature is the opposite of the Idea. It is not the Idea. But on the other hand being is identical with nothing. Nothing is being. In the same way nature is identical with its opposite, the Idea. It is the Idea. We have as usual, identity in opposition.



And this relation is usually expressed by saying that nature is the Idea in the element of otherness. আমাদের অন্তর্লাক ও বছিলোকের সন্মিলনে বে নৃতন চিংকৃতি হয় তাহাকে হেগেল্ Spirit বলেন। এই Spirit-এর তিনি তিনটি বিভাগ করিয়াছেন। Subjective Spirit, Objective Spirit এবং Absolute Spirit। Objective Spirit-এর মধ্যে তিনি Ethics এবং Political Philosophyর আলোচনা করিয়াছেন। Absolute Spirit-এর মধ্যে তিনি Philosophy of Art এবং Philosophy of Religion-এর আলোচনা করিয়াছেন।

শস্তব বাহিবের সমিলনে আমবা বাহা পাই ভাহাকেই হেপেল্ Absolute বলিয়াছেন। ঐক্য বলিতে এথানে ইহা বুঝা যায় না বে Absolute অস্তবও নয়, বাহিরও নয়, অথচ ইহাদের মধাবর্তী একটি নির্কিশেষ বিন্দু মাত্র। অক্তর এবং বাহিরের মিগনে বে নানা বিচিত্রভার প্রকাশ হয় সেইখানেই Absolute-এর পরিচয়। বখন আমরা কেবল অন্তর্লোকের আলোচনা করি তথন তাহাকে বলি Subjective Spirit; এই Subjective Spirit-এর আলোচনার বিষয় আমাদের মনোলোকের নানা ব্যাপার, বাহাকে চলিত ৰুধায় Psychology বলিয়া থাকি। এই Psychology-র যভ ব্যাপার আছে ভাষাকেও হেগেল সেই সন্তা, সন্তাভাব ও বিশিষ্টসন্তা এই ত্রিপাদ ভলিব দীলায় পরস্পার সহত ও পরম্পর পরিণতভাবে দেখাইবার চেটা করিয়াছেন। আবার Objective Spirit বলিডে ट्रिंग्न माञ्च व नमारक ७ दारहे ७ हेिल्हारन चग्र माञ्चरव नका चनीकात करत, धवर **এই जनीकारतत करन माञ्चरव माञ्चरवत मन्नार्क ७ माञ्चरव माञ्चरवत वरन रव माञ्चर, नीकि** ও রাষ্ট্রের শৃথলা গড়িয়া উঠিয়াছে, সেওলির আলোচনা করিয়াছেন ৷—Objective Spirit means the spirit which has issued forth from its inwardness and subjectivity and embodied itself in an external and outward world. The external world is not the world of nature...it is a world which the spirit creates for itself in order to become objective, existent and effective in the actual world. It is in general the world of institutions. This means not merely the positive institutions of law, society and the state, but includes also customs and manners, the rights and duties of the individual, morality and ethical observances. द्रान् (प्याहरू চেষ্টা কৰিয়াছেন বে, সমন্ত সামাজিক ব্যবস্থাই কোনও অবক্সভাবী নিয়মের বারা প্রভিত্তা छेंद्रिवास्क, थवः त्नरे निवस्यव मध्या शृद्धांक विशाव छक्ति कार्या कविष्ठाइ। विशेषा নত, চ্চি, শাসন, ভাইন, পরিবার এই সময়গুলি সামাজিক ব্যবস্থা। এই সময়গুলি Absolute-এর স্থপত নিয়মের হারায় বহিঃপ্রকাশ ও আছা-পরিচয়। এই সমন্ত সামাজিক यावश मासूरवत वाक्तिशत क्षायाचन इटेएड छड्ड इस नाहे, न्यान Absolute-अन चाय-নাডের জন্ত একান্ত আবন্তক বহিঃপ্রকাশের নিয়মে আবিভূতি হইয়াছে।



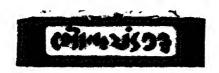
Absolute spirit-এর ক্ষেত্রে চিন্তের সেই বৃত্তি দেখা যায়, যেখানে আমাদের চিত্ত বা চিং-স্থভার এই বিষয়ে সজাগ হইয়া ওঠে যে যাহা কিছু চিং-বিরোধী বিদিয়া মনে হয়, যাহা কিছু প্রাক্তত বলিয়া মনে হয়, ভাহা সমস্তই যথার্থতঃ চিন্নয় ও চিংস্কভাবক। এইটিই হুইল চর্ম আয়ালাভ। এই চরম আয়ালাভের জ্ঞা চিং-শক্তি আপনাকে একদিকে মননশক্তি অপর দিকে জড়শক্তিরূপে বিভিন্ন করিয়া ও একদিকে অস্তঃপ্রক্ত আত্মলোক ও অপর দিকে বহিঃপ্রক্ত সমাজ ও রাষ্ট্রলোকে বিভক্ত করিয়া পরিশেষে সমস্ত বিভাগের মধ্যেই সমস্ত সীমার মধ্যেই আপন অসীম ঐক্যের পরিচয় লাভ করিয়া সার্থকতার পরম পদবীতে আরোহণ করেন। হেগেল্ বলেন যে, আর্ট, ধর্ম ও দর্শন এই তিন বিভাগের মধ্য দিয়া উত্তরোক্তর শেষস্থ পুরস্কারে সেই পরম চিং-স্থভাব আপন পরম পরিচয় লাভ করিয়া থাকেন।

পর্ম চিৎ-স্বভাব যথন আপনাকে ঐক্তিয়ক ধর্মের স্বরূপের মধ্য দিয়া প্রকাশ করেন তথন ভাহাকেই বলা যায় সৌন্দর্য। মথন কোনও চিৎ-প্রেরণা আপনাকে কোনও রং বছ বা করনার মধ্য দিয়া তাহাকেই আছা-সমবেত ও নিজের সহিত অভিনরূপে গ্রহণ করে ও সেই উপায়ে আপন পরিচয় লাভ করে তথনই হয় আর্ট ও সৌন্দর্য্য স্কাষ্ট। এই যে বহিবস্তাকে চিৎ-প্রাণন আপনার সহিত এক বলিয়া অভিন্ন বলিয়া স্বরূপ বলিয়া গ্রহণ করে, ইহাই প্রুম স্ত্য--ইহাই পরম সৌন্দর্যা। এই জন্ম সত্য এবং ফুলর অভিন্ন। সত্য এবং ফুলরের মধ্যে ভেদ এইখানে—স্থান ছলে Ideaকে ঐদ্রিয়ক ধর্মের সহিত এক করিয়া দেখি: কিছু সত্য ছলে স্কানের অন্তরাকার ও ঐল্রিয়াকারের মধ্যে বে ঐক্য আছে, এই ঐক্যের দিক হইতে দেখি। বাহা আনাকারে সং তাহা ঐস্তিয়াকাকারেও সং। আমরা পূর্ব্বেই বলিয়াছি যে, Spirit বা চিত্তত্ব অন্ত-र्वास्ति (Subjective) ভাবেই शाकून वा वहिर्वास्ति (Objective) ভাবেই शाकून-स्था পরিবার, রাষ্ট্র, নীতি. সমাজ ইত্যাদি. Spirit মাত্ৰেই Idea। Idea শক্ষটি পারিভাষিক। Idea অর্থ-Reason. ম, মবিরোধ ও উপসংহার এই ত্রিপাদ ভবিতে অবশ্যভাব নিয়ম। বহির্জগতেও এই Idea-ই ব্যারূপে ও বৃক্ষাদিরপে ও প্রাণীরূপে বহিয়াছে। Idea-র স্বাভাবিক নিয়ম হইল বছকে একের মধ্যে একের নিয়মে উপদংহরণ। কোনও বল্পর বছত্ব তাহার বাহ্ন দিক্, তাহার একত্ব তাহার অন্তর্দিক। বছবের একবের মধ্য দিয়া প্রকাশই Idea। কোনও বস্তুর অবয়ব-অবয়বী আকারে প্রকাশই ভাহার স্বরূপ বা তাহার Idea। অবয়ব অংশ তাহার বহির্দিক, অব্যুকী তাহার অন্তর্দিক আর অবয়ব-অবয়বীর ভিতর দিয়া তাহার প্রকাশই তাহার অরপ। ভাহার বছকের তাহার এককের মধ্য দিলা প্রকাশই তাহার Idea। এইথানেই তাহার বতা 😘 ভাহার সৌন্দর্য। বেখানে যে পরিমাণে বহুত একতের মধ্য দিয়া ঘনিষ্ঠভাবে গুহীত হইয়া প্রকাশ লাভ করিয়াছে সেই পরিমাণে দেখানে দৌন্দর্য্য ফুটিয়াছে। দেইজন্মই মৃচ জ্লাভ थमार्चित त्मोन्मर्वा व्यापका शापरास्त्रत त्मोन्मर्वा व्यापक ও প্রापतास्त्रत मास्य कुलानि व्यापना প্রাণীলাতির নৌন্দর্য অধিক। ইহার কারণ এই যে সাধারণ প্রাণহীম বস্তুর সংখ্য স্বানন্দ व्यवस्ती मश्य होणा व्याव किहूरे शृक्षिका भावका वाक ना। किहा श्राभनतस्व माधा कार्यक



শীৰার এককের মধ্যে অনেক বিক্ত জাতীয় সভা বিশ্বত হইয়া বহিষাহে ৷ প্রাণীকাভিত্র बंदशा अवः क्रमणः केळ्वांवित मत्था क्षेष्ट अक्टचत मत्था वहत्त्वत मकाच चात्र निविष्, चात्रव चनिष्ठ, আরও বছল। কিন্ত প্রকৃতির মধ্যে, সাধারণ জীবনের মধ্যে একদের মধ্যে বিক্র বিশ্বত হইবা থাকিলেও সেই বিধারণ প্রক্রিয়া খড:প্রসারী ও খাধীন নছে। তাহা বছবিখ चंड चट्छत नित्रत्यत्र दाता, স্থান দেশ কালাদির বারা নির্ভ্রিত হইরা বহিরাছে। একটি মৃক্ষের মধ্যে প্রোপের বে স্বাতত্ত্য দেখা বার ভাষা ভাষার চতু:পার্যস্থ ভূমি অল স্বালো, ভাষার খৰীর বীজধাতু ছারা বিধৃত হইরা রহিরাছে। এই জয়েট বৃক্ষ জীবনের প্রাণ্লীকা স্বাধীন হইরাও স্বাধীন নহে। এই কারণে প্রাকৃত স্বগতের মধ্যে যে সৌন্দর্যা দেখিতে পাই ভাহা আৰ্ট অগতের দৌন্দর্য হইতে হীন-The beauty of nature, however, exhibits great defects. What are above all necessary for the exhibition of true beauty are infinitude and freedom. The Idea, as such is absolutely infinite. The Idea is constituted by three factors, viz. (1) the unity of the Notion, which puts itself forth into (2) differences, plurality, objectivity, which return again into (3) the concrete unity of the above two factors. Now what is essential here is that it is the Notion itself, which puts itself forth into differences, and then overreaches the distinctions within itself, which it has thus created. Its entire development is a development out of its own resources. It is thus wholly self-determined, infinite and free. Hence the beautiful object, if it is truly to manifest the Idea must itself be infinite and free. It must, as in organism, evolve all its differences out of itself. They must be seen to proceed out of the ideal unity which is its soul.

Now it is true that the living organism, regarded as a part of nature, does in a sense determine itself. Nevertheless as being a mere link in the infinite net-work of the necessity of nature it is unfree. The animal, for example, is wholly determined by its environments. Even man as a part of nature is thus externally determined. To a large extent he acts under the compulsion of his various physical and material needs. He is involved in that general net-work of necessity which is the universe. The beauty of nature, therefore, is essentially defective on account of the finitude of natural objects. If, therefore, the human mind is adequately to apprehend the Absolute in sensuous form, which is the demand of spirit in the present sphere, it must rise above nature. It must create objects of beauty for itself. Hence arises the necessity of Art. (The Philosophy of Hegel, by W. T. Stace. 'PP. 445-46.) Signal of Art.



मर्पा अ त्विम तो, रक्षन श्रीनवरस्व वर्षा अ तिथ ना। यह सम् श्रोकृष्टिक शीमार्या हिस्स ঐতিষ্টেক রূপের মধ্য দিয়া আপনার পরিচয় দিলেও চিত্তত্তের যে স্থাত স্বতত্ত্ব স্থভাব প্রাকৃতিক জ দ বছনের মধ্যে জাহার ফুট প্রকাশ না থাকাতে সেধানে চিন্তছের ঐক্রিয়ক রূপের মধ্যে বে আত্মপ্রকাশ তাহা মনীম ও বন্ধভাবে আত্ম-পরিচয় পাইয়া থাকে। এই জন্ত প্রকৃতির মধ্যে বে চিন্-বিলাদের পরিচর পাওয়া বায় তাহ। নিয়ন্তরের ; ইহা অপেকা উর্দ্ধনের রূপের মধ্য দিয়া िए-विनारम आर्टे वा मीन्मर्रश्व छेरपछि। अस्टरवर हिए-विनाम वथन अस्वस्त्र यथा विश्व कि কোনও বৰ্ণজ্ঞার মধ্য দিয়া কি স্থারের মধ্য কিংবা কোন মানসিক কল্পনার ভিতর দিয়া আপনাকে প্রকাশ করে তথন সেই প্রকাশের ভিতর দিয়া প্রকাশমান বস্তু ও চিত্তত্ব একীভূত হইয়া থাকে। ৰখন কেই কাহারও ছবি আঁকে তখন সেই প্রতিকৃতির মধ্যে চিত্রে ও মহায়ের কেবল জড়-স্করণতা (বেমন ভাহার গায়ের কোনও একটি দাগ, কি কোন ত্রণ, ইত্যাদি) প্রকাশ করিবার কোনও প্রবোজন নাই: কারণ এই গুলির মধ্য দিয়া তাহার অন্তঃশ্বরূপের প্রকাশ হয় না। কেবল প্রাকৃত স্বরূপের অস্থকরণ করা আর্টের উদ্দেশ্য নহে। আর্টে ততটুকুই বহির্বস্ত গ্রহণ করা আ্বশুক বাহাৰারা অন্তর্ম পকে প্রকাশ করা যায়। অন্তর্মপের সহিত অসমদভাবে যাহা কেবলমাত্র ৰাহতাবে অভিত আছে তাহ। প্রকাশ করা আর্টের উদ্দেশ্য নহে, কারণ, সেই অংশটকু আর্টের Idea-व वाहित्व।-Thus in portrait painting, such pure externality as wart and the skins, scars, pores, pimples etc, will be left out. For these do not exhibit anything of the inner soul, the subjectivity which has to appear in manifestation. Art does not slavishly imitate nature. On the contrary it is just the pure externality and the meaningless contingency of nature that it has to get rid of. In so far as it takes natural objects as its subject matter at all its function is to divert them of the unessential, crass-concatenation \mathbf{of} contingencies and which surround them and obscure their meaning, and to exhibit only those traits which manifest the inner soul or unity. (Ibid. 447.) **ঘার্ট বেমন প্রকৃতিকে অফুকরণ করিতে** চায় না, তেমনি কোন নীতি শিক্ষা দিতেও চাহে না। আর্টকে নীভি-শিকার বাহন করিলে তাহার স্বাতন্ত্র লাম্বিত হয়। এই জন্ম হেপেলের মতে প্রাচীন যুগের কাহিনী অবলম্বনে আর্ট বেমন আত্ম-প্রকাশ করিতে পারে বর্তমান যুগের কাহিনী লইয়া সেরপ আত্ম-প্রকাশ করিতে পারে না। প্রাচীন যুগের চরিত্রের মধ্যে বেরপ খতনতা দেখা বায়, আধুনিক যুগের মাহবের ভিতরে তাহা পাওয়া বার না। বর্জমান যুগের সমস্ত চরিত্র সমাজ, রীতি, নীতি, আইন-কাছনের ঘারা এমনভাবে বন্ধ বে সেগুলির মধ্য দিয়া চিন্ধ-বিদানের বতরতা বন্দা করা কঠিন। এই জন্মে কোনও তঃথপাতের সময় মার্ট সেই চরিত্রই অহন ক্ৰিতে চাৰ বে চরিত্র ভূংৰের নিদারণ আক্রমণের মধ্যেও আপনাকে পরাজিত বলিয়া মনে কৰে না। ছাথের আক্রমণে শরীর ধাংস হইতে পারে কিছ তাহাতে অভবান্ধার মধ্যাদা কিছডেই কুলা হয় না। প্রমিথিউদের চিত্রে দেখা বার বে অস্ত যাতনার মধ্যে তিনি ভাহার চিডকে

લ્લેલ્સ્સ્ટાફ્ટર

থকান্ত হিব ও-দৃচ বাবিয়াছিলেন, কোনওরণ উবেগ বা ভয়ে ভিনি বাহা সভা, ভাব ভাহা হহৈছে বিচলিভ হন নাই। হেগেল্ ম্বিলোর (Murillo) কভঙলি ভিধারী ছেলের একটি ছবি আলোচনা করিরা লেথাইবাছেন যে লাকণ লারিজ্যের মধ্যেও ভাহারা অবিকৃত চিতে স্বিরা বেড়াইভেছে। আর্টের মধ্যে বখন কোন মহন্ত চবিত্র হান পার তখন দেই মহন্তের বে সর্থা মহন্ত-সাধারণ একটি আধ্যাত্মিক দিক আছে ভাহারই প্রকাশ ফুটিরা উঠা আবশ্রক। কারণ, আধ্যাত্মিকভাকে বে পরিমাণে রূপের মধ্য দিয়া ফুটাইরা ভোলা বার সেই পরিমাণেই আর্টের সার্থকভা। আধ্যাত্মিক শব্দে এখানে মাহ্যবের অন্তরের সমস্ত ভারই বৃবিত্রে হইবে। অর্থাৎ, প্রেম, বাৎসলা, বীরত্ব, উৎসাহ, ক্রোধ ইভ্যাদি।—Where it is human life that is depicted it will be the essential universal rational interests of humanity that will form its substance—the core of human life—the moving forces of the spirit. These universal and rational interests are in fact those which have been shown to be necessary in the course of the dialectic, the interests, for example, of the family, love, the state, society, morality and so on. (Ibid P. 449).

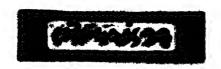
প্রত্যেক আর্টের মধ্যেই তুইটি অন্ধ থাকা আবশুক, একটি চিদ্-বিলাস, অপরটি ভাষার বান্তব শরীর। যে চিদ্-ধর্মটি আর্টে প্রধানতঃ প্রকাশ করা হইবে তাহা এমন করিয়া আত্ম-প্রকাশ করা আবশুক, বাহাতে সমন্ত চরিত্রের অন্তঃহলে তাহা এমন করিয়া আত্ম-প্রকাশ করিবে বাহাতে সেই শরীরের প্রধান অন্ধ-প্রত্যান্ত লৈ দেই চিদ্-বিভাবনায় বিভাবিত হইবে।—All that is essential is that it should be capable of acting as a focal centre of unity which displays itself in and permeates each and every part of the material embodiment. For the control of all the parts of the work of art under a single central unity, so that the whole forms an organic being, in which the unity is as the soul and the plurality of the material embodiment is as the body—this is what we saw to be necessary for the manifestation of the Idea in a sensuous medium. কিন্তু সকল সমন্ন কোনও আর্টের বন্ধভাগ ও চিদ্ভাগের সম্পূর্ণ সামক্ষত্র থাকে না; কোনও স্থলে বন্ধভাগের আধিক্য থাকে, কোনখানে সামক্ষত্র থাকে, কোনখানে আধিক্য থাকে, কোনখানে সামক্ষত্র থাকে, কোনখানে আধিক্য থাকে। হেগেল বলেন যে প্রাচ্যনেশীর আর্টে বন্ধ-প্রাথাত, প্রীক্ আর্টে সামক্ষত্র, আধুনিক যুগের রোম্যান্টিক্ আর্টে চিদ্-বিলাসের আধিক্য।

আর্টের বিভাগ করিতে গিয়া খণতি-বিভাকে হেগেল্ সর্কনিরে ছান দিয়াছেন। কারণ, খণতি কার্যে বন্ধ-অংশ প্রাধান্ত পাইয়া থাকে। রালি রালি ইট, কাঠ, প্রবন্ধ দিয়া বে মন্দির বা ইমারং বা প্রানাদ নির্মিত হয় তাহার মধ্যে ছণতি অভি অন্ধ পরিমাণে তাঁহার চিন্ধভাবের অভিব্যক্তি করিতে পারেন। ইট, কাঠের কায় বুল পদার্থের বারা চিন্ধভাবের ক্রান্থ করে। গ্রীক্ আর্টে তেমনই দেখা বার বে মনের ভাবের অভিব্যক্তির সহিত বাই উপাদানের একটি এমন সামন্ত্রের বোগ আছে বে বন্ধও চিন্বিলাসকে অভিক্রম

(जील-अंड)३

করে না, চিদ্বিলাদও বস্তুকে অতিক্রম করে না। চিত্র, সঙ্গীত ও কাব্য এই ভিনটিকে হেগেল রোম্যান্টিক্ আর্টের মধ্যে স্থান দিয়াছেন। কারণ ইহাদের মধ্যে বস্তুকে অভিক্রম করিয়া মনের ভাবের অধিকতর ব্যঞ্জনা সম্ভব।

র্যদিও হেগেল গ্রীক শিল্পের অনেক প্রশংদা করিয়া বলিয়াছেন বে প্রীক শিল্পের মধ্যে চিদ্-বিলাস এবং বস্তভাব একটি বথাবথ সামগ্রতে নিহিত হইয়া আছে, তথাপি Plato Aristotle প্রভৃতির মত পর্যালোচনা করিলে দেখা বায় বে আর্টকে তাঁহারা প্রকৃতির অফুক্বতি বলিয়াই মনে করিতেন এবং যে আর্টে নীতি শিকা হয় তাহাকেই উৎক্লই বলিয়া বিবেচনা করিতেন। এই দিক দিয়া দেখিলে গ্রীকদের মধ্যে আর্ট সম্বন্ধে কোনও উচ্চ ধারণার পরিচয় পাওয়া বায় না: কিছ Aristotle তাঁহার Poetics-এর মধ্যে Tragedy সম্বন্ধে আলোচনা করিতে গিয়া বলিয়াছেন বে সমগ্রের সহিত অংশের বে সামঞ্জু তাহাই সৌন্দর্য্যের প্রাণপ্রদ ধর্ম। বাহা বথার্থ স্থন্দর তাহার কোন অংশের চ্যতি-বিচ্যতি হইলেই ভাহার সৌন্দর্য ব্যহত হইবে। কোনও একটি কাব্য আলোচনা করিলে ভাহা একটি মূল ঘটনা লইয়া হওয়া আবশ্রক, এবং ভাহা এমন করিয়া কল্পিড হওয়া চাই যে ভাহার প্রভ্যেকটির অবয়ব বা অক পরস্পারের সহিত এমন স্থবিশ্বন্ত থাকিবে যে তাহার ঈষরাত্র ইতর-বিশেষ হইলে সমগ্রের সৌন্দর্য্য নষ্ট হইয়া যাইবে। যাহার ব্যব্রভিতে বা পরিবর্ত্তনে সমগ্রের কোনও ক্ষতিবৃদ্ধি হয় না তাদুণ অংশ সমগ্রের অদীভৃত নহে বলিয়া গ্রহণযোগ্য নহে।—Just as in all other representative art a single representation is of a single object, so the story of a drama being the representation of an action must be of a single one, which is the whole; and the parts of the scheme of incidents must be so arranged that if any part is transposed or removed the whole will be disordered and shattered; for that of which the presence or absence makes no appreciable difference, is no part of the whole. (Aristotle's Poetics, viii. 4.) একত্বের মধ্যে বছর মিলনকে গ্রীকরা সৌন্দর্য্যের একটি প্রধান কারণীভূত লকণ বলিয়া মনে করিতেন: এই জন্মই রেখাদির পরস্পারের মিলনের সামঞ্জ্যকে তাঁহারা সৌন্দর্যাস্টির কারণ বলিতেন। এইজন্ত Aristotle তাঁহার Metaphysics-এ বলিয়াছেন বে গণিক্তশাস্ত্র সৌন্দর্য্যের তত্ত্ব নির্দেশ করিয়া থাকে। রেখার সহিত রেখার মিলনের সাম**্বত্তে** পরভারা বা সাম্য সৌন্ধ্যের সৃষ্টি করিয়া থাকে।—The main species of beauty is order symmetry, definite limitation and these are the chief properties that the mathematical sciences draw attention to. Mct stets Philebus-4 অনেকটা এই কথাই বলিতে গিয়া লিখিয়াছেন যে পরিমাণ ও সামঞ্জ সৌক্ষায়ের ক্ষ ক্রিয়া থাকে। সেই প্রসঙ্গে তিনি আরও বলিয়াছেন যে আরুতির সৌন্ধর্য বলিছে ডিনি কোন প্রাণী শরীরের আফুতি বোঝেন না: কিন্তু সরল রেখা, বুড়, ত্রিভূক প্রভৃতি নিক্ষোণ বা কোণ যুক্ত গাণিতিক আকারের সৌন্দর্য্য ব্রিয়া থাকেন। অন্ত অক্তর



नवर्ष कार्शिक छार्च दक्ष वता होत. किन्न देशायन अनेक्यास कार्यक्षिक जीवास सना यात्र मात्र केराराव लोक्स निवलक लोकस तथर डेडारा कविकेस कारक केराया The principle of soodness has reduced staelf to the law of beauty. For, measure and proportion always pass into beauty and excellence. (Philebus P. 64)....I do not mean by the beauty of form such beauty as that of animals or pictures which the many would suppose to be my meaning; but, says the argument, understand me to mean straight lines and circles, and the plane and solid figures which are formed out of them by turning-lethes and rulers and measurers of angles; for these I affirm to be not only relatively beautiful like other things but they are eternally and absolutely beautiful and they have peculiar pleasures quite unlike the pleasures of irritating and itching place and there are colours which are of the same character and have similar pleasures... When sounds are smooth and clear, and utter a single pure tone, then I mean to say that they are not relatively but absolutely beautiful and have a natural pleasure associated with them. (Philebus. P. 51). নামনতে বে নৌন্ধ্য উৎপন্ন হয় ভাহা Plato বুৰিছে পাকিয়াছিলেন কিছ একটি ক্ৰম वस्त्र जास्त्रिक केका स नामक्ष्य व जोसर्ग देशक एवं जारा स्वास माने । विस्त বৰ্ণ বা বিশুক ধ্বনির সামঞ্জ বলিতে কি বুঝার ভাহা বলা কঠিন এবং ভাহা বছৰ খিনা তাहा । वा वा ना । किन्न ज्यांनि Kante वातकी और भाषतर भिन्न हरेबांकि एनन ভাহা আমরা প্রথমেরবেট বলিয়াছি। Bosanquet বলেন বে এই বনত আলেও সৌলার্ড্রের বে মতবাদ দেখা বার ভাহার মধ্যেও বহুকে একের মধ্যে এফুলের ইন্দিড পাওবা বার গ इन ७ नणीएजा जारनाहना कतिएक नियां Plato Republica और नरूरका नरना একত্বের স্থানের কথার উল্লেখ করিয়াছেন। অনেক সমর Plato আয়াত্ত্বিক লৌকর্বোর কথার উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু এই আধ্যান্ত্রিক সৌন্দর্ব্যের সহিত ঐতিহাক দুস্তমান সৌন্দর্ব্যের কি সম্বন্ধ ভাচার কোনও পরিচয় দেন নাই। স্পীতের কথা পিয়া তিনি বলিয়াছেন যে, কোন কোন সজীতে মনের উচ্চভাব প্রকাশ পায় প্রবং স্থীতে ভাছা প্রকাশ পার সেই স্কীভই বথার্থ ক্লার। কেবল্যাত বেথাছির সাম্প্রতে বে লৌলৰ্য্য হয় ভাহা ছাভা অভ্যমাতীয় যে কোন লৌকৰ্ষ্যের বিষয়েই ভিন্নি আলোচনা কৰিয়াছেন সেইখানেই খেলোবিধারিদ, নৈভিক উৎকর্যকারকদকে বা মদলকরদকে সৌলব্যের কারণরশে निर्द्धन कविशास्त्र । Aristotle लोन्सर्गारक विरुष्ट्रिक विशा निर्द्धन कविशा विनिधास्त्र स्थ কাঞ্চত্তীর ব্যয় সৌক্র্যালার্শের প্রভাবে কবির একটি মুন্তন ভস্কুট করেন। এই ভব ৰৃষ্টি স্বালোককেৰ অধীকাশ্ৰক ভব্নুট হইতে বিভিন্ন। স্বোটন্ মনে ভারিছেন লে, বাহা উপজাৱক ভাকাই ক্ষর। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি বে জেটো গাছা তোৰকৰ ও উৎকর্ব



বিধানক তাহাকেই উৎকৃষ্ট লৌক্ষর্যা বলিয়া মনে করিতেন এবং অনেক সময়ে জিনি বে সৌন্দর্য্য কেবল জানন দেয় ও যাহা চিত্তের উৎकर्व विधानन करत धरे উভবের মধ্যে প্লেটো ডাই বক্ষ বিচার করিয়াছেন। আনন্দের मारधा छ করিয়াছেন, তদ্ধ ও মিলা। বে সমস্ত রেধা-বর্ণাদির সামগ্রন্থ তিকোণ, চতুভূজ, প্রভৃতি রেথা সংস্থান দৃষ্টি মাত্রেই আনন্দ উৎপাদন করে সেই বিশ্বজ্ঞানন্দ বলিয়াছেন। বে আনন্দ কোন্ত প্রয়োজন সিদ্ধির ফলে তাহাকে মিল্ল বলিয়াছেন। এই বিমিল্ল আনন্দের মধ্যে স্থপ ও তঃধ উভয়ই মিল্লিত থাকে। Philebus এবং Gorgies এই উভয় গ্রন্থ পাঠেই দেখা যায় বে সৌন্দর্য্যের সহিত সর্ববিদাই আনন্দ অন্বিত থাকে। এই আনন্দ নিচক ঐক্রিয়ক অর্থাং ঐক্রিয়ক রুপাদি সম্বোগন্ধস্থ এবং অনেক স্থলে কেবলমাত্র রেখাদির বিচিত্র সামঞ্জস্তবোধ। সৌন্দর্য্যের সহিত এই যে আনন্দের কথা প্লেটো উল্লেখ করিয়াছেন, ইহাকে বিশেষভাবে সৌন্দর্যায়ভতির জন্ম বা বৈক্ষিক আনন্দ (Aesthetic interest of delight) वना यात्र ना। किन्न क्षारिक राष्ट्रीकन माधात्रवा আনন্দকে নিক্ট বলিয়া কেবল রেখাদির বিশ্বাদের আনন্দকে উৎকৃট বলিয়াছেন, ডাঙা হইডে ইহা মনে করা যায় বে, তাঁহার মনে সৌন্দর্যাবোধের স্বতন্ত্র আনন্দ সম্বন্ধে ঐবং রেখাপাত হইয়াছিল। বোৰাকেট বলিয়াছেন—The conclusion must be that Plato has a clear view of aesthetic as distinct from real interests only in so far as he recognises a peculiar satisfaction attending the very abstract manifestations of purely formal beauty. In those common forms of representation which we think the higher arts, he was unable to distinguish pleasure of expressiveness from the practical interests of morality, which he desired to see predominent, and the pleasure of realistic suggestion which he utterly condemned. (History of Aesthetics. P. 53.) তাংপর্যা এই, কেবল রেথাদি বিক্রানের বেলা প্লেটোও ছতম रिक्किक चानत्मत अक्षा द्वान चौकात कतिशाहित्सन, किन्छ शोमार्शात चन्नान উक्र चिह्नतिकत ম্বলে তাঁহার চিত্ত নৈতিক শ্রেমুম্বরঞ্জের দিকে এডই স্বন্মিত ছিল যে ভিনি সে সমন্ত ক্ষেত্রে খতত্ত্ব বৈক্ষিক আনন্দের যে একটি বিশিষ্ট স্থান আছে ভাহা স্বীকার করিতে পারেন নাই।

Aristotle প্রায় সকল আর্টকেই অমুকরণ-প্রস্ত বলিয়া মনে করিয়াছেন। কোনও একটি বন্ধ দেখিয়া ভাহাকে তদ্ধপে অভিত বা চিত্রিত করিলে বা তাহার তদ্ধপ বর্ণনা করিলে আমরা সেই অভিত, চিত্রিত বা বর্ণিত বন্ধর সহিত মূল বন্ধর ঐক্যের পরিচয় পাইতে যে বৃদ্ধি পরিচালনা করি তাহাতেই আনন্দ উৎপন্ন হইয়া থাকে। বোসাহেট এই স্ত্রে বলিতেছেন, Literally understood the above passages account for the pleasure that we take in the representation of the unpleasant, by our enjoyment of the intellectual act and achievement involved in simply recognising the object portraited. (Ibid. P. 68). Aristotle বলেন যে, কাব্যে ও স্কীতে মাছবের মনের অমুর্ভ অবস্থাকে মূর্ভ প্রকৃতি দেওয়া সভ্য । অক্য কোন আর্টেই তাহা করা সভ্য হয় না

(भीक्यं) ३३

অমূর্ত্ত ভাবের কোনও মূর্ত্ত সাদৃত্ত দেওয়া বায় না। কাজেই কাব্য ও স্কীতে বে সাম্বত্ত তৈপন হয় তাহা একটি নৃতন জাতীয় স্প্ৰী। স্বীত সম্বন্ধে বলিতে গিয়া তিনি যাহা বলিয়াছেন ভাহাতে মনে হয় বে দলীতে মনের মধ্যে এমন একটি বিশিষ্ট জাতীয় দোল। উপস্থিত হয় বাহাতে छार। लानामारखरे अकृषि विनिष्ठे कानन छेरशन रह। मरनद अरे विनिष्ठे लानापिक कान প্রকার প্রাকৃত বন্ধর বা অন্তর্বস্তব প্রতিকৃতি বলা বাম না। তঃখের বিষয়, Aristotle এই বিশিষ্ট মনের দোলাটিকে কোনও বিশিষ্ট জাতীয় নৈতিক অহুভৃতি বলিয়া মনে করিছেন। ध्यातिष्ठेरेन चाउँ त्व चक्रकृष्ठि वनिशा मानित्न अर्वश्रत जाशांक त्रहेक्श श्रीकांत कतिराज्य वनिशा মনে হয় না এবং অনেক ভলে ভিনি নৈভিক আনন্দকে আটের আনন্দ বলিয়া এম করিয়াছেন এবং নৈতিক আনন্দকে আর্টের আনন্দ বলিয়া ব্যাখ্যা করিতে চেষ্টা করিখাছেন। সৌন্দর্যা ও শ্বেষত্ত এই উভয়কে এক বলিয়া মনে করা আরিইটলের প্রধান ফুর্বলভা। আরিইটল এক দিকে বেমন সমন্ত সৌন্দর্য্য অভুকৃতিমূলক বলিয়া মানিতেন অগুদিকে সৌন্দর্য্যের আনন্দকে শ্রেষ্টবের আনন্দ বলিয়া মনে করিতেন এবং সঙ্গে সঙ্গে আর্টমাত্রকেই একের মধ্যে বছজের বিশ্বতি বলিয়া মনে করিতেন। Plato এবং Aristotle এই উভয়ই আর্টকে রেখাবর্ণাদির সামঞ্জের (symmetry) कन विवा मान कतिएक कि Plotinus आर्टिव वाांचा कतिएक निवा ৰলিয়াছিলেন যে জগভাপারের মধ্যে চিৎপ্রাণনার যে ধারা প্রবাহিত বহিয়াছে তাহাই প্রকাশ क्रिएक हिंहा क्या हम। यथारन हि॰ श्रांगना जायन चार्जिक कृष्टिमांक करत नाहे स्महेशासहे তাতা অক্সনর। চিৎপ্রাণনার পরিক্রবেণ্ট শ্রেরে আবির্তাব। Plotinus এই জন্ম বলিয়াছেন বে, কেবলমাত্র symmetry বা সামগ্রন্থের ধারা আর্ট হয় না, আর্টের জ্ঞ চাই চিদভিব্যক্তি। মৃত ও জীবিতের শরীবাবয়বের সামঞ্জ একরপই থাকে, পার্থক্য হয় কেবলমাত্র চিদভিব্যক্তিতে। একটিতে তাহা নাই, অপরটিতে তাহা আছে। দেইজগুই মৃত ও জীবিতের দৌন্দর্ব্যের মধ্যে এত পার্থক্য ঘটে। Plotinus এর কথায় আমরা প্রাচীন যুগের মধ্যে দর্বপ্রথম চিৎপ্রাণনকে আটের একটি প্রধান লক্ষণ বলিয়া বর্ণিত দেখিতে পাই।

	4		
		1	

